26

imburgs agblad

Wie niet honderd wil moet voelen

Zaterdag 9 maart 1974.

56e jaargang no. 58.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100



Al te lang heeft dit land het schouwspel ontbeerd van stemmenwerrende politici, die zich handen-schuddend en zuigelingenzoenend tussen het plebs begeven of zich tijdens duizelingwekkende conventies laten voortgaan door een fenomeen dat het midden houdt tussen de Blue Bell Girls van de Parijse Crazy Horse Saloon en ons eigen Dansmariekes. Toegegeven, in november '72 had Frans Andriessen plots een hippe coiffure en spoedde Anne Vondeling zich op de vélo van Zeeland naar Groningen omwille van het electorale doel — er zat dus al wat ontwikkeling in, maar het stelde toch eigenlijk niets voor. Maar nu! Daar stijgt volgende week in Geleen Miss Holland, Nicoline Broeckx, in de VVD-koets die verder zal worden bemand met statenkandidaat Jean Kockelmans en met de hoogstgewichtige Henk Vonhoff, teneinde in het spoor van een aandachtwekkende hoempa het wèl te symboliseren van een provinciaal bestuur met liberale inslag. Aan de kant, (ziet dat aan!), de nog betrekkelijk nieuwe VVD-leden, zojuist ontstegen aan het strakke gareel van de KVP, met bolle ogen starend naar dit Wiegeliaans tafereel dat waarschijnlijk nooit in hun eigen breinen zou zijn opgekomen. Goedemorgen, Nicolien-van-ons, ik wil 't best breed zien, maar zie ik je straks nog terug achter op de brommer bij Frits Dragstra?

Het weer

Wolkenvelden, maar ook zonnige perioden en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperaturen rond 5 graden. Meest matige, af en toe krachtige wind uit noordoostelijke richtingen.

Zondag zal het nu en dan bewolkt zijn met zonnige perioden en ongeveer dezelfde temperaturen. In de nacht plaatselijk lichte nachtvorst.

HEDEN:

ZON OP:	07.09	ONDER: 18.33
MAAN OP:	20.32	ONDER: 07.01

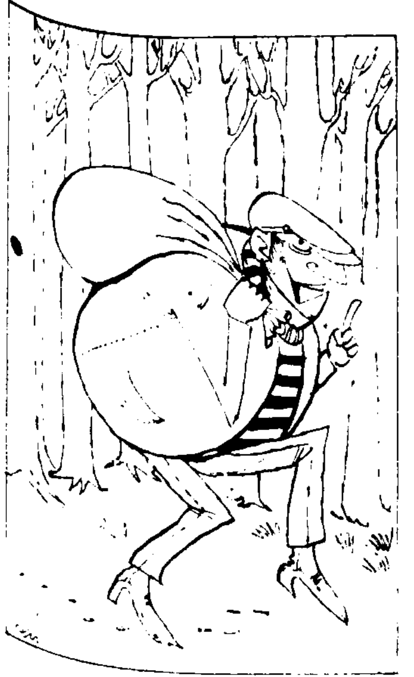
MORGEN:

ZON OP:	07.07	ONDER: 18.35
MAAN OP:	21.52	ONDER: 07.21

Pijp

Het ziet er naar uit dat de altoos pijprokende Harold Wilson binnenkort een nog zwaardere pijp gaat roken, als de 65.000 militante Britse mijnwerkers inderdaad besluiten de pijp aan Maarten te geven, omdat zij van mening zijn dat de gisteren toegekende f 100 per week loonsverhoging van de is nauwelijks voldoende om een extra pijp te stoppen.

12 duizend kilo brons gestolen



Ondanks een verbetering in de aanvoer van olie

Boycot blijft gehandhaafd

DEN HAAG — De regering Den Uyl beschikt over inlichtingen waaruit blijkt dat de Arabische olie-boycot voorlopig nog niet zal worden opgeheven. De opheffing van de olie-boycot komt maandag ter sprake in Tripoli als daar de leiders van de olie-producerende landen bijeen zijn.

Ondanks deze ontwikkeling op politiek niveau, constateert de regering een duidelijke verbetering in de olie-aanvoer.

De nettoaanvoer van olie, de aanvoer voor binnenlands verbruik, is vorige maand 84 procent geweest van het februariniveau 1973. Verwocht wordt dat die aanvoer deze maand hoger zal zijn, evenveel als in maart 1973. De bruto-aanvoer lag in februari op 67 procent van het maandgemiddelde over de eerste helft van 1973. Dat betekent dat er voor doorvoer van olie veel minder beschikbaar is. De voorraad-positie van ruwe olie geeft over het geheel geen reden tot zorg. „Spaarzaamheid blijft echter geboden", aldus Den Uyl.

Maximumsnelheid

Nederland handhaaft de maximumsnelheidsbepalingen. Over een aantal maanden zal de regering de gevolgen van die bepalingen voor de verkeersveiligheid analyseren en evalueren. Premier Den Uyl reageerde hiermee op het besluit van de Westduits bondsraad in West-Duitsland de maximumsnelheid af te schaffen.

De verkeersveiligheid is als gevolg van de bepalingen inzake de maximum-snelheid verbeterd. In november jongstleden, toen er autoloze zondagen waren, was het aantal doden in het verkeer op de rijkswegen 70 procent lager dan in november 1972. December was het de helft van het aantal in december van 1972, zei drs Den Uyl. Volgens van de rijkspolitie ontvangen gegevens houdt 91 procent van de automobilisten zich aan de maximum-snelheidsbepalingen.

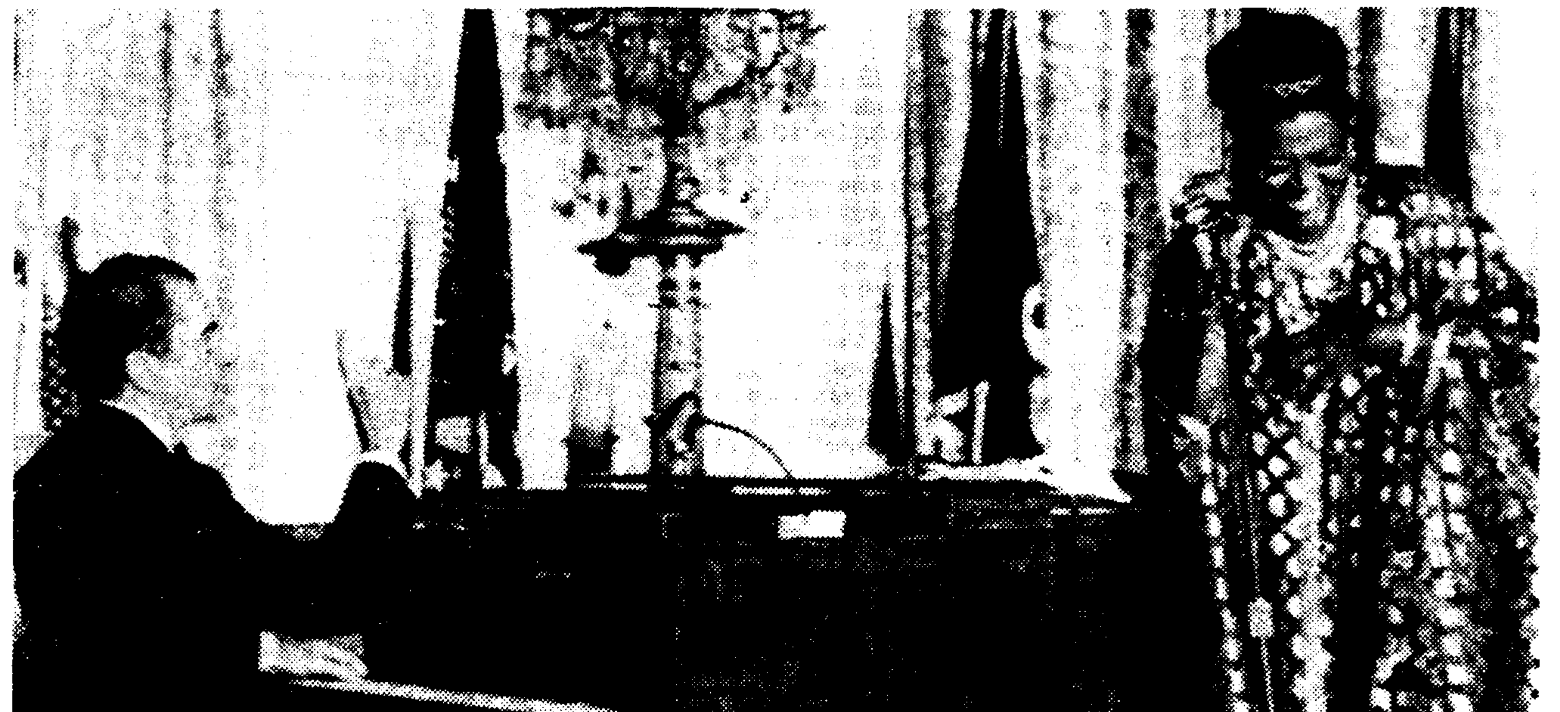
Bondsraad keurt verdrag tussen Bonn en Praag af

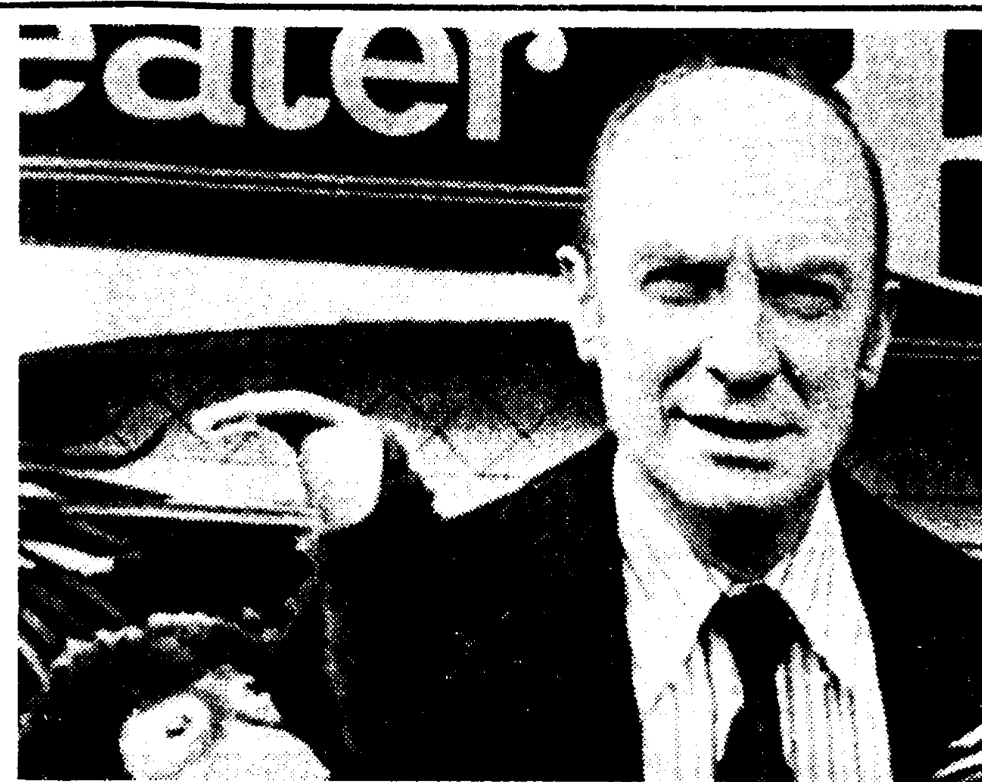
BONN — De Westduitse bondsraad waarin de oppositie van CDU en CSU de meerderheid bezit, heeft het verdrag tot normalisering van West-Duitslands verhouding met Tsjechoslowakije verworpen, omdat het niet aan de eisen zou voldoen.

Het vedrag werd bijna drie maanden geleden getekend. Op grond daarvan hebben de twee landen diplomatieke betrekkingen aangeknoopt. Het akkoord gaat nu terug naar de bondsdag, waarin de coalitie van SPD en FDP onder bondskanselier Brandt over de meerderheid beschikt. Aangenomen kan worden dat de beslissing van de bondsraad ongedaan zal worden gemaakt.

Unie BLHP wil nieuw gesprek met bonden

UTRECHT — Het algemeen bestuur van de Unie van Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel wil op korte termijn een nieuw gesprek met de drie industriebonden over het arbeidsvoorwaardenbeleid-1974. Het bestuur vraagt zich namelijk af, of de huidige ontwikkelingen nog wel in overeenstemming zijn met de uitgangspunten die de drie industriebonden en de Unie BHLP gezamenlijk hebben geformuleerd.





● Willem Sonneveld tijdens de opname van zijn laatste grote project, de film „Op de Hollandse toer".

Toon verslagen door de dood van Wim Sonneveld

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT — Door verdriet overmand. Zo trachtte Toon Hermans de dood van Wim Sonneveld te verwerken. „Ik heb een vriend verloren", steunde hij met een door tranen verstikte stem. Nauwelijks een etmaal eerder gleed er nog een lichte glimlach over Toons gezicht toen hij in zijn huis in Maastricht telefonisch vanuit Amsterdam vernam, dat Sonneveld 'goed vooruit' ging.

Uit diezelfde telefoon trof gistermorgen het overlijdensbericht Hermans als een mokerslag. Ontsteld, niet-begrijpend bleef hij geslagen achter.

Het Grote Driemanschap in de Nederlandse theaterwereld is vernield. Tussen Wim Kan en Toon Hermans is een gapende leegte ontstaan die nooit meer door iemand zal kunnen worden opgevuld. Ook dát teisterde Toon Hermans die, gedreven door leed, de kritici attaqueerde: „De kritiek der laatste tijd, de misprijzende aanvallen op Sonnevelds film 'Op de Hollandse Toer'; dat allemaal heeft Wim enorm aangegrepen. Ik zou nu niet graag in de schoenen der Nederlandse kritici willen staan. Zij hebben op Sonneveld een sluipmoord bedreven. Enkele weken geleden nog heb ik Wim geschreven dat hij die kritiek moest laten vallen als een glas en dat hij niet meer naar de scherven moest omzien. Hij heeft het niet gekund . . .".

Gistermiddag probeerde Toon Hermans de schrijnende gevoelens die hem kwelden toe te vertrouwen aan het papier. Hij wilde mij, enige tijd later, voorlezen wat hij kennelijk met moeite had neergeschreven. Drie, vier zinnen sprak hij uit. Toen smeet hij drie beschreven velletjes op de keukentafel neer. „Ik kan het niet . . . Ik kan het niet!", riep hij uit terwijl zijn ogen vol tranen schoten. „Kom", zei hij tot zijn zoon Maurice. „We gaan . . .".

Overmand door verdriet verliet hij de Maastrichtse Stokstraat. Op weg naar het Antwerpse theater waar voor hem voor de zovéélste maal het doek openging. Het doek dat voor Wim Sonneveld voorgoed gevallen is.

Twee IRA-leiders in Belfast gepakt

BELFAST — Britse militairen hebben gisteren in het westelijk deel van Belfast twee vooraanstaande leiders van het Ierse Republikeinse Leger gearresteerd.

Het zijn Sean Converey, brigadecommandant in Belfast van de voorlopige vleugel van de IRA, die twee jaar geleden uit een gevangenis in Belfast ontsnapte, en Frank Fitzsimmons, een hoge officier van het Ierse Republikeinse Leger, die ook heeft vastgezeten en eveneens wist te ontsnappen.

Britse mijnwerkers komen met nieuwe forse looneisen

LONDEN — De militante Britse mijnwerkers, die hun loon pas met ruim f 100 per week verhoogd zagen, zijn nog lang niet tevreden. Ze willen er nog f 130,- gulden bij

Deze nieuwe eis is gesteld door de vakbondsleiders die 65.000 mijnwerkers in Yorkshire vertegenwoordigen, het grootste Britse wingebied. In juli zal de eis worden voorgelegd aan de jaarlijkse conferentie van de vakvereniging. De nieuwe Labourregering heeft inmiddels te maken met looneisen van 3,5 miljoen werknemers, ondanks de belofte van de vakcentrale TUC dat andere vakverenigingen de regeling met de mijnwerkers niet zouden gebruiken om eigen wensen door te drijven. De inflatie zet door. Regeringsfunctionarissen schatten dat de loonsverhoging aan de mijnwerkers alleen al de kosten van steenkool, staal en elektriciteit met 40 pct en 60 pct zal verhogen.

Nixon als pianist

President Nixon heeft zich ontpopt als een voortreffelijk pianist. Tijdens een concert van de zangeres Pearl Bailey op het Witte Huis, nam de Amerikaanse president op een gegeven moment zelf achter het klavier plaats en begeleidde Bailey tijdens verschillende nummers die zij ten gehore bracht. Bijzonder goed onder de knie had de president de nummers „Home on the Range" tn „God bless America".

NS vervangt stripkaart

UTRECHT — De spoorwegen zullen de stripkaart met ingang van 18 maart vervangen door een nieuw conducteursbiljet. De passagier gaat dan weer evenveel betalen als hij die voor vertrek een gewoon spoorkaartje heeft kunnen kopen. De stripkaart, waarbij elke strip goed was voor een bepaalde afstand als gevolg waarvan sommigen meer moesten betalen dan zij verreden, heeft in de praktijk niet zo goed voldaan. Het nieuwe conducteursbiljet vereist van de conducteur minder schrijfwerk dan het „passepartout" dat tot de energiecrisis in gebruik was.

Maximum van 130 haalt het niet in W.-Duitsland

Van onze correspondent

BONN — Het voorstel van de Westduitse regering om op autobanen en daarmee vergelijkbare wegen een maximumsnelheid van 130 km per uur in te voeren, is donderdag door het parlement verworpen. De meerderheid van de Bondsraad, de kamer van het parlement, waarin de deelstaten zijn vertegenwoordigd, wenst een niet verplichte zg. „richtsnelheid" van 130 kilometer.

Het kabinet zal volgende week woensdag besluiten wat het nu moet ondernemen. Twee dagen later, op de 14e maart, loopt de huidige regeling af (maximaal 100 km), die louter was gebaseerd op het tijdelijke programma voor benzinebesparing. De noodzaak hiertoe is in de Bondsrepubliek volledig verdwenen.

Israël en Syrië leverden strijd in Golan-vlakte

TEL AVIV-DAMASCUS — Israel en Syrië hebben gistermorgen gedurende enkele uren met elkaar slag geleverd in het gebied van de bestandslinie in de Golanhoogvlakte. Het was het eerste incident sinds twee dagen geleden een staat van verhoogde paraatheid in het gebied van kracht werd.

Israel heeft nagenoeg geen bijzonderheden bekendgemaakt over het verloop van de strijd. Syrië daarentegen beweert dat het drie Israelische artillerie-batterijen tot zwijgen heeft gebracht, een concentratie Israelische voertuigen heeft getroffen en een genie-eenheid heeft vernietigd.

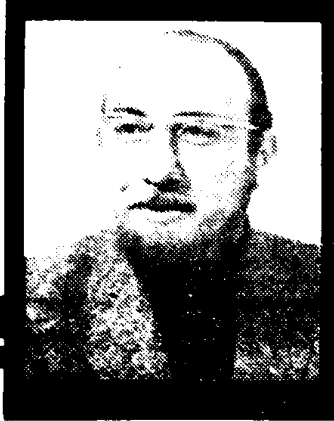
Laatste puzzelronde

Voor kwart miljoen aan prijzen

Vandaag besluiten wij met puzzel 26 de actie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. Voor deze laatste puzzel zijn niet minder dan 85 prijzen beschikbaar. Samen vertegenwoordigen zij het kapitale bedrag van f 250.000. Het is voor de eerste keer in de geschiedenis van de Nederlandse dagbladpers, dat er voor één puzzel een kwart miljoen gulden aan prijzen te verdienen valt.

Intussen is met de opbrengst van puzzel 24 het totale bedrag gestegen tot 2.480.000 gulden. Tot komende woensdag bestaat er nog gelegenheid puzzel 25 in te sturen. Wat deze puzzel betreft wijzen we erop, dat 47 horizontaal (soort beroep) planter moet zijn. Dit naar aanleiding van het feit, dat sommige deelnemers meenden voor planner (een uit het Engels overgenomen woord) te moeten kiezen.

Bij de zusters van St. Monica: Vrijuit I

met max schmeetz  BINNENDOOR en buitenom

Het Gerucht

WIE wil nu toch eindelijk directeur worden van de TROS, de opvolger van de heer Landré. Niemand kennelijk, alhoewel er toch bij de TROS in het A-omroep-tijdperk wat geboden wordt. Aan honorarium bijvoorbeeld of heet dat daar ook gewoon salaris? Het gerucht heeft zo zijn kandidaten: bijvoorbeeld de heer H. A. M. Hoefnagels, hoofdredacteur van de Haagse Courant, de heer Jan van Beek, hoofdredacteur van de GPD, de heer Gerard Vaders, hoofdredacteur van het Nieuwsblad van het Noorden en de heer Pierre Huyskens, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad. Het Gerucht — en dit is geen gerucht — waart rond en dwingt in dit geval menige „kandidaat" tot een intensieve ontkenningscampagne, waaraan hij zo ongeveer een halve dagtaak heeft. Maar Het Gerucht is ook hardnekkig — welk goed gerucht is dat niet? —en daarom heeft Haagse Couranthoofdredacteur Hoefnagels een stukje ingezonden. Hij stuurde het naar Vrij Nederland en schreef:

> **Tros-directeur**
>
> In Uw rubriek Het Wereldje word ik genoemd als een van de drie nieuwe gegadigden voor de functie van directeur van de TROS. Ook kan men daar lezen: Hoefnagels is een van de weinige sollicitanten op de advertentie. Dit bericht besorgt mij nogal wat last, ik moet het links en rechts ontkennen. Ik heb niet gesollicteerd en ben ook op geen enkele wijze gegadigde. Wilt u mij helpen door deze ontkenning in uw blad op te nemen.
>
> Den Haag — H. A. M. HOEFNAGELS

Wat Pierre Huyskens betreft: die verzekerde mij dat hij blijft zitten waar hij zit. In deze geest: Goedemorgen.

Schoonmaak en gehandicapten

DE Stichting Ons Trefpunt in Leeuwarden roept alle huismoeders en alle andere schoonmakers in Nederland op om materiaal dat zij tegen komen in hun zuiveringswoede niet zonder meer weg te gooien. De stichting vraagt allen dat te bewaren, waar een hobbyist of verzamelaar nog iets aan heeft of waarmee zo iemand nog iets kan doen. De voornoemde stichting doet dat niet zomaar. Zij behartigt tegelijk de belangen van de Stichting Ruilbureau voor Gehandicapte Verzamelaars en stelt derhalve: gooi niets weg waaraan bijvoorbeeld gehandicapten die tegelijk verzamelaars zijn, maar die zich door hun handicap niet vrijelijk kunnen verplaatsen, iets hebben. Inderdaad deze mensen kunnen aan voor u waardeloze spullen veel plezier beleven. Wie dat wil ontkennen, mag dat op deze plaats zeggen. Nu hebben we het over een Friese stichting. In Limburg waar we toch ook zulke instituten hebben, zou zo'n oproep aan alle schoonmakende huismoeders evenzeer een aantal gehandicapte medemensen ten goede komen. Als ik het mis heb, vergeet het dan maar. Ziet men er echter wat in: men late zich horen!

Ganzenbordspel-liga

LANG niet oninteressant is het volgende: vanuit de René Comhairelaan 107 in Brussel wordt gemeld dat het de heren Marcel Boon, Julien Weverbergh en Jeroen Brouwers een genoegen zou doen als de pers zou willen vermelden dat onlangs de „Liga ter instandhouding van de beoefening van het Ganzenbordspel in de Nederlanden" is gesticht Dat genoegen is hun bij deze gaarne gegund, maar dan wel in de hoop dat er ook een „Liga ter instandhouding van de beoefening van het Mens-erger-je-niet-spel" het licht der wereld zal aanschouwen.

Gevangenis

ALLE celdeuren van Lichtensteins enige gevangenis staan voor het eerst sinds twintig jaar wagenwijd open. De autoriteiten hebben meegedeeld dat de laatste gedetineerde in Vaduz meer dan tien dagen geleden werd ontslagen en dat er geen nieuwe cliëntele wordt verwacht. Nu is het nooit erg druk geweest in deze gevangenis, die is gehuisvest in een vleugel van het laat negentiende eeuwse gebouw, waarin ook de regering het parlement en het politiebureau van de dwergstaat (20.000 inwoners) hun domicilie hebben. Gemiddeld hebben de Lichtensteiners drie van de tien cellen bezet gehouden. Nou kun je eindelijk eens met regering, parlement en politie onder één dak wonen en dan is er geen animo. Gek toch wel een beetje.

Kees Trijntje Fop Stip

ACHTER de naam van de befaamde Nederlandse poëte Trijntje Fop gaat de nu 60-jarige tekstschrijver Kees Stip schuil, wiens peper-en-zoutkleurige kuif (eens rood, maar dat wàs, helaas) tientallen jaar daar opdook waar spitse tekstjes werden gevraagd. „Trijntje" werd nu bijna 25 jaar geleden in het brein van Kees Stip geboren, sleet haar jeugd in De Volkskrant en verhuisde nadien naar de regionale pers in het noorden. Ik heb lang weerstand geboden aan de verleiding haar op deze pagina binnen te halen, in stilte steeds haar verzen lezend en mij daarbij van pret op knieën en andere lichaamsdelen slaand. Die weerstand is nu gebroken, ik hou 't niet langer uit, U MOET mee-lezen. Hard-op liefst, opdat de fijne smaak volledig tot zijn recht komt. Vanaf vandaag, tweemaal per week — of vaker — derhalve:

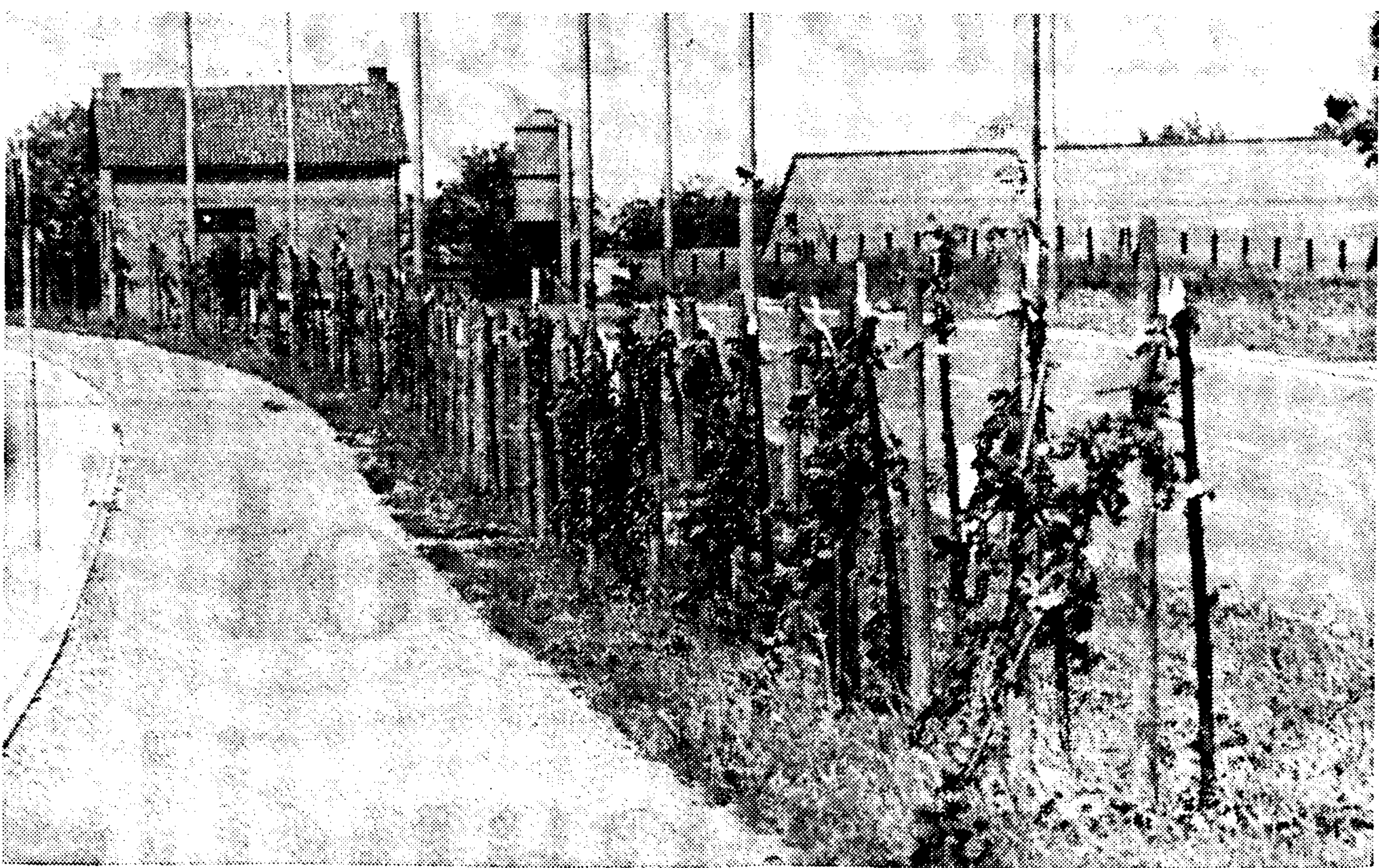
VERZEN van TRIJNTJE FOP



OP EEN HUISMUIS
Een huismuis zat gezellig thuis
de hele avond voor de buis.
Die buis, dat moet gij goed begrijpen,
was opgebouwd uit aanvoerpijpen
waardoor voortdurend verse zwoerd
en kruimelkaas werd aangevoerd.

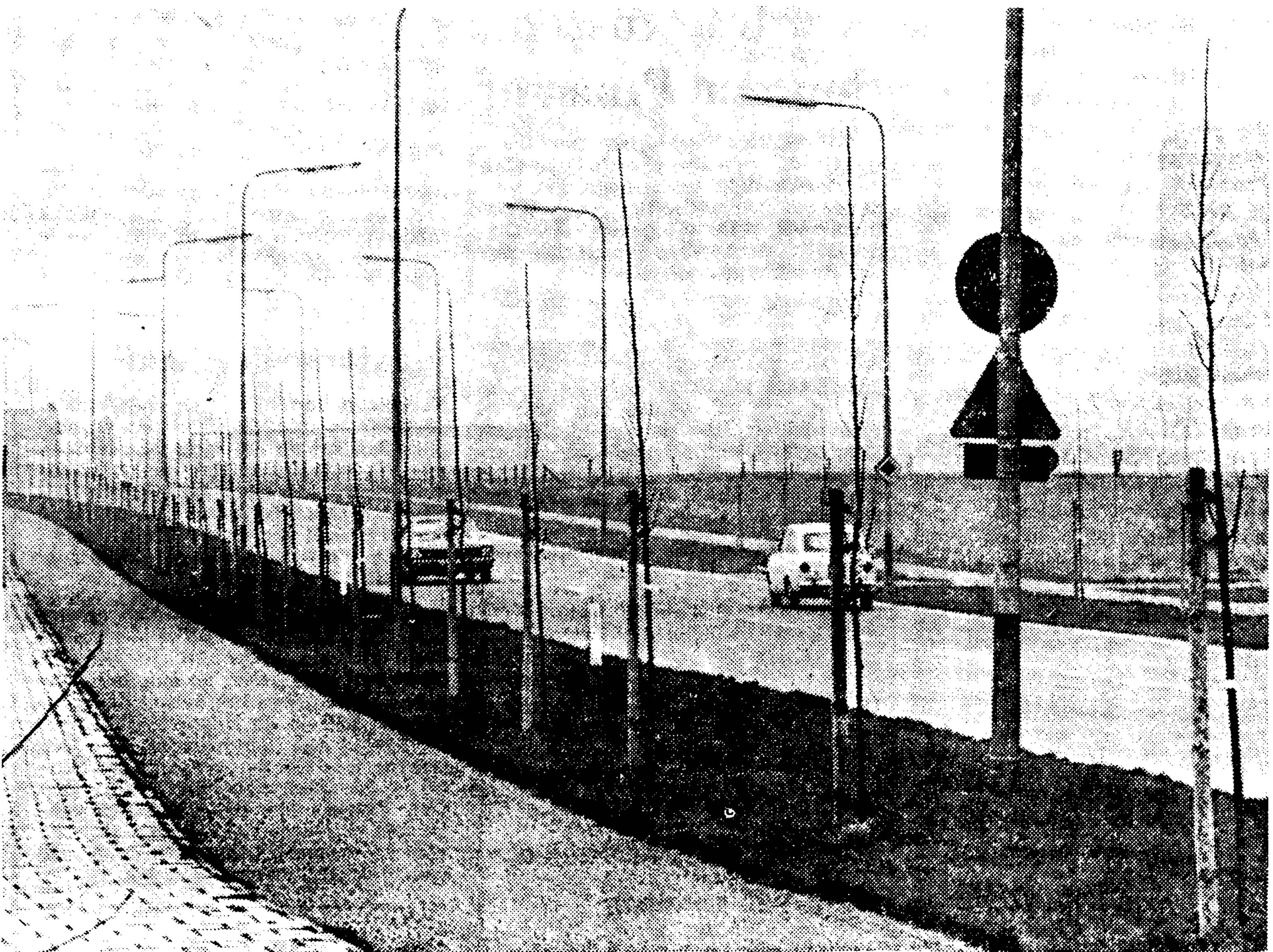
Kras oudje

IN april zal op een vergadering van de Japanse Bacteriologische Vereniging een ontdekking worden besproken, die niet van gisteren is. Een Japanse expeditie heeft namelijk in het zuidpoolgebied een levende, tienduizenden jaren oude bacterie gevonden. Dit aldus een mededeling van dr. Tosjio Niwa, bacterioloog aan de universiteit van Gifu. Hij was bij die expeditie. De gevonden „kleinigheid" is één van de soorten, die in de ingewanden van mens en dier leven. De „vondeling" is afkomstig uit de tijd vóór de vierde ijstijd en is in vorm van sporen in leven gebleven. Buiten de ingewanden vermenigvuldigen zij zich nooit, maar dringen in de vorm van sporen in de grond. De grond waarin de bacterie is aangetroffen was met sneeuw en ijs bedekt en komt in de winter niet boven de 50 graden onder nul. Celsius uiteraard. In de zomer wordt het smeltpunt net niet bereikt, zodat de bacterie niet met dierenlijven in aanraking kan komen. Als u nu denkt dat die geleerden — om erachter te komen hoe oud de bacterie is — haar gewoon naar de leeftijd gevraagd hebben, hebt u het mis. Afgezien van het feit dat de bacterie dat nooit had kunnen weten omdat er niet zulke lange kalenders bestaan, stel je zulke vragen niet aan bacteriën. Die zijn namelijk vrouwelijk. Zo zit dat.

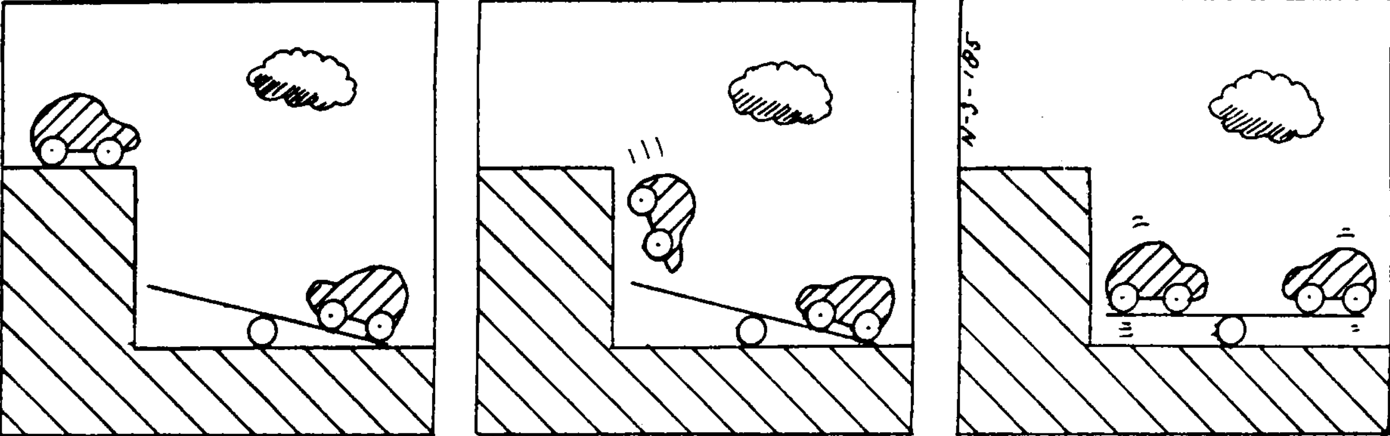


HOOPVOLLE LENTE

DE lente aan de Rimburgerweg in Ubach over Worms kan hoopvol beginnen. De boompjes staan er weer, zij het wat priller en dunner dan die er in mei vorig jaar stonden. Keurig opgebonden aan steunende palen groeiden en bloeiden die laatsten tot in de nacht van 28 op 29 mei. In die nacht werden ze geknakt en gebroken, tachtig in getal. De daders kozen de nacht uit angst dat de boompjes hen zouden kunnen zien. Wie het heeft gedaan is nu niet meer van belang; wie zoiets doet is nooit van belang. Van belang is dat er nieuwe boompjes staan, weer keurig opgebonden aan hun steunpilaartjes. Hopelijk halen zij de zomer. Deze en volgende.



Door Hans Konings en Wiel Seuskens





POLPETTINE

Onder deze fraaie Italiaanse naam verstaat men gevulde, zeer dunne kalfsschnitzeltjes. Vraag uw slager 4 uiterst dunne kalfslapjes af te snijden en uit te slaan. Snijd 50 gr gekookte ham zo fijn mogelijk. Verwijder het vel van 200 gr braadworst of saucijsjes. Vermeng ham en worstvlees en voeg 1 volle theelepel mosterd toe, 1 eetlepel versgehakte peterselie en 1 theelepel tomatenketchup. Schep een bergje van dit mengsel op elk heel licht gezouten kalfslapje en rol dit op. Sla eerst de zijkanten omhoog zodat de vulling er niet uit kan. Bind er een draadje omheen en braad de rolletjes in 75 gr boter snel aan alle zijden licht goudbruin. Voeg na 5 minuten 2 dl heet water toe en laat het vlees zo nog 20 minuten zachtjes stoven. Voor een feestelijke gelegenheid kunt u de helft van het water vervangen door witte wijn. Geef er aardappelpuree bij.



DIERENLEED — Roger Bollen



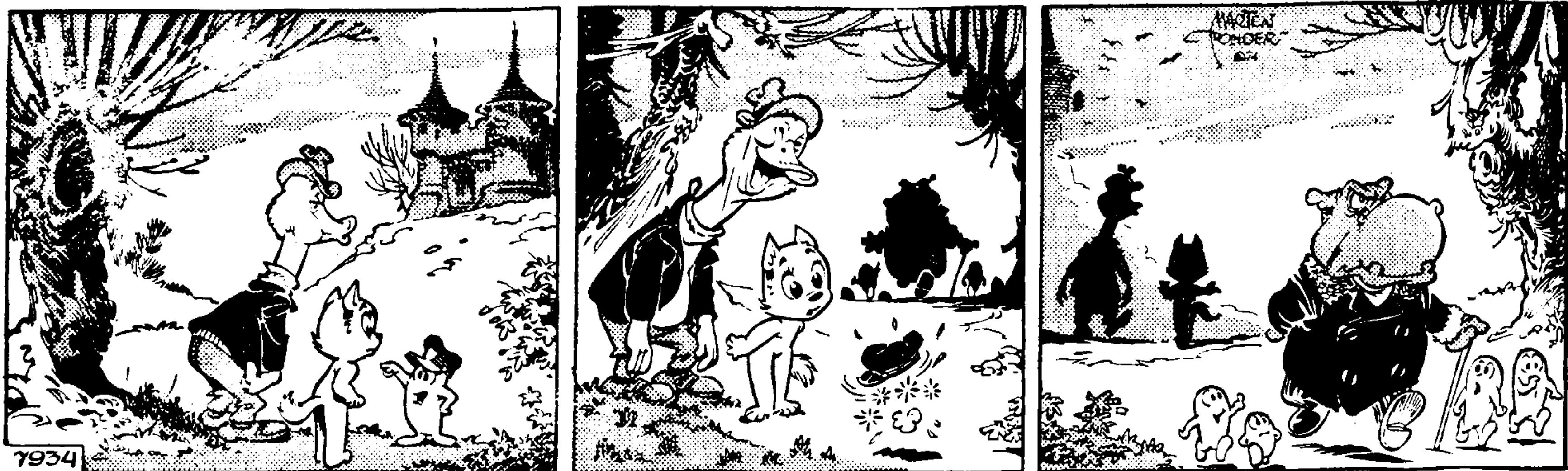
Arman en Ilva



HET ROS BAZHAAR — Suske en Wiske



Heer Bommel en de Pronen



7934. „Jullie praten over olie stelen," zei de agent streng. „Ik hoorde het heus wel! Olie is trouwens verboden. Kom maar mee naar het bureau; dan kan inspecteur Gt het uitzoeken. Hij is een begeleider." Wammes Waggel had het wel even leuk gevonden, toen hij steun van de overheid kreeg, maar bij die woorden veranderde dat. „Niks hoor" riep hij uit. „Dat zou die wel willen. Het is toch zeker mijn slaolie? Bommel gaat me trouwens levertraan geven, en de plietsie moet er buiten blijven. Ga jij maar alleen naar je buro, hoor". De politiebeambte betrok, en het was duidelijk, dat hij op het punt stond krachtige maatregelen te nemen. Maar op dat moment loste hij onverwacht met een klein plofje in de lucht op, en hij liet niets na dan zijn pet. Het is te begrijpen, dat Wammes door deze gebeurtenis zijn goede humeur weer terugkreeg. „Hihihihihi! Wat mal!" riep hij proestend. „Die is goed, hè?

Hoe zou hij dat doen' Toch wel een enig iemand, vind je niet?" „Zo enig is hij niet," zei Tom Poes. „Ze zijn allemaal hetzelfde." Hij begon Waggel de eigenaardigheden van het pronenleven uit te leggen — en terwijl ze verder liepen, kwamen ze burgemeester Dickerdack tegen. De magistraat was die morgen uit het rusthuis ontslagen, omdat hij hersteld was van zijn inzinking, en nu maakte hij een wandeling buiten de stad. Enkele raadsleden en wethouders begeleidden hem echter, zodat hij gemelijk voortstapte zonder aandacht aan hen te schenken.

VANDAAG de dag

Fraude van tien miljoen

HAMBURG — Het parket te Hamburg heeft een aanhoudingsbevel uitgevaardigd tegen de 33-jarige Hamburgse reder Heiner Braasch, op verdenking van belastingfraude tot een bedrag van 10 miljoen mark. Voorts zou hij 600 stille vennoten voor verscheidene miljoenen mark hebben opgelicht. Braasch, die getrouwd is met een Engelse, verblijft vermoedelijk in zijn huis in Londen.

Bijzondere subsidie van huren

DEN HAAG — De huurders van 6000 woningen, die zullen worden gebouwd met gelden uit het fonds voor heffing pensioenverzekering en van 6000 woningwetwoningen uit de bouwprogramma's voor 1973 en 1974 komen in aanmerking voor een bijzondere aanvullende huursubsidie, aldus heeft het ministerie van volkshuisvesting de gemeentebesturen medegedeeld. Deze 12000 woningen zijn bestemd voor gezinnen met een zeer matig inkomen, in beginsel niet meer dan f 13.000 per jaar.

Europese socialisten naar Cairo

CAIRO — Een delegatie van socialistische partijen in West-Europa, waarbij ook twee Nederlanders, wordt vandaag in Cairo verwacht, zo deelt het dagblad Al Achram vrijdag mede. De delegatie zal worden geleid door de Oostenrijkse kanselier Kreisky. Het bezoek vindt plaats op uitnodiging van de eenheidspartij van de Arabische socialistische Unie die het pro-Israelische beleid van de Westeuropese socialisten wil ombuigen.

360 energie-ideeën

AMSTERDAM — De NOS heeft 360 inzendingen gekregen op een door haar uitgeschreven wedstrijd voor nieuwe methoden en apparatuur voor energie-opwekking en -besparing. Uiteindelijk zijn tien ontwerpen uitgekozen die op 17 maart worden tentoongesteld. Van de tien beste inzendingen hadden er drie betrekking op waterkracht, twee op windkracht, twee op zonne-energie, een op energie uit de aardbodem, een op energie uit huisvuil en een op zg. dobberenergie.

Vervoer naar Frankrijk gemakkelijker

DEN HAAG — Met ingang van 1 april aanstaande is voor het eigen vervoer naar, van en door Frankrijk een belangrijke liberalisatie bereikt, omdat fabrikanten en handelaren voor dit eigen vervoer geen Franse vervoervergunning meer nodig hebben. De vervoerders kunnen volstaan met de normaal voor de vrachtauto benodigde documenten van Nederlandse origine.

overigens ....

● gaat Libanon met het oog op de criminaliteit weer doodvonnissen voltrekken, ● wordt door specialisten in Moskou de leeftijd van de maan op 4,5 miljard jaar geschat, ● zijn in Zuid-Slavië resten en gereedschappen van mensen gevonden, die tussen de 800.000 en 1.8 miljoen jaar geleden hebben geleefd, ● gaat het echtpaar Wilson toch maar niet in Downingstreet 10 wonen. Men verkiest het eigen huis, ● zijn bij een boerderijbrand in Nijkerk vijftien koeien omgekomen, ● is het zoeken naar de Amerikaanse ballonvaarder Thomas Gatch opgegeven, ● werd in Israel de autoloze zondag opgeheven, ● gaat de Amerikaanse landmacht het druggebruik van Amerikaanse militairen in Europa bestrijden, ● zullen volgens premier Den Uyl door de machtigingswet de inkomensverschillen dit jaar 4 tot 5 procent kleiner worden, ● heeft de VVD een nota uitgebracht om het eigen woningbezit te stimuleren.

Staatssecretaris Klein in exclusief interview:

Experiment MFM goede en noodzakelijke basis voor de officiële start

door Rob Damoiseaux en Sante Brun

DEN HAAG — Staatssecretaris Klein van wetenschappen is vol vertrouwen in de experimentèle start van de medische faculteit in Maastricht in september van dit jaar. Volgens hem is het allerminst stunt- en knoeiwerk zoals de heer De Brauw suggereerde, maar juist een goede en noodzakelijke basis om de officiële start volgend jaar goed en zonder problemen te doen verlopen. Het groene licht voor het experiment is in feite al gegeven en er is nagenoeg niets dat dit licht nog rood zou kunnen doen worden. De staatssecretaris hoopt de Kamercommissie voor onderwijs uiterlijk eind mei de juridische basis van het experiment voor te leggen.

De heer Klein vertelde in een exclusief interview dat hij bepaald onder de indruk is gekomen van het initiatief en het enthousiasme dat, meteen toen hij in functie was, vanuit Maastricht op hem afkwam. „Het zou jammer zijn als een enthousiaste club niet de vaart erin zou kunnen houden en er is ook geen enkele reden om aan te nemen dat het experiment niet kan beginnen".

Over de samenwerking tussen de voorbereidingscommissie en het ministerie zei de bewindsman „De indruk te hebben dat het uitstekend botert tussen Den Haag en Maastricht". Het materiaal en de kennis die door hard werken in een korte periode bijeen zijn gebracht waarborgen dat er geen enkel risico voor de officiële start in 1975 is", aldus de bewindsman. Hij voegde hieraan toe dat „dingen die langer duren kwalitatief niet beter hoeven te zijn". De heer de Brauw, die in de Tweede Kamer tijdens de begrotingsbehandeling van stunt- en knoeiwerk sprak, zou volgens de heer Klein — die verwees naar de collegegeldwet — wel enige terughoudendheid mogen tonen. De aankondiging van het experiment heeft volgens de heer Klein ook niets met een verkiezingsstunt te maken. Dan zou men terecht van stuntwerk mogen spreken, sterker, dat zou een malafide beleid zijn.

"Dringen"

Staatssecretaris Klein verwacht dat „het wel dringen zal worden" bij het inschrijven voor het experiment. Er zullen naar verwachting ongeveer 2000 studenten niet bij andere medische faculteiten geplaatst kunnen worden. Daaruit moeten met gemak vijftig „contractanten" geworven kunnen worden. De manier van die werving ligt nog niet helemaal vast, maar normen als gebruikelijk in het onderwijs zullen hierbij ongetwijfeld ook worden aangelegd.

Geen tweede keus

Er bestaat volgens de bewindsman geen vrees voor het verzamelen van tweede-keus studenten. In principe komen immers alleen de elders uigelote jongelui in aanmerking voor een plaats. „Dat maakt het experiment alleen maar interessanter", aldus de heer Klein, die geen mogelijkheid ziet en ook niet veel voelt voor de ruilmogelijkheden die de heer Tans in zijn hoofd heeft. Deze heeft namelijk gesuggereerd dat studenten met hoge cijfers, die automatisch toegang hebben tot andere medische faculteiten, hun plaats zouden kunnen ruilen met „contractanten" in Maastricht.

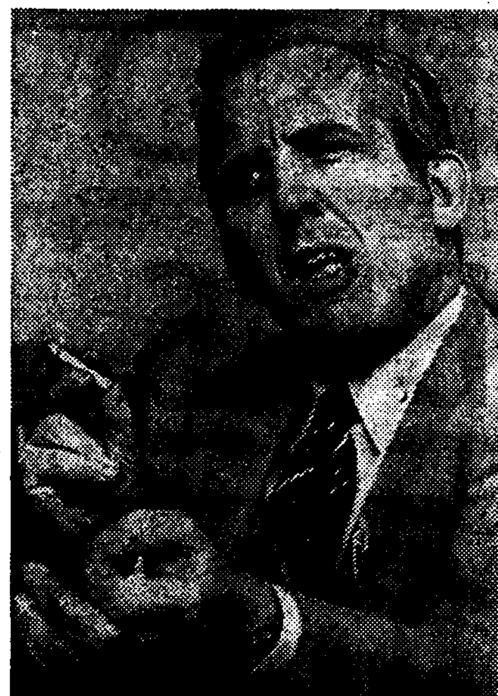
Voor de „studenten" in Maastricht zal een regeling uit de bus moeten komen die te vergelijken is met die voor gewone studenten. Dat betekent dat ze — hoewel ze niet voor een normale studiebeurs in aanmerking komen en ook geen collegegeld hoeven te betalen — toch een financiële tegemoetkoming zullen krijgen. Een en ander wordt de komende maanden bij het ministerie uitgewerkt.

Leerplan

Het leerplan in Maastricht spreekt de heer Klein erg aan. Met name de indeling in blokken maakt het mogelijk bepaalde onderdelen van de studie zonder meer te gebruiken voor verschillende hogere beroepsopleidingen op medisch en paramedisch gebied. De staatssecretaris verschuift de verdere uitbouw van de universiteit zelf overigens tot in de tachtiger jaren.

Staatssecretaris Klein vindt het programma voor het eerste experimentele jaar, waarbij met name de docent sterk als begeleider optreedt die tot zelfstudie prikkelt, op basis van het blokkensysteem duidelijk zodanig dat het voldoet aan de gemiddelde eisen die op andere medische faculteiten aan het einde van een eerste jaar worden gesteld.

Aan het wetsontwerp dat de medische faculteit Maastricht in 1975 zijn juridische status moet geven, en de memorie van toelichting daarop bleken veel haken en ogen te zitten. Het gaat volgens de heer Klein hier dan ook om een zeer belangrijke ingreep in het maatschappelijk leven in Limburg. „Een medische faculteit is wat dat betreft echt wel een van de moeilijkste onderwijsvormen. Het totale gebeuren in Limburg in de sfeer van de volksgezondheid zal drastisch veranderen. Daarover moet intensief overleg plaats hebben. Het betekent voor de volksgezondheid nogal iets als daar deze superactiviteit op dit gebied door ons wordt gestart."



Staatssecretaris Klein ... uitstekend overleg ...

De bewindsman schetste dat de stellingen van „de eenvoudige oplossers" geen hout snijden. „Die zeggen: er zijn al te veel bedden, dus maar geen Academisch ziekenhuis. Er is nu overleg gaande over de inpassing van de al bestaande faciliteiten in Limburg. 't Ministerie houdt dan ook niet meer vast aan 1040 bedden voor het ziekenhuis Maastricht.

Overleg uitstekend

Het overleg in Limburg loopt wat dit betreft uitstekend. In concept is de memorie van toelichting bij de wet dan ook klaar. Deze moet voor advies naar de academische raad en de onderwijsraad. Met deze hele procedure zal ongeveer vijf maanden zijn gemoeid. Daarna moet de Ministerraad en de Raad van State zich er nog over uitspreken. Staatssecretaris Klein is ervan overtuigd dat het wetsontwerp voor het einde van het kalenderjaar bij het parlement is, wat dan toch weer enige maanden vertraging betekent ten aanzien van het eerder beloofde. De bewindsman is er echter van overtuigd dat de wet voor 1 september 1975 rechtskracht zal hebben.

Sobere opzet

De opklaringen die inmiddels in de internationale financiële en economische situatie is opgetreden hoeft ook van deze kant geen gevaar meer voor een verhinderen van het experiment verwacht te worden. Op de begroting voor dit jaar is voldoende geld uitgetrokken en de heer Klein verwacht voor volgend jaar ook voldoende geld. Dit is voor hem des te gemakkelijker omdat men in Maastricht de zaak zo bijzonder sober heeft weten op te zetten.

Het experiment is volgens de staatssecretaris niet alleen van groot belang voor Maastricht zelf door de „loodsfunctie" die de officiële start des te risicovrijer zal maken, maar ook voor de hele medische studie in ons land.

In Maastricht is nu voldoende ruimte voor experimenteren, wat dan weer een positieve uitwerking op de andere medische faculteiten in ons land kan hebben, die nu aan daadwerkelijke leerplanverbetering vanwege de zware belasting vaak niet voldoende toekomen.

Groen licht

Staatssecretaris Klein ziet dan ook geen enkel probleem dat een start bij wijze van experiment noch de officiële start in 1975 kunnen verhinderen. In feite heerst thans een „groenlicht-situatie". Mochten er onverhoopt dingen gebeuren die het experiment alsnog verhinderen — maar de bewindsman ziet dat niet — dan zal hij dat onmiddellijk bekend maken. Zo lang er geen bericht uit Den Haag komt kan men doorwerken, want „geen bericht goed bericht", aldus staatssecretaris Klein.

Financiele stimulans heeft niet gewerkt

Piet Brussel (NKV) hekelt beleid herindustrialisatie

UTRECHT — Ook al is de oliecrisis vrijwel opgelost en heeft het somber economisch perspectief plaats gemaakt voor een voorzichtige verwachting van een bescheiden groei ook in 1974, dit betekent niet dat de Machtigingswet maar moet worden ingetrokken.

Aldus vrijdag de voorzitter van de industriebond NKV Piet Brussel, op een vergadering van de centrale raad van deze bond.

Uiterst kritisch liet de heer Brussel zich uit over het tot nog toe door het bedrijfsleven als geheel en de overheid gevoerde industrialisatiebeleid in Zuid-Limburg, na de sluiting van de mijnen.

„Tien jaar na dato moet worden vastgesteld dat van de veelvuldig door de overheid gedane beloftes bijna niets terecht is gekomen. Voor de 40.000 door de mijnsluiting verloren gegane arbeidsplaatsen zijn minder dan de helft nieuwe arbeidsplaatsen tot stand gebracht, waarbij dan nog niet wordt gesproken over arbeidsplaatsen nodig door de groei van de beroepsbevolking in die periode", aldus de heer Brussel, die wees op de noodzaak voor 30.000 Zuidlimburgers, hun heil, middels pendelen, over de grenzen te zoeken".



PIET BRUSSEL ... nieuwe bedrijven ...

Gebleken is, zo stelde de heer Brussel, dat de financiële stimulansen van de overheid voor het bedrijfsleven bij vestiging in Zuid-Limburg niet hebben gewerkt. Hij concludeerde hieruit: „De Nederlandse werkgevers mogen dan op gepaste tijden de mond vol hebben over de maatschappelijke verantwoordelijkheid van de hedendaagse ondernemer. Dat komt dan in elk geval niet tot uitdrukking in hun bijdrage tot het vestigen van nieuwe industrieën en het scheppen van nieuwe werkgelegenheid bij deze, om economische redenen noodzakelijke, industriële ontmanteling van de mijnen.

Uitstel niet zinvol

„Uitstel van sluiting van de nu nog in gebruik zijnde mijnen noemde de heer Brussel niet zo zinvol, juist omdat het om niet meer dan uitstel gaat. De overheid kan, zo ging de heer Brussel verder, ondanks geboden faciliteiten, de werkgevers niet dwingen werkgelegenheid te scheppen daar, waar van een aanwijsbaar tekort sprake is.

De heer Brussel vond dit geen „revolutionaire taal" van hem: „Waarom blijven de werkgevers dan, ook bij de Zuidlimburgse problematiek, zo hardnekkig onze opvatting bewijzen, dat in dit maatschappelijk bestel het vrije ondernemen en maatschappelijke verantwoordelijkheid van de ondernemer niet samen gaan".

Bureaucratisch

Concreet vond de heer Brussel dat bureaucratische belemmeringen voor het herindustrialisatiebeleid in Zuid-Limburg weg dienen te worden genomen. Decentralisatie en delegatie van bevoegdheden van de rijksoverheid naar de provinciale overheid moet volgens hem overwogen worden. De daardoor naar zijn mening belangrijke kortere procedure kan voorkomen dat opnieuw serieuze kandidaten voor vestiging in Zuid-Limburg worden afgeschrikt.

Als de vestiging van ondernemingen in Zuid-Limburg onvoldoende blijft zal de overheid niet mogen aarzelen zelf bedrijven te stichten. „Dat moge dan niet in overeenstemming zijn met de nog geldende maatschappelijke opvattingen, ik weiger te accepteren dat de welvaart en het geluk van de gezinnen van duizenden van onze leden aan die opvattingen ondergeschikt worden gemaakt", aldus de heer Brussel.

Huishoudingen lopen terug

DEN HAAG — In vier jaar tijd is het aantal huishoudingen in de drie grote steden in ons land met negentien procent teruggelopen. Dit is een van de uitkomsten van een mini volkstelling, die het reclame- en marketing bureau Attwood Nederland BV heeft gehouden. Een andere uitkomst is, dat het aantal huishoudingen in de kleinere stedelijke gebieden is gegroeid, terwijl in de landelijke gebieden ook een daling geconstateerd moet worden, namelijk van negen procent. De daling voltrok zich in de periode van 1969 tot 1 januari 1973.

Volgens staatssecretaris Mertens:

Trieste brieven over sociale uitkeringen

TILBURG — Staatssecretaris Mertens (Sociale Zaken) ontvangt trieste brieven van mensen die in de doolhof van de sociale verzekeringen de weg zijn kwijt geraakt. „Tegenover het aantal lieden dat ten onrechte een of andere sociale uitkering in de wacht weet te slepen, staat zonder twijfel ook een aantal personen, dat ten onrechte een dergelijke uitkering is misgelopen". Dit heeft de staatssecretaris vrijdag in Tilburg gezegd bij de opening van een nieuw gebouw van het gemeenschappelijk administratiekantoor (GAK)

Redenen waarom mensen een uitkering ontgaat:

— Soms een onjuiste behandeling van een uitkeringsorgaan;
— vaker het ontbreken van een tijdige medische beoordeling:
— het meest: onbekendheid met de mogelijkheden van de diverse sociale voorzieningen.

Mag je van een verzekerde vragen een halve verzekeringsdeskundige te zijn, zo vroeg de staatssecretaris zich af. Ik weet dat iedere Nederlander geacht wordt de wet te kennen, maar ik weet ook dat dit volstrekt onmogelijk is.

De heer Mertens hoopt dat in ons land een net van sociale centra tot stand komt waar ieder voor behandeling van deze problemen terecht kan, zo veel mogelijk in combinatie met andere dienstverlening. De staatssecretaris verwacht dat het advies van de sociaal-economische raad — die deze zaak nu bestudeert — in deze richting gaat. Hij gaf te kennen dat de oplossing zoveel mogelijk het idee van de „sociale supermarkt" moet benaderen.

commentaar

Engelse kolen

De ontwikkeling aan het politieke front in Engeland is in sterke mate beïnvloed door de problemen rond de kolenindustrie. Deze problemen zijn opgelost nadat Wilson in feite carte blanche had gegeven aan de nationale kolenraad om over de lonen met de mijnwerkers te onderhandelen. Het weer op gang komen van een normale produktie in Engeland is niet alleen een binnenlandse aangelegenheid, alhoewel het weer instellen van een normale vijfdaagse werkweek in Engeland heel wat handicaps heeft weggenomen in het sociale en industriële vlak. Maar behalve deze directe aspecten bij het beëindigen van de staking van de mijnwerkers, zal de National Coal Board — de Staatsmijnen van Engeland — beslist in het achterhoofd houden, dat voor de komende vijftien jaar het toch nog lonend kan zijn om kolen te delven als men deze produktie incalculeert in de E.E.G.-energiebalans. Dan vormen de Engelse kolen als exportprodukt — zowel binnen als buiten de EEG — een belangrijke aanvulling. En als op deze basis een behoorlijke afzet verzekerd is, kan de National Coal Board ook hogere salarissen betalen, zodat de extra-betaling voor het zware werk gewaarborgd is. Dit energie-politieke aspect kan Engeland als EEG-partner, zeker op korte termijn, flexibeler doen zijn dan de wat forse verklaringen van Labour vóór de verkiezingen deden vermoeden.

B. R.

Kapingen

Palestijnse commando's zijn geen jongens om mee te spotten. In hun blind fanatisme treden zij gewoonlijk dermate driest op, dat de meeste, zo niet alle regeringen louter uit humanitaire overwegingen voor hun dreigementen door de knieën gaan. Dat is jammer en betreurenswaardig, maar begrijpelijk en zelfs onvermijdelijk, want het land dat geen gevolg geeft aan de sommaties van de Palestijnen moet immers op wraak bedacht zijn. De praktijk heeft maar al te duidelijk aangetoond dat zulke acties ontzettend hard kunnen aankomen.

Wij in Europa ërgeren ons elke dag weer omdat we inmiddels tot het treurige besef zijn gekomen, dat tegen dit soort van terreur geen doeltreffende afweer bestaat. Sinds korte tijd circuleert er weliswaar een internationaal verdrag tegen piraterij, dat bepaalt wat er in zulke gevallen dient te geschieden, maar als puntje bij paaltje komt, proberen we of de daders kwijt te raken door hen uit te leveren, of ze uit de buurt te houden.

Vanuit dit besef heeft nu bijbkaar de Nederlandse gezagvoerder, tevens regionaal vice-voorzitter van de Internationale federatie van verenigingen van piloten, Henk Vermeulen, bij de opening van een internationale pilotenconferentie in Caracas gezegd, dat de enige manier om aan vliegtuigkapingen een einde te maken is, te weigeren aan de eisen van de kapers te voldoen, ook al zou dit mensenlevens kosten. Dat de heer Vermeulen zich tot een dergelijke suggestie laat verleiden, is begrijpelijk. Maar hij zit er natuurlijk wel helemaal naast. Bestaat er — om maar eens iets te noemen — één regering, die bereid is zulke enorme risico's te nemen? Dat is toch uitgesloten. Bovendien, wie zegt niet dat de Palestijnen in dat geval onmiddellijk van strijdtaktiek zullen veranderen en nog driester zullen worden door bijvoorbeeld bommen in vliegtuigen te verstoppen en tot ontploffing te brengen — hetgeen blijkens de recente kaping van de Britse VC-10 best mogelijk is — en zelf buiten schot te blijven? De ramp met een passagiersvliegtuig van Swissair bij Sankt Gallen, nu enkele jaren geleden, waarbij bijna 70 mensen het leven lieten, is een luguber voorbeeld van. Er was geen Palestijn aan boord van dat Zwitserse toestel, maar de aanslag droeg wel het stempel van de desperado's, die trouwens enkele dagen later „de verantwoordelijkheid" van de aanslag opeisten. Daarom, in dat geval zou het einde helemáál zoek zijn.

F. S.

Interpellatie in Kamer kan veel duidelijk maken

Volgende week zal voor Limburg van uitermate groot belang zijn. Voordat woensdag een vrij grote regeringsdelegatie naar het zuiden van de provincie komt om de hele problematiek rond de mijnsluitingen te bestuderen, zal vooral minister Lubbers van economische zaken een robbertje over deze zaak moeten uitvechten met de Tweede Kamer.

Daarbij komt in een interpellatie, die in een soort wedloop door de KVP als winnaar afgedwongen kon worden, de hele zaak weer eens aan de orde. Uitdrukkelijk de hele zaak, want de mijnsluiting — althans het advies tot uitstel — is weliswaar de aanleiding, maar ook de hoge pendel en de traagheid bij het scheppen van industriële en administratieve arbeidsplaatsen zullen in de discussie een grote rol spelen.

Over het advies tot uitstel van de mijnsluiting hoeft het niets te worden gezegd. Die zaak mag algemeen bekend verondersteld worden. Het wegblijven van voldoende industriële arbeidsplaatsen daarentegen behoeft nog wel enige belichting.

Er zijn immers tal van oorzaken aan te voeren die dit veroorzaken dan wel beïnvloeden. Hierbij mag echter de olieboycot toch niet zo absoluut als excuus worden aangevoerd. Natuurlijk is ook het vestigingsklimaat in Limburg door alles wat met die boycot samenhangt aanzienlijk verslechterd. Van veel groter invloed ook op lange termijn zijn de verschillen die er tussen Limburg enerzijds en België en Duitsland anderzijds bestaan.

Aan de opheffing van die verschillen moet iets worden gedaan. Minister Lubbers heeft dat onderhands blijkbaar wel beloofd, maar effectief is daarvan nog niets te merken. Het gaat om belasting- en vestigingsfaciliteiten, maar toch zeker niet minder om een geheel andere (duidelijke ambtelijker) sfeer waarin vestigingsplannen voor Zuid-Limburg worden behandeld. De gemoedelijkheid waarmee de Belgen hun industrieën kunnen binnenhalen en de enigszins geheimzinnige frivoliteit waarmee de Duitsers deze kunnen en mogen begeleiden, missen we in Nederlands Limburg volkomen.

En dan komt men automatisch op het SEOL. Het bureau dat Limburg nu eens op een aantal industriële uit Engeland, de Verenigde Staten en Japan zou tracteren. SEOL-directeur Bogerd blijkt een koffertje te hebben waarin hij dit soort plannen met zich meevoert. Velen hebben echter de indruk dat dit koffertje leeg is en voorlopig ook blijft. Er lopen dan ook wel eens geruchten door Den Haag dat minister Lubbers zijn ambtenaar Bogerd — hij is formeel immers in dienst van het ministerie van economische zaken — best wel eens op het matje zou willen roepen. Het is niet denkbeeldig dat dit op korte termijn nog zal gebeuren ook, wellicht op aandringen van de Tweede Kamer volgende week dinsdag.

G.S. van Limburg hebben officieel met de heer Bogerd niets te maken. Maar ook daar zou binnenskamers wel eens gezegd zijn dat men best eens een hartig woord met de SEOL-mensen zou willen spreken. In hoeverre dat juist en terecht is, is moeilijk vast te stellen. Als het niet nodig is zou minister Lubbers dat dinsdag maar eens duidelijk moeten stellen. Ook dat hoort eigenlijk bij de garanties die kamerlid Bremen zal vragen.

Dan tot slot de kwestie van de administratieve arbeidsplaatsen. De regering heeft Limburg daar steeds voortvarendheid en hulp beloofd, maar behalve de 110 belastingambtenaren in Kerkrade is van de spreiding die twee jaar geleden is aangekondigd, nog niets terecht gekomen. De nieuwe registratiedienst in Heerlen had op 1 januari van dit jaar moeten starten, maar niemand schijnt nog precies te weten hoe die dienst moet gaan functioneren.

Het CBS zal pas over enkele maanden zijn eerste mensen naar Heerlen overplaatsen en dan te weten dat voor de vorige verkiezingen (die voor de Tweede Kamer) de verplaatsing van het CBS „uitlekte". Hij zou eens moeten kunnen klikken. Dat is ook al weer anderhalf jaar geleden en veel schot zit er nog steeds niet in.

Bovendien wordt toch van alle kanten weer getracht de zaak nog verder uit te stellen. Zo heeft de CHU in de Tweede Kamer al laten weten terughoudendheid te willen betrachten en heeft de VVD gezegd dat de inspraak van de ambtenaren zo belangrijk is.

Dat mag wel zo zijn. Maar de ambtenaren van de naar Limburg over te plaatsen diensten waren al vele maanden zo niet enkele jaren met hun overplaatsing bekend en hadden dus zelf ook al voor hun inspraak kunnen zorgen. De klachten in dit opzicht van de ambtenarenbonden gaan dan ook niet op. Hun hoop dat het allemaal zo'n vaart niet zou lopen heeft zich nu tegen henzelf gekeerd.

Dan tot slot nog iets over de gemeente Den Haag. Daar probeert men opnieuw met hand en tand te houden wat al lang vast staat. Den Haag heeft niet voldoende woonruimte voor zijn ambtenaren. De gemeente houdt nog steeds vol dat er ongeveer honderdduizend nieuwe huizen nodig zijn. Limburg heeft woonruimte te over en bovendien voldoende bouwvakkers vrij om fraaie nieuwe huizen te bouwen.

Ik snap ook niet goed hoe burgemeester Marijnen van Den Haag maandag in de gemeenteraad kon zeggen: „Het gaat om de vernieling van zekerheid en levensgeluk van duizenden gezinnen. Gezinnen tot een aantal van 50 tot 60.000 mensen in de kracht van hun leven". Zou burgemeester Marijnen echt menen dat in Limburg ondanks veel tegenslag geen levensgeluk bestaat. Hij zou eens moeten kunnen kijken.



ROB DAMOISEAUX

vanuit DEN HAAG

BELGEN AARZELEND NAAR DE STEMBUS

door HENK KOLB

BRUSSEL — Bijna 6,2 miljoen kiezers gaan morgen in België naar de stembus. De verkiezingscampagnes hebben voornamelijk aangetoond dat dit met veel aarzeling zal gebeuren. Het valt niet te ontkennen dat het allerminst eenvoudig is te moeten kiezen tussen „de nieuwe samenleving" die de socialisten nu al zoveel jaren beloven en „een andere samenleving", waarvoor de christen-democraten zich ietwat overmoedig garant hebben willen stellen.

Deze verkiezingen van 1974 (nodig gemaakt door de val van het socialistisch-christen-democratisch-liberaal kabinet-Leburton over de Ibramco-affaire) zullen het politieke beeld van België naar men mag aannemen niet ingrijpend wijzigen. Hooguit zullen de regionale tegenstellingen zich verder toespitsen in de richting van een federatief België met een Vlaams landsgedeelte, een Waals gebied en misschien dan ook nog Brussel als aparte eenheid. In een samenleving als de Belgische, die zo sterk door lokale omstandigheden wordt gekenmerkt, is het aantal programmapunten waarmee de partijen elkaar te lijf gaan vrijwel onbeperkt. Soms wordt daarbij gegrepen naar ongewone middelen om stemmen te trekken. Zo was er bijvoorbeeld een socialistische kandidaat die zijn plaats in eigen rangen tijdens een soort voorverkiezing nog moest verdienen. Hij reikte vers geslachte kippen uit aan de bezoekers en als ze hem op de lijst stemden, dan kregen ze bij het vertrek nog een half pond boter toe om die kip in te kunnen braden.

Weinig belangstelling

Niettemin: het weekblad Journal d'Europe heeft bezoekers geteld bij verkiezingsvergaderingen. Het blad stelt vast dat de belangstelling klein was. Leo Tindemans, vice-premier van het oude kabinet, trok maximaal 1200 mensen tijdens een bijeenkomst. Dit was een Vlaams record, maar hij is dan ook de meest aansprekende politieke persoonlijkheid die België momenteel bezit. In Luik kwamen 800 mensen samen op een vergadering van het ultra-francofone Rassemblement Wallon, de Waalse tegenhanger van de Vlaamse Volksunie. Doch de aftredende minister van defensie Van den Boeynants kreeg in Anderlecht niet meer dan 52 mensen op de been voor de uitsluitend franstalige lijst die hij aanvoert (Van den Boeynants heeft overigens nog niet zo lang geleden gezworen dat hij alleen op een tweetalige lijst zou verschijnen).

Binnen de gevestigde partijen, de christen-democratische CVP, de socialistische BSP en de liberale PVV met hun respectieve Franstalige wederhelften is niet veel veranderd. De taalscheiding binnen de partijen is nog iets verder doorgetrokken, oude strijders als Leburton (socialistisch) en Van den Boeynants (christen-democraat) bevinden zich in de nadagen van hun politieke loopbaan. Men kijkt uit naar nieuwe krachten: de opmerkelijke Tindemans (christen-democraat) en de jeugdige slimmerd Willy Claes (socialistisch), de aftredende minister van economische zaken.

Toch geeft de al sinds 1965 durende teruggang van de traditionele partijen, die meer en meer per stembus hun menigsverschillen beslechten, ruimte voor politieke buitenbeentjes. De vrouwen hebben een eigen partij. Ze bemoeien zich echter meer met naar het schijnt puur feministische belangen dan met de werkelijke politiek. Een leidsvrouwe: „Wij kunnen ons bij elke politieke partij aansluiten, van welke partij dan ook, zolang de rechten van de vrouw maar gewaarborgd zijn". De strijdbare dames vinden voor hun activiteiten goede grond: de positie van de vrouw in de Belgische politiek is zéér ondergeschikt.

AMADA

Misschien wel het meest opmerkelijke verschijnsel in deze verkiezingsstrijd is de partij Amada, hetgeen zoveel wil zeggen als: „Alle macht aan de arbeiders". Deze communisten worden aangevoerd door een jonge arts. Chris Merkx, en zij streven naar een samenleving waarin vrijheid van bestaan voor de werkende mens. Het kapitalisme, dat spreekt, moet worden onderdrukt. Amada heeft zich in de afgelopen jaren vooral bij stakingen gemanifesteerd als een militante groep, wiens leiders voldurend aandacht van de niet zo zachtzinnige Belgische politie kregen. De partij groeide uit een radicaal studentensyndicalisme op naar haar huidige vorm van strijdbare actiegroep. Dokter Merkx, die samen met zijn collega Leijers in het Antwerpse Hoboken een groepspraktijk drijft, wordt in deze dagen veelvuldig opgepakt wegens het wederrechtelijk uitdelen van pamfletten. Merkx en Leijers worden door het officiële Belgische artsendom verfoeid omdat zij veel lagere honoraria berekenen dan is toegestaan.

Amada zal zeker stemmen van de socialisten stelen. In Gent staat voor deze partij ir. Paul de Maegt kandidaat. Hij onthulde het telegraaf- en telefoonschandaal, waarbij vele miljoenen aan staatsgeld verdwenen in de zakken van de allerhoogste ambtenaren en hun familieleden. Die kwestie kostte PTT-minister Anseele geruisloos het politieke hoofd, dat hij doorgaans juist te Gent placht op te steken als aanvoerder van de officiële socialisten daar.

Wil Amanda veel stemmen? Geenszins, zegt nationaal voorzitter Ludo Martens, want het parlement is slechts een poppenkast. Dank zij deze volksvertegenwoordiging strekt de kapitalistische dictatuur zich uit tot alle categorieën van arbeiders. Amada wil in het parlement slechts deze houding aan de kaak stellen. Tot op de dag dat een gewapende revolutie de omwenteling teweeg zal brengen.

Oud SS'ers

Een ander randverschijnsel in de Belgische politiek: L'Action Rexiste, een groepje in Brussel opererende aanhangers van de oud-SS'ers Leon Degrelles, tegenwoordig comfortabel verblijvend in Spanje, maar ter dood veroordeeld, dat wel. Hun ideologie berust op anti-communisme en racisme. Racisme dat verbintenissen tussen leden van verschillende rassen verbiedt. Het weekblad Spécial laat voorman Jean-Robert Debbaudt zeggen: „We geloven niet dat het blanke ras superieur is aan het zwarte, maar we willen geen toekomst voor onze nakomelingen in een wereld die wordt bevolkt door een grijs gekleurde mensheid". Klaagt Denbaudt: „We hebben lijst nummer 14 gekregen, want er zijn maar 13 officiële aanplakborden".

Ook aan Vlaamse kant lopen rechtse radicalen in stormpas naar de stemlokalen: de Vlaamse militantenorden en „Were Di". Ze zijn zelf geen partij in de verkiezingen, maar hebben zich in het gelid gesteld voor de Vlaamse Volksunie. Die Volksunie is een zeer invloedrijke partij, die dit keer misschien wel in de regering komt als de groten geen compromis kunnen vinden. Maar haar Vlaams-zijn, haar eis van „een Vlaamse staat", trekt de strijdvaardige rechtse flaminganten meer aan dan de liberalisering van abortus, die de Volksunie zich ook achter heeft gesteld.

Daarin schuilt een Vlaams conflict dat in de komende tijd wel tot ontwikkeling zal komen: de Volksunie heeft zich duidelijk wat naar links gekeerd en dit zal velle flamingaten allerminst aanstaan.

Tenslotte zijn er dan natuurlijk de socialisten, geteisterd door schandalen en manipulaties die nimmer het parlement bereikten, maar wel de kranten en vervolgens ook de dossiers van de justitie. Rood (nou ja...) in België was destijds in de regeringsperiode van Leburton eigenlijk meer het schaamrood geworden van establishmentsocialisten, die onderdeel waren van de gevestigde orde. Het mislukte avontuur met de Belgisch-Iraanse staatsoliemaatschappij Ibramco (raffinaderij in Ternaaien) leidde ertoe dat Leburton door zijn eigen partij in de steek werd gelaten. Cools en Claes, de aanvoerders die het nu moeten doen, willen meer staatsbemoeienis in de ondernemingssector. Zij strijden onder het motto van een rode roos, geklemd in een rechtervuist. Dat lijkt op zichzelf een heel passende uitbeelding van hun positie.

Overspoeld door tonnen uiterst kostbaar propagandadrukwerk probeert België de laatste dagen naar de verkiezingen door te komen. Op welk niveau hier nog over de toekomst wordt gedacht bewijzen de fanaten die op verkiezingsborden Frans- of Nederlandstalige namen met verf bekladderen. In meer dan één opzicht is een verkiezingsstrijd in België een vervuilingsverschijnsel, dat gepaard gaat met een op lokale belangen gerichte propaganda en een totale versplintering binnen de partijen zelf.

Werkelijke schandalen, daarover windt de Belg zich nauwelijks op, zolang maar vaststaat dat in de voortuin ook volgend voorjaar de krokussen weer tot bloei zullen komen. Wanneer een burgemeester een betoging verbiedt tegen het racisme in België voor rechten van gastarbeiders en tegen uitwijzingen, dan staat de politie altijd onverbiddelijk gereed om dit voortuintje te beschermen tegen wat rapporten van de binnenlandse inlichtingendienst „de binnenlandse vijand" hebben genoemd.

Zodoende schrijft het weekblad Knack dan ook naar aanleiding van de verrechtsing en de opvattingen binnen de strijdkrachten: „Tegenover die vijand is de democratie in staat van wettige zelfverdediging. Zij zal zich moeten verdedigen met haar humane middelen. In het labyrinth van holle verkiezingsslogans en glimlachende portretten zoekt de kiezer naar het gezicht van een nieuwe minister van binnenlandse zaken".

„Hij zal niet de sterke man zijn waar sommigen al van dromen. Hij mag dat niet zijn. Hij zal een democraat zijn. Hij zal er voor zorgen dat machthebbers zich niet vergeten van wie en voor wie ze hun macht tijdelijk in bruikleen kregen. Hij zal zorgen dat de politie wordt opgeleid voor zijn taak, die bescherming is en niet verdrukking. Hij zal er voor zorgen dat hij en het volk in niet op het uniform. Hij zal dan in dit land niet alleen staan".



LEBURTON

signalement

Een sprankeltje hoop

Op de Europese Politieke Samenwerkingsconferentie, die de ministers van buitenlandse zaken maandag j.l. in Brussel hebben gehouden, hebben de Euromarktlanden alsnog het gebaar gemaakt, waartoe de Arabische landen hen eind oktober van het vorig jaar op een ietwat vreemde wijze uitnodigden. Wij doelen daarbij op het olie-embargo van de Arabische staten, dat wij destijds „een schreeuw naar Europa" hebben genoemd; een bijna ultimatieve uitnodiging aan Europa om „nu eindelijk zijn wereld met de vroegere wingewesten te gaan delen". Het ultimatieve in de uitnodiging vormde de dreiging, dat de oliekraan geleidelijk dichtgedraaid zou worden, waardoor de economie van Europa — en Nederland zou met een complete boycot daarbij het voorbeeld zijn — volledig lam gelegd zou worden.

Nu weten we, dat de Arabische landen verleden jaar de uitnodiging voor een „dialoog" met Europa op een pakte uitnodiging aan Europa, die naauwelijks kon verhullen dat de Arabische rinceon toch een zekere voorwaarde liet in het wereldbeeld, maar ...

Nu weten we, dat de Arabische landen voornemen om de kraan dicht te draaien geen sprake is geweest; het olie-embargo was niet meer dan een vreemd verpakte uitnodiging aan Europa, die nauwelijks kon verhullen dat de Arabische landen toch een zekere voorkeur stellen in het werelddeel, waarmee het sociaal, cultureel en economisch zo nauw is verbonden. Het vertrouwen moest de Arabische wereld temeer koesteren nu Europa politiek een gezicht begon te krijgen, waarin humane trekken — ontspanningspolitiek bijvoorbeeld — de vroegere koloniale trekken van Frankrijk en Engeland deden vergeten.

Op 24 november j.l. moesten we echter al constateren, dat dit Arabische vertrouwen in Europa beschaamd werd en dat de schreeuw onbeantwoord bleef. De vier Arabische ministers, die bij het uitblijven van een uitnodiging maar op eigen houtje in december naar de Europese conferentie in Kopenhagen waren gereisd, hebben daar moeten ervaren hoe het zogenaamde verenigde Europa in feite nog aan dezelfde politieke verdeeldheid leed, die het ondanks zijn geweldige economische mogelijkheden reeds tientallen jaren tot een politiek onmachtige op het wereldtoneel maakt. Zij hebben daar kunnen constateren hoe hun olie-embargo, waarvan iedereen verwachtte dat het de Europese landen innig tot elkaar zou brengen, juist meer uiteen dreef in de zielige poging der afzonderlijke landen om eigen belang veilig te stellen. Het failliet der Europese eenheid was compleet. De opstelling van Frankrijk in de monetaire kwestie — verbreking van het „slangakkoord" — en op de Washingtonse energie-conferentie was zo vierkant gericht tegen de Europese solidariteit, dat men terecht mocht verwachten dat ineenstorting van de Europese structuren nu niet slechts een kwestie van tijd was. Zelfs meende men — wij signaleerden dat op 26 januari j.l. — reeds de contouren te kunnen onderscheiden van nieuwe blokken, die zich in Europa aan het vormen waren en waarmee een definitieve scheiding der geesten een feit zou zijn. Een noordelijk blok — Duitsland, Nederland, België, Luxemburg, Denemarken, Zweden en Noorwegen — besloot bijvoorbeeld het slang-akkoord trouw te blijven en aan toetreding of wedertoetreding tot dit akkoord zodanige voorwaarden te stellen, dat Frankrijk voor eens en altijd buitengesloten leek.

Voor het eerst in de geschiedenis van de Europese eenwording werd hier nu eens de eeuwige saboteur van deze eenheid, Frankrijk, genegeerd. Duitsland gaf onomwonden te verstaan — en het gebeurde niet voor het eerst — dat Frankrijk, wanneer het in Europese zaken dwars wilde gaan liggen, ook in zijn eigen dwarse sop moest gaar koken. En wanneer Frankrijk met Engeland in dwarsigheid wilde samenzweren, dan zou de rest van de negen dat voor kennisgeving aannemen en zelf doorgaan.

Men schijnt in Parijs en Londen na deze duidelijke taal toch maar eieren voor zijn geld te hebben gekozen. Walter Scheel, voorzitter van de Europese ministerraad, heeft nu in Brussel kunnen verklaren, dat Europa leeft en „niet kapot te krijgen is". Dat kan alleen maar betekenen, dat hij voor de Europese aanwijzingen beschikt dat Frankrijk zijn eeuwige verzet gaat opgeven. En ten bewijze dat het geloof in het toch nog lukken van een Europese politieke eenheid gerechtvaardigd blijft, laat voorzitter Scheel zijn negen — Frankrijk en Engeland inbegrepen — hun eerste grote politieke daad stellen: een uitnodiging aan twintig Arabische staten om samen met Europa een conferentie voor te bereiden over samenwerking op langere termijn van het betreft landbouw, verkeer, wetenschap, technologie, financiën, opleiding van kader, etc. Doelbewust is deze uitnodiging gericht aan de Arabische staten en niet alleen aan olieproducerende staten.

Juist met dit laatste bewijst Europa de Arabische schreeuw van november toch nog verstaan te hebben. Het is geen onderwaardering van Kissingers werk in het Midden-Oosten als we zeggen, dat dit Europese initiatief veel belangrijker is voor de wereldvrede. Want vrede — en dat is meer dan afwezigheid van oorlog — zal er in dit deel van de wereld eerst zijn als de Arabische wereld is opgetild uit de onderontwikkelde situatie. Hier ligt een taak voor Europa, die daarom zo belangrijk is, omdat ze Europa dwingt tot nooit eerder bereikte politieke eenheid.

In het meest kritieke moment van de Europese eenwording is nu toch nog een sprankel hoop gaan gloeien.

in gesprek

„Olie op de golven"

Uw commentaar van 28 febr. jl. over het boek „Olie op de golven van het PPR-studiburo was helemaal op de ironische toer.

Daar kunnen we best tegen. Het is alleen jammer, dat uw stukje het zonder argumenten moest doen.

Juist de vaak emotionele discussie over energievoorziening in de toekomst heeft behoefte aan argumenten. Deze worden in grote getale aangevoerd in het boek, ook argumenten ten nadele van alternatieve energiebronnen. Waarbij de samenstellers van dit boekje van mening zijn dat bij zorgvuldige afweging blijkt, dat positieve argumenten voor andere energiebronnen de doorslag geven.

Uw commentaar geeft de indruk dat het hier gaat om een soort hobbyistisch wegwerppamflet.

Het gaat er hier echter om dat voor het eerst een politieke partij een studie heeft ondernomen om met een totaalstandpunt over het hele energievraagstuk te komen. Daar is uitgebreide argumentatie voor aangedragen.

Dit alles ligt vervat in het boekje dat binnen de PPR en liefst ook in brede kring daarbuiten, ter discussie wordt gesteld. Hiermede wordt een bijdrage geleverd om te komen tot verantwoorde beslissingen over energiebronnen, niet alleen voor ons en voor de naaste toekomst, maar vooral met het oog op diegenen, die het straks moeten doen met wat wij voor hen achterlaten.

Nu wat betreft de Limburgse mijnen: inderdaad, we hebben niet de woorden van Frans Dohmen gebruikt en zijn naam ook niet genoemd: we hebben ons eenvoudig niet op zijn standpunt gebaseerd. We hebben dan ook beslist niet beweerd dat mijnarbeid mensonwaardig is.

Wat er in het boek staat is, dat steenkool één van de paarden is waarop we moeten wedden, maar dat **bij de huidige stand van zaken** (vuile verbranding, problematische delftechniek en slijtende lichamelijke arbeid) geen **heropening** van mijnen gewenst lijkt.

Tegelijkertijd echter wordt aangedrongen op ontwikkeling van technieken waardoor kolenwinning gemakkelijker en de verbranding schoner wordt.

Nogmaals, de energieproblematiek in z'n totaal is te belangrijk om een eerlijke poging dit alles goed te doordenken met een sarcastisch stukje af te doen.

En of de weloverwogen woorden van minister Trip alleen maar „milieuzuiver idealisme" zijn, kan men na lezing van het boek zelf beoordelen.

„Olie op de golven" een Wereldvenster-uitgave, 140 pag., f 9,50, is te bestellen via de boekhandel of bij het PPR-buro, Singel 277, Amsterdam.

HEERLEN — T. Jager-Van Lonkhuyzen, Lid van Prov. Staten voor de PPR

"Hollendsje kroam" (2)

De heer Toon Linssen uit Eindhoven, die in zijn ingezonden stuk van 5 maart kritiek uitoefende op de „Hollendsje kroam", die hij hoorde in de Kerkraadse carnavalsoptocht, had dit jaar de Rosenmontagszug in Düsseldorf eens moeten zien. Daarin was ook „Hollendsje kroam" en niet zo zuinig: groeten uit Eindhoven, Den Haag, Gouda, Utrecht, Bergen op Zoom, Groningen, Assen enz. enz. Ik vond het verrukkelijk dat te zien en ik zou het alleen maar toejuichen als die boven-Moerdijkse prachtige groepen ook eens in Limburgse carnavalsoptochten konden aanschouwen.

GELEEN — H. Snijder

Verkeerde weg

Carnaval 1974 behoort weer tot het verleden. Dit jaarlijks terugkerend volksfeest is weer honderd procent geslaagd. Ook de zakenlui hebben geen reden tot klagen. Duizenden guldens zijn uitgegeven aan genot en plezier. Iedereen heeft zich na de beslommeringen van het dagelijks leven, op zijn manier uit kunnen leven. Het zou jammer zijn als dit aloude volksfeest zou verdwijnen, want de boog mag niet steeds gespannen blijven. Gezonde humor maakt het hart gezond.

Thans hebben we voor 362 dagen het masker weer op en kennen we elkaar niet meer. Maar we zullen ons moeten bezinnen op wat komen gaat. Daarom nu eens de keerzijde van de medaille belicht.

Terwijl kapitalen werden uitgegeven aan carnaval, luiden de noodklokken der kerken. De gezinsbijdragen zijn tot het nulpunt gedaald, terwijl de financiële lasten onrustbarend stijgen. Dat is een triest beeld van de zogenaamde verlichte 20ste eeuw. Weldra zullen onze ogen opengaan en zal men ervaren dat men de verkeerde weg is ingeslagen. Als onze mentaliteit niet verandert en wij niet genegen zijn onze plicht als christen te steunen, zal dat voor de mensheid rampzalige gevolgen hebben, want een geloof zonder daden is een dood geloof. Immers, vooral de naastenliefde is de steunpilaar van het christendom.

Om over na te denken in deze vastentijd.

MAASTRICHT — L. Giebels

Spanje

Senoritas, schrikbewind, temperament en tucht hoeven — voor wie er het geld voor heeft — geen abstracte begrippen te blijven, want voor geen duizend gulden kan men boeken voor een veertiendaagse vakantiereis door Spanje. Daarvoor krijgt men goede verzorging en tal van excursies. Zijn ook een martelaar- en wurgpartij bij de prijs inbegrepen?

KERKRADE — A. v. d. Reijden

Kort klassiek

BRUCH: Vioolconcert nr. 1/Schotse Fantasie. Kyung-Wha Chung (viool), Royal Philharmonic Orchestra olv Rudolf Kempe. Decca SXL 6573 — f 24,90.

De in Seoel geboren Koreaanse violiste is bij het groot publiek bekend geworden door haar optreden in het Grand Gala. Zij speelde er eveneens Bruchs concert. De LP bevalt mij beter. Zij is wat minder zwaar-romantisch (in Rotterdam was het iets te) en de begeleiding vormt een homogener geheel met de soliste. De Fantasie krijgt eveneens een voortreffelijke verklanking zodat dit weer een van die soevereine viool-LP's is geworden. De opname slaagde puntgaaf.

EDDA MOSER zingt Mozart-aria's Edda Moser (sopr.) met orkest van de Beierse Staatsopera München olv. Wolfgang Sawallisch en Leopold Hager. HMV C 063-29.082 — f 24,90.

„Virtuose Arien", zo heet de plaat. Ik vind zo'n titel altijd wat gevaarlijk omdat het hen, die menen dat alleen keelakrobatiek te beluisteren is en daar niet van houden, afschrikt. En dat is hier beslist ten onrechte. Weliswaar vragen de aria's uit Zauberflöte, Don Giovanni, de Entführung en de concertaria's zeer veel, maar dat is een eigenschap van Mozarts gehele oeuvre: het lijkt dikwijls eenvoudig maar het is gevaarlijk moeilijk ook qua uitdieping Moser komt met een superbe recital dat alle aspecten voortreffelijk laat beluisteren. De plaat en zangeres hebben in alle landen roem geoogst en terecht. Jammer dat de Zauberflöte-aria's (van de Koningin) uit de complete Quadra komen en daardoor wat veraf klinken. Een sluitende begeleiding en verder zuivere opname met de stem fraai in het beeld rond een indrukwekkend recital af.

ROSSINI: Opera-aria's gezongen door Marilyn Horne (mezzo) met Ambrosian Opera Chorus en Royal Philharmonic Orchestra olv. Henry Lewis. Decca SXL 6584 — f 24,90.

DISK-CORNER

Weer zo'n superbe opera-LP ditmaal met minder bekende Rossini aria's (uit de „Donna del Lago" en „Assedio di Corinto') door Marilyn Horne die ik al diverse malen presenteerde o.a. in de imponerende Carmen onder Bernstein op DGG Hier met echtgenoot Henry Lewis en de Ambrosians speelt Horne weer haar hoogste troeven uit en dat betekent wat bij deze Amerikaanse. De koloratuur gaat haar gemakkelijk af en zij weet de dramatische aspecten alle belichting te geven waardoor het duidelijk ten onrechte onbekend gebleven stukken blijken te zijn. Wie echt bel canto wil horen kan hier terecht. Een directe opname met veel diepte steunt het geheel.

RICHARD STRAUSS: Till Eulenspiegel/ Don Juan/Sluierdans Salomé. Berliner Philharmoniker olv. Herbert von Karajan. DGG 2530.349 — f 24,90

Karajan gaat voor DGG Richard Strauss' orkestwerken vastleggen en is dus tegenhanger van Kempe op HMV die eensgelijks veel doet. Welaan, van Kempe is al een album uit, maar Karajan komt hier ook zeer sterk voor de dag: een genuanceerde, speels-schelmse en ook ontroerende Till, een „Don" vol panache en verleidelijke kleur en een boeiende Salome waarvan men de oude Klemperer uit 1926 moet kennen om nog eens zo'n meeslepende versie te beluisteren. Ja en dan de opname: die straalt uit de speakers of de Warfdale Isodynamic. Een „monstervoorbeeld" van superieur orkestspel.

HAENDEL: Fireworks — Concerti a due cori. English Chamber Orchestra olv. Karl Richter. DGG-Archiv 2533.151 — f 24,90

Ja hier spetteren de vonken van het vuurwerk af zonder platvloers te klinken. Richter, die dikwijls een wat te forse aanpak demonstreerde is hier werkelijk helemaal op zijn plaats. Ook het tweede deel, de concerti, klinkt als een klok. Het is moeilijk niet meteen door de knieën te gaan bij de eerste maten van deze plaat. Wel ik ben volledig erdoor getroffen en ingepalmd. Laat Richter zó verder gaan en laat ook DGG zó blijven opnemen, want deze niet gemakkelijk te vangen instrumenten zijn zo natuurlijk en doorzichtig vastgelegd dat het een voorbeeld mag heten. Ja we wie van deze muziek houdt —en wie is dat niet? — zal hier een goede keuze mee doen Volgende keer weer een aantal opnamen in kort bestek, waaronder waarschijnlijk een ontroerend recital van Maria Chiara.

HANS C. M. van ROOY

Repertoire Wim Sonneveld

Op het Philips-label heeft Phonogram in de afgelopen jaren tal van langspeelplaten en singles van wijlen Wim Sonneveld op de markt gebracht.

Voor de platenverzamelaar hier een overzicht van het belangrijkste repertoire.

ELPEES

- Wim Sonneveld 15 jaar op de plaat. Cassette met vier elpees. Philips E 72 BG 400
- Wim Sonnevelds liedjesalbum. Dubbel-elpee. Philips 6677005
- 'n Avond met Wim Sonneveld. Philips PY 849 020.
- Conferences door Wim Sonneveld. Philips 6314 007.
- Sonneveld. Liedjes-elpee. Philips 6423 039
- Wim Sonneveld en Ina van Faassen. Philips PY 844 088
- Sonneveld, Willem Nijholt en Corrie van Gorp. Philips 7423 020
- Op de Hollandse toer. Philips 6423 020.

SINGLES

- Waar benne de benen. Philips 6012 396
- Het dorp. Philips 6012 260

H.Cr.



● Een scene uit de Nederlandse speelfilm 'Op de Hollandse toer'. Wim Sonneveld wordt hier geflankeerd door Joop Doderer en Adèle Bloemendaal.

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.30 - 12.15 Hoe word ik de computer de baas? Teleac-cursus.
16.00 Journaal.
16.02 ■ Bibelebons. Programma voor de kinderen.
16.03 Stuif-es-in. Jeugdmagazine.
17.35 - 18.00 Algemene Bijstandswet. Teleac-cursus
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Wie van de drie? Spelprogramma waarin een panel er achter moet zien te komen wie de „echte" is.
19.30 Del Reeves. Optreden van deze Amerikaanse country and westernzanger.
20.00 Journaal.
20.21 AVRO's „Wie-kent" kwis. Spelshow waarin aanstaande echtparen een groot deel van hun inzet kunnen winnen.
21.30 Mash. „Cowboy". TV-serie. In het peloton van commandant Blake zijn diverse mensen die voor een tijdje naar huis toe willen. Maar wie kan het eerst gaan?
21.55 AVRO's Sportpanorama.
22.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 Europese indooratletiekkampioenschappen vanuit Gothenburg.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Sportshow II.
20.00 Journaal.
20.21 Zeskamp. Spelprogramma vanuit de Martinihal in Groningen.
21.40 Farce majeure. Satirisch programma.
22.10 Ander nieuws. „Grenzen van de groei".
22.30 Journaal.
22.40 ■ Het lied van de week. Uitgevoerd door leden van de cantorij van de hervormde Maranathakerk in Hilversum.
22.45 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit München.
23.25 ■ Paardesport. Indoor Brabant, vanuit Den Bosch.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

13.45 Journaal en programmaoverzicht.
14.00 IHM 74. Reportage van de opening van de Ambachtsbeurs in München.
14.45 Het vuurrode speelgoedautomobieltje.
15.15 Ketchup. Amusementsprogramma met o.a. Procol Harum en Leo Sayer.
16.45 Der Markt. Consumentenrubriek.
17.15 Onze Jezus, Uw Jezus. Film over de Jezus-interpretatie, zoals die is gegroeid bij de jongere generatie.
17.45 Journaal.
17.49 Sportjournaal.
18.35 Arnie. „Een vrouw met ijver zoekt". TV-serie.
19.00 Hier und Heute.
19.15 Ballade. „Die Nibelungen".
20.00 Journaal.
20.15 Voor de kat. Boerenkomedie. De hoofdprijzen in deze komedie is een kater, die volgens zijn buurman kippen tot lievelingskost heeft verklaard.
22.00 Trekking van de lottogetallen.
22.05 Journaal, aansluitend het woord voor de zondag.
22.25 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit München.
23.25 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 Programma-weekoverzicht.
14.15 ■ Programma voor Spaanse gastarbeiders.
15.00 Die Juxbox. Vrolijk programma voor de jeugd.
15.30 Hauptsache, die Kohlen stimmen. „Trouwen is geen levensverzekering". TV-serie.
16.00 Zweefvliegtuigje. Korte film.
16.10 Engelbert en de Young Generation. Show met Engelbert Humperdinck.
17.00 Journaal.
17.10 Spiegel der deelstaten. Informatie uit de Bondsrepubliek.
18.00 Ruimteschip Enterprise. „Planeet der onsterfelijken". Science-fictionserie.
19.00 Journaal.
19.30 Herkent u deze melodie. Muziekale quiz.
20.15 ■ Der Gasmann. Duitse speelfilm uit 1941. Als Hermann Knittel plotseling rijk wordt, ervaart hij al snel dat geld alleen ook niet altijd gelukkig maakt....
21.35 Journaal.
21.40 De actuele sportstudio.
22.55 Halve waarheden. TV-spel. In dit blijspel draait alles om de liefde tussen Greg en de rijkere Ginny. Ginny wil Greg aan haar „ouders" voorstellen, maar Greg arriveert onverwachts vroeger....
0.25 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.55 en 10.30-11.30 Schooltelevisie.
16.00 Sesamstrasse.
17.00 Herhaling van educatieve programma's.
18.30 Mens en arbeid.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 God en de wereld.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Literair magazine.
21.00 ■ City girl. Amerikaanse speelfilm uit 1929 over een stadsmeisje in een boerenmilieu.

BELGië (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 Beentje buiten. Inleiding over een serie toeristische films.
14.25 De bengels van de Paulstreet. Speelfilm voor de jeugd.
16.00 Volksuniversiteit.
18.00 Beertje Colargol. Poppenfilm.
18.05 Star trek. „De heerser van Gothos". Science-fictionserie.
18.55 ■ Doorgaand verkeer. Programma voor automobilisten.
19.35 Kortweg en mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 Moeders slimste. TV-serie. Frank vindt dat hij een mislukkeling is en zoekt prompt een psychiater op.
20.45 Met de muziek mee. Amusementsprogramma.
21.35 Terloops. Nieuws in de marge.
22.00 Cannon. „Oog om oog". TV-serie.
23.10 Journaal.
23.20 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit München.

BELGië (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

11.30 ■ Uitgaanstips.
12.00 ■ Samedi-midi. Vrijetijdsmagazine.
12.45 ■ Journaal.
12.50 ■ TV 7. Amusementsprogramma.
13.50 ■ Tekenfilm.
14.00 ■ Arbeiders tegenover het kapitalisme.
14.40 - 15.35 Pulsars. Wetenschappelijk magazine.
15.35 ■ Landbouwnieuws.
16.30 ■ Programma voor de Arabieren.
16.45 ■ Magazine voor buitenlanders.
18.00 A vos marques. Spelprogramma.
18.55 The wombles. Voor de kinderen.
19.00 ■ Uitgaanstips.
19.15 Elephant boy. TV-serie.
19.45 Journaal.
20.15 Le jardin extraordinaire. „Leven in het wild". TV-serie.
20.45 Gaby. Speelfilm.
22.00 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats.
23.15 Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
7. 11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.11 ● In de Rooie Haan: VARA's zaterdagmiddagcafé. 14.05 ● NOS-Jazz —Michiel de Ruyter. 15.10 Programma voor de buitenlandse werknemers. Christian Science. 17.40 Kan gebed huidziekten genezen? 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varia: amusementsprogramma. 19.30 De Scala 1925—1950: opera-aria's. 20.00 ● De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 22.00 Boemerang: een week nieuws kritisch gezien, gehoord en gelezen. 22.40 ● Hoe later op de avond: licht muziekprogramma. 23.05 Ach ja.... de jaren 50. En verder?

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-Soos. 10.00 ● Tien-om mini-magazine voor jonge luisteraars. 10.33 ● Route-A: amusant wegwijs worden in Nederland. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoorlichting: Vast en zeker — een uitzending van het ministerie van Sociale Zaken in samenwerking met het Voorlichtingscentrum sociale verzekering. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-Country. 13.30 ● Steiger - B: gevarieerd programma. 15.33 ● Luister uit... én thuis: verzoekplaten voor de militairen. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.19 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond. 18.41 ● Close-up. 19.00 ● Concert a la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 Goed bekeken. 20.30 ● Klaviertoutsieten. 20.55 ● Om de kunst. 21.15 ● Klassieke muziek. 22.30 Avondoverdenking. 22.50 Klankbord. 23.05 ● Postludium: klassieke muziekprogramma.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Ieder heel uur 2 minuten nieuws.
7.02 ● Uitgeslapen. 8.02 ● Pers vers. 9.03 ● Tot uw dienst: klassieke muziek op uw verzoek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. 14.03 ● Elpee pop. 15.03 ● Filter: jongerenprogramma. 16.03 ● Sportshow I: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Discorama. 20.02 After eight. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Sportshow II: sport en muziek. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Morgenstemming. 6.45—7.00 Zondagmorgen.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Twee werelden spreken met elkaar. Gastarbeiders in Limburg.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur nieuws.
Duits: 6. 15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badewannentango. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 1.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23, 23.40 uur.
Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Inzaaiak. 11.00 Muzikale encyclopedie. 11.30 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 14.00 Lekker lui luisteren.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.50 Goud op snee. 18.00 Dzingel, dzangel. 18.55 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Jeugd 74.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 ■ Eucharistieviering vanuit de H. Hartkerk in Arnhem.
14.00 - 14.45 Beton, teleac-cursus.
15.15 Journaal.
15.17 Het programma met de muis, voor de kinderen.
15.43 Star trek. „De denkende doos", science-fictionserie.
16.30 ■ Paardesport: Indoor Brabant, reportage van het jachtspringconcours in de Brabanthallen in Den Bosch.
16.55 Voetbal- en totouitslagen.
17.00 - 17.32 ■ Vesper vanuit de Hervormde Kerk in Vreeland.
18.55 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.05 Dirigentenportret: Rafael Kubelik, dirigent van het Metropolitan Opera in New York.
20.00 Alias Smith and Jones. „De amnestie", tv-serie. Er wordt amnestie verleend aan Smith and Jones. Maar eerst moeten zij nog een opdracht vervullen...
20.50 Citroentje met suiker, oftewel de Ellierimakers, tv-serie.
21.40 ■ Brandpunt, actualiteitenrubriek
22.30 Nixons grootste vijand, reportage van een bezoek aan de Washington Post, de krant die het Watergate-schandaal op gang bracht.
23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.00 ■ Europese indoorkampioenschap pen atletiek, reportage vanuit Gothenburg.
18.47 ■ Vooraf, informatie over schooltelevisie.
18.50 Woord voor woord, programma voor de kinderen met een verhaal uit het Oude Testament.
18.55 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
19.00 De vloek van Woestewolf. „Goudkoorts", tv-serie voor de jeugd.
19.25 Studio Sport.
20.40 Journaal.
20.45 ■ Diagnose: Wat is er aan de hand met de misdaad? Discussie waarin men moeal duidelijk wil maken hoe de verschillen liggen tussen de zgn. grote misdaden en kleine misdaden.
22.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.00 Programmaoverzicht.
10.15 ARD-adviseur: techniek.
10.45 Het vuurrode speelgoedautomobieltje, voor de kinderen.
12.00 Der internationale Frühschoppen, discussie.
12.45 Journaal.
13.15 Weekmagazin.
14.00 Een donderdagskind, tv-serie voor de jeugd.
15.20 Beiers prenten- en notenboekje. Beierse kookkunst en Beierse muziek.
16.05 Run a crookes mile, Engelse thriller uit 1969: een jonge wiskundeleraar achtervolgt de man, die hem heeft aangereden. Bij zijn onderzoek naar die man ontdekt hij dat er een moord gepleegd is en dat hij zelf voor een groot complot wordt gesmeed.
17.40 ■ De grote Charlie Chaplin show, lachfilms.
18.15 Journaal.
18.18 Sportjournaal.
19.00 De wereldspiegel.
19.30 Sportjournaal.
20.00 Journaal.
20.15 Op het spoor van de reuzen, reportage over dieren in de oertijd.
21.00 Viskningar och rop, filmtragedie van Ingmar Bergman uit 1972: de nog jonge Agnes voelt dat ze niet lang meer zal leven. Zij wordt door haar dienstmeisje Anna liefdevol verzorgd in een afgelegen buitenhuis....
22.30 Journaal.
22.35 Jazz in de Philharmonie, met o.a. het Earl Hines Quartet, Marva Josie en de Charlies Mingus Group.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 Programmaoverzicht.
10.15 ■ Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.
11.00 De familie Pulvermann. „De brandverzekering", tv-serie.
11.30 Journaal, aansluitend de weekkroniek.
12.00 Het zondagsconcert, fragmenten uit Broadwaymusicals.
12.50 Actuele vragen.
13.00 Die Drehscheibe.
13.35 In het rijk der wilde dieren. „De wereld van de lynx".
14.00 Kli-Kla-Klawitter, voor de kinderen.
14.30 Magister Maesius, tv-serie voor de opvoedingsproblemen.
15.00 Journaal.
15.05 Achter het beeldscherm, voorbeschouwing over een nieuwe ZDF-serie.
15.35 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats, reportage van de show der kampioenen vanuit München.
17.00 Sport.
18.05 Aktion Sorgenkind, balans van goede daden.
18.10 Bonanza. „Een kwaadaardig spel", westernserie.
19.00 Journaal.
19.10 Dagboek, nieuws uit de RK wereld.
19.30 Avontuur wildernis. „In de bergen van Alaska", tv-serie over de avonturen van een jonge grizzlybeer.
20.00 Een bescheiden vrouw. „De cursus", tv-serie: Erika Seipols is gescheiden en probeert een baan te vinden. Zij gaat eerst een cursus volgen voor kantoorwerk.
21.00 Journaal.
21.15 Grootmacht Iran? Filmreportage over het streven van de sjah van Perzië om zijn land de voornaamste militaire macht in het Midden-Oosten te laten worden.
22.00 Herbert von Karajan dirigeert de Berliner Philharmoniker. Uitgevoerd wordt de symfonie no 1 in c opus 68 van Brahms.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

16.00 Sesamstrasse.
17.00 Verzoekprogramma.
18.00 ARD-adviseur: gezondheid.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Nieuws en sport uit de regio.
19.15 Film over de Canadese realisten Colville, Pratt en Danby.
20.00 Journaal.
20.15 Actualiteitenrubriek.
21.00 Optreden van de Israelische zangeres Aviva Semadar.
21.45 Sportmagazine.

BELGië (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30 - 11.30 Protestantse kerkdienst.
1.30 Magister Maesius, tv-serie voor de jeugd.
15.00 De toverbal. „Het verhaal van de heks", voor de kinderen.
15.15 Binnen en buiten, gevarieerd programma voor de zondagmiddag.
17.10 Youppi, verkeersfilmpje.
17.15 De Waltons. „Het familiefeest", tv-serie.
18.15 Beertje Colargol, poppenfilm.
18.20 Het meisje van de tv. „De Mary Tyler Show".
18.46 Van pool tot evenaar, documentair quizprogramma.
19.38 Kortweg en mededelingen.
19.45 Journaal.
20.30 - 02.00 Verkiezingen in België, uitslagen van de parlementsverkiezingen, afgewisseld met show.

BELGië (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.30 ■ Israelische dienst.
10.15 ■ Moderne wiskunde.
11.00 ■ Eucharistieviering.
13.00 Concert.
14.00 Daktari, tv-serie.
15.00 Visa pour le monde: „Honduras".
16.15 Sport.
16.30 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats.
17.00 Sport.
17.10 Artistieke en culturele actualiteit.
17.45 ■ Verkiezingen in België.
17.50 Follies, popprogramma.
18.25 ■ Verkiezingen in België.
18.30 ■ Voetbalreportages.
18.55 ■ Antenne-soir.
19.25 Verkiezingen in België.
19.45 Journaal.
20.05 Sport.
20.20 Programma-overzicht.
20.25 ■ Verkiezingsuitslagen.
20.30 Les brigades du Tigre, tv-serie.
21.25 - 02.00 Verkiezingsuitslagen, afgewisseld met muziek en show.

radio
● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur.
8.10 Voor stad en land. 18.17 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond: 9.45 Praktisch Humanisme. 10.00 Onderweg: Dr. J. J. Buskes 50 jaar predikant. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 De verleiding van de Geest: Gebruik en misbruik van de religie. 12.00 ● Muzikaal onthaal: muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta: muziek en informatie. 14.10 ● Nederlandse solisten: orgelconcert. 14.30 Help.., ik stap er uit, documentaire. 15.10 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 15.20 Gamma van alpha en beta: discussie over de stand van wetenschap en technologie. 15.45 Wilhelmina Druckerprijs 1973: Discussie. 16.15 Harmoniemodel-Conflictmodel, gestcollege. 17.00 ● Viool en piano: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Zin en tegenzin: discussie over een aktueel onderwerp. 18.45 ● Licht orkest met zangsolisten. 19.15 Gesproken portret. 19.35 Vandaag dit, morgen dat. 19.45 Anton Constandse. 20.00 VPRO-Zondag: een programma voor jonge werkende mensen. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 8, 9, 11, 12.30, 19, 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 Zondagmorgen: muziek en gesprekken met om 10.00 Eucharistieviering. 11.54 Bericht Vastenaktie. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 ● Zondagmiddag-ouverture: populair-klassieke muziek. 14.00 ● Concertgebouw Orkest met solist: klassieke muziek. In de pauze: plm. 14.40-15.10 Adempauze — een cultureel magazine. 16.00 Muziekprogramma van Ton de Leeuw. 17.00 Kerkdienst van de Baptisten Gemeente. 18.00 In twee woorden, gespreksprogramma. 18.30 Het Gelden Schip, rubriek in het raakvlak van kerk en cultuur. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en de Renaissance. 19.45 ● Muziek uit de Barok. 20.30 Zingt. 21.00 ● Koor met orgel: geestelijke liederen. 21.20 Zonder geloof vaart niemand wel, lezing. 21.35 ● Klassieke kerkcantates. 22.00 ● Kom in pyjama, hoorspel. 23.10 ● Kerkorgelconcert.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport, sport.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Ieder heel uur 2 minuten Nieuws.
7.02 Lukraak. 9.02 Luist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink-Klaar — zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekprogramma. 13.02 ● NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Langs de Lijn: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Tombola. 22.55 Mededelingen. 23.00 Voor Vogels. 0.02 In the still of the night. 2.02 (Plaatwerk. 4.02-7.00 Voncent van Engelen Show.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.30 Auftakt, Mittakt und Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Wunschkonzert. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 De Internationale top-20 met Peter Koelewijn.
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.15 Dave Christian. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Mark Wesley. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

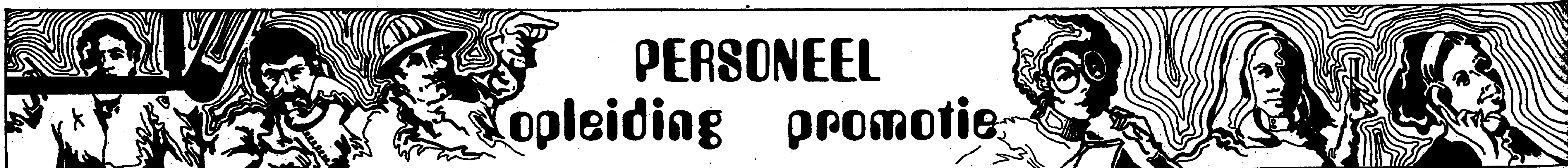
B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8, 9, 13, 19, 22 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 12.00 Dacht ik zo.... 12.45 Zondag te huur. 13.15 Jamazaki.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 The sound of music.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familiealbum. 18.05 Bij Bach op de koffie. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 18.50 Troefmelodie. 19.15 Nieuwe plaatjes. 19.30 Gesprek in de kleedkamer.
Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15 Favorietenexpress.

Win PFAFF naaimachine

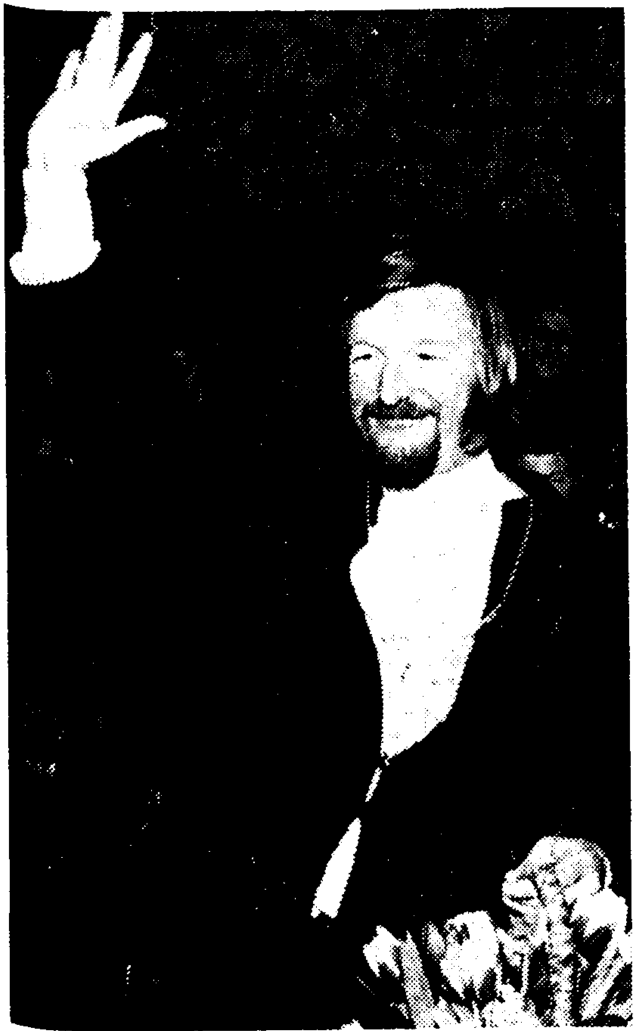


Dit is één van de 13 PFAFF 1212 huishoudnaaimachines met vrije arm en het fabuleuze dubbelstot-transport ter waarde van f 1.349, beschikbaar gesteld door PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam, die u voor een kalder kunt winnen in onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.


PERSONEEL
opleiding promotie

Hoi, die James!

EINDHOVEN — James Last en zyn complete band komt weer naar ons land. Voor de fans in Zuid-Nederland is James op zondag 31 maart in het Philips Ontspanningscentrum te Eindhoven. Aanvankelijk was het de bedoeling dat James Last op die dag naar Limburg zou komen. Maar dat gaat niet door. Reden: omdat de Eurohal van Valkenburg naar Maastricht wordt overgeplaatst is er op die datum geen gebouw waarin men duizenden fans kan herbergen. Daarom speelt de band nu in Eindhoven. James Last is overigens op 29 maart in de Martinihal in Groningen en op 30 maart speelt zijn band in Den Haag.



● *JAMES LAST*
— 'Met vriendelijke groeten. En tot over enkele weken'...

Wim Sonneveld één van onze beste cabaretiers

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN/ROERMOND — In Wim Sonneveld verliest Nederland zonder twijfel een van zijn geliefdste cabaretiers. Een man die, met Toon Hermans en Wim Kan het na-oorlogse gezicht van de Nederlandse kleinkunst voor een zeer belangrijk deel heeft bepaald.

Wim Sonneveld, op 28 juni 1917 in Utrecht geboren, was een van de zes kinderen van het echtpaar Sonneveld. Zijn vader Gerrit was er eerst timmerman, later kruidenier. Nadat hij zich enige jaren had beziggehouden met amateurtoneel en met zingen — onder meer in 1935 voor de KRO — maakte hij zijn officiële debuut bij Louis Davids in 1936.

Door zijn liefde voor Frankrijk — die hem al voor de oorlog met groten in aanraking bracht als Maurice Chevalier, Lys Gauty en Charles Trenet — voelde Sonneveld zich eigenlijk altijd beter op zijn gemak in Frankrijk. Hij kon daar, zoals hij het noemde, vrijer ademen dan in Nederland, waar hij vooral in vroegere jaren leed onder de benauwende, bekrompen Nederlandse mentaliteit.

Zijn opvallendste talent vond Sonneveld zelf altijd, dat hij zo voortreffelijk zijn artistieke en zakelijke affaires kon combineren. Zijn sterkste kant vond hij zijn lirische. Het echte cabaret zegde Sonneveld in 1959 vaarwel. Hij had toen hele reeksen programma's achter de rug, waarin mensen meewerkten als Conny Stuart, Albert Mol, Emmy Arbous, Lia Dorana en Hetty Blok.

Na 1959 was hij voornamelijk bezig met zingen. Liedjes van Speenhof en Louis Davids, teksten van Annie M. G. Schmidt, Friso Wiegersma en Michel van der Plas. Van hem was ook die hele bekende „Tea-room-tango" die in 1968 op de hitparade kwam. Tot grote verbazing van Sonneveld, want hij zei: „Eigenlijk is het geen liedje voor het grote publiek: „'t is veel te zuur". In 1964 kwam hij met zijn eerste one-man-show.

+ "Willem Parel"

Grote populariteit verwierf hij zich in 1954 met zijn creatie van de radiofiguur Willem Parel, een geinige Amsterdamse orgelman met zijn vrouw Dora en zelfs een compleet Nederlands Parel Genootschap. Zijn kreet „niet op reageren, Lena" werd door hele bevolkingsgroepen overgenomen.



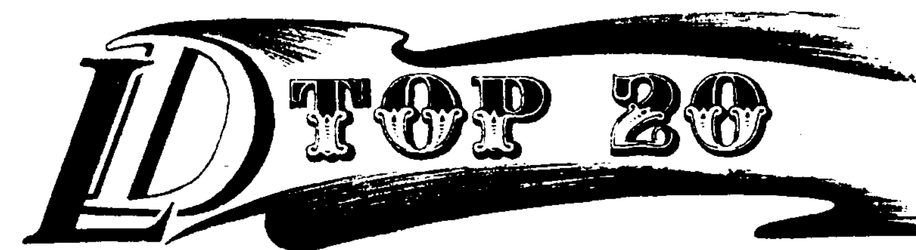
● **Zo kenden we Wim Sonneveld onder anderen van het televisiescherm. In deze succesvolle, aanvankelijk omstreden, creatie van „Frater Venantius".**



show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

Mud is niet maf!

HEERLEN/ROERMOND Het is zaterdag. Het is weekend. Is everybody happy? Is everybody fine? Vrienden en vriendinnen: toedeloe. Hier zijn we weer. Deze week liepen op de burelen van onze showpagine-redaktie producers, regisseurs, radio- en televisie-mensen van de AVRO, TROS, Radio Luxemburg en de Westdeutsche Rundfunk rond. Er gaan in de komende maanden leuke dingen gebeuren in ons Limburgse land. Een Frans festival, een schlagerfestival, artiesten uit ons gewest die op de Holländische Woche in Keulen gaan optreden en ga maar door. Aan die boys van de radio en televisie vroegen wij terloops wie zij een aardige groep vinden. Nou, men was het er unaniem over eens dat dat 'Mud' zou moeten zijn. 'En Mud is helemaal niet maf', zo verzekerde men ons stellig. En — hallo, hallo — bekijken wij dan onze in samenwerking met de Limburgse platenhandel samengestelde LD Top 20 van vandaag, dan blijkt dat men er nog niet eens zo ver naast zit. Liefst twee posities van de twintig heeft die groep. Maar goed, waarom nu nog langer kletsen. We schakelen gewoon met onze micro even over naar de redaktie-centrale om weer even helemaal in 'the picture' te raken over de meest verkochte platen. Zingen jullie ze even mee? Daar gaan we dan. Ditmaal zonder boer Koekoek. Dag Koekoek, we zijn niet meer in de olie!



1. (3) The air that I breathe	: The Hollies
2. (1) Dyna-Mite	: Mud
3. (11) Jambalaya	: Carpenters
4. (10) Peaches on a tree	: Nick Mackenzie
5. (5) Je t'aime moi non plus	: Jane Birkin en Serge Gainsburg
6. (16) You're sixteen	: Ringo Star
7. (8) Jailhouse Rock	: Elvis Presley
8. (7) Ella	: Andre Moss
9. (-) Dance with the devil	: Cozy Powel
10. (14) Face to Face	: The Shoes
11. (20) Goin' back in time	: The Fools
12. (-) Never Never gonna give ya up	: Barry White
13. (9) Dirty Ol'Man	: The Three Degrees
14. (6) Is everybody happy?	: Jackpot
15. (17) Most beautiful girl in the world	: Charlie Rich
16. (-) The man who sold the world	: Lulu
17. (-) Dark Lady	: Cher
18. (19) Woman	: James Brown
19. (-) The letter	: Bojoura
20. (-) Tigerfeet	: Mud

Zijn artistieke en zakelijke affaires waren één



●'*Ja, de volgende vragensteller alstublieft!' Het Farce Majeure-team met van links naar rechts: Alexander Pola, Henk van der Horst, Jan Fillekers, Ted de Braak en Fred Benavente.*

MAATJE, kan-ie??

HILVERSUM — 'Maatje kan-ie???' Nou wat Farce Majeure betreft natuurlijk en altijd. Fred Benavente, Ted de Braak, Jan Fillekers, Henk van der Horst en Alexander Pola zijn ook vanavond niet voor één gat te vangen. Wanneer u om 21.40 uur op Nederland II bij de NCRV afstemt dan volgt weer een bonte satirische aflevering over het wel en wee in ons land. De regering wordt weer eens op een aardige manier op de hak genomen. De geijkte opmerking 'volgende vragensteller alstublieft' ontbreekt evenmin. En wat dacht u tenslotte van besnorde Ted de Braak en Alexander Pola in hun vast programma-onderdeel: 'Wat dach je wat?'. Tekeningen: Jan Jonker. Muziek: Harry Bannink. Montage: Bob van der Graaf. Produktie: Lies van Bommel.

Sonneveld hield zich met méér zaken bezig: met de film. Willem Parel inspireerde hem in 1955 tot een film (die overigens een mislukking werd), een jaar later trad hij op in „Silk Stockings' met Fred Astaire, en nog zéér onlangs maakte hij met onder anderen Adèle Bloemendaal en Joop Doderer „Op de Hollandse toer', waarin hij de rol van een malle reisleider speelde. De mislukking daarvan heeft Sonneveld zich erg aangetrokken.

Een heel andere Sonneveld openbaarde zich toen hij in Nederland met daverend succes Professor Higgins speelde, een van de hoofdfiguren uit de musical My Fair Lady. De musical bleef hem intrigeren: hij produceerde en regisseerde De Kleine Parade van Henriëtte van Eyk

Sonneveld was, toen hij getroffen werd door zijn hartaanval, juist in onderhandeling met de KRO om er zijn laatste one-man-show op de televisie te brengen. Zelfs in het ziekenhuis maakte hij nog plannen: hij wilde een langspeelplaat maken met liedjes rond het thema „Hart", en hij wilde zijn herinneringen op papier zetten.

+ Reakties

Adèle Bloemendaal, bezig met de repetities voor Citroentje met Suiker: „Vreselijk. De laatste keer dat ik hem heb gesproken, bij de nasynchronisatie van de film (Op de Hollandse Toer — red.) eind vorig jaar, zag hij er nog zó vitaal uit. Hij kwam heel erg gezond op me over. Echt een man die de 99 zou kunnen halen. Wim kon bergen verzetten zonder dat er iets aan hem was te merken"

„Met Sonneveld is wel een van de meest unieke cabaretiers heengegaan die we hier in Nederland hadden", zo reageerde Leen Jongewaard, die in de Brakke Grond bezig was met een nieuwe aflevering van Citroentje met Suiker. „We hadden dit niet verwacht. Er was wel eens vaker iets, zoals we allemaal wel eens wat hebben. We dachten dat het juist weer de goede kant op ging", aldus Jongewaard.

Paul van Vliet en zijn vrouw, Liselore Gerritsen, waren zeer geschokt door Sonneveld's overlijden. „Het komt hard aan omdat het in je eigen kringetje is gebeurd', aldus Van Vliet. „Hij leidde hetzelfde leven als wij, in zijn optreden, zijn spel. Gisteren heb ik nog naar zijn huis gebeld om hem binnenkort eens te bezoeken We hoorden dat het wat beter met hem ging en maakten een afspraak voor volgende week'. Van Vliet en Sonneveld hebben in januari per brief voor het laatst contact met elkaar gehad.

Cabaretier Sieto Hoving zei gistermiddag, bij het vernemen van het overlijden van zijn collega Wim Sonneveld: „Ik ben verbijsterd. Wim Sonneveld heeft een geweldig cabaret gebracht. Hij was een on-Hollandse persoonlijkheid in ons land'.

+ Willem Duys

Willem Duys schrok zeer hevig van Sonneveld's overlijdensbericht. Vele minuten kon hij weinig meer uitbrengen dan uitingen van verslagenheid. „We zijn enkele maanden geleden nog in Frankrijk bij hem op de boerderij geweest Nadien hebben we elkaar niet meer gezien", zegt Duys, die vele jaren zeer nauw contact met Sonneveld heeft gehad. „Dank u wel", zei hij onverwacht, en hing de telefoon op.

TV Zondagavond

"Diagnose" over misdaad

HILVERSUM — Het vraagstuk van de grote misdaad en de kleine misdaad staat centraal in het programma „Diagnose", dat de NOS-televisie zondag van 20.45 tot 22.15 uur uitzendt via Nederland II. Er wordt een vergelijking gemaakt tussen problemen als milieuvervuiling, verkrotting van woonwijken, massa-ontslagen en misdaden die in feite voor de gemeenschap minder schadelijk zijn zoals roofovervallen, diefstallen etc. De laatste soort misdaad krijgt verhoudingsgewijs veel meer aandacht, hoewel de delinquent vaak zelf slachtoffer is van toevalsfactoren, dan de „grote misdaad". Om dit vraagstuk uiteen te zetten zal „Werktheaer" uit Amsterdam enkele scènes spelen uit zijn produktie „Misdaad", die is ontleend aan ideeën van de criminoloog Peter Hoefnagels. Na afloop ontstaan discussies met het publiek, waarvoor onder anderen zijn uitgenodigd leden van de rechtelijke macht, vertegenwoordigers van justitie en politie, reclasseringsambtenaren, vertegenwoordigers uit het zakenleven en ex-delinquenten.



● *ART SULLIVAN*
...morgenmiddag bij de BRT-televisie met zijn nieuwste succes 'Au un océan de caresse'......

Art Sullivan in „Binnen en buiten"

BRUSSEL/MAASTRICHT — De eerste activiteit rond het 'Festival van het Franse lied' — op zaterdag 6 april in Maastricht — kondigt zich morgenmiddag, zondag, aan. In het programma 'Binnen en buiten' van de Vlaamse BRT-televisie (15.15 uur) is behalve Will Tura ook Art Sullivan te gast. Art, die een van de vele sterren is op het Franse festival, brengt zijn nieuwste nummer : 'Au un océan de caresse'. De AVRO-televisie die het festival van onze medewerker Harry Thomas in twee etappes op het scherm brengt (Paasmaandag en de daaropvolgende zaterdag 20 april) heeft inmiddels besloten meer zendtijd voor het festival uit te trekken. Elk van de vijftien artiesten brengt minimaal twee nummers voor de TV. Kaarten in voorverkoop bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Voor meer nieuws zie onder anderen ook de AVRO-bode/Televizier van deze week.

SPORT op de TV

HILVERSUM — In het programma „Studio Sport", dat de NOS-televisie zondag van 19.25 tot 20.40 uur uitzendt via Nederland II wordt aandacht besteed aan:

● voetbal;

● paardesport: Indoor Brabant in 's Hertogenbosch;

● atletiek: Europese kampioenschappen Indoor atletiek in Gothenburg;

● tafeltennis: Delta Lloyd-Tempo Team in Amsterdam;

● hockey: HGC-Amsterdam te Wassenaar;

● Motorsport: jubileumcross NMB te Uden.

Bel de BBC

LONDEN — De BBC begint 27 maart met een nieuw programma waarin luisteraars naar de studio kunnen opbellen en via de telefoon een liedje zingen met begeleiding door een orkestje van zes man. „De hemel mag weten waar het op zal uitdraaien", zei BBC-woordvoerder Douglas Muggeridge over „Ring-a-song". Misschien moeten we er na een week mee ophouden maar het valt te proberen".



PERSONEEL opleiding promotie



J. ZEELEN, Drs. T. GRUISEN, Drs. C. LEMMENS

ACCOUNTANTS te Echt, Geleen, Helmond, 's-Hertogenbosch, Maasbracht en Maastricht

vragen wegens enorme expansie van het aantal kliënten

gevorderde assistenten-accountant

Taak:
leiden van controles of zelfstandig afwerken van een gevarieerde kliëntenkring.

Standplaats:
Echt (Limburg)

Vereisten:
bezit van de diploma's SPD I en II, alsmede bij voorkeur ruime ervaring op een accountantskantoor

Voorzieningen:
goede honorering met bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden geheel in overeenstemming met deze interessante funktie in onze snel groeiende organisatie

Sollicitatiebrieven worden met belangstelling tegemoetgezien op onze afd. Personeel en Organisatie te Echt, Peyerstraat 68-70.

Océ-Nederland B.V.
fabrikant van Océ kopieerapparaten en Océ kopieermaterialen

zoekt een

Chef apparatenfabrikage

De betreffende afdeling heeft tot taak het bouwen van enkele typen kopieerapparaten in serie.
De gezochte chef is in deze funktie verantwoordelijk voor de kostprijs, kwaliteit en levertijd van het betreffende produktenpakket. Hij rapporteert aan het hoofd Apparatenfabrikage, geeft leiding aan circa 80 medewerkers en onderhoudt kontakten met hoofden en chefs van andere produktieafdelingen, meesterschaden en verlakkerijen gereedschapleveranciers.
Gedacht wordt aan kandidaten met:
- opleiding HTS-Werktuigbouw of gelijkwaardig
- bij voorkeur aanvullende management-opleiding
- ervaring in serie-montage van elektro-mechanische apparatuur
- goede kontakteigenschappen
- leeftijd rond 35 jaar.

Informaties zullen gaarne worden verstrekt door de heer P. Duyser, hoofd van de Fabrikage-afdeling telefoon 077-92222 toestel 2340. Privé 04701-1849. Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van Océ-Nederland B.V. St. Urbanusweg 102, Venlo.



Océ-Nederland B.V.

Océ en van der Grinten zijn handelsmerken.
PA 73-73

Technisch Bureau Rheinland te Roermond is een ingenieursbureau voor ruilverkavelingen en weg- en waterbouw, werkzaam in Nordrhein-Westfalen.
Wegens uitbreiding van de opdrachten vraagt zij op korte termijn

een oberbauleiter en enige bauleiters

De kandidaten zullen worden ingezet bij het aanleggen van wegen, waterlossingen met kunstwerken, drainage, riolering en landbouwwerk (veelal in bergachtig gebied).
De taak zal bestaan uit:
- Het voeren van de Oberleitung der Bauausführung bzw. örtliche Bauleitung volgens de Gebührenordnung der Ingenieure en de Bauanweisung.
- Het leidinggeven aan een of meer Bauleiters c.q. örtliche Bauleiters.

Voor de functie van Oberbauleiter is een H.T.S.-opleiding/Fachhochschule een vereiste. Voor de functie van Bauleiter een H.T.S.-/M.T.S.-opleiding.
Goede kennis van de Duitse taal is noodzakelijk.

Voor het goed kunnen vervullen van beide functies achten wij tevens een praktische ervaring van meerdere jaren noodzakelijk en is het vermogen om zelfstandig en met overzicht te kunnen handelen van groot belang.

Nadere informatie met betrekking tot de functies kunt U krijgen bij de heer Ing. A. Ros, tel. 04750 - 17555.

Uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto kunt U richten aan ons kantoor te Roermond, Willem II-singel 59.

heidemaatschappij

adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder

---

rijksscholen

Aan de Pedagogische Academie,

Rijksopleiding voor onderwijzer te Maastricht

worden m.i.v. 1 augustus 1974 gevraagd:

LERAREN/LERARESSEN

voor de vakken:

Rekenen/wiskunde voor HAVO/Pedagogische Academie, samen 24 uur, incl. 5 begeleidingsuren.
Natuurkunde voor HAVO/Pedagogische Academie, samen 17 uur, incl. 3 begeleidingsuren.
Lich. Oef. voor HAVO (12 uur) plus Rijksleerschool (14 klokuren), één betrekking.

Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te zenden aan de coördinerend Inspecteur der Onderwijzersopleiding, Sterreschansweg 15, Nijmegen.

Kath. Pedagogische Akademie met Havo-afdeling te Sittard

vraagt per 1 augustus 1974

DOCENTEN

NEDERLANDS, 26 lesuren
HANDELSWETENSCHAPPEN, 16 lesuren
ECONOMIE, 7 lesuren
WISKUNDE, 25 lesuren
GESCHIEDENIS, 16 lesuren
MAATSCHAPPIJLEER, 10 lesuren
KUNSTGESCHIEDENIS, 8 lesuren

Combinaties van genoemde betrekkingen zijn mogelijk, b.v. Handelswetenschappen en Economie (samen 23 lesuren); Geschiedenis en Maatschappijleer (samen 28 lesuren); Geschiedenis en Kunstgeschiedenis (samen 26 lesuren) of Maatschappijleer en Kunstgeschiedenis (samen 18 lesuren).

Brieven zo spoedig mogelijk te zenden aan de Direkteur, Beukebooweg 24 te Sittard, telefoon 04490—6732.

St. Janscollege Scholengemeenschap Hoensbroek

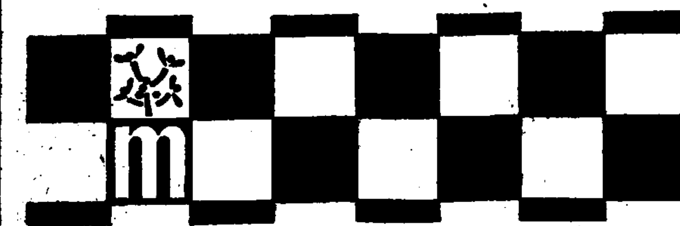
vraagt voor direkte indiensttreding, ter vervanging wegens ziekte,

DOCENT(e)
voor Duits

1e of 2e graad,
plm. 20 lesuren of gedeelte hiervan.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school de heer H. J. M. Filott, telefoon 045—212969, huistelefoon 04406—13163.



Odekerken-Marebos B.V.

Maastrichterstraat 185,
(kantoor: Lambertusstraat),
Brunssum, telefoon 045—251777

In verband met de voortdurende groei van onze bedrijvigheid is het nodig de bezetting van een aantal afdelingen te versterken. Wij zoeken daarom naar serieuze, ongeschoolde en/of geschoolde

MEDEWERKERS

voor de afdelingen:

broodbakkerij,
banketbakkerij,
inpakafdeling,
grondstoffenmagazijn

Er wordt resp. in 2- of 3-ploegendienst vaste nachtdienst of dagdienst gewerkt in moderne, goed ingerichte werkruimten.

Belangstellenden kunnen voor nadere inlichtingen persoonlijk of telefonisch terecht op de afdeling Personeelszaken, dagelijks (behalve 's zaterdags) van 9.00—12.00 en van 14.00—17.00 uur.



Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

heeft per 1 mei a.s. plaatsingsmogelijkheid op de POLIKLINIEK GYNAECOLOGIE voor een

PRAKTIJKASSISTENTE

die belast zal worden met assisterende en administratieve werkzaamheden.

Vereist wordt:
— diploma Mavo of gelijkwaardige opleiding
— leeftijd 18—21 jaar
— diploma doktersassistente of ervaring in soortgelijk werk strekt tot aanbeveling.

Salaris volgens leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Het bestuur van Stichting C.A.S.K.I.L.

centrale van administratiekantoren voor scholen, kerken en sociale instellingen in Limburg, met vestigingen in Maastricht - Roermond - Venlo - Hoensbroek

zoekt in verband met het overlijden van de leider van de vestiging Venlo op korte termijn een

KANTOOR-DIRECTEUR

rechtstreeks geplaatst onder de algemene directeur Maastricht.

Deze functionaris zal worden belast met de dagelijkse leiding van de werkzaamheden van het kantoor te Venlo met een duidelijk accent op de externe contacten met zowel schoolbesturen en schoolleiders alsook — namens deze — met vele instanties als rijk, gemeenten, enz.

Hij zal leiding dienen te geven aan een klein aantal gespecialiseerde krachten die de administraties ten behoeve van cliënten uitvoeren.

Naast een goed administratief inzicht vraagt de functie duidelijke contactuele eigenschappen, alsmede inventiviteit en goede verbale en stilistische kwaliteiten.

De aanstelling zal geschieden in een schaal overeenkomende met schaal 114 BBBRA, met mogelijkheid van, dan wel promotiemogelijkheid naar schaal 130.

Er kan gesproken worden van goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder opname in pensioenfonds P.G.G.M.; rechtspositieregeling is aanwezig.

Bij de sollicitatieprocedure zal een externe adviseur worden ingeschakeld.

Sollicitaties vóór 19 maart a.s. te richten aan directie C.A.S.K.I.L., Mariastraat 2, Postbus 91, Maastricht.



everts en van der weijden

Everts en van der Weijden is een middelgroot metaalbedrijf dat gelegen is aan de rand van Heerlen op het industrieterrein 'De Beitel'.
Door uitbreiding van ons direktieteam hebben we op korte termijn behoefte aan een

allround secretaresse

in een part-time job.

Voor de vervulling van deze vakature gaan onze gedachten uit naar een representatieve vrouw met tenminste middelbare opleiding en ervaring in een dergelijke funktie.
Verder moet zij vlot kunnen stenograferen en typen.
Een goede beheersing in woord en geschrift van de Franse, Duitse en Engelse taal is vereist.

Wij bieden:
— een leuke job, waarbij de werktijd, in overleg met ons, zelf bepaald kan worden (minimaal 5 uur per dag)
— Goede arbeidsvoorwaarden

Heeft u interesse voor deze levendige baan in een modern denkend bedrijf? Richt dan Uw schriftelijke sollicitatie, liefst met bijvoeging van pasfoto, aan onze personeelsdienst t.a.v. de heer P. De La Haye.
Desgewenst kunnen wij U ook telefonische informaties geven.

schroefboutenfabriek v.h.
everts & van der weijden b.v.
industrieterrein de beitel
heerlen
telefoon 045 - 411313

KANTOREN IN BRUSSEL EN IN FRANKFURT

Amerikaanse staten werven industrieën in West-Europa

HEERLEN — Wie mocht denken dat er alleen in Limburg geworven wordt om industrieën binnen te halen is gauw uit de droom geholpen. Industriewerving in onze tijd is een cultus, waarbij de overredingskracht wordt aangedreven door grote bankinstellingen, economische internationale agentschappen en regeringsinstellingen overal ter wereld. Niets schijnt zo ongecoördineerd te gaan als werven van industrieën. Om daar een klein voorbeeld van te noemen: In een blad als „The Economist" prijkt regelmatig de naam van het Engelse plaatsje Aycliffe.

In totaal zijn er 25.000 inwoners. Maar Aycliffe wil daar 45.000 van maken en daarom is men energiek aan het werven geslagen via dure campagnes, die duidelijk maken waarom Aycliffe te verkiezen is boven alle andere plaatsen ter wereld. Toch schijnt de campagne vruchten te hebben afgeworpen. Want Aycliffe bericht dat al 70 ondernemingen er zijn neergestreken en dat men eigenlijk niet eens zoveel hectares over heeft om te bouwen.

In opkomst

Sterk in opkomst is de werving van de Amerikanen zowel in Europa ls Japan. Wij zijn meer gewend aan het omgekeerde verkeer. Europa trekt Amerikaanse bedrijven aan. Dat zal ook wel nog een tijd zo blijven. Maar de Amerikanen zijn op dit ogenblik — intensiever dan vroeger het geval was — bezig met een aanpak, waarbij staat voor staat en gebied voor gebied op eigen manier lokroepen uit zowel naar Europa als Japan. Voor 1971 was het nog niet zo'n indrukwekkend bedrag aan investeringen. die door Europa in Amerika werden gedaan. Maar na de devaluatie van de dollar — in etappes vanaf 1971 — werd dit Europese · investeringsbedrag praktisch verdubbeld tot zo'n 15 miljard dollar, waarbij per traditie Engeland het grootste aandeel had gevolgd door Canada, Nederland, Zwitserland en West-Duitsland. De laatste tijd zijn ook de Japanse bedrijven in de V.S. in opkomst.

Zo op het oog gebruiken de Amerikanen een ietwat vreemd aandoende strategie. Staat voor staat en gebied voor gebied trekt van leer. Het zijn allemaal afzonderlijke aktiviteiten. Arkansas. Californië, Illinois, Iowa, Indiana, Kentucky, Louisiana, Maryland, Massachuchetts, Michigan, Minnesota, Missouri, New York, Oklahoma, Pennsylvania, South Carolina, Tennessee, Virginia en Wisconsin zijn regelmatig in de picture en dienen zich aan met al hun kwaliteiten.

Werfpunten

Belangrijkste algemene werfpunten in de Amerikaanse aanpak vormen de devaluatie van de dollar, het steeds kleiner wordende verschil in lonen tussen de VS en Europa. Men hamert op de goede opleidingsmogelijkheden: de gezondheidszorg springt er uit evenals de steevaste vermelding dat het absenteïsme van de werknemers percentagegewijs zo laag is. Over stakingen wordt niet gesproken. Wel vnidt men hier en daar de geruststellende mededelingen dat het percentage van de criminaliteit laag is en af en toe wordt er ook gerept over de schone, natuurrijke omgeving. Culturele aspecten zijn duidelijk niet zo "in" bij de werfcampagnes. Maar op het gebied van de financiële mogelijkheden komen de Amerikanen pas goed los, waarbij de Staten duidelijk onderling met elkaar concurreren door te wijzen op de belastingfaciliteiten, het gratis opleiden van personeel, het ter beschikking stellen van kapitaal, het doen van marktonderzoek en het behulpzaam zijn bij het aanwerven van geschikt personeel.

Opvallend is ook dat — in tegenstelling tot Nederland b.v. — de banken zich veel directer met de werving van industrieën bezighouden, waarbij zij naast kapitaal veel service bieden in de vorm van marktonderzoek en andere dienstverleningen die voor een vestiging van belang zijn.

Slagvaardig

Maar de Amerikanen zijn ook slagvaardig in het uitzetten van vooruitgeschoven posten, die in Europa en Japan — en andere landen — opereren. Michigan b.v. heeft een kantoor in Brussel en in Tokio. Direct bij het vuur. Wisconsin heeft een kantoor in Frankfurt en in Tokio. Hetzelfde geldt voor Virginia, dat er kantoren op na houdt in Brussel en Tokio. Het aantrekken van Europese en Japanse bedrijven is een indicatie dat de VS op grote schaal komen tot een geografisch meer gespreide industrie-vestiging, waarbij men de buitenlandse investeerders als een welkome aanvulling ziet in de industrieel achtergebleven gebieden. Economen in Amerika wijzen er op dat het bruto nationale produkt van Amerika 30 procent uitmaakt van het bruto nationale produkt over de gehele wereld. Als men alleen de niet-communistische landen er in betrekt is dat zelfs 40 procent. De bevolkingsgroei tot 1985 wordt geschat te gaan van zo'n kleine 205 miljoen naar 240 miljoen, allemaal elementen, die genoemd worden voor een aantrekkelijk vestigingsklimaat. Er zijn ook speciale thema's in de campagnes. De staat Louisiana b.v. accentueert het feit dat hier al 19 industrieën van 11 verschillende landen gevestigd zijn: South Carolina benadrukt dat iets meer dan 50 procent van alle Westduitse investeringen in de VS hier gerealiseerd zijn. Kentucky is een van de weinige streken die voluit het accent op het leefmilieu gooit. Een treffend voorbeeld van een flinke aanpak buiten de VS is te vinden bij de activiteiten van het Canadese Québec, dat vijf kantoren heeft in de VS, drie in eigen land, vijf in Europa en een kantoor in Japan.

Permanent

Alhoewel de hier geschilderde aanpak natuurlijk niet bij voorbaat de juiste is — want de successen moeten voor een groot deel nog komen — staat wel vast, dat een permanente vestiging in een gebied waar men wil werven, belangrijk is voor een acquisitiebeleid. Men is in staat veel directer en concreter op situaties in te spelen. Nu zal het moeilijk zijn om voor Limburg apart op een dusdanige leest als de Amerikaanse te opereren. Men heeft bovendien commerciële afdelingen op de diverse ambassades en er zijn nog de Kamers van Koophandel in de verschillende landen. Het nuttige werk van deze instanties is niet te ontkennen. Maar een gecoördineerde aanpak van b.v. de gezamenlijke grensregio's behoort beslist niet tot de onmogelijkheden. Het zou interessant zijn een poging te wagen om in Amerika en andere landen gezamenlijk aan te pakken, wat als solo-partij niet tot stand kan komen.

BEURS-overzicht

Internationals achteruit

AMSTERDAM — Vrijdag zijn Unilever en Kon. Olie op de Amsterdase beurs wat gedaald. Unilever begon een gulden lager; Kon. Olie verloor f 0,90. De reaktie vond plaats ingevolge Wallstreet en Londen en de afbrokkelende dollar. Ook AKZO begon 40 cent lager, terwijl Hoogovens en Philips fraktioneel achteruit gingen.

Bank aandelen waren vast: AMRO steeg f 1,70; ABN 50 cent. Nat. Nederl. steeg 30 cent.

Heineken stond wat onder druk en moest ruim f 2,— terug. KLM daalde ingevolge Wall Street met ruim f 1.— Voor de internationals kwam het slot met bijna 1 gld winst voor Hoogovens, 80 cent verlies voor Kon. Olie en 70 cent voor Unilever. AKZO liep 30 cent terug terwijl Philips onveranderd bleef.

De obligatiemarkt veranderde niet veel.

In de lokale sektor was de stemming verdeeld. Vast was opnieuw Fokker met een winst van f 1,40. Ook VMF ging nog wat naar boven. Krasnapolsky steeg f 2,50, THV-Int. wegens gestegen resultaten in '73 f 10.— en Van Berkel f 5,—.

Bergoss daalde als gevolg van tegenvallende resultaten; een ander tapijtfonds, Desseaux was bijna f 2,— in reaktie. Voorts daalde IHC-Holland f 2,— en OGEM (geen winststijging) 70 cent. Zwak in de markt lagen voorts v. Wijk-Heringa, Steenfabr. Udenhout, Sanders Behang, Drents-Overijs. Hout en Allied Breweries, dat f 16,— naar benede ging en — evenals in Engeland — op een laagterecord kwam.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.74-2.84
Engelse pond 6.38-6.68
Belgische frank (100) 6.72-7.03
Duitse Mark (100) 102.75-105.75
Italiaanse lire (10.000) 33.75-37.25
Portugese escudo (100) 10.40-11.60
Canadese dollar 2.81-2.91
Franse franc (100) 56.00-59.50
Zwitserse franc (100) 87.50-90.50
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 47.50-50.50
Deense kroon (100) 43.00-46.00
Oostenrijkse schilling (100) 14.17-14.47
Spaanse peseta (100) 4.60-4.90
Griekse drachme (100) 8.75-9.95
Finse mark (100) 70.00-73.00
Joegoslavische dinar (100) 15.25-18.25

Staking schaadt de welvaart

UTRECHT — De stakingen van vorig jaar hebben aangetoond, dat dit strijdmiddel niet werkt als de bodem van de schatkist is bereikt, aldus de directeur van Jaarbeurs in Utrecht drs. J. van der Kwast.

Op „Jaarbeurspersdag' verdedigde hij onder meer de stelling, dat de stakingen ongetwijfeld hebben geleid tot de verder gestegen werkloosheid vorig jaar.

Het toespitsen van tegenstellingen ter bereiking van maatschappelijke doel is voor het nationale welzijn een uitermate kostbare geneeswijze, die duur wordt betaald Afgedwongen loonsverhogingen, die ver uit gaan boven stijgingen van de produktiviteit, hebben de geldontwaarding en dus de prijsstijging slechts sneller opgedreven. Niet, zoals tot dusver, alleen maar gepensioneerden en kleine kapitaalbezitters worden daarvan de dupe, maar de overheid zelf gaat de gevolgen ook aan den lijve ondervinden, aldus drs. Van der Kwast.

Dat er twijfels bestaan over het ondernemingsklimaat in ons land, blijkt onder meer uit de toenemende Nederlandse investeringen in België en Duitsland. Nederland stond als investeringsland vorig jaar in België op de derde plaats na Frankrijk en Duitsland. Maar liefst 223 Nederlandse bedrijven investeerden in België voor een waarde van 1.1 miljard Belgische francs.

Inzamelen van oud papier is zinvol werk

DEN HAAG — Een gescheiden inzameling van oud-papier en karton in winkelcentra is praktisch uitvoerbaar en de verwerking van deze materialen is economisch mogelijk. Tot deze conclusie is de stichting Verwijdering Afvalstoffen (S.V.A.) na een onderzoek gekomen.

Deze overheidsstichting heeft berekend, dat nu ongeveer 150.000 ton, die bij winkeliers verloren gaan, opnieuw in de papierindustrie kunnen worden gebruikt De grondstoffen voor de papierindustrie worden steeds schaarser en duurder. Een inzameling van papier en karton kan er toe bijdragen, dat aan de vraag naar nieuw papier en karton kan worden voldaan, zo wordt in het rapport van de S.V.A. gesteld.

Het rapport is gebaseerd op proeven die in Zaandam zijn genomen in samenwerking met de Gemeentelijke Reinigingsdienst, de Ver. van Handelaren in Papierafvallen.

Thans bestaat het grondstoffenpakket van de papierindustrie al voor 40 procent uit oud-papier en karton Dit percentage zal in de komende jaren stijgen tot 50. Veel soorten papier worden geheel uit oud-papier en karton vervaardigd. Bij het verwerken van oude materialen voor de papierfabricage is de industrie gebaat en bovendien zal de hoeveelheid huisvuil verminderen, aldus het rapport dat aan alle gemeenten in Nederland is gezonden.

Economisch kort

• MEUBELS

Meubelfabriek Spectrum NV te Bergeyk (De Ploeg) gaat sluiten. De produktie zal geleidelijk worden beëindigd, zodat de 30 medewerkers zoveel mogelijk gelegenheid krijgen elders een werkkring te vinden. Directie en commissarissen zeggen hiertoe te hebben besloten gezien de ongunstige gang van zaken en toekomstverwachtingen.

Met de vakbonden is overleg geopend over de te treffen voorzieningen voor die gevallen waar het vinden van ander werk problemen geeft.

• SPAREN

De Rijkspostspaarbank heeft in februari een geringer overchot geboekt. In februari werd f 215 mln ingelegd en f 188 mln opgenomen, hetgeen resulteert in een overschot van f 27 mln tegen f 36 mln in dezelfde maand van 1973 (inleg toen f 196 mln, opvragingen f 160 m.n) Het inleggerstegoed bedroeg eind februari bij de RPS f 8346 mln tegen f 7657 mln eind februari 1973.

Ook de grote spaarbanken in ons land hebben in februari in het algemeen minder opvragingen te verwerken gekregen dan in de voorgaande drie maanden. Wel bleven de spaaroverschotten meestal nog beneden die van februari 1973.

• TELEFOON

De PTT en Philips hebben een proefnet voor beeldtelefonie in gebruik genomen om gezamenlijk gedurende twee jaar de mogelijkheden van beeldtelefonie verder te onderzoeken.

Op het proefnet worden 65 abonnees aangesloten, verdeeld over gebouwen van Philips in Eindhoven, Hilversum en Den Haag, de Centrale Directie van de PTT in Den Haag en het Neher Laboratorium in Leidschendam. Het proefnet heeft volgens Philips een belangrijke functie als studie-object.

• BEURS

De energiecrisis heeft heel wat fabrikanten geïnspireerd tot nieuwe produkten, die te zien zullen zijn op de Int. Voorjaarsbeurs die zondag in Utrecht begint

Zo wordt er een kopie getoond van een oud Romeins olielampje, dat dagenlang brandt op raapolie. Een collegafabrikant komt met transparant drijvertjes met daarbij 200 lonten, die net als de noodverlichting uit de laatste Wereldoorlog bestemd zijn voor met water en slaolie gevulde bekertjes, glazen en potten. Die drijvertjes en 200 lonten kosten f 4.95. Zij branden (met een fles saolie) drie jaar.

Een andere fabrikant ging terug naar grootmoeders tijd en maakte ringen met zinnebeelden van heilige dieren uit de Egyptische tijd. Zij zouden als „Egyptische ringen op de markt worden gebracht, maar door de Joods-Arabische oorlog wijzigde de fabrikant de naam maar in „symbolische ringen".

• BEURS

In februari is de koerswaarde van gewone Nederlandse aandelen, officieel genoteerd op de Amsterdamse effectenbeurs, gedaald van f 39789 mln tot f 37929 mln, zo blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Alle groepen hebben tot deze daling bijgedragen: internationals daalden van f 24840 mln tot f 23404 mln, handel, industrie en diversen van f 9309 mln tot f 8946 mln, scheep- en luchtvaart van f 1041 mln tot f 1010 mln, bank- en verzekeringswezen van f 3934 mln tot f 3933 mln en overige fondsen van f 674 mln tot f 636 mln De gemiddelde koers kwam van 393 op 375 en be beurswaarde-index algemeen daalde van 107 tot 102.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	53.90	53.60
ABN f 100	244.00	244.00
AMRO f 20	64.10	65.00
A'dam Rubber f 750	220.00	221.00
Deli-Mij f 75	106.50	106.00
Dordtsche P. f 20	119.50	118.30
Dordtsche P. pref	119.00	118.00
Heineken Hold. f 25	167.50	166.00
Heineken f 25	180.40	179.00
Holl.-Am. Lijn f 200	144.50	145.60
Hoogov. f 20	64.40	65.50
HVA-Mij' en A+Rec	77.00	77.00
KLM f 100	75.00	73.00
Kon. Olie f 20	95.10	94.50
KNSM f 100	144.00	—
Nat. Ned. f 10	63.40	63.50
Ommeren cert	335.00	336.50
Philips f 10	32.60	32.50
Robeco f 50	205.00	204.00
Rolinco f 50	138.00	137.00
Scheepv.un. f 50	109.00	107.50
Unilever f 20	109.80	109.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	91.20	91.20
8 Idem 70 III	92.50	92.40
8 Idem 70-77	97.90	98.00
7¼ id. 84-98	88.00	87.80
7½ idem 71-81	93.10	93.00
7,2 idem 72-97	84.20	84.10
7 idem 69-94	84.40	84.20
6½ idem 68 IV	80.90	80.90
6½ idem 67-92	80.20	80.10
6 idem 67-92	79.30	79.10
5¾ idem 65 II	81.70	81.50
5¼ idem 64 II	80.20	80.00
5 idem 64-94	76.40	76.40

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.25	72.00
6 A.B.N.	93.00	92.00
6¾ AMRO '73	91.50	90.90
5½ AMRO	134.70	137.25 l
6¼ Bührm. T.	98.00	98.30
7¼ Elsevier	175.00	—
4¾ Gelder	91.40	91.30
5¾ Gist-Br.	95.20	95.30
6½ Grinten	111.00	107.70
5¼ Hoogov.	80.25	80.75
5¾ KLM	75.30	75.00
7¾ K.N. Pa	136.50	136.50
7¼ Macintosh '73	81.00	82.50
6½ Philips	97.30	97.10
4¾ Philips	95.25	95.25
6½ Rolinco 1000	70.00	69.50
7 Skol	90.30	90.00
6½ VMF	99.00	100.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	115.20	114.00
AMFAS	97.50	97.50
Ass. St. R'dam	96.00	95.50
Ennia	164.70	164.00
Mees Hope	138.00	137.00
Ned. Credietb.	41.10	41.10
NMB	151.00	152.30
Slavenb. Bnk	3080.00	3070.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	98.00	98.00
Tilb. Hyp. Bk	182.00	180.50
Westl. Utr. Hyp.	322.00	328.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

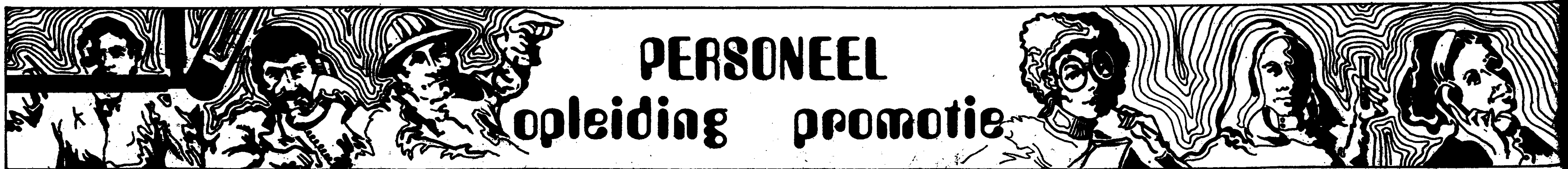
ACF	268.00	269.00
AHOG-BOB	41.50	41.80
Ahold	80.00	78.80
Amas	44.40	44.50
Asd. Droogd.	98.00	98.30
Asd. Rijtuig	138.00	138.00
Aniem Nat.	16.80	16.70
Arnh. Schbw	117.00	116.50
Asselberg	840.00	840.00 b
Audet	201.00	208.00
Aut. Screw	122.50	124.00
Aut. Ind. Rt	1210.00	1155.00
Ballast-N	48.50	49.00
BAM	82.00	82.00
Batava	1400.00	1390.00
Batenburg	1250.00	1225.00
Beek van	138.00	138.00
Beers	70.50	70.00
Begemann	93.30	93.00
Bergoss	281.00	280.00
Berkel P.	150.00 b	155.00
Blydenst.	750.00	750.00
Boer Druk	255.00	255.00
Bols	108.00	106.50
Borsumij W	75.10	75.50
Bos Kalis	103.50	101.00
BOZ	478.00	479.50
Braat Bouw	295.00	297.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1576.00	1575.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	471.00	477.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	78.00	77.60
Calvé-D cert	153.50	151.00
Id. 6 pct. cert.	1230.00	1260.00
Centr. Suiker	—	820.00
Id. Cert.	—	810.00
Ceteco	167.60	169.80
Id. Cert.	167.00	168.20
Chamotte	61.00	62.50
Cindu-Key	57.20	54.00
Cont. Br. Tr.	—	21.00
Crane Ned.	1170.00	1170.00 l
Dessaux	66.90	65.00
Dikkers	59.00	59.20
Dr. Ov. Houth.	264.00	260.00
Dröge	1450.00	1440.00
Duiker App.	474.50	469.00
Econosto	44.50	44.70
Elsevier	587.00	585.00
idem cert.	587.00	585.00
EMBA	275.00 b	284.00
Enkes	71.50	74.00
Fokker	31.50	33.00
Ford Auto	—	—
Furness	93.00	95.00
Gamma h.	42.00	44.00
idem 5 pct pw	18.10	18.20
Gelder cert.	68.00	68.00
Gerofabr.	65.00	65.00
Giessen	488.00	494.00
Gist Broc.	69.50	69.70
idem cert.	69.50	69.70
Goudsmit	96.00	96.00
Grasso	116.00	115.00
Grinten	205.50	207.00
Grofsmed	135.00	135.00
Hagemeijer	100.00	100.80
Hambro OCC	86.00	86.00
Hellingman	35.80	36.00
Hero Cons.	165.00	165.00
Heybroek	335.00	335.00 b
Hoeks' Macn	94.00	95.50
Holec	227.00	228.00
Holl. Beton	60.00 b	60.00
ICU	83.00	85.00 b
IHC Holland	33.50	32.00
Ind. Maatsch.	225.00	225.00
IBB Kondor	79.50	78.00
Interlas	190.00	180.00
Internatio M.	68.00	67.50
Inventum	1050.00 b	1025.00
Kappa Pap.	198.00	199.00
Kempen en B.	81.50	81.60
Key Houth.	2820.00	2860.00
Klene S.	252.00	251.50
Kloos	138.00	141.00
Kluwer	109.00	111.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	80.00	84.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	74.50	73.50
Krasnapolsky	120.50	123.00
KSH	63.50	63.40
KVT	70.00	70.00
Kwatta	106.00	112.00
Landre gl.	148.00	149.00
Leidsche Wol	173.00	179.00
Lindet. Jacob	240.50	241.00
Lijm. Gel.	125.00	123.00
Macintosh	90.00	91.00
Meneba	154.50	154.20
Metaverpa	2670.00	2680.00
Meteoor Bet.	55.00 b	55.60
Molukse	80.00	75.00
Mijnb. W.	1010.00	1010.00
Naarden	51.00	51.80
Naeff	100.00 b	101.00 b
Nat. Grondbezit	83.50	83.00
NBM-Bouw	74.30	74.30
Nedap	484.00	488.00
Nederhorst	43.60	44.00
Ned. Bontw.	310.00	309.00 l
Ned. Dagbl.	198.00	196.00
Id. Cert.	495.00	490.00
Nelle	349.00	350.00
Netam	94.00	94.00
Nieaf	1550.00 b	1540.00
Nierstrasz	2150.00	2200.00
Norit	95.00 b	95.80
Nutricia gb	94.80	95.00
Nutricia vb	94.80	95.00
Nyma	40.60	40.50
Nijverdal	81.5	81.00
Ogem nb	32.20	31.50
Orenst. K.	240.00	242.00
Oving-D-S	223.00	220.50
Pakhoed h.	153.00	152.00
Id. Cert.	151.50	150.50
Palembang	88.00 b	89.00
Palthe	127.00	127.00
Philips gb	32.40	32.40
Pont Hout	391.00	407.00
Porcel. Fles	92.00	92.50
Proost Br.	265.00	260.00
Rademakers	445.00	438.00
Reesink	136.00	137.00
Reeuwijk	80.00	80.50
Reiss en Co.	88.00 b	88.00 b
Riva	220.00	229.00
Id. Cert.	219.00	219.00
Rohte & J.	75.50	74.80
Rommenhöller	672.00	670.00
Rijn-Schelde	237.00	236.00
Sanders	222.00	219.00
Schev. Expl.	16.30	16.10
Schokbeton	1150.00	1150.00
Schuitema	137.00	134.00
Schuppen	254.00	253.00
Schuttersv.	1080.00	1080.00 l
Stevin gr.	75.00	77.30
Stoomsp. TW	113.50	113.00
Tabak Phil.	131.00	135.00
Telegraaf	100.50	99.70
T.H.V. Intern.	245.00	255.00 b
Tilb. Waterl.	328.00	328.00
TW Kabel	413.00	413.00
Ubbink	229.50	230.00
Udenhout	605.00	583.00
Unikap	250.00	250.00
Unil cert.	110.10	109.10
id. 7 pct.	80.00	80.00
id. 6 pct.	69.50	69.50
v.d. Vliet-W.	156.00	155.00
Veneta	45.00	45.00
Ver. Glasf.	780.00	785.00
Ver. Hand. Sch.	541.00	542.00
VMF	151.00	152.50
Ver. N. Kleerm.	302.00	301.00
Ver. N. Uitgmij.	106.00	107.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	112.00	113.50
Vezel N.	549.00	545.00
Vihamij Butt.	98.00	97.00
VRG Papier	697.00	706.00
Vulcaansoord	1480.00	1470.00
Wegener c.	—	68.20
id. c.	67.00	68.50
Wessanen	133.50	133.50
Wyers	112.00 exd	111.50
Wijk en Her.	890.00	880.00
Zaalberg	128.00	126.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	107.00	107.00
ASD Belegg. D.	155.00	154.00
Converto	610.00	600.00
Holland F.	137.00	137.00
Ned. Vastgoed	607.00	625.00
Binne. Belf. VG	134.50	—
Breevast	121.40	121.70
Dutch Int.	100.00	99.00
Nefo	66.10	68.00
Rolinco	—	—
Utilico	111.40	111.00
Wereldhaven	106.00	108.00
Concentra	190.00	190.00
Europafonds	322.00	—
Unifonds	384.00	384.00
Eurunion	1159.00	1165.00
Valeurop	634.00	638.00
Chemical F.	9.40	8.75
Dreyfus F.	10.50	10.50
Fidelity F.	13.25	13.20
Japan Fund	9.40	9.70
Massachus.	10.40	10.40
Value Line	—	2.80
Solvay	170.00	170.00
Un. Miniere	1140.00	1130.00
Hoechst	112.00	111.50
All. Breweries	450.00	434.00
Brit. Petr.	360.00	358.00
Imp. Chem.	143.00	142.00
PYE HOLD.	240.00	235.00
Nippon El.	420.00	425.00
Sony Corp.	28.75	28.70

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	4.00	4.00
Gulf Oil	35.90	36.00
Imperial Oil	41.00	40.00
Shell Canada	20.75	20.95
Akzona	23.00	22.00
Am. Cyanamid	23.75	23.90
Am. Motors	10.90	10.80
Anaconda	28.05	27.50
Bethl. Steel	35.50	35.25
Boeing Corp.	15.50	15.75
Burroughs	207.00	208.00
Chrysler	19.50	19.60
Cities Serv.	55.10	55.40
Colgate	27.40 exd	27.00
Dow. Chem.	59.00	59.70
Dupont	167.00	164.00
Exxon	87.50	86.25
First N.C.C.	43.80	43.10
Ford Motor	52.00	51.50
Gen. Electric	58.00	56.90
Gen. Motors	53.50	52.50
Goodrich	17.50	18.00
Goodyear	18.00	17.00
Gulf Oil	25.00	24.60
Honeywell	77.25	78.00
IBM	257.00	253.00
Kennecott	41.00	40.50
Litton Ind.	9.50	9.50
Nat. Dist.	14.50 l	14.00 l
N.A. Philips	22.00	21.80
Philips P.	57.50	56.00
Procter G.	89.00	88.50
RCA Corp.	20.85	20.75
Rep. Steel	27.25	26.50
Shell Oil	60.60	59.75
Teaxaco	29.50	29.25
U.S. Steel	44.25	42.90
Westinghouse	25.25	24.70





gemeente heerlen

Verkoop voormalige boerderij

Door de gemeente Heerlen wordt bij inschrijving te koop aangeboden een als woonhuis te gebruiken oude boerderij gelegen aan de Akerstraat no. 140 te Heerlen (eveneens te bereiken vanaf de Beikkerweg) met bijbehorende grond, kadastraal bekend gemeente Heerlen sectie K no. 606, ter grootte van 2040 m2. Het pand is mondeling voor onbepaalde tijd verhuurd en wordt verkocht onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten (2). Huuropbrengst f 197,75 per maand.
Op het onbebouwde gedeelte van het perceel gelegen langs de Akerstraat kan een vrijstaand woonhuis worden gebouwd.

Mogelijkheid tot bezichtiging op dinsdag 12 en donderdag 14 maart a.s. van 2 uur tot 4 uur.

De inschrijvingen, in gesloten enveloppe met het opschrift A en gericht aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, worden ingewacht voor of uiterlijk op maandag 1 april a.s. om 12 uur, op welke dag en uur opening zal plaats vinden ter gemeentesecretarie, 1e afdeling, Geleenstraat 27 te Heerlen.

Alvorens in te schrijven gelieve men zich voor het verkrijgen van nadere inlichtingen en voor de koopvoorwaarden te wenden tot genoemde afdeling, loket 18.

In Verzorgingstehuis „Huize Caritas" en Verpleeghuis „St. Agnetenberg" Sittard ontstaat binnenkort een vakature voor een

R.K. PASTOR

De pastor zal in nauwe samenwerking met de overige disciplines zich belasten met de geestelijke zorg en liturgie voor 175 bejaarden en patiënten.

Ervaring in het begeleiden van bejaarden, zo mogelijk aangevuld met de kursus Ziekenhuispastores, strekt tot aanbeveling.

Salariëring nader overeen te komen.

Aanstelling zal geschieden na overleg met het Bisdom Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie te richten aan het bestuur van verzorgingstehuis „Huize Caritas", Rosmolenstraat 24, Sittard.

FILIAALLEIDER

De onderneming:	Toonaangevend internationaal filiaalbedrijf in de sieraden en horlogebranche.
De positie:	Direkt onder de direktie geplaatst Verantwoordelijk voor de leiding van een grote moderne winkel in Amsterdam. (O.a. verkooptoezicht, personeelsbeleid, goederenkontrole)
De persoon:	Een betrouwbare man. Leeftijd 30 tot 40 jaar met verkoopervaring in de detailhandel. Kennis van de Duitse taal is op grond van onze internationale verplichtingen gewenst.
Wij bieden:	Een kans die ver boven het gemiddelde ligt alsmede een attraktief salaris.

Sollicitaties te richten aan:

KRAEMER B.V.

Kalverstraat 20, Amsterdam — Telefoon 22235
t.a.v. de Heer v. Haaster of.

KRAEMER G.M.B.H. Keulen
Telefoon 00-49221 230063, t.a.v. de Heer Ruland

Het Bestuur van verzorgingstehuis „Huize Caritas" en verzorgingstehuis Mariahof te Sittard roept sollicitanten op voor de funktie van:

a. Adjunkt-Direktrice

Zij is verantwoordelijk voor de verzorging en verpleging in beide tehuizen (319 bejaarden).

Wij denken aan een verpleegster die geïnteresseerd is in het bejaardenwerk, ervaring heeft in het geven van leiding en in het bezit is van het diploma Ziekenverpleging A.

b. Coördinerend afdelingshoofd

(voor verzorgingstehuis Mariahof)

Van haar wordt verwacht dat zij ruime ervaring heeft in de bejaardenzorg en in het bezit is van het diploma Zieken- en/of Bejaardenverzorging.

Uiteraard dienen beide funktionaressen een ruime algemene ontwikkeling te bezitten en te beschikken over organisatorische en kontaktuele eigenschappen.

Gegadigden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren bij het bestuur van verzorgingstehuis Huize Caritas, Rosmolenstraat 24, Sittard.

MUWI
GELEEN

Wij zijn een belangrijke werkmaatschappij van de Koninklijke Nederhorst Bouw-divisie.

Onze onderneming ontwikkelt aktiviteiten op het gebied van Projectontwikkeling en Realisering van Utiliteitswerken en Woningbouw.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een

PROJEKTLEIDER

Opleiding H.T.S. of gelijkwaardig niveau.

Ervaring in gietbouw is vereist.

Kandidaten voor deze functie zijn verantwoordelijk voor het efficiënt realiseren van een produktie van ± 15 miljoen per jaar.

De salariëring is overeenkomstig de belangrijkheid van deze functie.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direktie van **Muijs en de Winter's Betonbouw B.V.**, Postbus 23, Geleen.

Bij een jonge, dynamische maatschappij, welke reeds zeer goede en uitermate tevreden vertegenwoordigers tot haar staf telt, is een plaats vrijgekomen voor

EEN PITTIG EN ACTIEF

vertegenwoordiger

die na een inwerkperiode ingezet zal worden in een zeer rendabel, vast rayon.

In dit rayon zijn onze produkten in de levensmiddelensector (Non Food) bijzonder goed ingevoerd !

Gezocht wordt een flinke medewerker (23—45 jaar), die op een gezonde en goede wijze de belangen van onze cliëntele kan behartigen, en daarnaast onze klantenkring stap voor stap zal weten uit te breiden.

Ingevoerd zijn in de levensmiddelensector is natuurlijk altijd een voordeeltje, maar een spontane kracht is altijd welkom !

Geboden wordt:

een goede salariëring; een goede sociale verzorging, een voortreffelijke begeleiding en prettige samenwerking met Verkoopleiding en Directie.

Woonplaats: bij voorkeur in Zuid-Limburg.

Uitvoerige sollicitatiebrieven, voorzien van een recente pasfoto, zien wij gaarne tegemoet onder nr. 0353 LD Hrl.

TEBODIN
Advies- en Constructiebureau B.V.

Met z'n circa 600 medewerkers is Tebodin een van de grootste bureaus van raadgevende ingenieurs in ons land.
Onze relaties zitten veel in Nederland, maar de laatste jaren wordt de hele wereld steeds meer ons werkterrein.
De projekten, die Tebodin uitvoert lopen uiteen van het maken van studies tot het laten uitvoeren van complete werken, met name voor de voedingsmiddelen-, chemische en petrochemische industrie.

Doordat ons werk in deze sektor in omvang toeneemt, is er bij onze vestiging te Maastricht armslag voor

een werktuigbouwkundige
met veel ervaring in machinebouw

Als u na de H.T.S. of een gelijkwaardige opleiding een aanzienlijke tekenkamerervaring hebt opgedaan, bent u misschien de constructeur die wij zoeken.
U gaat leiding geven aan 5 tot 8 constructeurs en tekenaar-constructeurs op onze afdeling machinebouw. Voor deze funktie beschikt u uiteraard over alle eigenschappen van een goed teamleider. Uw verdere bagage houdt in ieder geval een groot aantal jaren ervaring in met machinebouw.
Als u zich bovendien hebt beziggehouden met automatisering (electrisch, hydraulisch en pneumatisch), bent u voor ons nog waardevoller.

Als constructeur is verdere groei in de richting van groepsleider verre van uitgesloten, maar dat ligt vooral aan uzelf.
Tebodin geeft u beslist de ruimte.

Punten genoeg om eens rustig te overdenken en te komen bepraten.
Bel eens om een afspraak: 043 - 16716.

Schrijven kan ook naar
Tebodin, Advies- en Constructiebureau B.V.
Franciscus Romanusweg 2, Maastricht.

Heemstede Obelt-Mijnssen
TECHNISCHE INSTALLATIES BV

vraagt voor haar kantoor te GELEEN

ERVAREN TEKENAARS

a) elektrotechnisch
b) meet- en regeltechniek

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan :

HEEMSTEDE OBELT-MIJNSSEN
Technische Installaties B.V.

TUNNELSTRAAT 34, GELEEN, POSTBUS 101
TELEFOON: 04494—47777
Buiten kantoortijd: H. IMPELMANS, OVERSTESTRAAT 47, MUNSTERGELEEN, TELEFOON 04490—2017

DARLEY B.V.
Machinefabriek TE EIJSDEN (L)

zoekt voor spoedige indiensttreding een zelfstandig werkende

OFFERTE KALKULATOR

Taak:
het maken van offertes voor machines en machine-onderdelen in enkel-fabricage of series.

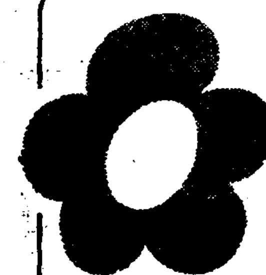
Vereist: MTS-niveau.

Tevens dient men een ruime ervaring op dit gebied te bezitten. Leeftijd 25 - 30 jaar.

Gegadigden, die een prettige werkkring en een goede honorering in 't vooruitzicht wordt gesteld, dienen hun sollicitaties schriftelijk te richten aan de direktie van DARLEY B.V., Industrieterrein de Hoogte 1, Eysden.

---

psychisch gezondheidscentrum
welterhof heerlen



medio mei 1974 starten wij met onze nieuwe keuken, hiervoor zoeken wij een

2e kok

indien hij ervaring in het groot keukenbedrijf heeft en op de hoogte is van het bereiden van dieetmaaltijden, geniet hij de voorkeur.

schriftelijke sollicitaties te richten aan afdeling personeelszaken, postbus 135, heerlen.

'welterhof'

ZWAANS

Wij vragen voor spoedige indiensttreding :

Voor onze afdeling TOYOTA-VORKHEFTRUCKS :

automonteurs

bekend met diesel- en benzinemotoren.

Voor onze WERKPLAATS :

een machine-bankwerker

Voor onze FAKTUREERAFDELING :

administratieve kracht (mnl.)

op Mavo-niveau met technische interesse, leeftijd tussen 21 en 25 jaar.

Sollicitaties kunnen schriftelijk of mondeling worden gericht aan :

ZWAANS B.V.,

Bergerweg 63, Postbus 134, Sittard, Afd. Personeelszaken
Telefonische inlichtingen: 04490—5566

PERSONEEL opleiding promotie

SCHOOL VOOR HUISHOUD- EN BEROEPSONDERWIJS HEERLEN

Schandelermolenweg 22, Telefoon 045 - 713783 — Gerard Bruningstraat 6a, Telefoon 045 - 716263

Voor het nieuwe schooljaar kunnen leerlingen aangemeld worden voor de volgende opleidingen:

BRUGKLAS van het 4-jarig l.h.n.o.
na 6 klassen basisonderwijs

KANTOOR en/of WINKEL
a. na 3 klassen l.h.n.o., mavo of ander voortgezet onderwijs is de duur van de opleiding één jaar
b. na 2 klassen l.h.n.o., mavo of ander voortgezet onderwijs is de duur van de opleiding twee jaar

DAMESKAPPEN
na 9 jaar onderwijs, waarvan minstens twee klassen voortgezet onderwijs.
Duur van de opleiding twee jaar.

VOORTGEZETTE OPLEIDING DAMESKAPPEN
na 2 jaar opleiding dameskappen.
Duur van de opleiding twee jaar.

VERZORGINGSASSISTENTE
in het bezit van het diploma l.h.n.o.
Duur van de opleiding twee jaar.

GEZINSHELPSTER
in het bezit van het diploma l.h.n.o.
Duur van de opleiding één jaar.

BEJAARDENHELP((ST)ER
Leeftijd 16 jaar en werkzaam in een bejaardentehuis
Duur van de opleiding twee jaar.

Aanmelden: woensdag tussen half twee en half drie of na telefonische afspraak.

SCHOOL VOOR MIDDELBAAR HUISHOUD- EN NIJVERHEIDSONDERWIJS HEERLEN

Randweg 2, Telefoon 045 - 715667 — Gerard Bruningstraat 6a, Telefoon 045 - 716263

Voor het nieuwe schooljaar kunnen leerlingen aangemeld worden voor de volgende opleidingen:

INRICHTINGSASSITENTE (I.N.A.S.)
duur 2 jaar

KINDER-/JEUGDVERZORGING (KV/JV)
duur 2 jaar

ORIëNTATIE VERZORGENDE BEROEPEN (O.V.B.)
duur 1 jaar

KOSTUUMNAAIEN (K.N.)
duur 2 jaar

COUTURE (Ct)
1 jaar na de opleiding K.N.

Tot de verschillende opleidingen kunnen toegelaten worden leerlingen van:
a. diploma l.h.n.o. - t
b. diploma 3 en 4-jarige mavo
c. overgangsbewijs 3e naar 4e klas havo
d. een andere hieraan gelijkgestelde opleiding

Aanmelding: vóór 1 april 1974.

Deze dient te geschieden per aanmeldingsformulier, verkrijgbaar bij de scholen, of bij de administratie van bovengenoemde scholen.
Spreekuren voor de:
I.N.A.S. woensdag 15.00—17.00 uur
KV/JV donderdag 15.00—17.00 uur
O.V.B. maandag 15.00—17.00 uur
K.N. vrijdag 15.00—17.00 uur
of na telefonische afspraak.

SCHOOL VOOR HUISHOUD- EN BEROEPSONDERWIJS HEERLERHEIDE
Kampstraat 179a — Telefoon 045 - 212964

Voor het nieuwe schooljaar kunnen leerlingen aangemeld worden

BRUGKLAS van het 4-jarig l.h.n.o.
na 6 klassen basisonderwijs.
In het 3e en 4e leerjaar mogelijkheid van keuze tussen
a. de algemeen verzorgende richting
b. de richting naaldvakken

AVONDCURSUSSEN

Aanmelden: maandag en vrijdag tussen twee en vier uur of na telefonische afspraak.

Bij beschikking van de kantonrechter te Venlo van 6 februari 1974 is aan Peter Antonius Gertruda Neij, geboren te Gennep 11 maart 1955, wonende te Gennep, Haspel 5 HANDLICHTING verleend tot:

het tesamen met zijn vader Peter Neij en zijn broer Antonius Johannes Antoinetta Neij vormen van een vennootschap onder firma, ter voortzetting van de zaken van de door zijn vader onder eigen naam te Gennep gedreven transportonderneming, en het verrichten van alle rechtshandelingen die daartoe nodig zijn, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek I van het Burgerlijk Wetboek.

Middelbare Technische School
St. Maartenslaan 26 - Maastricht

EEN MODERNE 4-JARIGE DAGOPLEIDING VOOR MIDDELBARE FUNKTIES

De M.T.S. te Maastricht biedt U de volgende keuzemogelijkheden:

BOUWKUNDE:
Een gedegen basisopleiding voor funkties bij een architectenbureau of in de uitvoerende sektor bij de aannemer, als uitvoerder, werkvoorbereider, alsmede in overheidsdienst.

ELEKTROTECHNIEK:
Een ruime opleiding in de „sterkstroom- en de elektronikatechniek" met plaatsingsmogelijkheden in de uitvoerende en de tekenkamersektor.

WERKTUIGBOUWKUNDE:
Een brede basisopleiding voor funkties als tekenaar-konstrukteur, werkvoorbereider, kalkulator, bedrijfsassistent e.d. in de machine- en staalbouwkunde.

Mogelijkheid tot voortzetting van de studie aan HTS, de lerarenopleiding, specialisatiekursussen, e.d.

AANMELDING VAN LEERLINGEN

VOOR 1 MEI Vooropleiding MAVO - HAVO (3 klassen) - LTS-T

Op verzoek wordt u gaarne een brochure met aanmeldingsformulier toegezonden.
Telefoon 043 - 13224.

MIDDELBAAR ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS (M.E.A.O.)

De moderne rijksgesubsidieerde dagopleiding voor middenkaderfunkties: voortzetting van de studie bij het Hoger Beroepsonderwijs, (H.E.A.O., Lerarenopleiding, Hogere Commerciële Opleidingen. Sociale academie enz.)

Bedrijfsadministratie
(Bedrijfseconomische richting)

Commerciële beroepsvormende opleiding
(gericht op middenkaderfunkties in het verzekeringswezen, bedrijfsleiding, expeditie, autohandel, commerciële bankfunkties, marketing-managers, commerciële funkties bij overheid e.d.)

Secretaressenopleiding
(dit is de hoogste opleiding voor secretaressen die door de Nederlandse overheid wordt gesubsidieerd)

Correspondentenopleiding
(Nederlands, Engels, Duits, Frans, Spaans)

Bestuursambtenaar
(Ministeries, gemeenten, provincies en andere overheids- en semi-overheidsdiensten)

AANMELDING VAN LEERLINGEN vóór 1 mei a.s.

Toelatingseisen: Mavo-4 of gelijkwaardige opleiding, L.D.S.
L.E.A.O. onder bepaalde voorwaarden.
Overgangsbewijs van Havo-3 naar 4.
Het einddiploma Havo-5 geeft na overleg mogelijkheden tot plaatsing in het tweede leerjaar.

Aanmeldingsformulieren en inlichtingen:
Sittard bij de Kath. Economische Scholengemeenschap, Amalbergastraat 1, voor leerlingen, wonende ten westen van de lijn Noorbeek-Valkenburg-Maastricht(Tel. 043 - 231210).
Direkteur: de heer drs. G. J. B. Verbeet.
Informatiedagen na overleg met de schooldekaan van de afleverende school.
Voor leerlingen, wonende ten oosten van bovengenoemde lijn bij de Middelbare Economische School (M.E.A.O.), Ruys de Beerenbrouckstraat 29, Heerlen. (Telefoon 045 - 712949).
Direkteur: de heer P. H. Krutzen.
In deze school informatieavonden op iedere dinsdagavond in maart, aanvang 20.30 uur.
Voor leerlingen, wonende in de regio's Sittard-Roermond-Weert-Venlo bij de Scholengemeenschap voor Economisch Onderwijs, Bredeweg 235, Roermond. (Tel. 04750 - 23451).
Direkteur: de heer drs. J. J. H. Marx.
Informatiedagen na overleg met de dekaan van de afleverende school.

NIEUWE OPLEIDING HUISHOUDKUNDE
middelbare opleiding civiele diensten (M.O.C.D.)
Aanmelding voor het cursusjaar 1974-1975 voor 1 april

De hiernaast vermelde instituten delen u mede dat deze opleiding opleidt voor
- leidinggevende functies in de huishoudelijke sector van middelgrote en kleine instellingen (ziekenhuizen, bejaardencentra, verzorgingsflats, conferentie- en recreatieoorden)
- kaderfuncties in de civiele dienst van grote en middelgrote instellingen
- functies in de horecasector
- medewerker aan voorlichtings- en researchinstituten ten behoeve van bedrijven en/of consumenten

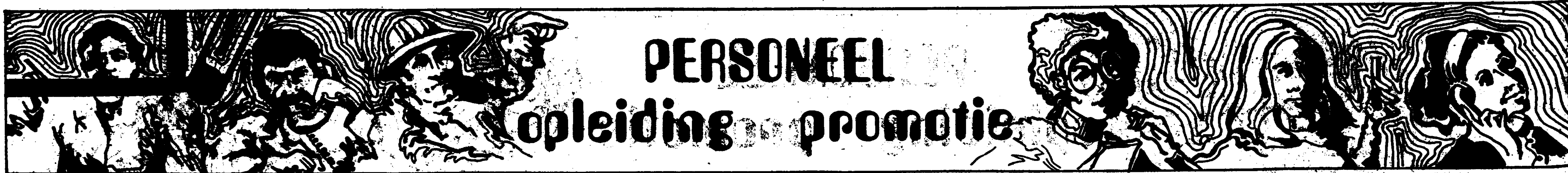
De cursus duurt drie jaren; het tweede jaar is een praktisch jaar.
Toelaatbaar: bezitters van diploma MAVO-4 of bewijs van overgang naar vierde leerjaar HAVO, atheneum of gymnasium.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen aan nevenstaande instituten.

HEERLEN:
Scholengemeenschap „Wachtendonck",
Kasteellaan 141, Heerlen, tel. 045 - 714216

MAASTRICHT:
R.K. Scholengemeenschap „Jekerdal",
St. Theresiaplein 20, Maastricht, tel. 043 - 18121

ROERMOND:
Agnes-Scholengemeenschap,
Oranjelaan 21, Roermond, tel. 04750 - 13248



R.K. Vereniging tot huishoudelijke vorming en beroepsopleiding te Maastricht

OPLEIDING voor MIDDELBAAR- LAGER- en INDIVIDUEEL HUISHOUD- en NIJVERHEIDSONDERWIJS

R.K. SCHOOL voor L.H.N.O. en M.H.N.O. "WYCKERVELD"

Prof. Pieter Willemsstraat 30, MAASTRICHT
Dir. mej. H. M. Giebels. Tel. 043 - 27715

M.H.N.O

Afdeling I N A S
(inrichtingsassistenten)
Duur: 2 jaar

Afdeling KOSTUUMNAAIEN
(met of zonder aantekening Handelskennis)
Duur: 2 jaar

Toelating voor beide afdelingen:
Mavo-4 of L.H.N.O.-T

Afdeling COUTURE
Duur: 1 jaar
Toelating: diploma Kostuumnaaien

L.H.N.O

Onderbouw: 2 jaar
(Brugperiode)
Bovenbouw: 2 jaar

Toelating na 6 klassen basisonderwijs

Afhankelijk van het in de bovenbouw gekozen vakkenpakket is doorstroming naar het M.H.N.O. en V.H.B.O. mogelijk.

N.B. Toelating tot de 2e klas van de onderbouw is mogelijk na 1 jaar voortgezet onderwijs.

I.H.N.O

4 jaar
Toelating na 6 jaar basisonderwijs, doch minstens 5 klassen en psychologische test.

AANMELDEN op maandag 25 maart, dinsdag 26 maart, donderdag 28 maart; steeds van 18 - 20 uur en verder op spreekuur 's maandags en 's woensdags van 14 - 16 uur vóór 1 APRIL 1974
Trouwboekje meebrengen

N.B. Bovengenoemde scholen geven toegang voor zowel jongens als meisjes

R.K. HUISHOUDSCHOOL "VIA REGIA"

Via Regia 160, MAASTRICHT
Dir. dhr. W. Volders. Tel. 043 - 32710

L.H.N.O

Onderbouw: 2 jaar (brugperiode)
Bovenbouw: 2 jaar

Toelating na 6 klassen basisonderwijs

Afhankelijk van het in de bovenbouw gekozen vakkenpakket is doorstroming naar het M.H.N.O. en V.H.B.O. mogelijk
N.B. Toelating tot de 2e klas van de onderbouw is mogelijk na 1 jaar voortgezet onderwijs

I.H.N.O

4 jaar
Toelating na 6 jaar basisonderwijs, doch minstens 5 klassen en psychologische test

AANMELDEN via hoofd van de basisschool of bij de administratie van de school vóór 1 APRIL 1974

R.K. Scholengemeenschap "JEKERDAL"

St. Theresiaplein 20, MAASTRICHT
Dir. dhr. G. Boonekamp. Tel. 043 - 18121

M.H.N.O

Afdeling O.V.B.
(Oriëntering Verzorgende Beroepen)
Duur: 1 jaar
Toelating: L.H.N.O.-T

Afdeling KINDERVERZORGSTER
Duur: 2 jaar
Toelating: Mavo-4 of O.V.B. of L.H.N.O.-T

Afdeling VORMINGSKLAS
Duur: 1 jaar
Toelating: overgang van 3 naar 4 HAVO/VWO of Mavo-4

Afdeling HUISHOUDKUNDIGE /VOOR INRICHTINGEN
Duur: 2 jaar
Toelating: Havo-Atheneum-Gymnasium of vormingsklas

Afdeling MIDDELBARE OPLEIDING CIVIELE DIENSTEN
Duur: 3 jaar
Toelating: Mavo-4 of overgang 3 naar 4 HAVO/VWO

L.H.N.O

Onderbouw: 2 jaar (brugperiode)
Bovenbouw: 2 jaar

Toelating na 6 klassen basisonderwijs

Afhankelijk van het in de bovenbouw gekozen vakkenpakket is doorstroming naar het M.H.N.O. en V.H.B.O. mogelijk
N.B. Toelating tot de 2e klas van de onderbouw is mogelijk na 1 jaar voortgezet onderwijs

AANMELDEN bij de administratie van de school vóór 1 APRIL 1974

MAVO-scholen van Maastricht en omgeving

OPLEIDING VOOR DIPLOMA MAVO-4 VOOR JONGENS EN MEISJES

Mavo Biesland	Gousselt-Mavo	Mavo Maria Immaculata	Mavo St. Marie	Mavo Scharn	Stedelijke Mavo	Mavo Wijck	Mavo Koningin Gerberga	Mavo Mater Misericordiae	Serviam-Mavo
[illegible], MAASTRICHT, Tel. 13437	[illegible], MAASTRICHT, tel. 27975	[illegible], MAASTRICHT, tel. 27302	[illegible], MAASTRICHT, tel. 30106	[illegible] in den Drink 6, MAASTRICHT, tel. 20148	St. Lucassingel 34, MAASTRICHT, tel. 31370	Franc. Romanusweg 90 MAASTRICHT tel. 14227	St. Josephweg, MEERSSEN, tel. 04403 - 3150	Rijksweg 9-14, CADIER EN KEER, tel. 04407 - 1583	M.L. Kingstraat 4, EIJSDEN, tel. 04409 - 2063
dir. L. Schaffers	dir. Br. Anisius Schuh	dir. A. Barkhuysen	dir. J. Pelzer	dir. L. Hemelot	dir. J. Schipper	dir. A. Holderp	Dir. G. Slutjs	dir. J. Rouschop	dir. P. J. de Witte

DEFINITIEVE AANMELDING VAN NIEUWE LEERLINGEN VOOR DE BRUGKLAS DIENT TE GESCHIEDEN VóóR 1 MEI. Bij voorkeur via het hoofd van de basisschool

TOYOTA

onstuitbaar in opmars

NU WEER VOORRADIG
DE ZUINIGE 1000
SPORTIEF - [illegible] - SNEL

TOYOTA [illegible] SPECIAL. Keuze uit div. kleuren.
GUNSTIGE INRUIL - [illegible]ANCIERING — VERZEKERING

VOOR U IN LIMBURG
De samenwerkende Toyota-bedrijven

MENGELERS
Prov. weg Z 91, Oirsbeek, tel. 04492 - 1814

MENGELERS
Baanstraat 105, Schaesberg, tel. 045 - 313929

KLEYNEN
Locht 193, Kerkrade, tel. 045 - 411561

GOOSSENS
Pr. Hendriklaan 22B, Brunssum, tel. 045 - 251953

FEYTS
Stationstraat 43, Beek, tel. 04402 - 2589

V.W.O. - H.A.V.O.-SCHOLEN MAASTRICHT

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

VOOR HET SCHOOLJAAR 1974-1975

Nieuwe leerlingen voor brugklas en hogere leerjaren kunnen bij elk van de volgende scholen aangemeld worden van **maandag 18 maart t.m. vrijdag 22 maart 1974**, op de hieronder bij de afzonderlijke scholen vermelde uren.

Aanmelding bij voorkeur door de ouders persoonlijk, (s.v.p. trouwboekje meebrengen); eventueel door bemiddeling van het hoofd van de basisschool.

Scholengemeenschap JEANNE D'ARC

BRUGKLAS - GYMNASIUM - ATHENEUM - HAVO
voor meisjes en jongens

Rector: Dr. C. Vink

Hoofdgebouw: Grote Gracht 76, Maastricht (tel. 043—14622)

Dependance-Oost: Juliana van Stolberglaan 55, Maastricht (tel. 043—27631)

AANMELDEN

in het Hoofdgebouw, Grote Gracht 76, (ook voor leerlingen van de dependance)

iedere dag van 9.00 uur tot 16.00 uur
dinsdag en donderdag ook van 19.30 uur tot 20.30 uur.

ST. MAARTENSCOLLEGE

SCHOLENGEMEENSCHAP VOOR LYCEUM EN HAVO
Noorderbrugsingel 30, Maastricht, telefoon [illegible]

BRUGKLAS (jongens en meisjes)

AANMELDING

maandag 18 maart t.m. vrijdag 22 maart 1974
van 9.00—12.00 uur
maandag 18 maart en dinsdag 19 maart 1974
van 19.00—2030 uur

OVERIGE LEERJAREN voor gymnasium, atheneum en havo (jongens en meisjes)

Aanmeldingsformulieren aan te vragen bij de administratie van de school dagelijks van 8.30—15.30 uur. Aanmelden vóór 1 mei a.s.

De aanmeldingstermijn voor 4 HAVO is inmiddels verlopen.

STEDELIJK LYCEUM EN HAVO

Rector: Drs. C. J. M. Marks

Eenhoornsingel 100, Maastricht
Tel. 043—38660 - 38670

Brugklas - Gymnasium - Atheneum - Havo

AANMELDING VAN NIEUWE LEERLINGEN

maandag t.m. vrijdag van 9.00 uur—16.30 uur
tevens
dinsdag 19 maart van 19.30—20.30 uur

RK. Scholengemeenschap "STELLA MARIS"

Rector: Drs. L. J. H. G. Muytjens

Prof. P. Willemsstraat 38, Wyck-Maastricht, tel. 043—[illegible]
Capucijnenstraat 118, Maastricht, tel. 043—[illegible]

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

(jongens en meisjes)
voor brugjaar havo - atheneum
2e klas atheneum
overige klassen havo

Aanmelding: gebouw Capucijnenstraat en Prof. P. Willemsstraat.

Schriftelijk door ouders of hoofd der school 18—22 maart.

Mondeling 18 en 19 maart van 14.00—18.00 uur
21 maart van 14.00—20.00 uur

HENRIC VAN VELDEKE-COLLEGE

Rector: Drs. C. J. Meijer

Scholengemeenschap gymnasium - atheneum - havo voor jongens en meisjes

Aylvalaan 9, Maastricht. Tel. 043—11141

Aanmelding dagelijks van 14.00—17.00 uur en van 19.30—21.00 uur
zaterdag van 09.00—12.00 uur

BERNARDINUSCOLLEGE HEERLEN

Akerstraat 95, tel. 045-716145

Op woensdag 13 maart en donderdag 14 maart a.s. om 20 uur worden er

VOORLICHTINGS-AVONDEN

georganiseerd voor de ouders, die dit schooljaar moeten beslissen welke vorm van het voortgezet onderwijs hun kind zal gaan volgen.

Op deze voorlichtingsavond zal een uiteenzetting gegeven worden over het v.w.o.- en h.a.v.o.-onderwijs in het algemeen (duur van de studie, lessentabel, keuzemogelijkheden, studiemogelijkheden e.d.) Bovendien zal getracht worden een inzicht te geven in de manier waarop het Bernardinuscollege zijn onderwijs- en vormingstaak vervult.

SINT JANSCOLLEGE
Scholengemeenschap Lyceum - HAVO - MAVO

HOENSBROEK — Petersweg 40, tel. 045—212000 — Zandstraat 14, tel. 045—212075

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

Schooljaar 1974-1975

voor de

BRUGKLAS
(1e leerjaar MAVO - HAVO - Lyceum)

TOELATING: Wanneer op grond van het advies van de basisschool en het resultaat van de Cito- of daarmee gelijk te stellen toets, kan worden aangenomen dat een leerling geschikt is voor onze brugklas wordt hij/zij zonder meer toegelaten. In twijfelgevallen kan onze school een nader onderzoek instellen. De brugklassen worden heterogeen samengesteld, d.w.z. zij zijn niet gesplitst in mavo - havo - atheneum of gymnasium brugklassen. De geschiktheid voor één dezer niveau's zal moeten blijken tijdens dit eerste studiejaar.

AANMELDING: Kan geschieden via de basisscholen of via de administratie van de school (tel. 045-212000).

VOORLICHTING: Voor geïnteresseerde ouders, die nog niet via de basisscholen door ons werden geïnformeerd, wordt een voorlichtingsavond gehouden op 22 maart om 20.00 uur in de aula van het schoolgebouw, Petersweg 40 te Hoensbroek. Wij zullen U dan gaarne informeren over het functioneren van ons brugjaar en de mogelijkheden van horizontale en verticale doorstroming.

SCHOLENGEMEENSCHAP L.B.O. - M.B.O. - "SINT THERESIA"

Individueel- Lager- en Middelbaar Beroeps Onderwijs — GELEEN

L.B.O.-M.B.O.-school „St. Theresia"
Elisabethstraat 15
GELEEN
Tel. 04494-42850

L.B.O.-school „De Parel"
Veermanstraat 9
GELEEN
Tel. 04494-47126

OPEN DAG

INSCHRIJVING WOENSDAG 13 MAART
14.30—18.00 uur - 19.30—21.00 uur

MODESHOW TENTOONSTELLING

Elisabethstraat 15, Geleen

MIDDELBAAR BEROEPS ONDERWIJS, AFD. MIDDELBAAR HUISHOUD- EN NIJVERHEIDSONDERWIJS
voor jongens en meisjes

1. Oriëntering Verzorgende Beroepen

Cursusduur	: een jaar
Toelating	: M.A.V.O.; T-diploma L.B.O.; T.P.-diploma L.B.O.; drie jaren H.A.V.O. of V.W.O.
Inleiding op	: ziekenverzorging, kraamverzorging, gezinsverzorging, bejaardenverzorging, zwakzinnigenzorg, kinderverzorging, vooropleiding hoger beroepsonderwijs.

2. Kostuumopleiding

Cursusduur	: twee jaren
Toelating	: als onder 1
Inleiding op	: kaderfuncties in creatieve en commerciële sectoren van de confectie; textielbrevetten; de aansluitende éénjarige couture opleiding.

3. Couture

Cursusduur	: een jaar
Toelating	: diploma kostuumopleiding.
Inleiding op	: kaderfuncties in creatieve, commerciële en technische sectoren van modehuizen en confectie. textielbrevetten.

4. Vormingsklas

Cursusduur	: een jaar
Toelating	: M.A.V.O.; H.A.V.O.; drie jaren H.A.V.O of V.W.O.
Studierichting	: Medische sector. Inleiding op beroepen in de geestelijke lichamelijke en algemene gezondheidszorg; b.v. verpleegkundigen, zwakzinnigenverpleging, kweekschool voor vroedvrouwen, E.E.G.-laborante, enz. Pedagogische sector. Inleiding op beroepen in het maatschappelijk werk en sociaal-pedagogisch werk [illegible]; b.v. inrichtingswerker, [illegible], middelbare sociale arbeid; [illegible]therapie; sociotherapie; enz. Algemene sector. Algemene huishoudelijke vorming gericht op organisatie en beheer van de huishouding en de plaats van de vrouw in maatschappij en gezin.

LAGER BEROEPS ONDERWIJS
voor jongens en meisjes

Cursusduur	: vier jaren
Toelatingseisen	: zes jaren basisonderwijs.
Organisatievorm	: twee jaren onderbouw: de brugperiode. twee jaren bovenbouw: de beroepsoriënterende periode.

Afdeling L.E.A.O.

Lager Economisch en Administratief Onderwijs.

Het eindexamen kan naar interesse en niveau worden afgelegd. Afstemming van het eindexamen op voortgezette studie naar M.E.A.O. en M.M.O. of het beroepsleven in de Economische en Administratieve beroepen.

Afdeling L.H.N.O.

Lager Huishoud en Nijverheids Onderwijs.

Het eindexamen kan gericht zijn naar belangstelling en niveau op een voortgezette opleiding bij het Middelbaar Beroeps Onderwijs, afdeling Middelbaar Huishoud- en Nijverheids Onderwijs in de huishoudelijke, verzorgende, verplegende, assisterende, de ambachtelijk- industriële sector en de sector van de schoonheidsverzorging.

INDIVIDUEEL HUISHOUD- EN NIJVERHEIDS ONDERWIJS

Cursusduur	: vier jaren
Toelatingseisen	: — het vijfde leerjaar van een basisschool heeft doorlopen en tenminste zes jaren basisonderwijs heeft genoten of — afkomstig is van een school voor buitengewoon lager onderwijs en tenminste zes jaren buitengewoon lager onderwijs of mede basisonderwijs heeft genoten.

Het eindexamen kan worden afgelegd op verschillende niveaus naargelang de belangstelling en de kunst van de leerling. Het behalen van een diploma lager beroeps onderwijs is niet uitgesloten.

AANMELDING

- Voor de lagere beroepsopleidingen vóór 25 april 1974 via het hoofd van de basisschool of
- op de open dag; of dagelijks aan de school; of na telefonische afspraak.
- Voor de middelbare beroepsopleidingen via de direkties of schooldecanen of rechtstreeks aan de school voor 30 april '74.

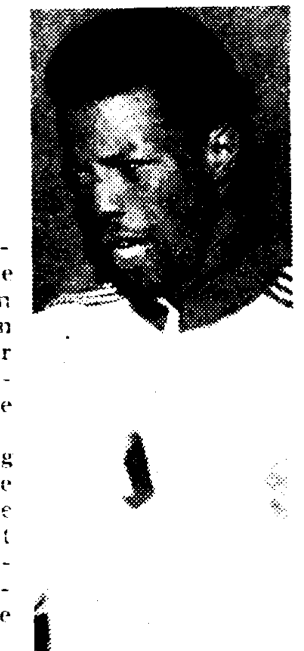
Bij beschikking d.d. 11-2-'74 van de rechtbank te Maastricht is bepaald dat de crediteuren van de echtelieden **Haalman-van Kesteren**, wonende te Geleen aan de Jos Klijnenlaan 32 dienen te worden opgeroepen om op donderdag 4-4-'74 te 9.30 uur in raadkamer van voornoemde rechtbank te verschijnen teneinde gehoord te worden op het verzoekschrift strekkende tot wijziging van een huwelijksgoederenregime. Het ontwerp der wijziging van het huwelijksgoederenregime ligt ter inzage ter Griffie van deze rechtbank.

Mr. J. J. M. Hermans,
Rijksweg Noord 47,
Geleen.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 9 maart 1974

Mack spoorloos



Van onze correspondent

PARIJS — Fighting Mack, door de Nederlandse boksbond kandidaat gesteld voor een titelgevecht tegen de Europese kampioen in het zwaarwelter, de Fransman Kechichian, is spoorloos. Nadat een gevecht tussen Mack en Jan Lubber gisteravond in Heythuysen ter elfder ure van het programma was geschrapt, verkeert nu boksminnend Parijs in onzekerheid over de komst van de Antilliaan.

Manager Henk Rühling heeft namelijk een uitnodiging gekregen om Mack op 18 maart in Parijs tegen de Franse kampioen Vermanders te laten boksen. De manager kan echter geen overeenkomst tekenen omdat Fighting Mack ergens rondzwerft op de Antillen zonder vaste woon- of verblijfplaats. De politie is inmiddels ingeschakeld om de onberekenbare globetrotter te localiseren.

AMRO-bank geeft vijf mille voor elke goal

WK 74

Oranje-budget rond

ZEIST — De „minister van financiën" in het WK-bestuur, Ton Zwikstra, heeft gisteren in Zeist openbaar gemaakt, dat de financiële perikelen rond het Nederlands elftal opgelost zijn. De oorspronkelijke verdeling van de „Duitse" afdracht van 40 procent – 40 procent – 20 procent (voor spelers, clubs en de KNVB) is gewijzigd in: 49 – 49 – 2. De bond heeft dus water in de wijn gedaan. De 49 procent van de spelers wordt onderverdeeld in 45 procent voor de spelers van de selectie en 4 procent voor de spelers van het betaalde voetbal.

Willem Duys gaat actie voeren voor Oranje

De uitkering daarvan zal geregeld worden met het Nederlands elftal en de VVCS. De 49 procent van de clubs is eveneens onderverdeeld: 45 procent naar de clubs, die spelers hebben afgestaan aan het Nederlands elftal en 4 procent voor het betaalde voetbal in Nederland.

„Met deze regeling is iedereen akkoord gegaan", zei de heer Zwikstra. De mogelijkheid voor een wijziging in deze situatie is nog open gelaten indien het nationale eftal verder komt dan de eerste ronde. Tussen de eerste en twee ronde kunnen dan gesprekken plaatsvinden over 'n nieuwe verdeling van de bedragen die na de eerste ronde worden verdiend.

Nieuwe sponsors

Een drietal nieuwe sponsors is aangetrokken voor het Nederlands elftal. Naast de SRV, die normaal aan zijn reeds eerder aangegane verplichtingen zal voldoen, zoals Maarten van Wamelen, de secretaris van het „Oranje Paspoort" mededeelde, hebben nu ook de AMRO-bank, het weekblad Panorama en een nog niet genoemd Amsterdams transportbedrijf hun bereidheid verklaard Oranje te steunen.



● Willem Duys: hij heeft al vaker emmers geld gevuld voor een (goed) doel.

De AMRO-bank stelt voor ieder doelpunt, dat door het Nederlands elftal in Duitsland wordt gemaakt, f 5.000 ter beschikking met de garantie van zes treffers (f 30.000). Het weekblad Panorama overweegt verschillende acties en het transportbedrijf gaat eveneens verschillende acties ondernemen, die f 200.000 zullen moeten opbrengen. Achtduizend chauffeurs van deze onderneming krijgen het „Oranje Paspoort" (kosten vijf gulden) wat dus reeds f 40.000 zal opleveren.

Medisch team

Het medisch team, dat het Nederlands elftal naar West-Duitsland zal begeleiden bestaat uit vier man: dokter Kessel, dokter Hamelijnck, fysiotherapeut Wolff en de verzorger Van de Akker. Dit team staat onder leiding van bondsarts Kessel.

Willem Duys is voorzitter geworden van de Stichting Oranje Paspoort, die zich ten doel stelt gelden te verzamelen voor de spelers van het Nederlands elftal.

De stichting start zaterdag 9 maart met haar acties. Het bestuur van de stichting telt verder nog de heer Maarten van Wamelen (secretaris) en de heren Wim Meuleman en Ton Zwikstra.
Duys, die zei zeer verrast te zijn geweest door het verzoek om voorzitter van de Stichting te worden, hield gisteren in Zeist een enthousiaste toespraak, waarin hij zijn bereidheid zich volkomen te geven toonde. Willem Duys is aangezocht, volgens Maarten van Wamelen, omdat „hij een typisch vertegenwoordiger is van het Nederlandse volk".:

Oefenprogramma

Het oefenprogramma van het Nederlands elftal ziet er als volgt uit:

27 maart: Rotterdam: Nederland—Oostenrijk.

25 mei: wedstrijd tegen nader aan te wijzen buitenlandse tegenstander.

1 juni: Nederland—Argentinië

5 juni: Nederland—Roemenië.

In de periode, dat de spelers in Zeist verblijven (vanaf 21 mei) worden er nog enkele wedstrijden tegen Nederlandse clubs gespeeld.

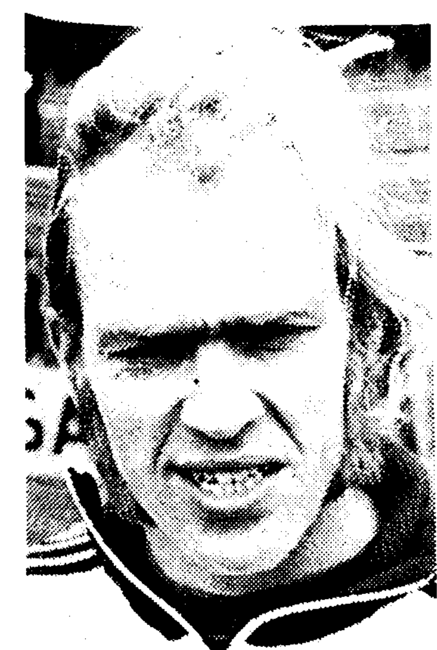
Suikertoernooi

AMSTERDAM — De prijzen die bij het zesde Internationale Suikerdamtoernooi, dat eind december wordt gehouden, te winnen zijn, worden verhoogd voor de meestergroep en de dames, die om de wereldtitel strijden. Het damrak zal voor de winnaar van de meestergroep in 1974 verzoet worden met een eerste prijs van 600 gulden, de wereldtitel voor de dames zal worden beloond met 300 gulden Het prijzenschema voor de grootmeestergroep blijft ongewijzigd op ongeveer 10.000 gulden.

Voor de grootmeestergroep zijn uitgenodigd wereldkampioen Ton Sijbrands en de grootmeesters Harm Wiersma en Baba Sy. De damfederatie van de Sovjetunie heeft toegezegd drie spelers voor de grootmeestergroep aan te wijzen. De eerste plaats van 1973 werd gedeeld door Gantwarg en Mitsjanski. Invitaties zijn verder gestuurd aan de Nederlanders Frank Drost, Frans Hermelink, de winnaar van de meestergroep 1973 Bassirou Ba (Senegal) de Amerikanen Alfred Barrow en Carl Smith en Jean Pierre Rabatel (Fra).

Niemand met 13 goed

DEN HAAG — Niemand van de deelnemers aan sporttoto nummer 34 (2 en 7 maart) blijkt alle uitslagen juist te hebben voorspeld. Daardoor mogen de tien winnaars van de tweede prijs rekenen op ruim zeven duizend gulden bruto. De cijfers van deze toto zijn: aantal deelnemers: 242.796; inleg f 456.933; prijzenbedrag f 193.282. Eerste prijs: geen winnaars. Het bedrag van de eerste prijs wordt gelijkelijk verdeeld over de tweede en derde prijs. Tweede prijs: 10 winnaars, die elk bruto f 7.248,10 ontvangen. Derde prijs: 203 winnaars die elk f 357 ontvangen.



Willy Brokamp, nog niet fit

Leo Canjels: "Tegen niemand meer kansloos"

Van onze sportredactie

MAASTRICHT/ALKMAAR - MVV-trainer coach Leo Canjels ziet het duel bij AZ '67 met vertrouwen tegemoet: „Na het goede resultaat tegen Feyenoord zijn we tegen niemand meer kansloos. Omdat Willy Brokamp nog niet voor honderd procent fit is, speelt hij niet. Ook Jean Colombain kan wegens een gezwollen enkel niet worden ingezet. In zijn plaats speelt Bobby Gray. Voor de rest beginnen we met dezelfde opstelling als tegen Feyenoord. Wisselspelers zijn Quaden, Nieuwendijk en doelman Baetsen".

AZ '67-trainer coach Joop Brand: „We maken er wat leuks van. MVV is weer terug. Wij hebben liever een tegenstander die met de kop omhoog loopt dan een ploeg in zak en as. Beter was nog geweest als MVV van Feyenoord had gewonnen. Dan was voor ons de prikkel groter geweest. Wij maken er de laatste tijd een spektakel van, en het publiek is er gelukkig mee".

AZ '67: Vooys, Suurendonk, de Vries, Meijer, Vonk, Kist, Wildbret, Nygaard, Hoogesteger, Vredenburg, Schaafstra.

MVV: Körver, Pleumeekers, Lacroix, Braam, Gray, Kerstges, Hoenen, Dijkstra, Pot, Kramer, Bonfrère.

• Contact kwijt

SITTARD/LEEUWARDEN — SC Cambuur komt niet vandaag naar Sittard, maar reist morgenvroeg per trein naar De Baandert. Trainer Leo Beenakkers aan da vooravond van de wedstrijd tegen Fortuna SC: „We zijn het contact met de kopgroep kwijtgeraakt. Een troost is dat wij altijd goed wegkomen in Sittard en daarom verwacht ik minstens één punt". Bij SC Cambuur is Pals geblesseerd. Hij wordt vervangen door Dücker. De selectie van Fortuna SC is ongewijzigd.

Fortuna SC (selectie): Nieling (Janssen) - Ernst, Vrösch, Benen, Stevens, Pfennings, Roemgens, Aben, Titaley, Jansen, Erkens, Stovers, Bohnen, Blotenberg.

SC Cambuur (opstelling): Roorda - Eijer, Van der Vlag, Onsman, Spindelaar - Rozenburg, Ducker, Ooft - De Blaauw, Hoekstra, De Groot.

• Topduel

KERKRADE/M'STRICHT — Jong Roda JC begint vanmiddag om 14.30 uur in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade aan een belangrijke opgave tegen leider Jong FC Den Bosch. Bij 'n zege kan Roda JC qua verliespunten gelijk komen met de Brabanders.

Het Kerkraadse team moet proberen de op promotie recht gevende vierde plaats vast te houden. Trainer Bob Bechholz: „Wij blijven natuurlijk óók spelen voor het kampioenschap".

In het sportpark De Geusselt te Maastricht is vanmiddag, om 14.30 uur, de Limburgse derby tussen de C-teams van MVV en Fortuna SC.

overigens ....

is de loting voor de halve finales van de strijd om de KNVB-beker volgende week woensdag in Utrecht ● heeft West Ham United de 32-jarige Bobby Moore, oud-captain van het Engelse elftal, op de transferlijst geplaatst ● won de Oostenrijkse skister Monika Kaserer in Vysoke Tatry de laatste reuzeslalom voor dames voor wereldbekerwinnares Annemarie Moser ● heeft Dianne de Leeuw in Munchen tijdens de wereldkampioenschappen kunstrijden haar vierde plaats na de verplichte figuren behouden ● reikte Thijs Neessen uit Helden met Harrow tijdens het nationale springconcours van Indoor Brabant naar een derde plaats en werd Arno Neessen met Brutus vierde.

SV Heerlen heeft iets goed te maken

HEERLEN — In de amateurvoetbalcompetitie kan morgen reeds een aantal (voorlopige) beslissingen vallen. Zoals in de derde klasse B waar leider SV Heerlen bij een zege op Laura vier punten „los" kan komen.

Het topduel Heerlen-Laura is in dubbel opzicht interessant. SV Heerlen, dat op eigen terrein nog geen enkel verlies leed, incasseerde totnutoe twee nederlagen, tegen Heilust en .....Laura. „Begrijpelijk dat de jongens op revanche zinnen", aldus Heerlensecretaris Hartgerink. „Als er gewonnen wordt, komen wij met nog drie thuis- en een uitwedstrijd voor de boeg in een kansrijke positie".

Een maand geleden moest SV Heerlen overigens afrekenen met een flinke depressie. Dat was ook de periode waarin van Laura werd verloren. „Blessures en ziekte waren de directe oorzaak van de inzinking", aldus secretaris Hartgerink, „maar de laatste weken zit er weer duidelijk schot in, getuige de ruime overwinningen op Treebeek en SVK".

Van Beveren opnieuw uitgeschakeld

Van onze correspondent

EINDHOVEN — Jan van Beveren, de doelman van PSV, die afgelopen zondag na een afwezigheid van ruim vier maanden in de thuiswedstrijd tegen Haarlem zijn come-back vierde, is opnieuw uitgeschakeld. Van Beveren kan zondag niet uitkomen in de wedstrijd FC Utrecht-PSV wegens een bloeduitstorting in de maagstreek. Zijn vervanger is wederom André van Gerven.

echo's uit het peloton

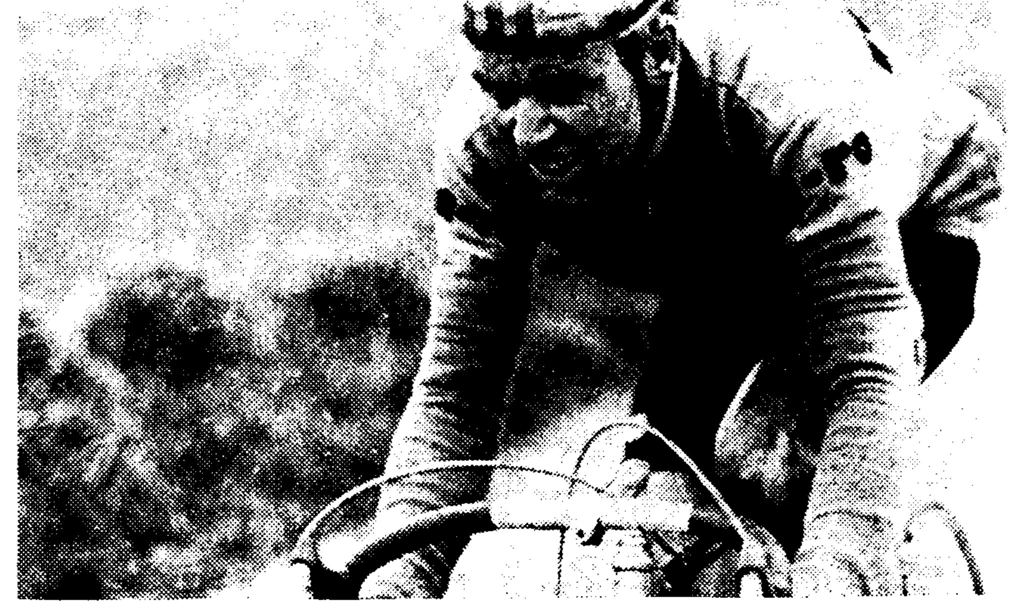
eindredactie: wiel verheesen
nino tomadesso

● MAASTRICHT — Vijf Limburgse wielerprofs stappen eindelijk op de racefiets. Jan Krekels, Math Pustjens, Jo Vrancken, Ger Harings en Wim Kelleners zijn in het bezit van hun licenties en nemen morgen deel aan de Ronde van Galder, de opening van het Nederlandse seizoen op de weg. Het contract met Robot hadden zij gisteravond echter nog niet getekend. Hun belangenbehartiger Fred Rompelberg: „Zij zijn bereid te tekenen, maar het contract dient eerst door mijn advocaat te worden bestudeerd."

● **TORHOUT** — De eerste kermiskoers 1974 in België eindigde in een overwinning voor Freddy Maertens. Hij liep in Torhout bijna een halve minuut op al zijn concurrenten uit. De uitslag: 1 Freddy Maertens 150 km in 3.35; 2 Omer Meeuws op 25 sec.; 3 Jos van Beers; 4 José van Ackere; 5 Michel Pollentier; 6 Wim de Vlam; 7 Roger Verschaeve; 8 Tino Tabak op 40 sec.; 9 Ronald de Witte; 10 Willy Bilsland; 14 Cees Priem op 1 min. en 35 sec.; 21 Jan van Katwijk op 1 min. 45; 22 Leo Duyndam; 23 Harrie van Leeuwen.

● **PARIJS** — De Nederlanders die morgen van start gaan in Parijs-Nice zijn: Joop Zoetemelk, Cees Bal (Gan-Mercier), Gerben Karstens (Bic), Jan van Katwijk (IJsboerke) en Hennie Kuiper (Rokado).

Kuiper vertrekt als kopman van zijn ploeg. „Zoals de samenstelling van de equipe nu is, zullen er toch nog een paar renners bij moeten komen. Maar topcoureurs zullen dat niet zijn. Als kopman krijg ik in elk geval de kans me dit seizoen volledig te bewijzen. Het ligt dus voor een groot deel aan mezelf. Ik heb nu een jaar bij de profs gereden, maar in feite weet ik nog steeds niet op welke trede ik thuis hoor. Dat hoop ik dit seizoen uit te vinden."



● Hennie Kuiper . . . kopman . . .

Aanbod voor vijf Limburgers

HEERLEN — Naar verluidt zouden de vijf Limburgers, Krekels, Pustjens, Vrancken, Harings en Kelleners, het advies hebben gekregen om nog niet te tekenen voor Robot aangezien zij aanleidingen hebben gekregen dat een firma in Midden-Limburg bereid zou zijn hen onder contract te nemen. Er zijn onderhandelingen met de directeur-eigenaar van dit Roermondse bedrijf en dit weekend zal een eventueel sponsorship tot klaarheid komen.



Robot met fluit?

(Alleen voor échte voetbalfilosofen)

De discussie over de bekwaamheden van een aantal scheidsrechters is in de afgelopen week danig uit de hand gelopen. En een aantal schrijvende opruiers heeft geen woorden gespaard om de publieke opinie stormrijp te maken voor een grondige vernieling van de laatste resten van het arbitrale gezag in het betaalde voetbal. Misschien ben ik een roepende in de woestijn, maar ik moet toch de boodschap kwijt dat we gevaarlijk bezig zijn de grondslag van 's werelds mooiste spel te ondermijnen. Ik betrek daarom een aantal stellingen, die de arbiter tot troost mogen zijn.

1) Het voetbal is een spel van mensen. Een van de grootste, zij het ongeschreven spelregels is dat de opgeschreven spelregels onder menselijke beoordeling staan en dat die beoordeling bepalend en beslissend is. Daar hebben alle partijen, dus ook het publiek, zich bij neer te leggen. Mensen, dus ook scheidsrechters, zijn feilbare wezens, want zelfs de paus heeft toegegeven dat niemand onfeilbaar is. Het menselijk falen, zowel van spelers als arbiters, is dus in het voetbal ingebouwd. Het is er het WEZENLIJKE van. „All in the game" wil zeggen, dat het menselijk tekort een vast onderdeel van het spel is en als zodanig wordt geapprecieerd. Tot de diepliggende filosofie van het voetbal behoort dus de bereidheid van alle betrokkenen om een scheidsrechtersfout te aanvaarden, net als het feit dat de bal nu eenmaal rond is, het veld slecht en doorweekt kan zijn en de wind onfortuinlijk tegen. Al die wisselvalligheden maken het voetbal juist zo formidabel boeiend.

2) Er zijn technische en technologische middelen ter beschikking om de menselijke feilbaarheid — met het blote oog soms niet waarneembaar — aan het licht te brengen. Dat wapen wordt hoe langer hoe veelvuldiger gebruikt om fouten van scheidsrechters te ontmaskeren, menselijke fouten waaraan geen opzet ten grondslag ligt. Het is zelfs zover gekomen dat toeschouwers op de tribune hun evaluatie van een spelsituatie en van het scheidsrechterlijk ingrijpen opschorten in afwachting van NOS-Sport dat 's zondagsavonds met zijn onverbiddelijke technologische ontdekkingsapparatuur de beslissing van de scheidsrechter nog eens doormeet. Is die volgens het Objectieve Oog fout geweest, dan ontsteekt zo'n toeschouwer alsnog in toorn. Hij beseft niet dat hij voor het herkennen van 'de waarheid' een onmenselijk instrument te hulp roept, waarover de scheidsrechter tijdens de wedstrijd niet kan beschikken. HIJ moet immers waarnemen met zijn Subjectieve Oog. HIJ kan niet zeggen dat hij de waarneming dáárvan nog even toetst aan die van het Objectieve. De technologische nacontrole is dus volstrekt uit den boze. Zij strookt niet met het menselijke wezen van het spel en wekt de schijn aangewend te worden door voetbalidioten die iedereen zijn feilbaarheid gunnen behalve de scheidsrechter, want die moet onmenselijk perfect zijn. Trouwens — zo'n nabehandeling onthult niets omtrent de integriteit van waaruit een arbiter zijn beslissingen neemt. Zij stimuleert het gevoelen dat de fluit gehanteerd is door „weer zo'n hondelul" en schept zo het verderfelijke klimaatje, waarin de arbiters geen leven meer hebben.

3) Als men een voetbalwedstrijd 'technologisch' wil benaderen, moet dat ook consequent gebeuren. Dan moet niet alleen de feilbaarheid van een arbiter, maar ook die van de spelers aan het licht worden gebracht. Dan moeten ook de overtredingen worden onthuld, waarvoor NIET wordt gefloten. Wil men een perfecte wedstrijdbeoordeling, dan moet men de computer inschakelen, althans een grondig geprogrammeerde Big Brother die voor alles fluit wat fout is. Ik vrees dat dan veel wedstrijden niet kunnen worden uitgespeeld. Onverbiddelijke Big Brother zou zoveel spelers het veld uitzenden dat het minimum van acht per elftal snel zou zijn bereikt. . . .

4) Het is een volstrekt onbewezen stelling dat de grote arbiters van vroeger beter zouden zijn geweest dan de scheidsrechters die nu in de eredivisie fungeren. Wie dat zou willen aantonen moet mij eerst duidelijk maken hoe vroeger de spelers het arbitrale gezag accepteerden en in welke mate zij dat nu doen. Te bewijzen is wel, dat zij het vaak aan hun laars lappen, dat zij mondiger zijn geworden óók als het om scheldwoorden gaat en dat de broodheren van de club hun ondisciplinair gedrag niet durven afstraffen.

Ik wil maar zeggen: eredivisiescheidsrechters, onderworpen aan een onmenselijke bejegening en werkend onder zware psychische druk, behoren tot de moedigste kerels van de huidige samenleving.

Olympiër

AANGEB. BETREKK.

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route; liefst met ervaring. De Kroon B.V., Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Voor direct gevr. 2 leuke BARDAMES voor achter het buffet. Tel. 714218 Heerlen. x

1e KAPSTER of kapper gevr. moet modern kunnen werken. Haute Coiffure G. Godderij Kerkstr. 107 Brunssum 045-252397. x

Gevr. all-round onderhouds BANKWERKER melden Stuff 8B tel. 04493-1490 Schinnen. x

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Leuke BARMEISJES gevr. zeer hoge prov. 5-daagse werkw. Aanm na tel. afspr. 04492-2130. x

VERKOOPSTER gevr. plm. 18 jr. voor mod. schoenenzaak P. Theunissen Bautscherweg 6, H'baan, tel. 413679. x

BARMEISJES gevr. hoog loon en prov. int. mog. Tel. 23179 Hollywood Bar Brunss. x

Love Inn vr. BARMEISJES. Ook v. overdag. H. loon – prov. Intern mog. Tel. 04445-3074. x

BARDAMES gevr., goed loon plus prov. weekend vrij. Bierstube, Industriestraat 34, Kerkrade-West. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Goede STUCADOOR, ook 65 handlanger ev. aanw. Na 19 uur Kerkstr. 20 Born. x

MEDEWERKSTER gevraagd voor bakkerswinkel, lft. plm. 18 jaar. 5-daagse werkweek. Wij voeren het jeugdminimumloon. Bakkerij O. Prieckaerts Groen van Prinstererstr. 4, Heerlen. x

Gevr. allround RADIO-T.V.-MONTEUR in verband met uitbr. techn. dienst, oekend met KTV-apparatuur. Inl.: Hi-Fi Music Corner, Stationsstraat 11, Heerlen. tel. 045-716846. x

Gevr. VERKOOPSTER, 17 jaar, liefst niet meer leerplichtig. Spar. Lindenlaan 4, Chevremont. x

1ste en 2de KAPSTER of kapper gevr. Haute Coiffure Simon, Emmastr. 16-17, Nieuwenhagen. tel. 045-312667. x

Ervaren VERKOOPSTER gevraagd voor de afd. stoffen en gordijnen, lft. v.a. 17 jr. Kapé, Rijksweg C. 50, Geleen, tel. 04494-42883. x

BROOD- en BANKETBAKKER gevr. moet vakman zijn Bakkerij Offermans, Dorpsstraat 105-106 Bingelrade, tel. 04492-1470, Treebeek, tel. 045-214907. x

COLPORTEUR gevr. voor horloges en andere uurwerken (afbetaling), hoge verdiensten. Br. ond. no. P 339 L.D. Heerlen. x

Autobandenbedrijf P. J. Beaujean B.V., Verl. Klinkerstr. 75, Hoensbroek, tel. 045-212743, vraagt voor 20 spoedig mogel. AUTOBANDEN-MONTEUR, leerl. autobanden-monteur. x

HULP in de huish. gevraagd voor halve dagen, ma. di., woe. do. Sigarenmag. Jeanne, Raadhuisstr. 21, Beek. x

B.V. Artel Mode, Honigmanstr. 37b te Heerlen vraagt voor haar confectieatelier nog enkele NAAISTERS. Aanm. dagelijks. x

Voor onze afdeling machinebouw vragen wij MACHINEBANKWERKERS en constructiebankwerkers, alsmede lassers voor routine laswerk hoofdzakelijk Co2,goede vaklieden, minimum leeftijd 21 jaar, nodigen wij gaarne uit voor een gesprek. OCEANA-CARMI BV, Industrieterrein De Beitel, Heerlen. x

Eerste KAPSTER gevr., modern kunnen werken. Kapsalon Middeldorp, Hoofdstr. 12A Kerkrade. Na 6 u. Tel. 045-413917. x

HUISH. HULP gevr. voor dond. of vrijdagochtend, zelfst. kunnen werken. Mevr. Slooff, W. Schweitzerlaan 5, Heerlen, Welten, tel. 713429, na 18 uur. x

Aankomende of 2E KAPSTER gevr. Kapsalon Miep, Nederlandstr. 84, Vrieheide, tel. 045-211998. x

Gevr. HULP in de huish. Salaris nader overeen te komen. Inl. Mevr. Gubbels, Willemstr. 79 Heerlen, na tel. afspraak 045–716462. x

Gevr. ongeh. MEDEWERKERS(sters). Levensmiddelenbedrijf H. Beaumont, Augustinusstr. 96, Geleen. x

Albert Heijn Supermarkt Brunssum heeft plaatsingsmogelijkheid voor CASSIÈRE, medewerkster afd. slagerij, bediende kruidenierswaren. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-253607. x

Gevraagd voor 3 halve dagen p. week HULP in de huishouding, prettige werkkring. Voor inl. Mevr. Camps, Honigmanstraat 2, Heerlen. x

Met spoed gevr. TEGELZETTERS en stucadoors. Tel. 04445-6036. x

Met spoed gevr. Chroomnikkel LASSERS, pijpfitters en fotolassers. Aanm. tel. 04445-6036. x

VERTEGENWOORDIGERS gezocht voor Limburg. Wij zijn een grote Duitse meubelonderneming. Bent u van plan hard te werken, serieus en in bezit van eigen auto. Dan bent u voor ons de juiste man. Inlichtingen wordt u door ons. Voor nadere inlichtingen belt u J. Reinartz tel. 04446-1261. x

DAMES. Moara Shira biedt u een leuke bijverdienste met verkoop van cosmetica. Zeer geschikt voor kousenconsulenten. Schrijf voor inl. brieven ond. no. 8677 L.D. Spekholzerheide. x

Gevr. 2e BANKETBAKKER en leerl. banketbakker. Urlings, Stationstraat 43. Nuth, tel. 1206. x

IJZERVLECHTERS. knippers en buigers gevr. voor Did. Tel. 04493-1353. x

Nette zelfst. HULP voor de huish. gevr. v. Mulken, Schildstr. 24. Treebeek. x

Gevr. voor België ervaren MEUBELMAKERS en TIMMERLAARS. Tel. 045-216483. x

Hotel Prinses Juliana, Valkenburg (L.), vraagt voor haar gerenoveerd bedrijf voor direct 1e en 2e RESTAURATIE-KOK. 2e rest.-kelner, oerbediende, leerling kelner. Soll. telef. 04406–12244* tijdens kantooruren. x

Am. firma vraagt voor werk in Marokko ONDERHOUDSMONTEURS, bankwerkers, instrumentatie vaklieden en meet- en regeltechnici. Zeer goede salarissen en belangrijkheid van dit werk. Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto te zenden aan het secretariaat Mauritsweg 47 Stein. x

WINKELJUFFR. gevr. van dinsdag t.m. zaterdag. Slagerij Boumans, Akerstr. 102 Heerlen, tel. 714236. x

Nette WERKSTER gevraagd voor enkele halve dagen in de week. Mevr. van Leest, Stationstr. 6, Heerlen(bij de Stationsbrug). x

Gevraagd een BAKKERSKNECHT, plm. 20 jaar. Bakkerij Vroemen, Torenstraat 14, Schimmert. x

Gevr. GITARIST-ZANGER of saxofonist-zanger. Telef. 04499–2286. x

Met spoed gevr. CASSIÈRES en verkoopsters voor in onze ambachtelijke slagerij. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494-46364. x

Gez. een jonge charmante BARDAME voor de middaguren. Hoog loon + provisie. Tel. 045-410988. x

Gez. jonge charmante BARDAMES voor de avonduren. Werkdagen overeen te komen! Hoog loon + provisie Verder vrij. Geen ervaring nodig. The Shadow Bar, telef. 045-410988. Bellen na 20 uur. x

Gevr. vriend. VERKOOPSTER graag enige vakkennis v. goede kracht hoog loon natuurlijk 5-dgse werkweek en bedrijfskled. vrij. – Slagerij J. Renkens Statiestr. 3 Sittard tel. 04490-2286. x

Weg. uitbreiding zoeken wij enkele handige JONGENS en meisjes voor div. afd., leeft. 16-17 jr. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, H'broek. x

BARDAMES gevr. hoog loon. Sittarderstr. 12 Gangelt, na 17 uur. x

Gevr. jonge MEISJES voor buffetwerk. — Schepensbar, Voerendaal, tel. 04446-1519. x

VERKOPERS gevr. Liefst met erv. en voor best. wijken. Erkens bakk., Bouwbergstraat 5, Brunssum, tel. 045–252272. x

WINKELMEISJE gevr. leeft. plm. 18 jr. Grammofoonplatenzaak Maas, Markt 6, N'hagen tel. 045-312343. x

Algemene Aannemingen Brabouw P.V.B.A., Koning Albertlaan 30, Lanaken wenst dringend aan te werven voor haar afdeling villabouw 10 ploegen METSELAARS. Vast werk, zeer hoog loon. Ook in onderaanneming. Tel. 09-321117358 en 59. x

Met spoed gevr. 1e en of 2e KAPSTER en weekendkapster. Soll. na tel. afspr. „Haute Coiffure Henny" Parallelweg 71 A Hrl. tel. 045-711217. x

Gevr. voor het komende seizoen LEERL. SERVEERSTER of kelner (intern mog.), kam.werkmeisje. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg, tel. 12285. x

Vr. KEUKENHULP gevr. vanaf 15-4 na tel. afspr. Hotel Bermin, Wilhelminalaan 70, V'burg, tel. 13261. x

Voor ons filiaal, een druk beklante banketbakkerszaak in de directe omgeving van Heerlen zoeken wij een actieve FILIAALHOUDSTER in dienstbetrekking na Pasen. br. o nr C 339 LD Hrl. x

Gevr. BANKETBAKKERSBEDIENDE. Banketbakkerij A. Pelt Kerkraderweg 90 Molenberg Heerlen. x

VERTEGENWOORDIGERS op zéér hoge provisiebasis bij-artikel aangeboden voor de verlichtingsdetailhandel, kado-curiosaboetieks, doe het zelfzaken, handenarbeid-handwerkzaken, kleine warenhuizen, kleinmeubelzaken en huishoudelijke artikelenbranche. Inlichtingen tel. 013–435814 of Zandrivierstr. 18 Tilburg. x

De RK Bond van Handelaren in melk en melkproducten in Nederland afd. Sittard en Omstreken zoekt t.b.v. haar leden een SERVEVERKOPER. Haar gedachten gaan uit naar een nergieke jongeman in de leeftijd van 20 tot 35 jaar. Vereist is: goede kontaktuele eigenschappen zelfstandig en akkurate kunnen werken in bezit van rijbewijs BE en C. Wij bieden U: afwisselend en prettig werk, honorering overeenkomstig de belangrijkheid van dit werk. Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto te zenden aan het sekretariaat Mauritsweg 47 Stein.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. liefst gepensioneerden van ma. t.m. vrijd. v. dag of nacht. Melden van 6-8 u. 's avonds. Elandstr. 32 Heksenberg-Heerlen. x

Met spoed gevr. Slager of halfwas slager. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Plus XII plein 4B Hoensbroek, tel. 045-212339. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS voor onze ambachtelijke slagerij met enige ervaring leeftijd plm. 17-18 jr. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt B. Spaen Corisbergweg 205 Heerlen tel. 045-412671. x

KAPSTER of aank. kapster gevr. Coiffures Bert Strik Burg. Janssenstr. 43 Beek, tel. 2826. x

Gevr. net WINKELMEISJE m. enige erv. Soll. tussen 6-7 u. Slag. J. v.Melick Hoofdstr. 78 H'broek 212651. x

KAPSTER gevr. goed en vlug kunnende werken, dinsdag t/m vrijdag en zaterdags. Dameskapsalon Cor Fischer, Rijksweg Nrd 9 Sittard. Tel. 04490-2691. x

Gevr. jonge VROUW v. de verkoop van namiddag of avonduren. Br. o. N 6642 LD N'hagen. x

BUFFETJUFFR. en serveerster gevr. Hoofdstr. 20 Schaesberg. Tel. 045-313165. Na 18.00 u. x

Vrouwelijke HULP gevr. voor de avonduren in onze gezellige zaak. Geen telefonische aanmeldingen O. Haemers, ON.Nassaustraat 31, Heerlen. x

Barmeisje gevr. The Coconut Akerstr. 240 Hoensbroek. 045-211166. x

Financiële instelling biedt aan enkele actieve MEDEWERKERS voor de avonduren een vast inkomen van f 250,- p. mnd. met extra super regeling geen incasso of borgsom. Br. o. nr. G 2766 LD Geleen. x

MEDEWERKSTER gevr. voor de van Melik's keurslagerij te Brunssum. Prettige werkkring hoog loon. Gezellig, werken bij ons. Kom even langs of bel voor 'n afspraak tel. 045-252366. x

WERKSTER gevr. v. vrijdagmiddag mevr. V. Bessems Zeedweg 5 Hrl. tel. 045-413566. x

Huish. HULP gevr. v. 1 morgen p.w. St. Annalaan 15 Hrl. Bekkerveld. x

Gevr. voor a.s. seizoen ervaren café rest. KELNER of serveerster (vlug a la carte werkers) buffetbediende mnl. of vrouw. Werkstudenten v. buffet en bediening. Hotel café rest. Bleesers Grendelplein 4 V'burg. 04406-12585. x

BARMEISJE gevr. eventueel intern ervaring niet vereist Sittarderweg 126 Heerlen tel. 717573. x

Gevraagd jonge MAN voor verhuisbedrijf Adr. Hub Schwanen Musschenbroek 18 Heerlen. x

Gevr. TAXI-CHAUFFEUR Euro-taxi Mgr. Lemmenstr. 36 N'hagen. x

STUCADOORS gevr. Op den Camp Graaf Heijnlaan 2B Geleen tel. 45282. x

Gevraagd HULP v. direct in pension tel. 04459-326. x

2 WERKSTERS gevr. voor de avonduren. Schoonmaakbedr. Howath B.V. Geverstr. 94 Schaesberg tel. 313757. x

HOTEL-GE-SCHÄFTSFÜHRER(IN) erfahren für 70 Betten-Hotel Nähe Hbf. Aachen gesucht. Nur Zimmervermietung meistens an engl. Gesellschaften (Frühstück und Restaurant sind unterverpachtet). Hohes Gehalt, gute Wohnung, Dauerstellung. Angebote unter Nr. 0346 an LD Hrl.

1e KAPSTER gevr. zelfst. kunnende werken voor zaak centrum Geleen Br. o. nr. G 2767 LD Geleen. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

ANTENNEBOUW Kleintjens, Beneluxlaan 47, Heerlen, tel. 045-215000 plaatst monteert en onderhoudt t.v.-antennes, centrale antennesystemen, en stereo-antennes. x

Vakkundig behang- en SCHILDERWERK. Snelle en korrekte afwerking door erkend schildersbedrijf. Vrijbl. prijsopg. Tel. 045-412073. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Nieuw of vernieuwen van SCHOORSTENEN, pannen en leien en platte daken Vijgen B.V., tel. 04446-1420. x

GAS, water, sanitair, lood en zinkwerken en riolering. Vijgen B.V., tel. 04446-1420. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide, 045–212330. x

Televisie of radio DEFECT onze T.D. repareert binnen 24 uur ook aan huis. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12 (Markt) H'heide 045-212330. x

Voor alle vernieuwingen en rep. van alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamh. Hacu B.V., Eygelshoven, tel. 045-5922, b.g.g. 045-352067. x

TE KOOP AANGEB.

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur behalve dinsdagmorgen en vrijdagmiddag. Zondags van 2-5 uur Betaling altijd te regelen. Tevens piano's stemmen, repareren en transporteren. Hodgestr 34 Heerlerbaan Tel. 045-410043. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudhollandse Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46. Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg. 6, 12, 18 mnd. x

Faillisementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg, peren, appels v.a. 35 ct per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045-212156; Walramplein 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200,-. Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel 252739. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

PARKETVLOEREN gelegd en verzegeld v.a. f 32,— per m2 (8 mm dik) excl. BTW. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

JALOEZIEËN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonweringen. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,-; 250x180 f 153,- incl. BTW. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045–714658; na 18 uur 045—313898. x

ANTIEK te koop, w.o. zeer mooie kasten en derg. en ant. brandkast. W. J. Rohs, Industriestr. 34, Kerkrade-W. x

Complete OPENHAARDEN v.a. f 295, Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

De beste en goedkoopste SLIK. Vossenberg Hoensbroek, tel. 212139 of 212744. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045–714658, na 18 uur 045—313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045– 714658, na 18 uur 045—313898. x

Inka kunst en ANTIEK. Inen verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN met grote slinger f 275,— met bloemslinger f 385,—. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44, te keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2.70 60 x 40 ... 40 x 40 te keus excl. BTW. Franco thuis. Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66, Kerkrade tel. 04445-3576. x

Te k. 4 stalen DAKSPANTEN voor loods, 10 m lang. Fa. Peerboom, Mcaweg 37, Eys, tel. 04451—350. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek. tel. 04402-1521. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488,— met voll. garantie. Vossen „TV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

Te koop goed gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Centrale VERWARMING compl. geïnstall. v.a. f 3700,- of f 65,- p. mnd. z. aanbet. via p. I. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

KLOKKEHOES antieke uurwerken Kl. Gracht 28 Maastricht tel. 12988. x

In onze gouden OCCASIONHOEK treft u gouden ringen, armbanden en briljant aan meestal voor de helft van de prijs. Tevens bieden wij u voor uw oud goud een goede prijs. Juwelier Mikchelsen Hoensbroek, Kouvenderstraat 83, Brunssum; Kerkstr. 61. x

Steeds meer jongelui halen hun LEVI'S bij ons in Brunssum. Niet alleen vanwege de vlotte bediening of de enorme keus in heren-, miss- en junior Levi's, maar vooral omdat ze 10% korting krijgen op alle vastgestelde verkoopsprijzen van Levi's. Iedere slimme jeansfan koopt zijn broek in de zaak met het unieke kortingssysteem, zij ook Van Ravenstein, Kerkstraat 45, Brunssum, t.o. V. & D. x

Te k. JUDO-PAK Matsuri, 2 mtr. Van Renessenstr. 18, Vijlen. x

Spotgoedkoop en toch onbeperkte garantie! Wegens opheffing showroom fonkelnieuwe 9-pers. CASSETTE, zwaar verzilverd tafelbestek v. f 1241,- voor f 590,-, bekend merk. Inl. 04494-42274. x

Te k. hi-fi STEREOBOX, 20 watt. Gov. Flinckstraat 23 te Heerlen, na 18 uur. x

Wegens omst. te koop goed lopende FRITURE te Bleijerheide-Kerkrade. Br. onder no. K 4515 L.K. Kerkrade, of tel. 04445-2616. x

AARDAPPELS bintjes te k. 20 ct per kg. Pijls, Steenstr. no. 4, Puth-Schinnen. x

REGULATEURS, Franse klokken, bronzen klokkenstel, zeer voordelig. Pastoor Moreesstr. 3, Meerssen. x

B. M. Liberg, antiek-importeur, heeft te koop teg. zeer concurr. prijzen ant. THEEPOTTEN, koffiekannen, vazen, borden, kandelaars, tin en koper. Kerkelaan 18A, Grevenbicht. x

KARREWIELEN te k. Pastoriestr. 21, Nuth, tel. 04447-2258. x

MEUBELHUIS, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Er zijn weer prachtige aanbiedingen, fantast. mooi bankstel combinatie 4-zits bank, 2-zits bank en 2 klas. model f 1495,- is plm. f 1000,– onder norm. prijs: klassieke massief eiken wand 3 mtr br., 'n juweel f 1995,-; massief eiken kast stijl prijs f 895,-; zwaar eiken bankstellen in dralon velours v.a. f 895,-, v.a. f 1295,- eiken potkasten v.a. f 595,-. Alle soorten moderne meubels ver onder normale prijs. x

Mass. eiken WANDMEUBEL 3 mtr br., iets aparts, f 2195,- eiken wandmeubel, romantisch model, met poortdeuren f 1090,-, excl. bankstel met 2-zits bank, schitterend model, f 895,-, klass. bankstel met 4-zits bank dralonbekl., met rokfranje afgewerkt ev. f 1090,-, oudholl. eethoek met schuifdeuren ... ...

Kompl. BETONGARAGES beginnend v.a. f ... Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

HOUT, BOARD TRIPLEX spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoonsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavo anti-hernieuw-planken enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion zuser, sneleement, antieke planken enz. Alles scherp concurrerend, spotprijs. Op de Vey 61, Geleen vlakbij kunstijsbaan (of geen winkel). x

Te k. zwart-wit T.V., goed beeld. f 150,-. Mkr. Buckxstr. 15, Born. x

Te k. BRUIDSJAPON, m. 38, Frans model, geh. nw. Telef. 045-716220 na 20.30 uur. x

KLEURENTELEVISIE Aristona f 70,- p. mnd. Inr. mog. Haas, Rijksweg N 4 Geleen. x

Te koop BANKSTEL t.e.a.b. Platz 1, Klimmen, tel. 04405-1870. x

Diverse types hobby LAS-TRANSFORMATOREN voor aantrekkelijke prijzen. Van Dooren, Lastechniek B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Massieve BOERENSALONTAFELS dik 7 cm f 250,— ectkamertafels, bureautjes en kastjes. Stevens, Dr. Fransestr. 15, Wijlre, tel. 04450-1090; Stevens, Schipersdreef 22B, M'richt, tel. 043-34817; Meyers, Lindelaan 54, Bunde, tel. 04461-5340; Coenders, Godsdalstr. 17, Munstergeleen. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25%. Vossen RTV Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045–711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700,-, auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

HERENFIETSEN v.a. f 85, jongens-, meisjes- en kinderfietsen v.a. f 55. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. AARDAPPELEN Bintjes 20 ct. p. kg. Meertens, Merkelbeekerstr. 44. Schinveld. x

Klop- en BOORMACHINES, nieuw Skil, links- en rechtsdraaiend, speciale aanbieding. Van Dooren lastechniek b.v. Heerlen, In de Cramer 17, tel. 045-711778. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-711254. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg-keur, gasketels 10000 kcal f 620, 21.000 kcal f 690, 25200 kcal f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Heren handelaren! Antieke kopers HOUTBAKKEN potten en pannen à f 19,- p. kg. Min. afname 50 kg. Tel. 045–715544 — 711659. x

H.H. Aannemers, tegen contante betaling, zeer interessante partijen WANDTEGELS te koop. Eurotegel, Laanderstr. 47 Heerlen, 's Maandags gesloten. x

De laatste KEUKENHANGKASTJES 50 en 60 cm breed in wit f 49,- p. stuk Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen, 's Maandags gesloten. x

ANTIEK genuanceerde plavuizen voor vloer en wand v.a. f 53 voor f 35 p. m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Restanten hardgebakken VLOERTEGELS voor garage waskeuken of kelder, f 10,- per m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbr. sten, ijz, balken, vloerpl., 3 del. draaitrap met 3 bordessen, Sittarderweg 30, Brunssum, tel. 251964. x

Reeds v.a. f 15,— per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geleenstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

ACHTUNG! Sonderleistung! Bekannte Firma Möbel und Küchen vom Hersteller jetzt bei Selbsabholung zum Listenpreis 50% Rabatt. Alleinhersteller der M-Küchen in Küchen und Wohnmöbeln in Resopal-Einbauküche, Resopalit, Müller, K.G. 516 Düren Rl. Nideggener Strasse 215-217. Tel. 09-49242171711. x

Te k. KARWIEL-LAMPEN, KAP m. 5 Brab. bontje kapjes, f 150,-. Adenauerlaan 41 Heerlen. x

Te k. mooi GASFORNUIS. Colijnstr. 10, Heerlen. x

Te k. EETKAMER P. Schunckstr. 426 Heerlen. x

Te koop wegens verhuizing: KOELKAST 120 cm hoog en 60 cm diep 4 jaar oud nieuwe prijs f 1200,- nu voor f 300,-, gasstel, 4 pits als nieuw f 75,-, keukenhangkastjes 4 deurtjes samen f 95,-, keukentafel met 4 stoelen chroom f 100,-, salontafel teak 200 cm breed f 75,-, kapstok uit smeedijzer zeer groot f 50,-, grote wasbak, modern groen met handdoekenrek en 2 verchroomde kranen en grote spiegel, nieuw samen voor f 150,-, naaimachine singer met tafelombouw als nieuw f 450,-. Tel. 045-216678. x

Te koop ANTIEK van particulier, 2 zeer zeldzame en gave, chinese blauwe dekselpotten van 60 cm hoog voor f 5000,- 2 imari porseleinen vazen 50 cm hoog, samen f 3000,-. Staande klok, eiken zeer mooi f 4500,-. Tel. 045-216678. x

Voor gebr NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. volautomaten nieuwe Zanussi Philips geb. gereviseerd m. gar. v.a. f 150,-. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Massief eiken BANKSTELLEN van 1500 tot 5000 gulden, keuze uit 30 verschillende modellen. Eiken salonkasten van 890 tot 4000 gulden. Ook prachtige massieve eiken kasten. Aparte afdeling exclusief moderne meubels. Aparte afdeling perzische tapijten. Breng een bezoek aan een van Limburgs grootste meubelspeciaalzaken. 2000 m2 meubeltoonzalen met de tijd rekening. Leuke persoonlijke bediening, goede adviezen, goede service en scherpe prijzen. Wij verkopen uitsluitend kwaliteitsmeubelen met garantie. Ziet onze etalages. Leydeckers interieurcentrum, Hoofdstraat 370 te H'broek, tel. 045-211254. x

Te k. ANTIEK: kasten, tafels, stoelen, vollèrelampen, klokken en kleingoed. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 04754-1278. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en vurenhout, enz. Uit onze fabriek Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl. en etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64. x

Te k. 2 jaar oude complete Sharp STEREO-INSTALLATIE, waarde f 3.000,- N'hagen, tel. 045-314219. x

Te k. teakh. KAST en tafel z.g.g.st. Leliestr. 24, Kerkrade-West. x

Te k. Etna GASFORNUIS m. oven f 75,-, keukentafel, 4 stoelen en 2 krukjes f 75,-. Koningstr. 38, Brunssum. x

JACHTKAMER te k. Grefkenstr. 15, Brunssum, Haansberg, na 18 uur. x

Ant. EETHOEK te k., geheel uitgesneden, m. koppen. Provincialeweg Z. 111, Oirsbeek. x

1 vaste WASTAFEL m. toebehoren en spiegel f 50,-. Grensstr. 76, Waubach. x

MINIBIJZET en glasplaat „Pelgrim" huishoudmeubel. Nieuwstr. 110, Kerkrade. x

Te k. v. part. v. Delft KINDERWAGEN, Pronsebroekweg 13 t.o. Bokstraat H'heide. x

Te k. zeer mooie oude staande HALKLOK en bronzen klokkenstel, Straatsburgstr. 27, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. OLIEHAARDEN met garantie, spotprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. GASHAARD 1 jr oud en kinderw. hoog mod. Lindelaan 87, Ubachsberg. x

Te k. electr. GRASMAAIER 1 seizoen oud wegens aanschaf van grotere, nieuw prijs f 238 nu f 145 en accordeon, 48 bassen, Rijksweg Nrd 34, Susteren, tel. 1249. x

Te k. ANTIEK Empire eiken houten spiegel m. koperen beslag en Miele wasdroger z.g.a.n. Te bevr. Peschbeemdenstr. 2, Bl'heide-Kerkrade. x

Aann. E. J. Spork B.V. Unolaan 21 Hrl. tel. 211316. Gevr. GRONDW. montagemensen werk omg. Hrl. x

Voor onze automatiek nette VERKOOPSTER gevr. voor enige dagen p.w. werktijden van 10-18 uur of van 18-1 uur v.a. café rest. Bon Appetit Geleenstr. 56, Heerlen, tel. 717086 's maandags gesloten. x

Voor onze keuken leerling KOK tevens gevorderd leerling kok. 's maandag gesloten. Aanm. na 11 uur café rest. Bon Appetit Geleenstr. 56 Heerlen tel. 717086. x

Mnl. MEDEWERKERS in fabriek gevraagd bij chem. reinigingsbedrijf Uniforma BV Akerstr. 30-34 Hoensbroek Sollicitaties t.a.v. dhr. Th. Dirks. x

IJS. De verkoop van verpakt consumptie-ijs, bij U aan huis, in uw café of winkel, vormt een mooie BIJVERDIENSTE een eeurige ijsconcentrator krijgt U van ons gratis in bruikleen. IJsjes van 15 tot 90 cent. Indien U belangstelling hebt, gelieve U zich per omgaande in verbinding te stellen met Meen's IJsfabrieken, Spaubeek tel. 04493-1325. x

Student in bezit v. auto zoekt BIJVERDIENSTE voor de namiddag of avonduren. Br. o. N 6642 LD N'hagen. x

Wij vragen INPAKSTER 's morgens van 8 tot 10-11 uur vrijdag gehele dag Broodfabriek „De Kroon" Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Gevr. voor a.s. seizoen KAMERMEISJES, keukenhulp, avondhulp. Hotel Geulzicht, Graafstr. 39, Schin op Geul, tel. 04459-256. x

C.V. MONTEUR kan nog enige projecten aann. goede installatiekosten en service en garantie. Tel. 045-315734. x

Lerares COUPEUSE biedt zich aan voor verandewerk van speciaalzaak of boutiek. Eventueel afhalen en terugbrengen. Br. on. nr. G 2753 LD Geleen. x

Dak- en stucadoorwerken, SCHILDEREN en behangen, reparaties, verbouwingen. A. Kuyer, Ond. Puth 17, telef. 04493—2930, b.g.g. naar Kuyer, Puth-Schinnen. x

Gerenommeerde en geroutineerde DISK-JOCKEY zoekt goede en gezellige werkkring voor vrijdag, en of zaterdag en of zondag. Te bevr. 045-212559. x

HEER, bespraakte, vitale, actieve vijftiger, alg. ontw., i.b.v. auto, zoekt pass. werkkring voor halve of hele dagen, liefst in buitendienst. Br. no. B 338 L.D. Hrln. x

SCHILDER zoekt als bijverdienste binnen en buitenwerk. Br. ond. no. K 4501 L.D. Kerkrade. x

JONGEMAN 21 jr. in bez. alle rijbew. zoekt werk voor enkele maanden. Br. o. no. G 2759 LD Geleen. x

Jonge VROUW zoekt werk als baby-sit of kindermeisje. Narcissensingel 13 Geleen-Lindenheuvel. x

UW BOEKHOUDING-belastingaang. in vertrouwde handen. Goed en goedk. Bel 04446-1459. x

MEISJE 17 jaar zoekt betrekking voor dag en nacht. Br. o. K 4513 LD Kerkrade. x

Gevr. adm. THUISWERK i.b.v. Mavo- en typedipl. Prevos Mgr. Lebouillestr. 66 Hoensbroek. x

Gedipl. VERWARMINGSMONTEUR tevens loodgieter b.z.a. voor werk in vrije tijd tegen goedkope betaling. Tel. 04445-2926. x

JONGEMAN i.b.v. auto met veel vrije tijd b.z.a. voor allerlei KLUSJES tel. 045-314111. x

FOTOGRAAF zoekt nieuwe werkkring in Maastricht of omgeving Ervaring in expressieve reportage en reclamefotografie. Nel. H. Bos Valeriusrondeel 619 Capelle a.d. IJssel tel. 010-410285 (na 18 uur). x

Voor STUCADOORWERK sierpleister en verbouwingen voor particulier en bedrijven. Inl. 04494-47294. x

Huis- en VERSTELNAAISTER biedt zich aan Br. o. nr. B 340 LD Hrl. x

Onze laatste BONTMANTELS, bonthoeden, colliers in ingekocht prijs van de nieuwe toch beneden de normale waarde!! B.v. van f 698.— nu tegeef, slechts f 575,— van f 985,— nu tegeef, slechts f 475,— enz. Zo goedkoop kocht U nooit een bontmantel! U zult zeggen: dit is niet mogelijk, dat is haast voor niets! ... 3 jaar garantie en crediet-service ook mogelijk. Dit dat u het beste goed goedkoopste bontzaak van Nederland. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C., tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Bij koop wordt reisgeld terug betaald (ook benzine v. auto). Dus voor U extra interessant. Gratis reizen. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten plastic dakkoten stropbonen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel 04402-1521. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, v.a. f 75,- grootbeeld t.v. af f 75,- Garantie inr. Dr. Calsstr. 23 Schaesberg (station) tel. 312091. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, het huursysteem, waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is... en alle kosten inbegrepen service, ... maandelijks kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraag inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20, Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64. Heerlen, tel. 711300. En tevens telefonisch en wij bezoeken u thuis. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij nw-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. V. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

MUZIEK v. elke smaak en alle hits op cassette of band à 7.50 per uur 045-713392. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Pr. klass. BANKSTEL bijz. zware uitvoering f 295,- skai bankstellen v.a. f 145,- wandmeubel, bergmeubels v.a. f 145,- enkel. 2-zits bankje f 275,-; verder nieuwe meubels aan spotprijs. Stationstr. 17, Geleen-O. (t.o. station), alleen na 17 uur. x

De grootste keuze in VERLICHTING, eigen import nu 10 pct korting. Electro Vlaar, Molenbeekstraat 12, Geleen. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie v.a. f 75,-, ook zeer recente toest. Fa. Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045–713760. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen van af 399,—. Vossen RTV. Heerlen Geleenstr. 64, tel. 711300. x

WIM SCHEPERS GELUKKIG MET NEGEN JAAR PROFCOUREURSCHAP

AFSCHEID ZONDER WROK



● Wim Schepers: een toast op 9 gelukkige jaren als wielerprof

door Wiel Verheesen

STEIN — Wim Schepers kan sommige Limburgse beroepsrenners niet begrijpen. Hij, de man die ongeveer negen jaar als professional in aktie was, schudt het hoofd als hij de verhalen hoort over de moeilijkheden etc. rond de formering van bepaalde wielerploegen. Op het gezicht van Schepers staat dan bij wijze van spreken te lezen: „Jongens, zijn jullie nog wel goed bij je hoofd? Laten jullie op zo'n wijze met de status van beroepsrenner en met je eigen persoonlijkheid als sportman sollen?"

De ex-coureur uit Stein is daarom heel kort in zijn mening. „Ik zou feestelijk bedanken voor alles", vertelt hij. „Je moet weten wat je waard bent. Als je het voor minder doet, werp je een smet op de profwielersport, maar ook op jezelf".

Vanavond vindt in lokaal Hermans te Stein het officiële afscheid tussen Wim Schepers en diens supportersclub plaats. Een gezellige avond, het overhandigen van een stoffelijke blijk van waardering alsmede een terugblik op het verleden. Daarna is het fini. Wim Schepers keert niet meer terug in het peloton. Hij is beheerder van het gemeenschapshuis in Nieuwdorp-Stein geworden en hij heeft, waar het de aktieve sportbeoefening betreft, weer gekozen voor de voetballerij. Koersen is er niet meer bij. Op goed dertigjarige leeftijd is daaraan een einde gekomen.

GEEN FORTUIN

Circa negen prof-seizoenen hebben Wim Schepers geen fortuin gebracht. Er waren jaren dat hij een boterham met flink beleg verdiende en er waren seizoenen dat hij het met iets minder moest doen. Maar een rijkaard in de ware betekenis van het woord is Wim Schepers nooit geworden, zelfs niet als men zijn „marktwaarde" in ogenschouw neemt.

Hijzelf formuleert dit alles heel duidelijk en hij herinnert dan aan het bekende liedje uit de vooroorlogse jaren: „Als je als dubbeltje geboren bent, wordt je nooit een kwartje".

VOLDOENING

Wim Schepers heeft namelijk heel dikwijls op het punt gestaan om door te dringen tot de groep van Europese coureurs die in het peloton de dienst uitmaken. Hij heeft vaak genoeg zijn klasse en wilskracht getoond. Neem b.v. Luik-Bastenaken-Luik .Een koers waarvan Schepers meermalen gedroomd heeft dat hij ooit eens als winnaar gehuldigd zou worden. Dikwijls behoorde hij tot de eerste tien prijzenwinnaars. Eén keer moest er zelfs een superieure Merckx aan te pas komen om de man uit Stein (2de) van de viktorie af te houden. „Luik-Bastenaken-Luik en Rund um den Henninger Turm zijn de wedstrijden geweest, waarvan ik hoopte dat zij mij de viktorie zouden opleveren", aldus Wim Schepers. „Steeds moest ik echter met een ereplaats tevreden zijn".

Tóch kijkt hij met voldoening terug op de jaren die voorgoed voorbij zijn. Hij denkt dan aan de vele belevenissen in vele landen van Europa, aan zijn deelname in praktisch alle grote wedstrijden die de wielersport kent, aan zijn ereplaatsen en overwinningen („hoeveel het er zijn heb ik nooit bijgehouden") en aan het geluk dat hem altijd net ontglipte.

„Ik stond dikwijls op het punt definitief door te stoten naar de top, maar dan was er altijd wel een narigheid die mij een terugslag bezorgde", vertelt Wim Schepers thans. „Desondanks zou ik de negen profjaren voor geen geld hebben willen missen. Het waren fantastische tijden".

En dan herinnert hij zich onmiddellijk weer de strijd die hij leverde in de Tour en de Ronde van Spanje, in België, Zwitserland, Luxemburg, en in eigen land; op de wereldkampioenschappen en in klassiekers, kermiskoersen en kriteria. Wim Schepers, die dagen had dat hij tot de upperten van hardfietsend Europa behoorde, is blij dit alles te hebben beleefd.

Beslissing over 3e periodetitel eerste divisie



● Een spelmoment uit de ontmoeting tegen SC Cambuur in Leeuwarden

door Jo Jeurissen

SITTARD — In de eerste divisie valt zondag de beslissing over de derde periodetitel. Na het gelijke spel van PEC Zwolle tegen FC VVV en de verrassende overwinning van SC Amersfoort bij Vitesse behoort de Amersfoortse ploeg van Nico van Miltenburg tot de grote kanshebbers. Fortuna SC-trainer Cor Brom over deze situatie: „In de nacompetitie heb ik liever te maken met SC Amersfoort dan met PEC Zwolle. Je weet natuurlijk nooit hoe de Amersfoorters zich verder ontwikkelen. Maar op dit moment ben ik er gelukkiger mee. PEC is veel moeilijker te bespelen."

„Het moet nu maar eens gebeuren"

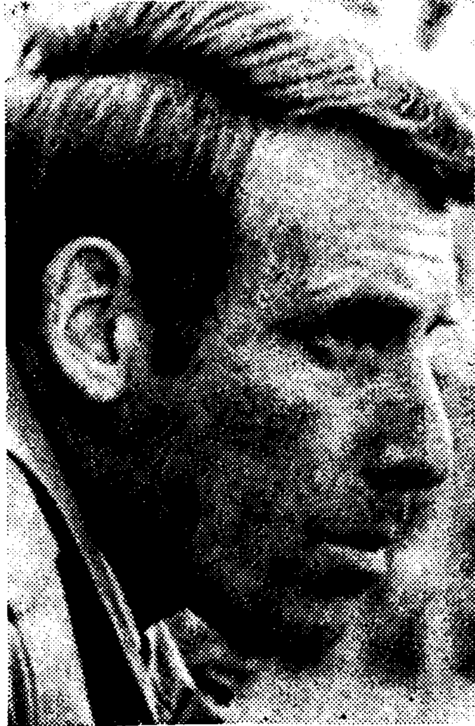
De stand in de kopgroep van de derde periode:

SC Amersfoort	7	5	2	0	12	10—4
Excelsior	7	5	1	1	11	13—4
PEC Zwolle	7	4	3	0	11	16—8

Nog te spelen:
SVV-PEC Zwolle, SC Amersofort-Heracles en Wageningen-Excelsior.

Voor Fortuna SC staan morgen in de Baandert andere zaken op het spel. Het bezoekende SC Cambuur bracht de ploeg van Cor Brom destijds de eerste nederlaag in de competitie toe. „Dat was een stevig duel met een getergd Cambuur dat niets en niemand ontzag. Een radioverslaggever beschuldigde ons toen van ruw spel maar dat was juist andersom. Zondag moeten we in ieder geval revanche nemen op alle gebied. Een zege is trouwens hard nodig om onze positie op de ranglijst te behouden of te verbeteren. Vitesse en Excelsior krijgen moeilijke tegenstanders Alleen Heerenveen heeft het op papier gemakkelijk tegen Willem II. Bij winst zit er dus een hogere klassering in. De jongens zijn daar ook van doorgedrongen".

Uit de zeven wedstrijden in de derde periode heeft Fortuna SC nog geen enkele overwinning behaald. Cor



COR BROM

Brom: „Ook dat is een motief om er fel tegenaan te gaan. Het moet nu maar eens gebeuren Bij Heracles hebben we een beetje voorzichtig gespeeld. Achteraf bekeken hadden we misschien kunnen winnen. In ieder geval spelen we zondag weer met drie spitsen".

Vorig seizoen hield SC Cambuur de strijd in de Baandert op 0—0. Cor Brom hierover: „Cambuur heeft toen erg negatief gespeeld. Later hoorde ik dat zij nogal wat blessures hadden in de ploeg. Daarom waren ze gedwongen massaal te verdedigen. Ze waren bang voor een afgang. Ik geloof niet dat zoiets zondag weer gebeurd Ze hebben geen belang meer bij de derde periode en kunnen dus vrijuit spelen".

Een balans tussen beide ploegen over de laatste vijf seizoenen valt in het voordeel van SC Cambuur:

SC Cambuur	9	3	5	1	11	8—7
Fortuna SC	9	1	5	3	7	7—8

De resultaten:

Seizoen 1969—1970:

SC Cambuur-Fortuna SC	0—0
Fortuna SC-SC Cambuur	1—1

Seizoen 1970—1971:

SC Cambuur-Fortuna SC	3—1
Fortuna SC-SC Cambuur	3—0

Seizoen 1971—1972:

SC Cambuur-Fortuna SC	3—2
Fortuna SC-SC Cambuur	0—0

Seizoen 1972—1973:

SC Cambuur-Fortuna SC	0—0
Fortuna SC-SC Cambuur	0—0

Seizoen 1973—1974:

SC Cambuur-Fortuna SC	1—0
Fortuna SC-SC Cambuur	?

Zoals uit deze resultaten blijkt zijn de doelpunten in deze duels erg schaars geweest. Slechts één treffer in de laatste vier ontmoetingen.



● Fortuna SC tijdens de training deze week

Roda JC trainde op drie onderdelen

door Harry Muré

KERKRADE — Naar aanleiding van in voorgaande wedstrijden geconstateerde oneffenheden heeft Roda JC deze week speciaal getraind op drie onderdelen: het samenspel tussen de aanvallers, het opkomen van de middenvelders en het nemen van hoekschoppen.

Na de 1—0 overwinning tegen FC Groningen slaagde Roda JC er niet in te profiteren van de ontstane ruimte op de Groningse helft. Trainer Fritz Pliska: „Met wat meer inzicht hadden wij toen nog voldoende kansen kunnen creëren om 2—0 en 3—0 te maken. Als de doorgestoten vleugelspeler de bal terug legt naar de 16-meterlijn van de tegenstander, moet daar ook een speler staan om de voorzet op te vangen Die opkomende middenvelder moet zich dan aanbieden op een aantal meters vóór het strafschopgebied. Hij moet er juist op tijd uitkomen. Belangrijk daarbij is: kijken en de ogen open houden. Dat geldt voor de hele ploeg, maar vooral voor de aanvallers".

De selectie voor de uitwedstrijd tegen FC Amsterdam is ongewijzigd. Pliska heeft op dit moment trouwens weinig mogelijkheden om veranderingen aan te brengen Dré Broeks (enkelblessure), Willy Damen en Jos Dijkstra (beiden knieblessure) hebben de training nog niet kunnen hervatten. Peter de Wit, geveld bij een kopduel, is vanaf dinsdag weer volop aan de slag.

Gerrie de Goede, herstellend na een liesoperatie, heeft goede hoop dat hij zich over veertien dagen weer present kan melden bij de hoofdgroep. „Ik zou er tegen FC Twente weer erg graag bij zijn", aldus De Goede.

De opdracht voor Roda JC in Amsterdam luidt: tenminste **één** punt veroveren. „Waarom zouden wij daar niet voor een verrassing kunnen zorgen?" vindt Fritz Pliska. „Wij zullen in het Olympisch stadion in elk geval vrijer durven spelen dan thuis. Een gelijkspel moeten we wel pakken, want het gemiste punt tegen Go Ahead Eagles ligt me nog altijd zwaar op de maag".

De selectie van **Roda JC:** Gellman, Van der Mierden, De Wit, Pfeiffer, Fischer, Blatter, Offermans, Meuser, Advocaat, Van Leeuwen, Bish, Langenhuizen, Witjes, Körver.

De selectie van **FC Amsterdam:** Jongbloed, Flinkevleugel, Fransz, Koopman, Bianchi, Van der Merkt, Visser, Dekker, Husers, Janssen, Van der Ban, Van de Lem, Meijer, Braspenning, Kamminga, Boersma.

Roda JC-verzorger Martin Rutten tracht de bloedneus van Peter de Wit te stelpen. Dat lukte niet en even later moest De Wit, bovendien geplaagd door helse hoofdpijn, van het veld. Dinsdag kon de rechtervleugelverdediger weer voluit trainen.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

TE KOOP AANGEB.

Te k. 20 compl. Trix TREINEN met trafo's, huisjes, seinpalen, wissels etc. Alles moet weg weg. plaatsgebrek. Te bevr. Janssen, Rötscherweg 4, Ubach over Worms.

Te k. aangeb. zwart-wit TV, 1 jr oud, Wolfsweg 40, Eygelshoven.

Te k. 4-sporen stereo BANDRECORDER Telefunken met 2 boxen, 1 jr. winkelprijs f 800, nu f 350, Drievogelstr. 48, Kerkrade-W.

Compl. BABYUITZET, kinderledikantje, commode en kommuniejurkje m. toebeh. Kapittelstr. 6, Waubach.

Zeer voord. te k. pracht antiek staande HALKLOK met getorste zuilen, iets aparts, prachtige antieke kast met getorste zuilen, koperen waterketel en 8-arms bronzen kroonlamp, zeldzaam mooi regulateur f 225, Burg. Slanghenstraat 5, Hoensbroek, bij zwembad Dem.

Te k. beuken TRAP nog nieuw 370 hoog, bloemenraam 210x160 m. glas, Wilhelminastraat 118, H'broek, tel. 045-212823.

2-deurs antieke eiken KAST met kuif, Groeneweg 81, Bocholtz.

ANTIEK-opruiming staande klokken v.a. f 600, Mechelse eethoek 6 stoelen en tafel f 1000, Mechelse kasten v.a. f 650, dekenkist F 1600 f 450, kleine kasten v.a. f 200, Aldenhofstr. 62, Flat Hoensbroek. Tot 10 u. 's avonds.

Te k. wegens verhuizing prachtige eiken staande HALKLOK, Maastrichterlaan 180, Vaals.

Te k. aang. 12-delige CASSETTE afgewerkt met goudrand en 12 gebaksvorkjes, nieuw f 750 nu voor f 250. Br. ond. nr. A 338 L.D. Heerlen.

Te k. COMMODE en bedje, Graverstr. 4, Kerkrade-W., tel. 410228.

Te k. BRUIDSJURK m. sleep mt 38, iets moois v. bek. bruidshuis. Tel. 045-411535.

AQUARIUM, geheel compl., op statief, afm. 135 x 55 x 65, prijs f 500,-. Berkenstraat 30, Brunssum.

Te k. T.V., Philips, 61 cm beeld, 4 mnd. Koningstr. 53, Heerlen.

Te k. ant. eiken BOERENKAST f 475,-. Marculphusstraat 4, Hunsel, tel. 04756—1975.

Te k. KARWIELEN, mooi voor in de tuin. Grensstr. 36 Waubach.

De grootste sortering velours GORDIJNSTOF vindt u in de „Veloursboetiek" vanaf f 15.50 p. mtr. Nergens goedkoper. Nobelstr. 32c, Heerlen tel. 045—719474.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. In- en verkoop. Tel. 045-216818, Akerstr. 332, H'broek.

Te k. SPUITINSTALLATIE merk Sata Sprayit - 1502-1, met wagentje en drukvat. Tel. 714337 na 5 uur.

Te k. nw. BROEDMACHINE v. div. eiersoorten Peukensweg 13 Weustenrade Klimmen 04446-2012.

SCHRAPMACHINe te k. i.pr.st. met nwe. electr. mot. f 200,- Maastrichterstr. 45 B'ssum.

Te k. 8 hifi LUIDSPREKERBOXEN v. discoth. Wilhelminastr. 60 Hoensbroek.

Te k. BANSKTEL gangtafeltjes eenpers. bed, olievat en nog wat kleingoed Alles in goede staat Te bevragen Esschenderweg 102, Heerlen Ten Esschen.

Te k. DUITSE SALONKAST staande schemerlamp t.e.a.b. tel. 04493-1573.

Antieke KASTEN klokken, lampen, kisten tafels stoelen, kap ketels enz. Kampstr. 14 Schinveld Bezoek ook op zondag.

Te k. DRESSOIR 1. 2 mtr. Gotisch 3 laden 3 kastjes smeedwerk Populierstr. 14 Br'ssum tel. 252871.

Te k. aangeb. eiken SLAAPK. Berkelaarsweg 4 Echt tel. 04754-2220.

Te k. antieke koperen GASHAARD op aardgas met res. gloeistaven. Treebeekstr. 33, Treebeek.

Te k. LASAPP., 220 volt, tot 3¼ mm, haakse slijpmach. en kl. compressor, boormach. en toebeh., nwe kranen, bochten en T-stukjes (alles koper) Te bevr. J. Demas, Laurentiusplein 10a, Voerendaal.

Te k. ACCORDEON 40 bas f 150,- Feurthstr. 96 Susteren.

Te k. uittrekbare Biedermeier TAFEL 6 Biedermeier stoelen mooie spiegel Mechelse tafel mooie ring Weertersteenweg 90 Maaseik 011-61570.

Antiek mahoniehouten Biedermeier BANKJE, mooie bewerkt Biedermeier tafel brassero schenkkan, petr. lamp, Chin. pot, klein buro m. stoel paliss. Treebeekstr. 31 Treebeek tel. 211332.

Antiek veel kl. goed KASTEN lampen 7 tinnen maten f 35,- en spinnewielen Caumerboord 9 Heerlerbaan.

Ant. Franse HANGKLOK harp en bloemslinger 100 pct. gar. zeer voord. Fatimaplein 15 Munstergeleen tel. 04490-4837.

Te k. SLAAPKAMER teak m. hoogglans deuren Eikenweg 30 H'broek.

Pracht roodkop. WATERPOMP te k. en gietijzeren en mijntelef. Lijsterbesstr. 4 Brunssum.

Te k. 4 kan. Prop radio model Best P. Hendrikstraat 20 Grevenbicht.

Te koop SLAAPKAMER 2 pers. ledikant m. Aupingspiraal tafel 2 stoelen nachtkastje zwaar eiken mahonie kleur H. Hermanslaan 558 tel. 04494-48739.

GEVELKACHEL te koop Hertstr. 30 Heksenberg Heerlerheide.

Te k. wollen gang- en TRAPLOPERS i.z.g.st. Schaesbergerweg 67 Hrl.

Te k. 2 GASHAARDEN 1 butagasgeiser 1 minigask. Meidoornstr. 1 Sittard tel. 4334.

f 200,- f 300,- terug voor uw oude bankstel Wij leveren nieuwe MEUBELS rechtstreeks tegen fabrieksprijzen U slaagt altijd Tel. 045-711598. x

Koopje prachtig antiek KAST voor weinig geld Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootst fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in stijlkwaliteit en prijs. Tel. 045-711598. x

Koopje. Prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Koopje prachtige SALONKAST voor weinig geld Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Koopje prachtige EETHOEK voor weinig geld Kerkraderweg 164 Molenberg Heerlen. x

T k. gev. KACHEL Doorn Kampstr. 5 N'hagen.

Voor VLOERBEDEKKING en gordijnen, gratis leggen en naaien, schrijf een briefje naar Postbus 183 te Heerlen.

Te k. gevr. TYPEMACHINE tel. 045-312608.

Te k. moderne WANDELWAGEN hoog model met voetenzak en parasol Unostraat 4 Schaesberg.

Te k. mooie WANDELWAGEN z.g.a.n. m. toebeh. te bevr. Wannerstr. 14A H'heide.

Antieke KAST antiek kastje 3 cocktail fauteuils Lindenstr. 35 Schaesberg.

Te k. pracht combi KINDER-WANDELWAG. f 125,- en box f 15,- Demstr. 269 H'broek.

Te k. 3 zits RIBBANK, 2 draaiende fauteuils tafel met rookglas, en mand en B.B. stoel Alles samen f 750,- tel. 7802 Kerkrade.

Te k. SALONKAST z.g.a.n. f 100,- en 2 pits gasstel (aardgas) met bijbehorend tafeltje samen f 20,-. Maassen Pr. Bernhardstr. 35 Kerkrade.

Siegler GASH. (open haardvuur) stereo tuner m. boxen f 160,- stereo versterker 2x20 watt f 75,- Heilustr. 21 Spek'heide.

Te k. 2 Wharfedale super Linton BOXEN 25 watt f 300,- Tel. 7802 Kerkrade.

BANKSTEL te k. Kaalheidersteenweg 36 Kerkrade-W.

HERENSPORTFIETS te k. Hoofdstr. 119 Eygelshoven.

Antieke SLAAPKAMER z.m. enige antieke klokken gang garnituur smeedwerk Kerkstr. 71 Waubach 045-312946.

Wegens overcompleet te koop aangeb. z.g.a.n. Gardisette VITRAGE voor 4 normale ramen en grote schuifraam (alle uit een stuk en zeer ruim geplooid) plus overgordijnen o.a. groen velours (gevoerd) Boussac, etc. Te bevr. na 19.00 uur Vrijheidslaan 10 te Limbricht.

Te k. televisies GRUNDIG electronic 61 cm z.g.a.n. f 195,- Blaupunkt grootbeeld z.g.a.n. f 195,- mod. Philips tv f 100,- Radio tv combin. stereo met Philips 10 pl.wisselaar stereo in luxe meubel zeer mooi. Firma Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Tel. 045-312091 Schaesberg.

Te k. KINDERWAGEN Koelstra sport-wandel- en reiswieg z.g.a.n. met inh. f 150,- Grachtstr. 21 Krd.-W. 045-412600. x

Polyester KANO Kerkstraat 71 Waubach tel. 045-212946.

BANKSTEL en salontafel zg.a.n. brommer (Peugeot) 3 jr. oud ruilen teg. goede damesfiets Groenstr. West 48 Waubach.

Akai stereo CASETTEDECK GC C 40D 3 mnd. oud f 400,- tel. 045-314111.

Te k. 2 dames en 2 HERENSPORTFIETSEN jongens en meisjesfiets 8-12 jr. kinderfietsje Bonairestr. 4 Kemp R'mond.

GELD - geld - geld. Vloerbedekking, glas- en overgordijnen en alle soorten textiel kunt U nu op de groothandel krijgen. Stuur slechts een briefkaart met Uw adres naar Postbus 183 te Heerlen. We sturen U p.o. een pasje toe. Vrijblijvend kijken. Geen verplichting tot kopen Vloerbedekk. wordt gratis gelegd. Gord. kunnen genaaid worden PoP 183 Hrl.n.

KINDERWAGEN en kinderwagen te koop f 100,- voor alle twee. Ook afzonderlijk te koop. Past. Huppertzstr. 24 Waubach.

Te k. voor op aftakas Amazone centrif. KUNSTMESTSTROOIER vorkjes h ooischudder onkruideggen bevr. tel. 04498-1206.

Te koop WINKELREKKEN ijskast, electr. kasregister (merk Nationaal) Berkel staande hangweegschaal tot 10 kg en 2 schalen - grote verplaatsbare groentenstandaard - vleesmachine Berkel electrisch. Wegens opheffing van de zaak Hoofdstraat 51 Eygelshoven.

Te k. TROTTOIRTEGELS Mulde pannen ladders diverse lengten te bevr. na 19 uur 04406-12248.

Te k. ANTIEKE STOEL m. arml. plm. f 200,- dam hert vel f 25,- antiek Brabants lederen trekzadel achterhaam en buikbanden etc. met koperen beslag iets exclusiefs plm. 100 jr. oud v. echte liefhebber spec. prijs 04451-561.

Oud Indisch BANKSTEL te k. geheel compl. en houten fototoestel P. Lyesen Driekuilenstr. 8 Elsloo tel. 04402-3466.

Weg. overcompl. OLIEHAARD en tank electr. gevelconvector bankstel en tafel eethoek en dressoir en boekenrekje en bureautje Herlongstr. 10 Hrl.

Te k. moderne SLAAPKAMER m. toilettafel m. 2 stoelen en wasmachine Frau Motoh Heemskerkstr. 27 Hrl.

Te k. enkele BONTJASSEN i.g.st. Locht 181 Kerkrade-W. tel. 412004.

R. EETHOEK m. tafelkl. f 125,- kinderfietsje f 35,- Judeastr. 28 Hrl tel. 411386.

PIANO mooie klank eiken f 675,- Oude Kerk 6 Spaubeek tel. 158.4

Te k. oude BOEREKAR (slagkar) iets moois i.g.st. f 850,- tel. 045-213621.

Te k. BANKSTEL Gateweide 20 Nieuwenhagen.

Te koop 2 GEVELKACHELS 3500 cal. St. Maartensplein 10 Vlodrop.

Te k. DAMESBROMMER Batavus in pr. st. 2 jr. oud vraagpr. f 185,- camping geiser butagas f 125,- z.g.a.n. Prof. Kom. Onnesstraat 89, H'broek.

Te k. oude eiken BALKEN plus kinderbalkjes Marijkestr. 28 Munstergeleen.

TELEVISIES grote sort. v.a. f 75,- prima spelend, ook zeer recente modellen, Grundig volautomat. Philips 61 volautom. zeer modern Blaupunkt f 185,- f 195,- f 225,- Philips 59 cm alle progr. prima spelend f 85,- f 95,- f 125,- f 145,- garantie en inruil. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Teak BERGMEUBEL Hilversumstr. 19 Heerlen.

Te k. HOME-TRAINER (fiets) 3 mnd. oud van f 190 voor f 120,- Groenstr. 83 Ubach over Worms.

Te k. minigas- en BIJZETFORNUIS z.g.a.n. 45000 kal. Burg. Jongenstr. 3 N'hagen.

Te k. een BOUWKEET te bevr. tel. 045-312956 na 19.00 uur.

Te k. z.g. OLIEKACHEL 10.000 kcal., 2 stalen aanrechten 60x100 60x150 (1en 2 spoelbakken) grasmaaimachine z.g.a.n. suflox 1 Seizoen gebr. afzuigkap Siemens nooit gebr. stereo installatie. B en O. tuner 2x20 watt, Lenco L 75 platenspeler, 2x50 watt boxen en 2 tweeters. Brugstraat 7, Sittard.

Ant. staande KLOK te koop f 575,- Ligtenbergstr. 45 H'broek.

Mooie SALONKAST f 100,- Tel. 043-30667 Fr. v.d. Laarpl. 30 Maastr.

COMPRESSOR automaat 10 atm. op wieltjes 2 cylinder met slangen en verfspuit. V. Gronsveldstr. 1 Chèvremont.

Te k. ronde palissander SALONTAFEL, Koelstra kinderwagen donker blauw kinderstoel, kinderbedje met matras hobbelpaard tel. 045-312048.

Te k. kompl. SLAAP.K m. 3 drs. kleerkast i.z.g.st. Heufkesstr. 174 Brunssum tel. 045-252113.

Te k. sport KINDERWAGEN en gashaard en fiets (heren) Berthradisstr. 40 Kerkrade-W.

Te k. AQUARIUM met toebeh. 1mx50x50 cm Altaarstr. 43 Schinnen.

Eiken SLAAPKAMER en Duitse kast z.m. en babybedje. Kerkstraat 90, N'hagen.

Te k. t.e.a.b. teak SALONK. 1.80x1.56 Bergstr. 7 M'rade Hoensbroek. x

Te k. BARBECUE tev. open haard gesch. voor bungalow wagentje met spies gereedschap Hoog z.m. 4 tuinstoelen m. losse kussens tafel en parasol. Brugstr. 7 Sittard.

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar Aquarium Guus Wagner Willemstr. 111 te Heerlen. x

Te k. antieke PETROLEUMLAMP inl. tel. 04750-21559. x

Eigen import antieke Engelse staande KLOKKEN schilder- en koperen plaat. Franse klokken Hongaarse regulateurs O (grote) alles vuil of lopend. Een jaar garantie 300 stuks voorradig. Tel. 04461-1408. x

Te koop zwart skai leren FAUTTEUIL uitklapbaar Pastoor Erensstraat 25 Heerlerbaan. x

Duitse LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 volt f 339,- 200 amp. 220 en 380 volt f 595,- Compleet met toebeh. en 5 jr. garantie. Dassen Mach. import, Kampweg 10-27a Gronsveld 04408-1516, 1756. x

Te k. PAARDENTUIG en compl. rijzadel. Kampstr. 40, Waubach 311212. x

Te k. GASHAARD (houtblokvuur) en mini-gaskachel beiden i.z.g.st. Diepenbrockstr. 6, Hrl.

Franse couture BRUIDSJAPON 73 met k. mouw maat 38 f 220,- 045-719073. x

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Hoog model Valkenburgerweg 67 Voerendaal. x

BETONMOLENS v.a. f 380,- bouwliften 220 volt (ook verhuur) Kruiwagens v.a. f 40,- schroefstem-, pels- bokjesschragen- gazonmaaiers, magazijnkachels enz. Verkoop, verhuur, reparatie, Dassen Mach. import, Kampweg 10-37a Gronsveld 04408-1516, 1756. x

Te koop 100 GRAMMOFOONPLATEN 78 t. f 75,- 5 dozen gramm. naalden f 25,- 50 gramm. platen 45 t. f 35,- 070-461307 070-652405. x

Te koop van verzamelaar verkregen plm. 2500 MUNTEN w.o. gouden, zilveren bronsen, nikkel enz. enz. f 1500,- Tevens 5 N.S.B. GRAMM.PLATEN 78 t. geheel nieuw f 150,- 5 dozen gramm.naalden 070-461307 of 070-652405. x

Te k. 4 pits GASFORN. m. bakoven en kolenforn. Ennisstr. 23 Aarveld Hrl. x

Prima AARDAPPELEN consumptie en frit. te k. W. Nobis Misweg 10 Douvergenhout-Merkelbeek. x

TE KOOP GEVR.

Zilveren GULDENS en rijksdaalders (Juliana) te koop gevraagd in elke hoeveelheid, ook andere gouden en zilveren munten te k. gevr. Nassaustr. 52, Chèvremont-Kerkrade, tel. 04445-6815.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de fa. Menten Metaal betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum., Zink, accu's, lood. Tudderenderweg 281, Sittard, telefoon 04490-2283. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te koop gevr. oude BOEKEN en prenten. Schrijven: B.V. Antiquariaat, Stokstr. 13 Maastricht, tel. 043—13602, b.g. 04490—5593. x

PIANO'S en vleugels. Telef. 045-410043. Alle modellen. x

Te k. gevr. BABYPIANO. Gaarne prijs- en merkopgave. Br. o. nr. PH 291623. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212.

Te k. gevr. gr. eikeh. BUREAU. Br. m. maten, beschr. en pr. ond. nr. D 338 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. inklapbare ROLSTOEL voor bejaarde dame, niet met motor, graag br. met prijsopg. ond. nr. K 4512 L.D. Kerkrade.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN, betonmolen en kruiwagen. Tel. 045-410434.

Te k. gevr. CARNAVALSWAGEN of carnavalsfiguren Br. ond. no. F 337 L.D. te Heerlen.

Te k. gevr. BANKSTEL wat geheel bekleed is met skai tel. 04459-237.

Te k. gevr. VELDBRANDSTENEN 04490-6580 na 18.00 uur.

Te k. gevr. SPUITCOMPR. MET PRYSOPGAVE Mauritslaan 38 Urmond.

Te k. gevr. HONDENHOK m. ren, golfplaten en trottoirtegels Kampenweg 26 Obbicht tel. 04497-626.

Te k. gevr. goede LEESBOEKEN Br. m. opg. van soort en prijs Br. o. no. N 6655 LD N'hagen.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstooonzalen in Limburg U slaagt altijd in stijl kwaliteit en prijs tel. 045-711598. x

f 200,- tot f 300,- terug voor Uw oude BANKSTEL Wij leveren nieuwe meubels rechtstreeks tegen fabrieksprijzen U slaagt altijd tel. 045-711598. x

LEGOSTENEN Br. o. nr. A 340 LD Hrl.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te huur: groot ZAKENPAND gunstig gelegen centrum plaats in Midden-Limburg. Groot parkeerterrein 100 auto's voor de deur. Verkoopoppervl. 250-300 m2, moderne bovenwoning. Omzet thans gevestigde gebruiksart.zaak f 450.000,—. p. jr. Aanv. kan met spoed. Huur f 25.000,—, maar indien aan eigenaar behoorlijk gesalarieerde baan wordt aangeboden, huur 50 pct. lager. Brieven onder nr. 0349 bur. dez. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921 's Dinsdags gesloten. x

Gem. ZIT-SLAAPK. te huur, c.v. en badk. aanwezig. Tel. 04445—5945. x

Te huur 150 m2 KANTOOR en/of winkelr., alsmede 50 m2 magazijnruimte, verkeersgunstig aan een plein gel., ook in gedeelten te verhuren Inl.: Bocholtz, Patersplein 22 tel. 04442—2029. x

Te huur gemeub. KAMERS met c.v., strom. water. Slakstraat 18, Bleijerheide. x

Op korte termijn te huur vrijst. HUIS op goede stand huur f 450,- p. mnd. Br. no. nr. S 8259 L.D. Sittard. x

Gem. KAMERS met c.v., wastafel, douche en kookgel. Tel. 04494-48022. Na 18 uur.

Te h. 2KAMERS, 1 gemeub., 1 ongemeub. Br o nr K 337 LD Hrl.

Te koop of te huur gunstig gel. WINKELPAND met gr. bovenwon. te H'heide, Bokstraat 71. t.o. parkeerpl., ook geschikt voor pension. Huurprijs f 450,-' p. mnd. Inl. Heulsstr. 49, H'heide, telef. 045—212724.

Te huur gestoff. WONING in Simpelveld, ca. 45 m2 aan een alleenst. oudere dame of echtp. Br. ond. no. P 8673 L.D. Spek'heide.

Te h. 2 ongemeub. KAMERS aan oudere dame. Tel. 04445-5426.

Gemeub. KAMERS met c.v., douche en keuken te h. Tel. 04445-5426.

Te huur DAMESKAPSALON in toeristisch dorp te melden. Tel. 04459-387.

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1 Heerlen.

Te h.a. gemeub ZITSLAAPKAMER m. bad, keuken, c.v. Pannesheidestr. 1 Kerkrade.

Ongem. KAMER aang. Schanserweg 9 Ubach o. Worms.

Rustige KAMER, goed gemeub. 1 of 2 pers. c. verw., kookgel., ijskast w. water, douche, aparte ingang. Hommerterweg 21 Hoensbroek (4x bellen) Tel. 04445-5901.

Te h.a. WINKEL met bovenwoning centraal gelegen, geschikt voor velerlei doeleinden. Oppervlakte winkel 80 m2. Kantoor en magazijn apart. Br o nr. 0352 LD Hrl.

Kleine WINKEL met inrichting te huur te Kerkrade-W. Inl. 045-412762.

Te h. grote ZIT-SLAAPKAMER met grote keuken met c.v., gemeub. of ongemeub. en 1 grote zit-slaapkamer met kookgel. Tel. 04445-6014

Te huur voor werkend echtp. gem. ZIT-SLAAPK. m. kookgel., c.v., geiser, ijskast, gebr. douche. Tel., ap. ing. Kerkrade-W., 045—413413.

WERKPLAATS of opslagpl. te huur aangeb., ook voor veel andere doeleinden geschikt, water, gas en krachtstroom aanw. Wilhelminastr. no. 34, Hoensbroek.

2 leuke gemeubileerde KAMERS beschikbaar in Maastricht voor werkende meisjes met gebruik van keuken en douche. Evt. direkt te betrekken. Br.o.nr. MA 6041 LD Maastr.

KAMER te h. Tel. 045-713504.

Te h. 2 ongemeubileerde KAMERS in centrum v. Heerlen. Tel. 045-717190.

Te huur gemeubileerde KAMER. Sittarderweg 126 Heerlen.

Holtum 3 SLKAMERWONING te h. met gar., bad en c.v. f 375,- p. mnd. Makelaarskantoor Gielen, Postbs 231 Sittard, tel. 5787.

Gemeub. ONDERWONING te h. alle comfort. en aparte badkamer. Tel. 5317 Kerkrade.

Grote gemeub. KAMER te h. met c.v. Teutelbroekstr. 30 Chèvremont. x

Te h. weg. gezondheidsredenen moderne DAMESKAPSALON in Midden-Limburg. Alleen overname inventaris Br.o.nr. J 375 LD R'mond. x

HUURAUTO'S vanaf f 22,50 per dag. P. Auckel, Ubach over Worms, tel. 045-312261. x

DAMESKAPSALON wegens ziekte ter overname aangeboden. Huur f 135,- p. mnd. Br.o.nr. Q 336 LD Heerlen.

Voor nette heer nieuw gestoffeerde en gemeubileerde KAMERS te h. Inl. tussen 12-2 u. dhr. Giese, Rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56 Heerlen, tel. 717086. x

TE HUUR GEVR.

Gez. 3-4 ongemeub. KAMERS. Omg. Kerkrde, Bl'heide. Mies. Nieuwstr. 106 Kerkr. x

Te h. gevr. WINKELPAND in centr. Heerlen (Saroleastr. of omg.) Br. o. no. M.A. 6031 L.D. Maastricht. x

Te huur gevr. voor reclamedoeleinden WOONHUIS of comfortabele bungalow met telefoon, in grensgebied Aken. Br. ond. no. K 4478 L.D. Kerkrade. x

GEZINS- of BOVENWON. of flat gezocht door echtp. Br. met prijs ond. no. M 339 L.D. Heerlen.

Te huur gevr. HUIS m. 5 of 6 kamers. Liefst m. c.v., evt. oud huis kan zelf opknappen. Heisterberg 90, Hoensbroek.

Omg. H'baan WEIDE gr. plm. ½ ha en of stall. v. paard m. mog. tot rijden. Tel. na 19.00 u 045-414106.

Afcent arts zkt. vr.st. HUIS m. cv. minst 3 slpk. tuin en gar. in Brunssum. Br o no B 1236 LD Brunssum.

WONING te h. gevr. omg. Brunss.-Schinv. huur tot 300,-. Tel. 045-251945.

HUIS of woning gez. voor studenten, 3 kam. en keuken en bad. Westerheide, Vaals, Bosstraat 49.

Jong echtp. z. kind., zoeken VERDIEPING in Schinveld of Brunssum. Tel. 045-313958 na 18 uur.

Student zoekt KLAVIER. Westerheide, Vaals, Bosstraat 49.

Goed KOSTHUIS event. in gezinsverband voor nette alleenst. man 37 jr. Br.o.nr. G 2762 LD Geleen.

Studente zkt. KAMER in Hrl. Br.o.nr. B 339 LD Hrl.

Aanst. paar zoekt boven of BENEDENWON. liefst gemeub. of 1 slpk., 1 zitk. met keuken in gem. Heerlen. Huur f 200,- tot f 250,-. Br.o.nr. MA 6043 LD Maastricht.

Te h. gevr. 1 kl. HUISJE met c.v. en kleine tuin door ouder echtpaar 63 en 65 jr. z. kind. omg. Schaesb.-Heerlen-Kerkrade-Nieuwenhagen. Br.o.nr. K 4516 LD Krd.

RUILEN

EENGEZ. W. 3 slpk., 1 gr. doorl. kamer, keuken kl. tuin, huur f 93,- p.m. in Hrl. te ruil tegen dito woon. m. gr. tuin onversch. w. Br o nr F 339 LD Hrl.

EENGEZW. Terweyerw. 58 Passart Hrl. wil ruilen naar Beersdal.

BEN.FLAT 1 slaapk. te r. teg. flat Elbereveld. Te bevr. Annemonenstr. 57, Kerkrade-W.

EENGEZINSWON. f 240,- p. mnd. incl. stookkosten c.v. en voorz. H'broek te ruil teg. won. Sittard, tel. 045-214374.

Te r. EENGEZ.WON. Houte 10 Apeldoorn, 4 slpk., 1 wk. 8x4, gr. keuken, f 172,- teg. eengz.w. idem. Brunssum of omg.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Te koop groot ZAKENPAND gunstig gelegen centrumplaats in Midden-Limburg, groot parkeerterrein 100 auto's voor de deur. Verkoopoppervl. 250-300 m2 moderne bovenwoning, omzet thans gevestigde gebruiksart.zaak f 450.000,— p.j. Aanvaarding in overleg. Kan met spoed. Prijs f 250.000,—. Brieven onder nr. 0348 bur. dez. x

A.B.P.-er zoekt WONING in de prijsklasse f 70- f 100.000,—. Liefst omg. Heerlen. Brieven onder nr. 0332, LD Heerlen. x

Heerlen (4 km.) richting Nieuwenhagen. Mooiste WOONHUIS te koop (1966). Vrijstaand en vrijgelegen op mooiste punt. Comfortabel, luxueus, modernste keuken, woonkamer (30 m2) 3 slaapkamers, studeervertrek. Inhoudt 450 m3. Totale oppervlakte 350 m2. 1 oktober vrij. Koopprijs f 115.000.—. Br. ond. nr. 0347 LD Heerlen.

Te k. WOONH. m. c.v., woonk., keuken, hal, 4 slaapk., badk. m. ligb., zolder. Hamerstr. 4, Heerlen, tel. 715875 v. 9 t.m. 6 u. Na 18 u. 719114. x

Halfvrijst. WONING te koop gevr., omgev. Heerlen, tot f 50.000,-. H. Irik, A gen Giezen 3a, Heerlen. x

Te k. in centr. Sittard mooi goed onderh. groot oud HERENHUIS m. gr. opslagplaats en grote tuin met zwembad, totale opp. plm. 1000 m2. Tel. 04490—2242. x

SITTARD, te k. fraai woonh. met voor- en achtertuintje, gar., souterr., doorz. woonk., keuken, 3 slaapk., m. douche toilet en vliering. Vraagprijs f 58.000,-. Tel. 04454—2110 na 18 uur. x

HEERLEN, halfvrijst. middenst.woning te k., 4 slaapk., c.v., garage, 3 kelders. Röntgenstr. 30, tel. 711851. x

HUIS m. c.v. in Heerlen f 39.000. Tel. 312345. Na 6 uur. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Wilt U Uw huis verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met B.V. Makelaardij Onr. goed. W. Hermans jr., Raadhuisstr. 13, Beek. Tel. 04402-1094. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 x

BOERDERIJ te koop gevr. Vervallen geen bezwaar. Na 6 u. Tel. 04445-6019.

BUNGALOWS in Hoensbroek te koop aan de Stationsstraat. Keuze uit 3 verschillende indelingen en uitvoeringen, spoedig te aanvaarden. Koopprijzen incl. berging, garage, c.v. en centr. antennesysteem vanaf f 80.000,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V., Hommerter Allee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590.

Moderne VILLA omgev. Hrl. 160 m2. Garage 2700 m, tuin, zwembad en bouwterrein, pr. f 285.000,- Br o n. G 338 LD Hrl.

Te k. mooi gelegen WONING m. c.v. Pannesslagerstr. 10 Simpelveld.

Geheel vrijstaand WOONHUIS, centraal verwarmd te koop in Chèvremont-Kerkrade. Te bevr. Meester Kuypersstr. 7 Kerkrade. Tel. 04445-5940.

SITTARD te k. in het nieuwe uitbr.plan Overhoven 2 vrijst. woonh. Plan te bekijken op kantoor. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

BEEK te k. aan de Irenestraat een vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., 3 slaapk., zolder, tuin. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

HOENSBROEK te k. 2 woonhuizen en wel aan de Panhuisstr. en aan de Terveurdtweg f 69.995.- en f 65.000.- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

BORN middenstandswoningen met hoge rijkspremie. Ind. o.a. open keuken met afzuigkap, grote woonk., boven 3 royale slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Inl. Aannemersbedr. Latten, Tiliastr. 1, Stein, tel. 04495-2995.

Te k. in VAALS zeer mooi en goed onderhouden 2 familiehuis v.a. 1-5'74, 7 kamers vrij. Tel. 04454-1741.

Weg. overpl. te k. in STEIN zeer mooi gel. halfvrijst. hoekhuis m. gar., c.v., 4 slaapk., douche, kelder een aang. tuin, pr. en aanv. in overl. Inl. Omphaliusstr. 37, Stein. Na 18 uur.

BUNGALOW, excl. inricht. te k. f 125.000,— k.k. ook t.h nieuwb. Ubachsberg. Inl. 045-412762.

GREVENBICHT luxe semibungalow met c.v. en alle modern comfort, prijs f 135.000. Aanv. plm. eind juni. Inl. Aannemersbedr. Latten, Tiliastr. 1, Stein, tel. 04495-2995.

Te k. goed onderh. BOERDERIJ m. plm. 3000 m2 weiland, tussen Sittard en Brunssum. Br. on. no. G 339 L.D. Heerlen.

Te k. in de gem. BORN halfvrijst. woonh. met blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, woonkamer, zitkam., keuken, douche en w.c., kelder, 3 slaapk. en zolder, te bereiken via vaste trap, grote garage en tuin. Vraagprijs f 60.000,-. Te bevr. tel. 04499—1524.

Te k. nabij centrum Kessel gunstig gelegen BEDRIJFSRUIMTE, 800 m, voor alle doeleinden geschikt; desgewenst ook met bijliggend landhuis, in 2000 m2 grote, uniek, mooi aangelegde tuin. Opp. van het geheel 5000 m2. Br. ond. no. 373 L.D. Roermond.

HOENSBROEK, te k. vrijst. woonh. m. c.v. en garage, gr. oprit, met tuin, kamer met parket, open haard, keuken, 3 slaapk., badk., zolder, gr. kelder, f 102.500,-. Tel. 045—212970.

Te k. mooi gelegen halfvrijst. HOEKHUIS met zolder, kelder, garage, c.v., open haard, mod. keuken, ruime tuin Inl. 04752—1764, Burg. Claessenstraat 16, Melick.

BOUWGROND voor winkelwoonhuis te koop nabij het centr. Heerlen, ook geschikt voor geldbelegg. Br. ond no. Q 339 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. van part. vrijstaand HUIS, boerderijtje of bouwgrond in de omg. Heerlen tel. 711174. Br. o. nr. 0324 LD Hrl.

Te koop goed onderhouden PATIOWONING: woonkamer 42m2, 3 slaapkamers mooie tuin. Vraagprijs f 90.000,- k.k. Kennedyplantsoen 47 Schaesberg (tel. 045-313971).

Te k. goed onderh. MIDDENWONING met c.v. Ind. woonk. met aangeb. serre, 3 slaapk., douche met 2e toilet. Tel. 045-313462. Na 15 uur.

Te k of te huur BOERENWONING i.z.g.st. met 2000 m2 grond geleg. 1 km v. Brunssum Br. o no Z 337 LD Heerlen.

Te k. BUNGALOW gunstig gelegen omg. Heerlen en Hoensbroek Koopprijs f 125.000,- k.k. Br. o. nr. G 337 LD Hrl.

HOENSBROEK te koop een halfvrijstaand middenst.woning. Beg. hal, gang, keuken, bijkeuken, toilet en 3 stallen met opstal, gr. woonkamer met studeerkamer, 1e etage: 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel en douche, 2e etage: vaste trap, 1 slaapkamer en zolder. Gebouwopp. 550 m2 grond met 2 opritten. Prijs f 75.000. Bevr. B.V. Ekov, Buttingstr. 23, Hoensbroek.

Te k. goed onderh. BOEREBEDR. met 5000 m2 huisweide. Br.o.nr. P 8679 LD Spek'heide.

Te k. compl. BOUWPL. V. LANDHUIS MET BESTEK CA. 650 m3. Br.o.nr. H 3673 LD Hrl.

Wij vragen in Nieuwstadt en omgeving MIDDENST.WONINGEN, herenhuizen en bungalows te koop. Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255.

Te k. gevr. gr. vrijst. HERENH. min. 5 slpk. zeer goede rust. ligging in Hrl. Br.o.nr. D 340 LD Hrl.

HEERLEN: Joh. XXIII-singel, mod. halfvrijst. ville, gr. L-vorm. woonk. open haard, study, keuken, 4 slaapk., badk. ligb., veel luxe. Koopsom f 189.000,-k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Door regelmatige vraag naar VILLA'S, herenhuizen, bungalows en andere goede woningen, zoeken wij verkoopwoningen. Alle inlichtingen geheel vrijblijvend A. J. H. Leenaers, erkend makelaar en beëdigd taxateur in onroerende goederen, lid NMB en MCC, lid Beurs van Limb. Makelaars BLM. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK: op z. goede stand gr. landhuis met ½ ha aangelegde tuin, 3 slpk., badkam., aparte douchekam., gr. woonkam. m. open haard, study, mod. keuken., antieke eikehouten deuren, veel luxe. Prijs n.o.t.k. Makelaar A. J. H. Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Welterlaan, halfvrijst. villa, 5 slaapk., badk. met bad en douche, L-vorm. woonkam., c.v.-kelder, wask., prov.kelder, z. gr. speelkeld., gar. Vraagpr. f 235.000,-k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. in aanbouw zijnde BUNGALOW in Kolleberg, Dreissenlaan 14, Sittard.

te k. groot vrijstaand HUIS. Te bevr. Schildstr. 52 Treebeek.

HEERLEN: op zr. g. stand vrijst. villa, gr. tuin, gar., c.v., 7 slpk., badkam. ligbad, geh. onderkelder., gr. L-vorm. woonkam., open haard, parket. Koopsom n.o.t.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Hoensbroek 4 SL.KAMERWONING te koop m. c.v. dir. te aanv. f 60.000,-. Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231 Sittard, tel. 5787.

Gevraagd HUISJE tot f 20.000,-. (geen stad). v. Son, Eramussingel 54 Rotterdam 3012.

Part. zoekt vrijst. WONING of bungalow in Geleen of omg. Kooppr. tot f 160.000.- Br.o.nr. G 2764 LD Geleen.

Papenhoven te k. groot vrijst. HUIS met c.v. en tuin. Molenstr. 25 Papenhoven Grevenbicht.

Zeer mooi WOONHUIS (hoekhuis) te koop in een van de mooiste sraten van Maastricht (prachtige, rustige ligging met uizicht op de Maas), woonk. ca. 42 m2, keuken 12 m2, hal/entree 8 m2, 1e etage: slpk. 4.20x3.75, 4.10x3.75 met k. en warm. str.w. 1 kl. kamer 2.25x2.05, mooie badkamer 2.90x1.30 met groot ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e etage: slpk. 4.55x3.80 met k. en warm str. w. 1 kl. kamer 2.88x2.05. ruime kelder, c.v.-gas, voor- en achtertuin. Uitstekende staat van onderhoud. 1 nov. 74 vrij te aanvaarden. Vraagpr. f 160.000,-k.k Tel. 043-17636.

BEEK te k. halfvrijst. middenst.woning bouwjaar 1971 met c.v., garage en tuin. Ind. grote woonk. keuken, 3 slaapk., badk. met 2e toilet en ruime zolder. Koopprijs f 78.000,-. Inlichtingen na 19 uur tel. 04402-3379.

EYGELSHOVEN. Riant vrijst. woonh. m. c.v-dubbele garage en rondom tuin. (voormalige ambtswoning). Ind. o.a. kelder. royale woonk. met balkenplafond en open haard, bet. keuken, studeerk., 3 slpk., div. kasten, douche. Direkt te aanv. Vr.pr. f 135.000,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. ruim vrijst. WOONHUIS mooi gel. te Valkenburg. Br.o.nr. H 3671 LD H'broek.

HEERLEN. Woonhuis met berging. Ind. o.a. kelder, hal, toilet, woonk., binnenplaats. 1e verd.: 3 slpk., 2e verd. 1 slpk., zolder. In overleg te aanv. Kooppr. f 65.000,-(momenteel verhuurd). Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255.

BEEK. Riante halfvrijst. middenst.woning m. c.v. en garage. Rustig gel. nabij centrum en scholen. Ind. o.a. hal m. marmerenvloer, bet. keuken, gr. woonk., 3 slpk. bet. badk. Medio '74 te aanv. Vr.pr. f 77.500,-. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255.

Te k. BRUNSSUM-NRD. gunstig gel. 5 jr. oud woonh. centr. verw. aardg. 2 onder 1 kap, oprit a.d. zijkant, grote garage. L-vormige woonk., hal, toilet en font., 3 slpk., badk., zolder te ber. via vliezotrap, voor- en achtertuin. Incl. overn. gedeeltelijke bekleding, vitrage en ingeb. kasten. Tel. 045-253329 Churchilstr. 38.

Te k. ROOSTEREN halfvrijstaande woning met c.v. garage en tuin. Bwj. '71. Ind.: hal, grote doorzonkamer, grote keuken, toilet, 4 slaapk., badkamer met ligbad en tweede toilet, zolder. Spoedig te aanv. Tel. 04745-572.

HULSBERG Riante vrijst. semi-bungalow m. c.v. garage en aangel. tuin. Tot opp. 1290 m2. Ind. o.a. gr. entree met wenteltrap naar souterrain woonk. met parket en openhaard, luxe badk. Medio '75 te aanv. Vr.pr. f 175.000,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255.

Te koop PATIO-BUNGALOW met voor- en achtertuin met blijvend vrij uitzicht. Indeling: ruime entree, living plm. 36 m2, met open haard, vloer van leisteen, muren van veldbrandsteen en gegrenold, eikehoutenbalk, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, garage plm. 36 m2 en berghok. Pand voorzien van c.v. Prijs nader overeen te komen. Inlichtingen tel. 3875 (04445).

Te k. halfvrijst. WOONHUIS i.z.g.st. Ind.: Hal, woonkamer, keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., garage 10 m en kelder c.v. Incl. stoffering. voor- en achtertuin leuke ligging. f 80.000,-. Past. Ch. Delahayestr. 7 Munstergeleen.

SVN-trainer Dré Stoffels aan vooravond amateurtopper Limburgia-SVN:

„ADAM, JE KRUIPT TOCH NIET VOOR HET HOK HE?"

door Jo Jeurissen

HEERLEN — Zondag Limburgia–SVN in de eerste klasse F. De koploper tegen nummer drie. Een confrontatie van de twee schotvaardigste voorhoeden. Limburgia bezit twee punten meer dan SVN en komt, bij een zege over de Nieuwenhaagse elf, al aardig in de buurt van de titel. Een belangrijke rol in het treffen spelen beide trainers: Adam Fischer (Limburgia) en Dré Stoffels (SVN). Hun tactiek kan morgen beslissend zijn voor de uitslag. LD-sportredacteur Jo Jeurissen had deze week een gesprek met beide heren.

ADAM FISCHER, 54 jaar, A-diploma, reeds vijf jaar bij Limburgia. Komt oorspronkelijk uit Kerkrade, maar woont nu in Heerlerheide. Zegt ieder jaar dat hij weggaat bij Limburgia, maar tekent telkens bij. „In april gaan we weer samen rond de tafel zitten". Heeft een leidinggevende functie bij de opvang van buitenlandse gastarbeiders.

DRé STOFFELS, 43 jaar, B-diploma, tweede jaar bij SVN. Woont in Echt. Een rustige Middenlimburger, die het dialect al een beetje begint te leren. Hij weet nog niet of hij ook volgend jaar SVN zal trainen. „RIOS zit aan me te trekken". Hij is werkzaam bij de Koninklijke Marechaussee.

Dré Stoffels: „Op de training praten we alleen nog maar over Limburgia, toujours Limburgia. We willen zondag echt winnen en nemen geen genoegen met een gelijkspel".

Adam Fischer: Ik praat nog niet over een kampioenschap. Dat heb ik nog nooit gedaan, dat kun je de jongens vragen. Pas als we van SVN en Voerendaal hebben gewonnen wil ik er iets over kwijt".

Dré Stoffels: „We hebben nog iets goed te maken na die 2—0 nederlaag op eigen veld. Je weet dat we toen een goede eerste helft hebben gespeeld. Na rust is het mis gegaan. In het verdere verloop van de competitie hebben wij heel wat geblesseerden en zieken gehad. Ik heb nog geen drie wedstrijden met hetzelfde elftal kunnen spelen".

Adam Fischer: „Ik geloof dat we volkomen gelijkwaardige tegenstanders zijn. Het geluk speelt zondag ook een rol. Eén ding ligt me zwaar op de maag in de verhouding tussen Limburgia en jullie. Daar kun jij, Dré, niets aan doen. We spelen al twee jaar achter elkaar vóór het begin van de competitie tegen SVN.. Dit jaar hebben jullie zelfs de thuiswedstrijd, die oorspronkelijk was vastgesteld op 7 oktober, naar voren gehaald. Daaraan erger ik me steeds. Mijn hele trainingsschema kwam in de war en wij begonnen aan de competitie met twee uitwedstrijden".

Dré Stoffels: „Uit zakelijk oogpunt is dat natuurlijk goed gezien..."

Adam Fischer: „Maar SVN heeft ons hierover nooit geraadpleegd en dat is in strijd met alle elementaire begrippen van fatsoen. We zijn onrechtvaardig behandeld. Het lukt jullie telkens, omdat een van de SVN-bestuursleden goede relaties heeft met de competitieleider. Jullie krijgen bijvoorbeeld ook altijd de tegenstander die wij de zondag ervoor hebben gehad. Dat heeft ook zijn voordelen. Elke ploeg speelt bij ons voor 130 procent. Daar profiteren jullie van".

Wie is de sterkste? Links Adam Fischer, of rechts, Dré Stoffels? Deze strijd eindigde in ieder geval onbeslist!

Adam Fischer (links) en Dré Stoffels (rechts) tijdens een geanimeerde maaltijd in het Kerkraadse „Haentsje". De Limburgia-trainer: „Als de jongens deze foto zien is er wat loos op de training, reken daar maar op."

Adam Fischer neemt nog een flinke slok bier. Rustige Dré neemt het allemaal kalm op: „Dat zijn natuurlijk zaken van het bestuur. Daar bemoei ik me niet mee".

Adam: „Ja dat weet ik wel Dré, het zijn ook geen verwijten aan jou". Terug naar het toptreffen van zondag.

Adam: „Stel dat we zondag winnen. Dan zeg ik alleen maar: we hebben een goede uitgangspositie om kampioen te worden. Meer niet'.

Dré: Jij zegt toch stel..."

Adam: „Luister nou even. Dat heb ik ook gezegd toen we tegen Caesar moesten spelen. Toen zijn we lekker op de koffie gekomen. Wat ik wel van SVN vind, is dat de mentaliteit te wensen overlaat. Maar je zult zien, tegen ons spelen jullie altijd goed. Let maar op zondag gebeurt dat weer. Eerlijk gezegd ben ik al blij met een gelijkspel, we zijn niet van plan om te verliezen.

Dré: „Je kruipt toch niet voor het hok hé Adam?"

Adam: „Nee, dat niet, maar speel wel safty first".

Dré: „Wij spelen om te winnen. Aan een gelijkspel hebben we niets. Een kampioenschap voor ons zou leuk uitkomen omdat wij dit jaar 40 jaar bestaan".

Adam: „Als wij kunnen winnen..."

Dré: „Toen jullie in Nieuwenhagen waren geweest, heb ik de jongens na afloop verteld dat ze tegen de kampioen hebben gespeeld. Dat kun je aan de spelers vragen".

Adam: „Nu begin je mij in slaap te sussen..."

De heren gaan aan tafel. Adam neemt rijst met goulash („Dat komt als je veel met gastarbeiders omgaat") en Dré een Tournedos Stroganoff („ik hou van knoflook").

Adam: „Schrijf maar in de krant dat Limburgia-SVN een Ajax-Feyenoord in het klein is. Maar we moeten oppassen voor Veritas. Je kent dat spreekwoord wel, twee honden vechten om een been...

De sfeer is vriendschappelijk. Ze kunnen goed met elkaar opschieten ofschoon zij niet zoveel contact hebben. Na afloop van het eten offreert Adam een sigaar aan Dré, die tot nu toe sigaretten heeft gerookt.

Adam: „Alsjeblieft, neem hem maar, het is geen steekpenning".

Dré: „As we zondag winnen krijg je hem terug".

Adam: „Als de jongens die foto van het diner zien krijg ik weer wat te horen. Kijk, zeggen ze dan, de heren zijn weer lekker gaan eten en wij ons maar kapot lopen op het veld!"

Dré: „Ja, ja, ik denk dat ik daar ook opmerkingen over krijg".

De Tukker

Europa Cup III

Bijna de helft van de kwartfinales om de Europacup-bekers hebben wij achter de rug. Alleen AC Milan en PAOK Saloniki moeten hun eerste wedstrijd op 13 maart spelen. Na de winterpauze was het de afgelopen woensdag weer de dag van de Europacup. De Duitsers met vier ijzers in het vuur zijn het best vertegenwoordigd.

De strijd om de Europacup I van de landskampioenen is uiteraard de belangrijkste. Jammerlijk is het evenwel, dat onze favoriet en bekerhouder Ajax door de legerploeg van CSKA Sofia werd uitgeschakeld. Maagdenburg had NAC al verre van de titel gehouden door dit team te wippen voor Europacup II. En daarom werden wij gedwongen onze aandacht te richten op Europacup III, de UEFA-beker, waarin wij vertegenwoordigd waren door Feyenoord en FC Twente. Helaas werden de Tukkers door een modern spelend Ipswich Town geëlimineerd.

En zo bleef Feyenoord onze laatste representant in dit toch wel gigantisch te noemen Europees toernooi. De Rotterdammers bewezen woensdag daar volop aan mee te willen doen. Want in Polen bij Ruch Chorzow een eindstand van 1—1 af te dwingen is een knappe prestatie. De Polen hadden immers al Carl Zeiss Jena, Wuppertal SV en Honved Boedapest een kopje kleiner gemaakt. Opzienbarende resultaten en dat niet alleen. Het Poolse nationale team had zich eveneens in de wereldkijker geplaatst door op een sensationele wijze Engeland uit te schakelen voor München. Maar ik kom nog even terug op de wedstrijd van afgelopen woensdag in Polen. Het spel was teleurstellend, ook al omdat de Polen teveel misten om Feyenoord op een achterstand te brengen. Ruch Chorzow toonde een gebrek aan raffinement, intelligentie en vooral rust om enige kans te hebben tegen de Rotterdammers. Vooral in de aanval was het spelend vermogen, naar Europese maatstaven gemeten, onvoldoende. Er werd teveel gerend in plaats via een sluitend en verstandig combinerend aanvalspatroon tot succes te komen. Ook mankeerde het Poolse team spelbepalende persoonlijkheden. Het maakte op mij een „Engelse" indruk, het bekende pressievoetbal, duwen op de verdediging met ondersteuning van veel fysieke kracht, en dat alles uitgevoerd in een zo hoog mogelijk tempo. Maar zoals ik al schreef waren de factoren intelligentie en inzicht niet aanwezig om dit Feyenoord te pakken. Uitgezonderd in de beginfase bezorgde het opportunistisch spelletje van de Polen Feyenoord geen enkel probleem.

De Rotterdammers speelden een dankbare wedstrijd, niet in het minst door het goede positie kiezen van Joop van Daele. Ondanks het feit, dat het uitverdedigen meer opruimen betekende, kopte en trapte Van Daele zijn ploeg voortdurend in veiliger zônes. Na deze wedstrijd moet het doordringen van Feyenoord tot de laatste vier een formaliteit zijn. Een brilstand (0—0) in eigen kuip is reeds voldoende. En als dat lukt, kunnen wij nog een gave finale van de Europacup III verwachten; en spannend, want in het gezelschap van Feyenoord bevinden zich dan wel gekwalificeerde ploegen als FC Köln, Ipswich Town, Tottenham Hotspur, VfB Stuttgart, Lokomotieve Leipzig en Sporting Lissabon. Doorstoten tot de finale ten koste van Ruch Chorzow plus een goede loting kan Feyenoord wel eens in de finale brengen van de UEFA-cup.

Geselecteerde volleyballer Pim Uijterschout:

'Ik ben 'n beetje volleybalgek'

door Harry Theunissen

HEERLEN — *„Ik ben een beetje volleybalgek. Dat moet je zijn als je topsport bedrijft." Aldus Pim Uijterschout van Van Houten VCH die door het Leo van der Kar Sportfonds gedurende veertien dagen een trainingsstage kan volgen in Polen. Dat gebeurt in juli bij Hudnik in Krakau onder leiding van trainer Kobenza.*

Naast speler van de Heerlense eerste divisie-club behoort hij ook tot de nationale selectie welke zich voorbereidt op de wereldkampioenschappen ir. oktober in Mexico. Hij hoopt daarbij aanwezig te kunnen zijn: „Ik ben tevreden met een plaats op de bank. Maar eerst krijgen we de Westeuropese kampioenschappen in Turkije. Zo lang als ze mij selecteren, vind ik dat fijn. Ik doe mijn best."

De 20-jarige Pim Uijterschout (1.87 m.) is tweedejaars student aan de academie voor lichamelijke opvoeding in Arnhem. Naast zijn zware studie („Het is een geweldig vak"), besteedt hij zijn meeste vrije tijd aan het volleybal. De in Apeldoorn geboren Heerlenaar was vijf jaar lid van Hevok en ging vorig jaar met de fusie over naar Van Houten VCH. Vanaf december '71 behoorde hij tot het nationale jeugdteam, nam vorig jaar ondermeer deel aan de Europese juniorkampioenschappen en werd vervolgens uitgenodigd voor de nationale A-selectie. De Limburgse Lex Thevissen (Petrus en Paulus) en Wim Thewissen behoren daar ook nog toe.

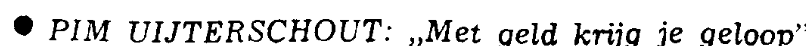
Opvallend is, dat Pim Uijterschout momenteel niet tot het basisteam van Van Houten VCH behoort. Door studie en griep was hij wat uit vorm geraakt, maar zijn verrichtingen in de laatste wedstrijd tegen Gemini wijzen er op dat hij weer helemaal terug is: „Ik heb er ontzettend veel zin in."

Allround

Bij zijn club is hij hoofdaanvaller en op de nationale training te Papendal wordt hij meer beschouwd als allrounder. Hoewel deze omschakeling aanpassing vereist, heeft hij daar geen bezwaar tegen. Zelfs niet wanneer trainer-coach Krystik hem een taak wil geven als spelverdeler zoals hij heeft vernomen.

Als speler is Pim Uijterschout erg plooibaar en dus van waarde voor het team. Wat hem niet bevalt, is de houding van de spelers van Starlift Blokkeer, die zich hebben bedankt voor het nationale team. Frank Constandse heeft zich erg kritisch uitgelaten over de jongeren die nu bij de nationale selectie zijn. Volgens Constandse zouden zij onvoldoende klasse bezitten. Pim Uijterschouw vindt dat erg klein: „Hoe zijn zij vroeger in het nationale team gekomen, nu voelen zij zich hoog verheven. En als zij terugkomen, willen zij een aangepast trainingsschema. Natuurlijk behoren zij tot de top, maar dan moeten zij zich ook beschikbaar stellen. Verder ben ik van mening dat er in ons land nog voldoende spelers rondlopen die beter zijn dan die thans bij de selectie zitten. Krystik heeft een tijd lang het hele land afgereisd om tot een geschikte groep te komen. Maar toch zijn er nog altijd niet gevraagde spelers die een kans verdienen.

Pim Uijterschout heeft het in zich om een zeer goede international te worden. Toch is hij niet van plan om daar munt uit te gaan slaan: „Met geld in het handje krijg je dat geloop. Wel ben ik voor een onkostenvergoeding en een etentje. Maar semi-professionalisme hoeft voor mij niet. Clubliefde moet er toch nog zijn. Plezier en gezelligheid zijn belangrijke faktoren."



• *PIM UIJTERSCHOUT: „Met geld krijg je geloop"*

Met één doelpunt wereldkampioen

DüSSELDORF — In theorie is het mogelijk dat een land dat slechts één doelpunt scoort op 7 juli in München wereldkampioen wordt. De reglementen van de internationale voetbalfederatie kennen namelijk in geval twee of meer ploegen gelijk eindigen in punten en doelpunten in de beide finale-ronden geen beslissingswedstrijden.

Als alle zes wedstrijden in de beide finalegroepen in 0—0 eindigen, zal het lot beslissen. In een dergelijk extreem geval maakt het lot uit welke ploeg als eerste en welke ploeg als tweede overgaat uit de eerste finaleronde en als het aantal landen gereduceerd wordt van zestien tot acht. Datzelfde is het geval als de schifting plaatsvindt van acht naar vier en naar de laatste twee. Met één enkele 1—0 zege in de eindstrijd zou dus een ploeg wereldkampioen kunnen worden.

Als twee of meer ploegen in de beide finale-ronden gelijk in punten eindigen, dan beslist het doelsaldo over de eerste en tweede plaats. Als het doelsaldo van twee of meer teams gelijk is, kwalificeert de ploeg zich, die de meeste doelpunten heeft gemaakt. Zijn ook de doelpunten voor en tegen gelijk, dan beslist in de eerste finaleronde het lot, terwijl in de tweede finaleronde die ploegen zich voor de finale en de wedstrijd om de derde en vierde plaats kwalificeren, die aan het eind van de eerste kwalificatieronde in hun groep een betere klassering hadden. Slaagt men er volgens deze methode niet in twee ploegen te kwalificeren, dan beslist het lot over de beide eerste plaatsen.

Beslissingswedstrijden zijn alleen mogelijk na een onbeslist in de finale en de wedstrijd om de derde plaats als tenminste de verlenging geen beslissing heeft gebracht. Als na de beslissingswedstrijd nog geen winnaar gekend is, zal het kampioenschap door strafschoppen worden beslist.

HUIZEN

BOUWYERREIN voor bungalow te koop gevr. van particulier omg. Schaesberg, Eygelshoven, Kerkrade, Heerlen. Br.o.nr. S 8258 LD Sittard.

Gezocht in Z.-L. HUIS met veel grond pr. f 50.000 tot f 100.000,-. Br.o.nr. K339 LD Hrl. x

HEERLEN te k. 3 slpk. wong. met c.v. en berging. Vrij te aanv. pr. f 75.000,-. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. in SWEIKHUIZEN halfvrijst. herenhuis gr. opp. ca 560 m2 ind.: souterrain, gar., berging, c.v.-kelder, badk., beg. grond: zeer ruime hal, toilet, bergkast, gr. woonk. 35 m2, keuk. 15 m2 en gr. serre. verd.: 2 gr. slpk. 16 m2 beiden voorz. van ingeb. bergkasten en vaste wastaf. 1 kleinere slpk., zolderverd.: zeer ruim en bereikb. via vaste trap, mog. tot het maken van diverse slaapk. aanv. en pr. in overleg. Inl. na 16 u.: tel. 04493-1976.

Te k. vrij gelegen BUNGALOW te Waubach gedeeltelijk afgewerkt Z-vorm. woonk., keuken 3x4, 4 slaapk., grote garage, tuinopp. plm. 400 m2. Br.o.nr. N 6654 ld Nieuwenhagen.

Te k. te Limbricht mooie MIDDENSTANDWONING vraagpr. f 53.000,-. Te bevr. Burg. v. Boxtelstr. 6 Limbricht 04490-9784. x

Te k. rechtstr. v. eigen. HOEVE te Eksel Belg. Limb. bwj. 1970 grond 2000 m2 woonk. keuk. badk. en w.c. 4 slpk. open haard en olieverw . gemeub. Tel. 09-323-456759. x

In VAALS te koop, landhuis inh. 150 m2 c.v. gas. tuin 1000 m2 solide gebouwde bijgebouwen. Zeer rustig en zonnig gelegen. Prijs f 120.000,-. Tel. 045-719423. x

Te k. gevr. vrijstaand HUIS omg. Valkenburg. Tot f 95.000,-. Br.o.nr. 355 LD Hrl. x

Kerkrade-West mooie MIDDENSTANDSWON. te k. geen nieuwbouw! (Beter) Halfvrijstaand, c.v., goed onderhouden, solide type. Stukje voortuin, brede oprit naar garage, achtertuin met weiland (1000 m2). Alles degelijk afgerasterd. Goed gelegen langs hoofdverkeersweg. Binnen 1 maand vrij te aanvaarden. Kooppr. f 87.500,-. Br.o.nr. 0357 LD Hrl. x

Te k. gevr. BUNGALOW op rustige ligging. Omgeving Wijlre. Prijs tot f 140.000,-. Br.o.nr. 0358 LD Hrl. x

Te k. van particulier te Sittard: halfvrijstaande woning met garage, c.v. en mooie tuin. Indeling: hal met garderobekast en toilet, kamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, geheel beplankte en beschoten zolder. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inlichtingen: Tel. 04490-7414. x

BOUWVAK

Bel voor GRONDWERK, groot of klein, 04447-1308. x

Houdt uw kelder droog met WATERPOMPEN van Technisch Centrum Bemo B.V., Industriestr. 2, Nuth, telef. 04447-1892, b.g.g. 04450-1089.

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Toonaangevend voor Zuid-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Telef. 04442-1846. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek, tel. 045-214851. x

Weg. afbraak serre te k. RAAMKOZIJNEN met glas, buitendeur, tuindeur, binnendeuren, zinken dakgoot, radiator,. Debetslaan 38 N'hagen, 045-311169.

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen. x

Grote zwarte KONINGSPOEDEL (reu), af te geven die goed is en een beetje tijd voor hem heeft. Hij is zeer lief, aanhankelijk en goed waaks. Horionstr. 10, Voerendaal, tel. 04446-2389.

Te k. RUNDEREN, pinken graskalveren zeer goedkoop Cerfontaine en zn. Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder kruiserputter, kruisersijssen, poppen en mannen kanaries, Mexicaanse en Indische nonpareils, cazuli's indigo, regenboog, tijger en Maxicaanse goudvinken, rode kardinalen, goudbukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, driekleurige glansspreeuwen, schamalijsters, roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden, kracht- opfok- en insectenvoeders, tevens vinkenpaté. Verder alle soorten kooien, boeken, honden- en duivenmanden in alle andere dierenbenodigdhedn. Vogel- en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-2266. Zondags en dinsdags de hele dag gesloten. x

Kasteelpark Born, Europ. Wildpark, Wereldcollectie vogels, KINDERBOERDERIJ. Gesloten van 1 maart tot Pasen. x

PENS voor de hond. Steeds voorradig f 1,30 p. kg., 10 kg voor f 11,- bij v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum. x

SCHAPENHOUDERS vr. gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V. Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, 04490-9217. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

SIERVISHANDEL - Lambrichs, Volderstr. 46 Meerssen, tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl., vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand, kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Te k. Hol. grijze KEES, teef pr. stamb. geb. 17-10-73, Slagboomweg 21, Urmond. 04495-3049. x

HONDENKAPSALON, Dhr. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen. 045-212826 t.o. Miobar. x

Steeds voorradig alle HONDENRASSEN, in- en verkoop. W. Mols, Vonderen 1, Maasbracht, tel. 04754 - 2499, naast Rijksweg Roermond—Sittard. x

Zuivere langh. DWERGTECKELS te k., m. stamb., geënt en ontwormt. Populierenlaan 48, Oirsbeek, telef. 2496, na 6 uur, behalve weekends. x

Te k. prachtige jonge langen ruwh. TEKKELS Cobbenhagen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb., allen reu. Abdissenlaan 38, Waubach.

Mooie D. HERDER te k. reu, 2 j. oud kl. wolfsgrouw. Haverterstraat 66, Koningsbosch.

Te k. jonge JACHTHOND, oud 10 mnd, moeder Duitse staander. Te bevr. Achtbunderstr. 28, Klimmen.

Te k. draadh. FOXTERRIERS, 11 wk met pap., goede stamb. Slakkenstr. 97, H'broek.

Te k. TECKELS Black en Tanh. Kampstr. 7, Nuth.

2 langh. TECKELS te k. m. stamb., ingeënt, 8 mnd., witte dwergpoedel m. stamb. 1 jr oud, Slakkenstr. 81, H'broek. Kan ook geruild worden v. grote hond.

Te k. nest D. HERDERS gefokt op schoonheid, karakter. dressuur en bewaking, iets moois. Ouders aanwezig. Kerkstr. 33. Waubach.

DWERGPOEDELS zilver te k. Fuhren, Mgr. Mannensstr. 135, Merkelbeek.

Te k. jonge BASSETS Artesien, Normand (Hush Puppies) kampioenafstammeling, Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. drie soorten PAUWEN Valkenburgerweg 63 Voerendaal.

Zwarte DWERGPOEDELTJES te koop m. stamb. 't Kempke 25 Borgharen, tel. 043-19819.

Te k. zeer mooie ROTTWEILER reu met stamb. ingeënt en ontwormt 5 mnd. Prins Hendrikstraat 47 Hoensbroek.

Te k. jonge TECKEL, 1 mnd. oud. Spoorstr. 17, Nuth.

Te k. 2 groenvl. ARA'S, 2 soldaten ara's, 1 blauw-gele ara, 2 dwerg-ara's. Tel. 045—255191.

Te k. drag. GEIT en bok en herdershond. Helsevierweg 2 Nieuwenhagen.

Mooie POEDELS te k., f 75.- Ir. de Katstr. 3, Treebeek.

Duitse HERDER, 2 jr., verdediging en waakhond. Lindestraat 3, Waubach.

PEKINEESJES te koop met stamb. Groot Haasdal 14 te Schimmert.

Te k. Mech. HERDER teef 6 mnd. Schelsberg 74 Hrl.

Weg. omst. goed TEHUIS gezocht voor zeldzaam mooie chow-chow 10 mnd. reu kamer zindelijk goed waaks en lief voor kinderen niet voor handelaren. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid.

Te k. COCKER Spaniel (Eng). met pap. Komeetstr. 3 Geleen.

Te k. 2 leuke j. HONDJES mann. blijven kl. f 10 p. st. Demstr. 269 Hoensbroek.

Te k. 1 crème pers. (Angora) POES met stamboom f 375,- 1 blue-crème pers (Angora) poes met stamboom f 350,- 1 siamees b.p. later met stamboom f 250,- Molenbeekstr. 2 Voerendaal.

Pracht jonge POINTER van kamp. afst. te k. lft. 5 mnd. Inl. J. Hermans Mergelakker 49 Elsloo.

PAUWEN en fazanten te k. Heggerweg 10 Spaubeek.

Te k. draadh. FOXTERRIER 7 m. m. stamb. ingeënt en ontwormt Burchtstr. 2 H'broek.

Te k. 2 Mechelse HERDERS 7 wk. oud Thewissen Nieuwwijkstr. 5 Schinveld.

Losse POPPEN te k. rood en goud isab. Mgr. Hansenlaan 26 Hoensbroek.

Te k. dwerg GEITEN bok Hellebroek 44 Nuth.

Te k. Shetland PONY (stamb. geb. 16-4-1973) Merry Ter Halle 11 Schinveld.

Te koop PAPEGAAI prachtige jonge vogel met kooi f 125,- Tel. 070-461307 pf 652405. x

KONIJNEN te koop Guido Gezellestr. 41 Molenberg Heerlen.

Speciaal samengesteld VOEDER voor watervogels, geeft optimale broedresultaten Dealer voor Z.-Limburg De Heisterhof - Heisterbrug 137-139 Schinnen tel. 04493-1438.

Te k. FAZ. mikado, zwinhoe, geelgoud, konings zilver groen alles teelbaar, ook ruilen voor siereenden wij vragen te k. kalkoenhaan S Schut crapoel 8 Gulpen.

Te k. D. HERDER reu 7 mnd. zaterdag na 2 uur. Rudi Delhaes Oud Lemiers 4 Vaals.

Pracht ROSELLA'S en turquoisines te koop Heerenweg 218 Heerlen tel. 215111.

Te k. mooie Vos MERRY 4 jr. stokmaat 1.55 mtr. pr. verschijning gaat goed onder zadel. Is zeer lief weg. omst. f 3000,- Douven Leenheerstr. 35 B'sum tel. 251647.

Te koop AFGHANEN 13 mnd. oud prachtige honden. na 18 uur tel. 045-215098.

BOUVIER te koop 11 mnd. oud m. stamb. Canisiusstr. 9 Kerkrade.

Mooie bonte COCKER Spaniels 8 wk. oud Ingeënt en ontwormt. Niet op zondag Schweibergstr. 12 Mechelen.

D. HERDER 8 mnd. met inentingspapp. zeer waaks f 100,- Inl. 04447-2530.

Te k. z.g.a.n. VOGELVOLIèRE 3x120 onverslijtbaar met dakgoot nachthok en lamp f 225,- Torenstr. 16 Oirsbeek.

D. HERDER te k. gesch. voor bewaking Kastanjelaan 28 H'broek.

Mooie witte DWERGPOEDEL m. stamb. 3 mnd. oud Servatiusstr. 45 Kerkrade.

Te k. zeldzaam mooie PAPEGAAIEN vanaf f 145,- dwergpap. vanaf f 22,50 beo's enz. gevr. kanarie-popjes Timmers Hoofdstr. 82 Hoensbroek tel. 045-213736.

Te koop bastaard POEDELTJE 3 mnd. oud reu en is zindelijk tegen vergoeding Smeets St. Gerlachplein 5 Houthem.

Te koop kl. KANARIES r. isabel r. bruin m en P. Hertstr. 4 Heksenberg Heerlen. x

Te k. MERRY zeer mak. rijpaard stokm. 1.65 m Parallestr. 95 Amstenrade. x

Te k. 2 HERDERSHONDEN te bevr. P. Bendemacher Steegstr. 75 Mheer tel. 04457-233. x

Kennel v. Hollandheim heeft te koop een nest Duitse DOGGEN, geel en gestroomd Kruisberg 2 Bunde.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kadett. Na 3 uur Tichelbeekstr. 25, Heerlen.

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloperij Verboom. Leemkampsweg 2, Heerlen. Palemig. tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Te k. BMW 2500 eind '72 met alle access. incl. radio kmst. 41.000 Br. o. nr. 0322 LD Hrl. x

Auto verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3 en 7. Maastr. tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. x

MERCEDES 190 D te k. Heuvelweg 36 Heerlen. x

Ingeruild: BMW 2500 '69 '70, BMW 2500 automaat '69, BMW 2002 '72 '69 '68, BMW 1602 '72, BMW 1800 '67, Mercedes 230 S '72, Fiat 128 SL coupé '72, Fiat 128 '70, VW 1300 '71. 3 mnd Bovag-garantie. Autobedrijven Kera BV Kerkraderstenweg 5 Kerkrade, tel. 04445-2121.

Te k. OPEL Rekord '73 4-rs f 8500,-, Ford 1600 L '72 4-drs f 6750,-, Ascona type '72 4-drs f 6500,-, Fiat 850 coupé '71 f 3750,-, VW '69 zeer mooi f 2600,-, Kadett '69 f 2850,-, Ford 12M '68 f 1000,-. B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. Tel. 711268. x

Autobedrijf Crutzen biedt te k. aan met Bovag garantiebewijs en vooraf een 10.000 km beurt gratis. OPEL Record Sprint coupé '72, Peugeot 304 '72, Ford Escort 1100 luxe a.n. '72, Toyota Corolla '72, Simca 1000 GL '71, Simca 1301 Spec. '72, Simca 1100 Stationcar '72, Opel Kadett stationcar '70, Kadett '67 2 maal, Citroën GS Club '72, 2 maal VW 1300 luxe '71, Renault 6 '70, NSU 1200 C '70, Fiat 850 Spec. '70 '69, Vauxhall Viva '69. Diverse inruilers, keuring, garantie fin. inruil mog. Molenstr. 21 Beek tel. 04402-1727.

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direct contant geld. Alleen Donny Klassen BV Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Wij kopen alle AUTO'S tegen contant geld. Fina Service Station. Brunssummerweg 81 Waubch. x

VW-UITLATEN! 34 pk f 29,90 incl. Zolang de voorraad strekt. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14, Nuth, tel. 04447-1263. x

Met volle garantie voordelig ESCORT 1300 '72 en 1100 '72, Opel Kadett S '72 en Rekord '72, Ford 1600 GXL '71 als nieuw met gas en Ford 2000 XL dec. '70 mooi, BMW 1600 '71, Simca 1000 S type '73, R 4 f 1600.- zeer goed en mooi. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 Heerlerheide. Tel. 045-214341. Achter dancing Nationaal. x

OPEL Kadett '71, Ford Escort 1100 L. '70 en '69, Capri 1500 XL '69, BMW 1602 '72, VW 1300 '70 en '69, Simca 1000 GS '70, Simca 1000 '67 f 800,-, VW 1600 '69 f 2200,-. Garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen Tel. 717806. x

Inruilauto's PEUGEOT 504 Familiale '73, Peugeot 504 '72 2x, Peugeot 504 '71 Peugeot 304 '72 2x Peugeot 304 '71 en '70, Peugeot '72 3x, Manta aug. '73 als nw, BMW 2002 '72, CV4 '70, Toyota Crown '71, VW 1300 '69, Ford Transit '70 en '72. Koopjes: R 4 '68, Daf 44 '67, Zephyr '67. Financiering garantie, inruil. Peugeot-Collaris Hoensbroek Kouvenderstraat 135 045-213636 Heerlen Spoorsingel 14 045-715656.

V.W.-MOTOREN voor elk type; accu's, banden, onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50%. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, M'tricht. x

LUCHT-COMPRESSOREN!! Complete automatische compressoren. Desgewenst naar uw keuze gemaakt. Zeer degelijke kwaliteit en toch lage prijs. Ook losse onderdelen. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14, Nuth, tel. 04447-1263. x

Hydraulic, Pneumatic Stratoflex! (dealer Zuid-Limburg Stratoflex.. Hydraulische SLANGEN tot 1500 atm. Nagenoeg alle aansluitingen, herbruikbare fittingen. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14, Nuth. tel. 04447-1263. x

AUTORADIO'S! Autoradio's!! Verkoop, inbouwen, ontstoren tegen enorm lage prijzen, merken Philips, Blaupunkt enz. Jacobs-Jaspes, Deweverstr. 13-14, Nuth, tel. 04447-1263. x

OPEL Admiraal bj. '65 car. en motor 100 pct. f 1135,—. Opel Kadett L bj. '65 f 335,—. Koestr. 46, Kerkrade.

Te k. gevr. oude SLOOPAUTO'S f 10 tot f 75. Tel. 043-23790. x

AUTOSPUITER biedt aan: Uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. 300,- tel. 045-312925.

AUTOBANDEN! Autobanden! In verband met verbouwing tegen weggeefprijzen. Zolang de voorraad strekt bv. VW Kever f 29,50 excl. BTW. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14, Nuth, tel. 04447-1263. x

GRANADA GXL coupé 1 jaar oud als nieuw; Capri 1700 GT '70; Capri 1500 XL '70; Austin Glider '71; Opel 1700 luxe '70; Sunbeam Hunter '72; Austin Balanza '70; R16 '70; 12M '69; 12 '67; Opel Commodore '68 f 2350,—; 12M '65 f 375; Opel '68 f 1750. Inruil en financieren, garantie. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Kakert Schaesberg, tel. 311729. x

Autobedrijf van Leeuwen, Geerstr. 34, Heerlen, biedt aan diverse ingeruilde AUTO'S o.a. Mini's, Morris 1100, Mazda 616, Opel Kadett, Ford en Triumph. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. x

Officiel British Leyland dealer, Autobedrijf van Leeuwen. Uw adres voor AUSTIN, Morris en Mini. Geerstr. 34 t.o. Schouwburg Heerlen, tel. 045-715902. x

DAF 33 de lux type '68 i.z.g.st. 50.000 km 1e eig. nwe bnd. f 1250,-. Hellebroek 63 Nuth.

Te k. OPEL Manta de luxe, eind '72, z.g.a.n. Caenen, Bunderstraat 29, Meerssen, tel. 2237.

Te k. van 1ste eigen. FORD Mustang '72. Vele accessoires. Laurierstr. 383 Heerlen. Tel. 045-215819.

ELEKTROWAGEN laadvermogen 1000 kg gelijkrichter g. rijb. en g. wegenbel. loopt z.gk. N'hagen 045-312388.

Bovag garage Bastiaans Borgharen BMW 2002 '70, Alfa Romeo 2000 Berlina '72, Ford 1600 L 4-drs '71, Ford Mustang mach. 1 '72, NSU RO 80 '71, MGB 1970, Alfa Romeo GT Coupé '72, Fiat 124 special '70, Fiat 124 '69, Fiat 850 coupé '69, Opel Rekord '68, Simca 1000 GLS met schuifd. eigen rep. inrichting. Bovag gar. financiering. Tel. 043-14227.

VOLVO 144 E 1973, Volvo 144 1972 met gasinst., Volvo 144 1972, Alfa Roemo 1600 1971, Volvo hoofdagent Klijn, Hoensbroek 045-212539.

Te koop SIMCA 1000 1968 prima motor, prijs f 375,-. Rijksweg Nrd 34 Susteren. Tel. 1249.

Te k. MERCEDES 200 D '68, Capri GTXL 2000 '71, Capri 1300 '69; Kadett '70, Chrysler '71, Ford GT 1600 '71, Peugeot 203 '71. Inruil en financ. mog. Automobielbedrijf Stan Weber, Versiliënboschweg 9 te Heksenberg.

RACEMOTOR, Honda, te k. Reeweg 39, Waubach, na 17 uur.

Te k. OPEL Record '71. Burg. Beckerstraat 11 Waubach.

Te k. FORD Capri 1600 GT, bwj. '73, z.g.a.n. Na 18 uur Pelikaanstr. 37 Heksenberg

Te koop TAUNUS 12M f 350,-. Nazarethstraat 24 Heerlen.

Te k. VW 1300 bwj. '68 beige i.z.g.st. pr. f 1900,- Muhlenbergstr 24 Schaesberg

Te k. OPEL Blitz Te bevr. Laurierstr. 211, Passart Hrl. Tel.211262.

Te koop PEUGEOT 404 bwj. '67 f 1000,-. Dr. Kuyperstraat 47 Hrl.

Te koop 3 tons HEFBRUG (4 koloms) Te bevragen tel. 045-214081.

Te k. FORD Cortina bj. 1966 t.e.a.b. Te bevr. Steegstraat 4 Munstergeleen.

Te k. FIAT 125 '69 zeer goed. Inr. grotere mog. Irenestr. 39 Evgelshoven.

Te k. OPEL Commodore GS Coupé bwj. '69 finc. mog. Emmastr. 36 H'broek.

Te k. gebr. ONDERDELEN van o.a. Jaguar, Triumph, MG, Sunbeam, Alfa, Stingray enz. Kleikoelenweg 20, c. Nieuwenhagen. Tel. 045-312164. x

Te k. OPEL GT '69 vr.pr. f 4500,-. Inr. mogel. Dr. Poelsstr. 7 Valkenburg.

CAPRI 1700 GT bwjr. 1970 geel zwart f 4800,-. Tel. 043-33790.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1700 i.z.g.st. 72000 km gel. Pronsebroekweg 13 H'heide t.o. Bokstraat.

Te k. met BOVAG-garantie V.W. pick-up, nov. '72, V.W. 1200 '68, Simca 1100 '72 4-drs, Opel Rekord '68 stationcar. Garage- en Automobielbedrijf B. v.d. Velden, Pastorijstraat 65-67, Nuth, 04447—1904.

Te k. van partic. FIAT 127, z.g.a.n., bwj. eind '72, 31.000 km, met access. Prof. Keulersstr. 5, Geleen.

Te k. RENAULT 6 m. plaatschade, motor in pr. st., echt iets voor doe-het-zelver. Te bevr. zaterdag en zondag Versiliënboschweg 50, Heerlerheide.

Te k. 2 CV 4, mod. '71, 3 jr. oud, 60.000 km, zeer goed, als nieuw, voll. „beurten" gehad Klaar om mee te nemen. Over prijs nog te bemiddelen bij geschikte koper. Tel. 04451—561, J. Deckers, Trintelen.

Te k. RENAULT 12 TL rood, km.-stand 10.000, in perf. st. Tel. 045—715842.

VOLVO De Luxe E eind '73 als nieuw Scharnerweg 67 M'str. Tel. 043-20315.

Te k. OPEL Kadett '68 zeer mooi f 1950,-. Lindelaan 45 Chevremont.

Te k. FIAT 850, Sport sp., nwe motor, carr. in pr. st. Na 3 uur Pius XII-plein 28, Hoensbroek.

Te k. KADETT de luxe, bwj. '67, zeer mooi, f 1250,-. Pr. Margrietstr. 28, Ch'mont.

Wij geven de hoogste prijs voor u SLOOPAUTO'S van f 10,— tot f 150,—. Tel. 045-214929.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-315762. x

Weg. ziekte te k. RACEMOTORS m. losse racekuip en motorpak mt. 52 en 54. Swier 58, Wijnandsrade.

OPEL Kadett '69 f 3500; Simca 1000 '69 f 2200; Peugeot 504 type '71; Citroën I.D. 19 '68 f 2900; VW 1300 '68 f 2000,—; Fiat 850 special '69 f 1900; Fiat 850 '68 f 1200; Daf 44 '69 f 2700; Taunus 12M '69 f 2700; Taunus 15 MTS f 1900; Opel Rek. '66 f 900; Taunus 17M '65 f 500; VW-bestel '68. Financiering en inruil. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf), tel. 311078. x

SIMCA 1100 Special '71 z.g.a.n. met radio. Renierstr. 12, Kerkrade-West. x

Te k. BMW T 2002 bwj. '71 i.z.g.st. fel rood. Inr fin mog. werkd. na 5 u. Mgr. Nolenstr. 67, Hoensbroek. x

GöTTGENS Uw Opel-dealer; Speciaal deze week: OPEL Kadett 1973 beige, Opel Ascona 1973 goud metallic (10.000 km); Opel Ascona 1971 met vinyl dak 1900 automatic; Opel Manta Berlinetta 1973 metallic grijs, Opel Manta 1900 de luxe wit 1972; Opel Manta 1600 luxe metallic groen 1972, Opel Rekord II 1900 luxe 1973 oranje; Opel Rekord II 1700 1972 metallic goud; Opel Rekord II 1700 1972 metallic brons, Opel Rekord 1700 Caravan 1971 blauw, Vauxhall Viva Estate 1972 metallic groen, Volkswagen 1302 1971 1970 donkerrood 1500 luxe Carmijnrood, Ford Capri Ford Taunus 1300 Luxe 1971 brons, Fiat 128 rood 1972, Daf 55 T 1972 oranje, Peugeot 504 1970 beige. Extra: demonstratie Ascona voor zeer voordelige prijs. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard: Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, telefoon: 04490—6565. Beek: Handelsterrein, Weth. Sangersstraat 1, tel. 04402-3441. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzkering. Ook zaterdags open van plm. 10.00 uur tot plm. 18.00 uur in beide zaken. x

Te koop alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

2 VW'S '66 w. omst. Pr. n.o.tk Mesdagstr 19, Heerlen. x

Te k. DATSUN 1200 de luxe bj. '71 f 4750,-. Nazarethstr. 94 H'baan. Tel. 410165. x

Te k. i.z.g.st.z. FIAT 1100 R bwj. '69, 1ste eig. Pastorystr. no. 22, Nuth. x

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze, vrijblijvend te bezichtigen in verwarmde showrooms, o.a. CHEVROLET Camaro LT RS '74, nw, kl. brons, grote korting; Mercedes 280 WS '73, 1e eig., kl. wit, nieuw type, schadevrij; Mercedes 230 type '69, kl. groen; Porsche Tanga 911 T kl. zilvergr., gekl. glas, etc.; BMW 2500 '71 kl. d.r.; BMW 2002 '71 1e eig., kl. blauw; BMW 2002 '70 kl. beige;; BMW 2002 '69 en '70 kl. wit; BMW 1600 TI '69 kl. rood z. m.; Buick Skylark coupé '71, kl. bruin; Lancia Berlina 2000 '72, 1e eig., a.n., koopje; Opel Rek. 1900 '70 coupé, autom. kl. bruin; Opel Rek. 1900 '71 coupé 24.000 km, kl. wit; 2 Opels Kadett L '73, 1e eig., 20.000 km, kl. goud; Ford 1300 '71 kl. groen; Ford Escort '72 sport, kl. rood; Ford Capri 2300 GTXLR '70, kl. goudmetall.; Ford Taunus 1600 L coupé '72 1e eig., kl. zilvergr.; Ford 20M RS '69 kl. zilvergr.; Fiat 128 '70 kl. wit; Renault 12 TL '72 1e eigen., kl. rood; Simca 1100 GLS '69 Tourist 1e eigen. kl. groen; Simca 1301 Spec. '69 kl. grijs; Peugeot 504 '69 kl. wit; Peugeot 404 '68 kl. wit; AMC Javelin SST op gas '69 kl. metall. blauw; Sunbeam Chamois '71 1e eigen., kl. blauw; Citroën 2 CV '70 bestel, kl. grijs; VW 1200 '66; Simca 1000 '67; Citroën Ami 8 Confort '70 kl. groen; Austin Mini 1000 '69-'70 kl. rood en geel; Austin Maxi '70 5 versn., kl. groen; Mazda 1500 L '70 1e eigen., kl. rood; Vauxhall Viva '67 en '69 kl. wit; Pontiac Le Mans '69 coupé kl. groen; Jaguar '68, type S kl. blauw spaakw. etc.; Chevrolet Camaro '68 kl. grijs; VW K. '70 '71 kl. groen; Ford 17M '69 kl. bl.; Opel Commodore '68 kl. grijs f 1500; Mercedes 230 '66 pr. st. Diverse goedkope inruilers v.a. f 200,- tot f 2000,-. Directe financ. P.L. en leasing mogel. Inruil en garantie, eigen werkplaats. Autoshowroom SIMA, Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067, b.g.g. 213043. x

Een kleine kras of grote deuk, geen van beide leuk. Carrosseriebedrijf E. POMPER helpt u snel. Belt u eens vrijbl. prijsopg. 04493—1366, Hoeververld 1, Schinnen. x

Te k. PEUGEOT 204 6000 km. a.n. bwj. '73, Ford Capri bwj. '71 1700 GT, Audi 100 bwj. '70, Kadett bwj. '68. Opel Blitz bwj. '68. Onder garantie. Horsch, Brugstraat 39, Schaesberg. x

OXY-koopjes: FORD Capri 1700 GT XL '70; Peugeot 504 Diesel sept. '71; Mercedes 220 Diesel '68 zeer goed; Mercedes 250 benzine '68; Citroën I.D. 19 B '68; Simca Chrysler 160 G.T. '71; Simca 1501 G.L.S. '67; Vauxhall Viva '67; Opel Rekord 1700 Luxe 4-drs '68; Vauxhall 2000 autom. '69; Alfa Romeo 1750 Berlina '71 '69; NSU Prinz 4 Luxe '69. Diverse inruilwagens vanaf f 200,-. Inruil en financiering mogel. Garage Graus, Holzstraat 57, Kerkrade, telefoon 6982. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation Autoweg Heerlen. zeer gunstige prijzen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a ne De enige in Z. Nederland voor slechts f 10,- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Voordelige AUTOVERZEKERING met gratis groene kaart en gratis taxivervoer en slepen na ongeval. Max. no-claim na 2 jr. schadevrij rijden. Overname no-claim mogelijk. Jaarpremie vanaf f 154.- extra voordelige korting op 2e gezinsauto. Inl. bij BOGA B.V., Maaspoort 14, Weert. tel. 04950-37706 b.g.g. 35224. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855 x

ACCU's rep., laden en nw. verkoop Limb. Accu Centrale B.V.. Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 045-711700. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

AUTOBANDEN koopt u bij de Bandenspeicialist A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V.. Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Te k. MINI 850 de lux met trekhaak bouwj. april 1972. Tel. 045-312007 de Wendelstr. 66 Schaesberg. Na 6.30 u. x

Uruguayaanse spelers aan strenge medische keuring onderworpen

Roberto Porta startte training voor WK



• Het Uruguyaanse voetbalteam, een van de tegenstanders van Nederland bij de WK-voetbal in West-Duitsland. Staande van links naar rechts: Hector Santos, Luisyrbinas, Juan Masnik, Alberto Cardaccio, Gustavo de Simone en Mario Soryes. Knielend van links naar rechts Luis Cubillas, Victor Esparrafo Fernando Morena, Francisco Bertocchi en Denis Milar.

Van onze correspondent

MONTEVIDEO – Trainer Roberto Porta van Uruguay is bijna klaar met zijn lijst van kandidaten voor het wereldkampioenschap voetbal.

Ze gaat veertig namen bevatten. Uit deze veertig spelers zal hij dan de 22 München-gangers moeten kiezen, die uiterlijk 30 april bij de F.I.F.A. geregistreerd moeten staan.

De Urugayaanse trainer heeft inmiddels 34 spelers aangewezen voor de definitieve lijst; de nog ontbrekende zes zullen jeugdspelers zijn van wie hij onmiddellijk na het juniorenkampioenschap van Uruguay dat binnenkort wordt gehouden, de namen zal bekendmaken.

Roberto Porta is de training begonnen met een groot deel van zijn 34 uitverkorenen. Ze worden de eerste dagen aan een uiterst strenge medische keuring onderworpen. Dezelfde tests zullen later de spelers moeten ondergaan die nu nog in het buitenland verblijven. Daartoe zal ook de in het Argentijnse Independiente spelende Ricardo Pavoni behoren. Pavoni is vanaf 15 april beschikbaar voor Uruguay.

In Duitsland zal de beroemde veelvouhige international Luis Artime niet van de partij zijn.

De thans 34-jarige Artime ging in 1966 van River Plate naar het Argentijnse Independiente. Twee jaar later werd hij door het Braziliaanse Palmeiras gekocht, maar in 1971 keerde Artime naar Uruguay terug, waar hij voor Nacional uitkwam.

ARTIME

Onlangs echter kwam het tot een incident bij deze club, toen Artime na een nederlaag als de zondebok werd aangewezen. Hij voelde zich zo beledigd dat hij besloot na dit seizoen met voetballen te stoppen. Nu kan Artime zich zo'n besluit veroorloven omdat hij zijn met voetballen verdiende kapitaal heeft geinvesteerd in Argentijnse bedrijven op huishoudelijk gebied en in metaalwaren. Men hoeft in Zuid-Amerika niet uitsluitend Pete te heten om als rijk man van het voetbal afscheid te nemen.

Grote teleurstelling heerst er in Uruguay over het feit dat op de kandidatenlijst niet de naam voorkomt van Luis Ubina, de man die lange tijd aanvoerder was van het nationale team. Hij had zich dan wel „definitief" teruggetrokken, maar dat weerhield trainer Porta en de voorzitter van de Uruguayaanse voetbalbond Sorhueta er niet van een gesprek te hebben met Ubina. Men beweert dat Porta hem een opdracht in het elftal had toebedacht die Ubina niet ambieerde. Porta zou tevens zijn twijfel hebben uitgesproken over Ubina's lichamelijke conditie.

Een terugkeer van deze markante figuur lijkt dan ook niet waarschijnlijk.

Een man die altijd in het nieuws is, is Luis Cubillas. Wegens wangedrag (onder meer omdat hij een scheidsrechter in het gezicht had gespuugd) werd hij enige tijd geleden voor onbepaalde tijd geschorst. De zaak-Cubillas zorgde voor grote opschudding toen voor het eerst in de geschiedenis van het Uruguayaanse voetbal de regering — in de persoon van de minister van opvoeding Naranci-o — zich met interne voetbalaangelegenheden bemoeide. Narancio een fanatiek aanhanger van Nacional, hief namelijk zonder omwegen de schorsing van Cubillas op. Zodoende kon hij korte tijd later naar het Argentijnse San Lorenzo worden verkocht. De 34-jarige Cubillas zal nu zeker in Duitsland spelen.

Moeilijkheden kunnen zich voordoen met de in Brazilië spelende Rocha en Forlan. Brazilië heeft deze twee vrijgegeven op voorwaarde dat zij niet van de partij mogen zijn als het eventueel zou komen tot een ontmoeting Uruguay-Brazilië. Middenvelder Rocha, die al gespeeld heeft in drie wereldkampioenschapstoernooien en in 1970 door velen als „de beste Uruguayaanse voetballer aller tijden" werd bestempeld, zegt niet onder de indruk te zijn van de maatregel. Algemeen wordt verwacht dat de Brazilianen hun eis zullen intrekken.

SCHULD

Cubillas heeft onlangs gezegd dat hij het helemaal niet nodig vond om oudere spelers uit het buitenland te selecteren omdat er genoeg talent zou zijn onder de hedendaagse Uruguayaanse voetbaljeugd. De president van River Plate, Castro Quintela, heeft ook bezwaren waar het de in het buitenland voetballende Uruguayanen betreft. Hij wees op de hoge kosten die het laten overkomen van spelers uit Brazilië, Argentinië en Spanje met zich meebrengt. De voetbalbond heeft bij de Banco de la Republica al een schuld van 160 miljoen pesos (ongeveer 475.000 gulden). Alleen al in 1973 was er op de begroting een tekort van bijna 150.000 gulden.

Volgens Castro Quintela's berekeningen vergen de voorbereidingen op het wereldkampioenschap ruim 400.000 gulden, nog afgezien van de reusachtige verzekeringskosten van de uit het buitenland geleende spelers.

Nu wordt er al lang gediscussiëerd over de catastrofale financiële situatie waarin het Uruguyaanse voetbal zich bevindt Steeds weer vertrouwt men erop dat de regering, vooral nu zo'n belangrijk evenement als een WK voor de deur staat, de helpende hand zal uitsteken. Die hulp wordt vaak aangekondigd als „leningen", maar iedereen beseft inmiddels dat deze nooit worden terugbetaald. In elk geval heeft de jarenlange ervaring geleerd dat deelneming aan een wereldkampioenschap in Uruguay niet kan stranden wegens financiële redenen.

Venlose 1e divisieploeg zeven duels ongeslagen

Rob Baan: „Alles is sneller gegaan dan ik eerst dacht"



• FC VVV, hier met v.l.n.r. Joop de Klerk, Albert v.d. Weide en Gerrit Kramer in de aanval, is de laatste weken sterk in opmars. Zeven wedstrijden — sinds de visite op 6 januari in Heerenveen — bleef de ploeg van Rob Baan tot nu toe ongeslagen.

door Wiel Verheesen

VENLO – Het is – om precies te zijn – negen weken geleden dat FC VVV als verliezende partij uit de strijd te voorschijn kwam. De visite aan Heerenveen, op 6 januari, is immers tot nu toe de laatste nederlaag van de Venlose equipe geweest. Sindsdien heeft de ploeg van Rob Baan in zeven achtereenvolgende wedstrijden twee overwinningen en vijf gelijke spelen behaald. Geen wonder dat men in Venlo morgenmiddag – als FC VVV de strijd aanbindt met Veendam – opnieuw een succes verwacht.

Oefenmeester Rob Baan blijft in alle begrijpelijke optimisme evenwel met beide benen op de grond staan. Hij: „Juist de wedstrijd tegen deze vrij laag geklasseerde tegenstander, beschouw ik als een sleutelduel. Het is namelijk nog lang niet zeker dat wij opnieuw ongeslagen blijven. Uitgerekend tegen op papier zwakkere ploegen hebben wij in het verleden kostbare punten verspeeld. Indien FC VVV er echter in slaagt om van Veendam te winnen, dan mag er gedacht worden aan bijvoorbeeld een sterke vierde periode in de kompetitie".

Rob Baan is er zonder dat hij de uitslag van 't de duel met de noordelijke ploeg weet, niettemin van overtuigd dat de FC VVV de top van het bereikbare nog lang niet bereikt heeft. „Het is, na de komst van o.a. Lorenz Hilkes en Mikan Jovanovic, sneller gegaan dan ik had gedacht", aldus de oefeneester van de Venlonaren. „Helemaal ingepast in het systeem dat ik voor de toekomst beoog, zijn de spelers overigens nog niet. Zoiets moet tijd hebben. Ik ben echter blij dat men elkaar nu reeds heel goed begrijpt. Vergeet niet dat wij bij FC VVV met Limburgse spelers en jongens uit het westen of noorden zitten , alsmede met een Duitser en een Joegoslaaf. Uiteraard heeft de uitbreiding van de selektiegroep bepaalde spanningen teweeg gebracht. Vele jongens wisten vanaf dat moment dat het knokken was om een plaats in het elftal te veroveren". Die (gezonde) rivaliteit deed de sfeer overigens geen kwaad. Integendeel.

De onderlinge konkurrentie heeft er zelfs toe bijgedragen dat er van volledige inzet sprake is. En het prettige is dat iedereen de huidige situatie accepteert", aldus Rob Baan. „Ook de jongens die op de reservebank zitten, werken op de trainingen keihard. Men is er van overtuigd dat men op elk gewenst moment iemand moet kunnen vervangen. De stabiliteit van de ploeg verandert hieraan niets". Het gevolg van deze ontwikkelingen bij FC VVV heeft oefenmeester Baan niettemin tot blijvende voorzichtigheid gemaand. Daarom zegt hij over de wedstrijd van morgen tegen Veendam: „Op papier moeten wij kunnen winnen, maar het duel kan even goed de kater zijn van de voorbije suksesvolle weken".

Dit weekend

VOETBAL

Sittard: zondag 14.30 uur, stadion De Baandert Fortuna SC—SC Cambuur.
Venlo: zondag 14.30 uur, stadion De Koel, FC VVV—Veendam.

MOTORSPORT

Venray: zondag 13.30 uur, boscircuit, cross.

ATLETIEK

Beek: zondag 14.30 uur, Markt, marktestafette.

ZWEMMEN

Maastricht: zondag 10—15.30 uur, Dousbergbad, zwemmen en receptie b.g.v. robijnen bestaan KNZB.

ZAALHANDBAL

Sittard: zaterdag 20 uur, sporthal Sittard, Sittardia—V. en L.; zondag 13.15 uur, sporthal Sittard, Sittardia-dames—Quintus.
Geleen: zondag 14 uur, sporthal Geleen-zuid, SVM—Bax/Foreholte.

VOLLEYBAL

Maastricht: zaterdag 18 uur, sporthal Belfort, dames VC Maastricht—PVC; tevens heren VC Maastricht—P. en P.
Schaesberg: zaterdag 16 uur, Baneberg, dames P. en P.—Karanoi.
Nieuwenhagen zaterdag 16.30 uur, In den Bende, heren SDO—VCN.

RECEPTIES

Sittard: zondag 17—20 uur, lokaal Putstraat 91, receptie schietvereniging MIK-Boys, kampioen vierde klasse B.

Gène Gerards (34) wil aan de slag

door Jo Jeurissen

BRUNSSUM — Gène Gerards (34) wil voor het begin van de nieuwe voetbalcompetitie aan de slag. Als trainer wel te verstaan. Enkele weken geleden slaagde hij aan de Sporthochschule in Keulen voor de cursus Fusballehrer en dat is het hoogste diploma dat een voetbaltrainer in Duitsland kan verwerven. Alleen Jan Notermans, Frans de Munck en George Kessler gingen hem voor.

Gène Gerards is gemeente-ambtenaar sociale zaken in Brunssum. Als 12-jarige meldde hij zich bij Limburgia, speelde van 1962 tot 1967 bij Fortuna '54 als prof („dat was natuurlijk de mooiste tijd") en keerde toen weer terug op het oude, vertrouwde nest, waar vader 'Joep' jaren de scepter heeft gezwaaid. Momenteel speelt hij als spits, nadat hij aanvankelijk in de achterhoede opereerde.

Gène Gerards slaagde in 1970 voor de Duitse B-cursus en in 1972 voor de A-cursus (vijf weken intern in Keulen). Daarna volgde het leraarsdiploma. Waarom die opleiding in Duitsland en niet in Nederland? Gène: „In Nederland zijn die cursussen allemaal op zaterdag en dat viel toen gelijk met een cursus maatschappelijk werk die ik volgde. Daarom ben ik naar Duitsland gegaan. Ik moest wél toestemming hebben van de KNVB. Die heb ik uiteindelijk gekregen'.

Gène Gerards heeft inmiddels enkele contacten met amateurverenigingen. „Over veertien dagen is alles misschien rond. Uiteindelijk ga ik het liefste in Nederland aan de slag. Ik ben hier ingeburgerd. In Zeist heb ik onlangs een gesprek gehad met Siem Plooyer die liet doorschemeren dat toestemming van de KNVB zeer goed mogelijk is".

Gène Gerards maakte in het verleden deel uit van het Nederlands militair elftal, speelde in Jong Oranje en werd zelfs uitgenodigd voor een slectiewedstrijd in Nijmegen waaruit Dennis Neville destijds het A-elftal zou formeren. „Dat was kort na de ontmoeting Fortuna-Feyenoord. Ik speelde toen een geweldige wedstrijd. Piet Vogels, Willy Quadakkers en Willy Dullens waren er ook bij".

Gène Gerards zal aan het begin van de nieuwe competitie dus zijn eerste schreden als trainer zetten. Het betekent tevens dat hij zijn actieve carrière bij Limburgia beëindigt.



GENE GERARDS

AUTO'S & MOTOREN

INRUILWAGENS voor iedere beurs. Ford Capri '71, 1700 GT, kl. geel; Ford Capri 2600 '73 kl. oranje, m. vinyldak, automatiek, met radio, slechts 10.000 km gelopen; Ford Capri 2600 automatiek, met schuifdak, kl. wit, slechts 30.000 km gelopen; Ford Cortina '72 1600 Luxe 4-drs., kl. metall. groen; Ford Granada '73, coupé, 30.000 km, met radio., kleur d.rood; Ford Capri 2300 GTR m. radio, vinyldak, kl. geel; Ford Caprii '73, demonstratiewagen, kl. rood, m. vinyldak. Auto Könings B.V., Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard (bij ijzeren brug). Off. Ford-dealer. Een begrip voor Limburg.

Te koop onder volledige garantie en service, diverse gebruikte automobielen, maar de meeste niet van nieuw te onderscheiden, o.a.: MERCEDES 250 CE '70 coupé, niet van nieuw te ondersch.; Opel Comm. coupé '73, 17.000 km; Renault 15 TL '73, 16.000 km; Fiat 128 '73 8000 km; Fiat 128 '72 4-drs, 18.000 km; Ford 2000 GXL '72 coupé; Manta 1900 S '72 15.000 km; Fiat 600 '72 19.000 km; Alfa 1300 Guilia Super '71 21.000 km; Porsche Targa 912 '69 4 cyl.; Ford 2000 '73 GXL 4-drs, 9000 km; Alfa Berlina 1750 '70; Austin Glider '70; BMW 2500 '70; BMW 2002 '69; Vauxhall Viva '73; 4-drs Fiat 128 '70; Fiat 850 Special '71; '70 '69; Daf 33 '71; Opel Kad. Olympia '68 coupé; Opel Kad. '72; NSU RO 80 '70; Simca 1000 GLS '72; Fiat 850 '72 coupé; Cortina '65 f 250; Rek. '66 zonder motor f 200; BMW 520 4000 km m. schade '73; motorboot met trailer f 3500. Inruil, financ., event. klaar terwijl u wacht. Garantie. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide, t.o. en naast Meubelzaak Führen, 045—216475. x

MERCEDES 220 D, type '73, wit, 21.000 km; Mercedes 220 D '70, radio, ruilmotor, m. rekening; Mercedes 220 D type '69, groen glas, stereoradio enz.; Mercedes 200 benzine wit, type '70; Opel Ascona 16 S '73, 10.000 km, metall. blauw; Opel Kadett Caravan '71, beige; Opel Rek. 1700 '71, grijs metall.; Fiat 850 coupé, type '70, blauw. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Ch'mont, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445—2570 - 6479. Inruil, garantie en financ. x

SPUITCABINES te huur compl. f 27,50 p. auto. Ridder Hoenstraat 182, telef. 211953 Hoensbroek. x

OPEL Kad. '71; Opel Rek. '71; Ford Taunus 2000 GXL '71 met leren dak; VW 1300 L '70; Peugeot 504 '69; Opel Rek. '66, koopje. Inruil, snelle financ. P.L., 3 mnd. garantie. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg no. 185, Kerkrade, tel. 045—413916, biedt te koop aan: FIAT 128 X 1/9, aug. '73; Fiat 126 aug. '73; verder div. Fiats 600, 850, 850 Spec., 850 Spider, 127, 128, 128 Ralley, 124, 124 Spec., 125; V.W., Porsche '72; VW 1300; VW Variant; Honda 600 Inruil en financ. mogelijk. Bovag-gar.bewijs. Alle Fiatmodellen uit voorraad leverbaar. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 70 Heerlen. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Te k. MERCEDES 220 D '73, Mercedes 220 D '72, Mercedes 220 D '71, Opel Record 1900 L 4-drs. '71, Simca 1100 Special '73, Ford Escort 1100 L '73, Ford 1600 L '71, Fiat 127 '72. Garage Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch. Tel. 04743-574. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. V.a. f 7330,- Lotomy bv Sittarderw. 162 a.d. rotonde Heerlen tel. 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64. tel. 045-253333. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 0445—2424—3801. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V. zonder aanbet. via p.l. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 R f 187,- p.m., Fiat 600 L f 196,- p.m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 22,- p.m., Fiat 127 f 259,- p.m., Fiat 128 f 300,- p.m. Fiat 124 E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen. Tel. 045-714524 Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Zes maanden extra garantie op OK auto's van Canton Reiss plus 3 maanden OK garantie, op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. OK garantie bij iedere OK dealer in Nederland, eigen financiering. inruil mogelijk, Opel Kad. '71 '72 '73, Opel Ascona '72 '73, Opel Rek. '69 '70 '71, Opel Rekord '72 met gasinst.; Opel Commodore '69 '71 '72, Vauxhall Viva '70 '71. Vauxhall Victor, Vauxhall 2000, Firenza '72, Buick Skylark, VW '71, Rover 3500 '71, Fiat 125. Goedkope auto's steeds in voorraad. Canton Reiss, waar U auto's met service koopt, Honigmanstr. 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

OPEL Commodore Coupé '68 f 1950,—, Opel Kadett '66 f 650,—, VW '67 f 750,—, 5 Mich. banden z.a.x met velg voor Opel Rek. bwjr. '67 t.m. '73 175x13 4000 km gel. Maastrichterstr. 45, Brunss.

Wij hebben U aan te bieden in prima staat verkerende gebruikte personenautomobielen o.a.: AUDI 100 SS '70, Austin 1500 Maxi '71, BMW 2500 '71, Citroën 2 CV '68, Ami '70, Dayne '72, Ami 8 Comfort '71, Daf 55 '69, Datsun 1600 SSS '71, Fiat 850 Special '68 '69 850 '69, 850 Coupé '71, 128 '72, Ford Consul 2000 L Coupé '72, Taunus 1600 GT '71, Taunus '71, Cortina 1600 L. '68, Cortina '68, 12M '67, 17M '69, Mazda 616 4-drs. '71, Opel Kadett '69 '68, Kadett Stationcar '67, Rekord 1900 '66, Peugeot 204 '71, Renault R 12 L '71, R 12 TL '70 '72, R 4 '69, Simca 1100 LS '72, Vauxhall Viva '69, Viva LS '66, Viva de Luxe '70, VW Buggy '72, Toyota Corolla Special '71, '72, 1100 '69, 1200 Coupé '71, 1200 de Luxe '72, Carina Special '71 '72, Mark II 2000 '73, 1900 Sedan '71, Crown 2000 Special '69, 2600 Toyoglide '71, 2300 Stationcar '70, Corona 1700 '71, Celica Lt. '72 '73, St. '73. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedrijf Mengelers en Zonen B.V. Prov. Weg Zuid 91 Oirsbeek. Tel. 04492-1814. Schaesberg, Baanstr. 105. Tel. 045-313929.

Te koop onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan FORD Capri 2800 export uitvoering 1200 km 1 maand oud kleur oranje, Mercedes 200 D geheel nieuw met sportwielen bj. '72 kl. blauw 60.000 km, Mercedes 280 SE automatic met electr. schuifdak zeer mooi bj. '69, Ford Taunus 2000 GXL kleur bruin met leren dak 38000 km type '72. Ford Capri 1700 GXL kleur wit zwart geweldig mooi bj. '71. Ford Escort 1100 de luxe kleur zilver bj. '71, Ford Escort 1300 kleur bruin bj. '72, Ford Escort 1100 de luxe kleur blauw bj. '69, Fiat 128 4-deurs bj. '71 kleur rood, Opel Manta automatic met zwart leren dak bj. '71, Opel Commodore 4-deurs bj. '71 kleur metallic groen. Opel Kadett '70 beige, Opel Kadett LS bj. '70 beige, Opel Kadett bj '69 geel, Opel Kadett bj. '69 groen. Opel Kadett caravan '69 oranje, BMW 2002 geweldig mooi en met vele accessoires bj. '69, BMW 1600 zeer goed onderhouden bj. '67. VW 1302 kleur blauw type '72, VW 1300 zeer mooi. Weinig gelopen. Bj. '69. Servicestation Trichterweg 151 Amstenrade. Telf. 045-213216. Trichterweg ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum oftewel 200 meter voor Marebosbroodfabriek richting Brunssum-Hoensbroek. x

Te k. VW 1200 bwj. 1972 f 4000,—. Tel. 7802 Kerkrade.

Speciale aanbieding. Door inruil op Daf verkregen DAF 66 Marathon '73 groen, Daf 66 luxe '73 oranje, Daf 66 luxe '73 geel, Daf 55 '72 wit, Daf 55 '69 groen, Daf 55 '68 wit, Daf '55 stationcar '71 wit, Daf 55 stationcar '69 wit, Daf 44 '67 groen, Daf 33 '71 wit, Opel Rekord '70 grijs, Renault 16 '70 beige. Inruil en financiering tot 36 maanden mogelijk. Zaterdags geopend. Alle wagens worden met een volledig verkeer inspectierapport en 3 maanden Daf Bovag garantie afgeleverd. Daf dealer Charles Feijts B.V. Prov. Weg. Nrd 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

BMW 700 en sloopmotor i.z.g.st. Te bevr.: Op de Raskamp 1, Eygelshoven.

Te k. DAF 55 kl. groen m. schuifdak bwj. '70. Schandelerstr. 88, Heerlen.

Te k. RENAULT 16 i.z.g.st. Te bevr: Klein Haasdal 35, Schimmert.

TRIUMPH Herald 12-50 '68, 67.000 km, f 1000,—. Op de Graaf 34, Oirsbeek, tel. 2272.

Te k. FORD Capri i.z.g.st. '69. Beneluxstr. 2, Hulsberg.

Te k. YAMAHA motor '71 a.n. inr. brommer mog. Tel. 04494-42761.

VW 1300 type '71 luxe m. radio f 175,— en verz. 10 mnd. f 3.350,—. Geleenstr. 27, Ophoven-Sittard.

Te koop gevr. HANOMAG-Henschel Diesel busje, met geel of grijs kenteken, niet ouder als 3 à 4 jaar, moet i.g.st. zijn. Tel. 04406-12887. x

VW 1300 eind 1970 licht beschadigd te koop. Hilleshagerweg 6, Mechelen.

Te k. PEUGEOT 204 '66 f 600,—; Morris '68 f 1200,—; olievrij. Koeweg 4, Schaesberg.

FORD Taunus 20M bwj. '69-'70 f 2100,— Prins Hendrikstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Rekord 1700 type '68. Bernadettelaan 84, Abdissenbosch.

Te k. FORD 15M XL Coupé, bwj. 1969. Te bevr. Texaco, Limbrichterveld Sittard.

MINI 1000, aug. '73, 10.000 km elk desk. onderz. toegestaan. Parkstr. 26, Brunssum.

Te k. DAF 55 de Luxe. Brunssummerweg 27, Nieuwenhagen, tel. 314068.

Te k. 1 KADETT '70, 1 '68, 1 '66, Daf '32. Garage en Shellstation Maatens, Kerkstraat 92, Waubach.

Te k. VW BUSJE, pers.verv. bwj. '70, i.z.g.st.; Opel Kad. Special, bwj. '70 t.e.a.b. Snijderslaan 9, N'hagen.

Te k. van eerste eigen. NSU TT 70 met radio en trekhaak Meels Europastr. 21 Schinnen tel. 1857.

Te k. v. part. VW 1300 de luxe type '71 v. 1ste eig. kmst. 53000 a.nw. (wit) mog. tot fin. Sophiastr. 17 H'broek, tel. 045-215369.

Te koop van particulier PEUGEOT 404 bwjr. 1968 in pr. staat f 2500,-. Benzenrade 45 Heerlen Tel. 412430.

FORD Taunus 17M m. trekhaak i.z.g.st. f 600,-. St.-Franciscusweg 18 Hrl. 716301.

Koopje. TOYOTA Crown 2000 bj. '66 in prima staat. Inruil kleine wagen mogelijk. Gulikstr. 22, Eygelshoven.

VW 1300 Kever '71 f 4500 of aanbet. f 1500, rest in term. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid.

FORD Taunus 12M '69 i.pr.st. Finc. Heerenweg 277, Heerlerheide.

Weg. omst. te k. KAWASAKI 900 D.O.H.C. ½ jr. oud f 2000,— onder nieuwprijs. Kuppen, Niersprinkstr. 101, Kerkrade.

Te k. FIAT 238 bestel bj. '68 Valkenb'weg 75C, Wijlre.

Te k. AUSTIN 1100 Glider bwj. '72. Burg. Hermansstr. 13, Ubach o. Worms.

ALFA Romeo 2000 GTV 1973 16.000 km rood nieuw, Alfa Romeo 1750 Berlina 1969 okergeel 65.000 km schuifdak radio sportvelgen enz. i.st.v.nw., BMW 2500 1970 68.000 km metallic i.st.v.nw., Citroën 2CV4 1970 60.000 km, Morris Mini 1971 40.000 km groen, Morris Mini 1970 blauw, Datsun 160 J SSS 1973 16.000 km nieuw, Renault R12 TL 1972 48.000 km beige, Opel Ascona 1600 S 1971 bruin metallic 48.000 km, Opel Kadett Spec. 1969, Opel Kadett Olympia 1969, Opel Kadett Combi 1968, Ford 1800 S 1970, Scaldia 412 LS 1970 spotprijs. Div. goedkope inruilers. BOVAG garantiebewijs. Inr. en fin. mog. Harr God, automobielen, Heerlerbaan 74, Heerlen, tel. 045-413502, b.g.g. 410322.

Te .k van part. ALFA Romeo bj. maart '73 rood. Access.: magnesium wielen, Spare differentieel en radio, km-stand 34.000 f 14.500. Inl. tel. 04490-9286.

Te k. van part. KADETT LS type '70. Aalbekerweg 38, Hulsberg.

Te k. VAUXHALL Cresta de luxe bj. 1966 f 300,—. Tel. 04494-46050.

Te k. VW de luxe 1300 '67 i.z.g.st. f 750,—. Leenheerstr. 35, Brunss., tel. 251647.

Te k. FIAT 124 bj. '67. Vraagpr. f 1100,—. Dreissenlaan 8, Sittard, tel. 04490-4134.

Te k. FIAT 850 bj. 1968, km-stand 62.000 i.g.st. f 1000. Tongerseweg 255A, Maastricht. tel. 043-31089.

Te k. TAUNUS 17M '66 m. plaatschade f 300,—. Dr. Schaepmanstr. 37, Sittard.

Autobedrijf P. J. Tummers BV biedt te koop aan OPEL Manta 1600 S Luxe 1972 rood 38.000 km, Opel Manta 1600 S Luxe 1972 blauw 22.000 km, Audi 60 Luxe 1972 blauw grijs, VW 1300 Luxe 1972 aug. blauw 8.000 km, Simca 1000 GLS 1972 rood 9.000 km, Opel Kadett 1972 goud, Opel Kadett 1971 wit, Opel Kadett 1971 groen, Opel Rek. 1900 L 4-drs. 1971 beige, Opel Rek. 1700 L 2-drs. 1970 beige, Opel Kadett 1970 4-drs. Speciaal beige, Vauxhall Viva 1972 brons, Vauxhall Viva 1971 Luxe goud metallic, Vauxhall Viva 1970 groen 2x, Mazda 616 1971 blauw, Ford Escort 1600 XL Coupé 1971 bruin, Ford 1600 L 2-drs. 1971 groen, Ford Escort 1300 L Caravan 1972 rood 23.000 km, Ford Escort 1300 L 1971 bruin 36.000 km, Ford Escort 1300 4-drs. 1971, Ford Escort 1300 XL 1972 groen 30.000 km, Ford Capri 1300 XL 1969 rood 57.000 km, Fiat 850 S 1969 rood, NSU 200 C 1972 groen 10.000 km, NSU 1200 C 1971 groen, Opel Kadett 1968 4-drs. blauw. Inruil en financieren mogelijk. 3 mnd. garantie op alle auto's. Grote showroom. Grote weg Sittard-Heerlen, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077. Geopend van 9 uur 's morgens tot 18 uur namiddag.

Te koop van part. MAZDA 1300 aug. '72 km 50.500. Elk desk. onderz. toegest. Tel. 045-410316.

te k. BMW 2002 f 4700,— bj. '69. Stationstr. 3, Klimmen.

Te k. CITROëN 2CV 1972 kmst. 17000. Vrpr. f 3900,—. Jhr. v.d. Maessenstr. 55, Hulsberg.

Te k. v. part. FORD Taunus 1600 L Coupé i.z.g.st. bouwjaar 1972 kmst. 30.000. Te bevr.: P. Paland, Bornerweg 28, Obbicht.

Te k. HANOMAG Hensel F20 1970 zeilgesloten. Liberg, Beneluxlaan 18A, Grevenbicht.

PEUGEOT 404 i.pr.st. met radio en trekh., sept. '68 f 1750,—. Inruil kleine wagen mog. Rijksweg Nrd. 308I 2 hoog t.o. Philips Sittard.

Te k. MERCEDES 250 Coupé bj. '72 elec. schuifd. kl. met. groen, Ford Escort 1300 XL bj. '73, Opel GT 1900 bj. '70, Opel Rek. 1700 bj. '70. Inr. en fin. mog. P. Daamen, Hoofdstr. 424, Hoensbroek, tel. 045-215153.

BMW 1602 bwj. '69 part. i.z.g.st. Fin. mog. Tel. 04750-29674.

FORD Escort '68 verbr. spatb. geel radio en sportv. P. Schunckstr. 124, H'baan.

Te koop aangeboden WARTBURG '68 en '71 de Luxe, Trabant Combi '72, Austin Maxi '71, Fiat 1100 '66, Opel Kapitein '70 enz. Nieuwe radiaalbanden m. 30 tot 40% korting. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, 045-212896. Wartburg- en Trabantdealer.

Te k. MINI 1000 L bj. '73 13.000 km. Oude Molenweg 76, Heer, tel. 043-21975.

Weg. aanschaf grotere te k. MINI 850 '72 f 3250. Bevr. tussen 12 en 1 uur Vrusschemigerweg 17, Heerlen.

KADETT L '67 f 850 i.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

Te k. FIAT 125 bj. '69 iets moois f 900,—. Demstr. 269, H'broek.

Te k. KADETT '67 in z.g.st. f 1250,—. J. Campertstr. 24, Hrl. Molenberg.

Te k. AANHANGWAGEN va. f 300,—. Tiendschuur 2, Susteren.

TRIUMPH Spitfire '72 MC IV. Tiendschuur 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Te koop OPEL Kadett LS Fastback '69. Mauritslaan 18, Schaesberg.

Te k. FIAT 128 1½ jr. oud. Beukenberg 35, Oirsbeek.

Te k. aangeb. SPORTWAGEN Lotus „Europa" t. '69, Oldt Citroën '26, VW Kever '68. Hekerweg 8, Hulsberg.

Te k. FIAT 124 bj. '67 pr. f 300,—. Te bevr. Heerenweg 239C, Heerlen.

FORD Escort 1300 '68. Eindstr. 55, Schinveld.

BMW R75/5 motorrijwiel 11.000 km met garantie. Inruil en financiering mogelijk. Motorshop Harrie Klein, Swalmerstr. 21, Roermond.

Occasion - motorrijwielen BMW R75/5 11.000 km 1972, Yamaha Tx750 7000 km 1973, Honda CB 450 1971, Honda CB 125 1973, Honda CB 90 1970, Honda CB 72 Sport, Kreidler RS 1973, Kreidler RS 1969, Laverda SF 1972, Laverda SF 1973, BSA lightning 1969, Yamaha 100 CC 1970 1969, Yamaha DS6 1970. Financiering mogelijk. Motorshop Harrie Klein, Swalmerstraat 21, Roermond.

Te k. MOTOR plus versnellingsbak Fiat 124 S. L. Mennink, Bosweg 119, Geleen, tel. 43360.

MAZDA 1000 en 1300 818 en 616 modellen 1974 zijn gearriveerd. Mazdadealer „Rulkens", Meers 3, Thorn, tevens het adres voor een gebruikte auto met garantie Tel. 04756-1216.

FORD 17 MRS Coupé 6 cyl. '68 i.z.g.st. tr.haak slp.zit veiligheidsgordels rad.banden veel access. Inr. mog. liefst autom. Rinkensbaan 27, N'hagen, tel. 315513.

Te k. VW Kever 1300 bwj. 68 f 1850,—. Maastrichterstr. 46, Brunssum.

PEUGEOT 504 1969 zeer gunst. te verk. f 4500,—. Brugstraat 7, Sittard.

Te k. VW 1300 type '69 vele extra's. Zat. geh. dag. maand. na 18.00 u. Goselingstr. 126, Hrl. x

Te k. sportw. MGB nov. '67 met spaakw. en overdrive. Lage prijs. Maasstr. 31, Maasbracht. x

Te k. OPEL Commodore GS '69 m. radio. Vrpr. f 2850.— zéér mooi. Beukenberg 68, Oirsbeek. x

Te k. OPEL Rek. G bwj. 7-70 km 51350 met extr. Tel. 045-311007. x

KADETT L 67 f 1150 en f 850, Fiat 850 Spec. 69 f 1150, Fiat 850 Coupé 67 f 650. Inr. mog. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij amb.school). x

Wilt u 14 dagen GRATIS proefrijden? Wilt u een auto met een bovag garantiebewijs kopen? Wilt u keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterse Automobielmaatschappij SAM BV, Rijksweg N. (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionsshowroom van Nederland steeds doorlopend vrijblijvend kunt bezichtigen: Chevrolet Malibu Classic 74, Chevrolet Impala met LPG en nieuwe motor 67, Morris mini 70 68, Austin Glider 69, BMW 2002 72 70, BMW 1602 72, BMW 2500 69, Citroën ID 19b 69. Citroën GS 71, Citroën Dyane 72 69 2x, Citroën 2CV 71 70, DAF 55 69, Fiat 850 S 71, Fiat 128 70, Fiat 130 automaat type 72, Fiat 124 S 69, Ford Capri 1600 73, Ford Capri 1700 71, Ford Capri 1300 72 69, Ford Taunus 1600 72, Ford Taunus 1300 70, Ford Taunus 1300 Caravan 71, Ford Taunus 1300 Coupé 71, Ford Consul 1700 73 73, Ford Consul Coupé 72, Ford Escort 71, diverse Fords 20M, 17M, 15M en 12M. Mercedes 200D 72, Mercedes 200 69, NSU 1200 69, NSU 1000TT 70, Opel Commodore GS 73 als nieuw, Commodore 68, Opel Manta 71 3x, Opel Kadett 72 71 69, Opel GT 69, Opel Kadett Caravan 71 68, Peugeot 504 met gas 72, Peugeot 404D 69, Peugeot 404 69, Peugeot 304 71, Renault R16 71, Renault R6 70, Renault R4 71, Simca 1100TT 73, Simca 1501 S 70, Simca 1301 70, Toyota mark 2 Hartop 73, Toyota Crown 70 met gas, Toyota Corolla 72 71 2x 70, Toyota 1000 71, Toyota Mark 2 Caravan 71, Vauxhall Viva 69, VW 1600 71, VW 411 69, VW 1302 70, VW 1300 70 3x, VW 1300 68, 2 VW buggy's, VW bus 69, Volvo 121 68, Audi 100LS 71, Triumph Spitfire 68, Saviem vrachtwagen laadvermogen 3500 kg 20.000 km gelopen. Tien Ford Transit personenbusjes 73 met gas, km-standen tussen 15.000 en 35.000. Peugeot 504 automaat 73. Diverse inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdags koopavond. Zaterdags geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Garantie in eigen werkplaats. Inruil en financieren mogelijk. x

OPEL Kadett te koop, bouwjaar 1967 i.g.st. Past. Huppertzstraat 25, Waubach.

Te k. FIAT 850 bj. 69 kl. rood. Goudenregenstr. 12, Hrl. x

Te k. OPEL Ascona 1600S 10 mnd. oud 9000 km gel. I.z.g.st. Vastradstr. 21(2) Sittard. x

V. part. te k. RENAULT 12 TL '73 z.g.a.n. kl. groen. P. Dols, Grachterstr. 21 Krd.-W. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan met 6 mnd. of 10.000 km garantie PUMA 1600 GTE coupé diverse kleuren vanaf f 16.500,-, Puma 1600 GTE coupé demonstr. f 14.900,-, BMW 2500 '71 een eigenaar 50.000 km, VW K70 L '71 als nieuw f 6250,-. Peugeot 504 '69 schuifdak f 4900,-, Ford Transit '72 pers. vervoer f 5950,-, VW 13021971 f 4750,-, VW 1200 '70 f 2850,-, Citroën GS Club '71 f 4700,-, Ford 1600 XL '71 f 4950,-. Mazda 1300 Caravan '71 f 4200,-, Renault Rambler '68 goed onderhouden 4-drs. Frod Capri 2600 RS '72 f 13.750,-. Toyota Celica ST '2 f 8750,-. Peugeot 404 '70 f 3950,-, Opel Ascona 1600 S '72 f 7250,-, Renault 12 TL '71 f 4750,-. NSU RO 80 '69 f 4000,-, NSU 1200 TT '71 f 4250,-, VW 1300 type '69 f 2750,-. Vauxhall Viva de luxe '70 '69 f 3950,-, f 2750,-. Ford 12M met pook '70 f 3250,-. Porsche 911 L zeer snel f 4250,-, Carmann Ghia '69 f 2750,-, Opel Rekord '68 4-drs. f 1759,-, f 1500,-, Fiat 124 '68 f 750,-. Inruil en financ. op P.L. in één dag tel. 045-413078 Beitel 26 Kerkrade-West. richting Simpelveld via de autobaan afrit Kerkrade-West over de brug 50 mtr. links. x

MAZDA - Mazda - Mazda. Japanse klassewagen 1 jaar of 20.000 km gar. typen 100-1302 4-drs. coupé 818 4-drs. coupé 616 4-drs. coupé 929 4-drs. hardtop. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Te bezichtigen in onze showrooms tev. hebben wij een grote sortering jonge inruilauto's o.a. Chrysler 180 '73 km.st. 21.000 m. veel accessoires. BMW 2002 '72 km.st. 34.000 Datsun 1200 de L. '73 km.st. 14.000 Citroën 2CV oct. '72 km.st. 22.000 Citroën GS club oct. '72 km.st. 30.000 Simca 1000 spec. km.st. 23.000 Chrysler 160 GT 72, Mazda 616 coupé '71, Mazda 1300 L '71, Mazda 1500 L '70, Renault R16 TL '71, Renault 12 TL Renault R10 '70, Opel Ascona 1600 S'72, Opel Kadett L '72, Opel Kad. '71, Opel Kad. autom. '69 Opel Kad. Car. '71, Ford Consul 2300 coupé '72, Ford Taunus 1300 L '71 coupé, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 17M '70, Ford Escort 1300 Sport '71, Ford Escort 1000 L '70. Ford Cortina 1700 L '70, VW 1300 '70 '69 '68, Vauxhall Viva '68. Verkoop onder garantie. Inruil en financiering mogelijk. U kunt ook zonder geld bij ons terecht. P.L. tot 36 maanden. Automobielbedrijf Hensgens BV, Limbrichterstr. 60 Nieuwstadt. Uw Mazda dealer tel. 04499-1342. 's Zondags verplicht gesloten. x

Creemers automobielen, direkte financiering ook zonder aanbetaling: DAF 66 Maraton 73, Daf 66 Maraton Coupé nov. 72 met sportvelgen sportwielen, Alfa Romeo 2000 Berlina 72, BMW 2002 type 72, BMW 2002K T3PE 71, Ford Capri 2300 GTXLR 72, Ford Taunus 72 GXL Coupé 72, Ford Taunus 1600 72 3x, Fiat 128 72, Fiat 850 Spec. 71, Fiat 850 Spider Cabriolet als nieuw 69, Peugeot 504 72, Citroën 2CV 71, Simca 1301 Special type 72 3 mnd. garantie. Inruil Tongerseweg 57a, Maastricht, discount carre tel. 043-19797, b.g.g. 14013. x

MAZDA 818 1973 als nieuw f 7850,—, Mini 1000 oranje 1973 als nieuw f 5250,—, Renault 6 drie maal 1972 25000 km f 4650,—, 2x Fiat 128 1972 1e eigenaar f 3500,— en f 4750,—, Fiat 850 1970 zeer goed in orde f 4850,—, Datsun 1200 1971 f 4850,—, Datsun 1600 wag. f 3850,—, Austin 1300 GT 1972 22.000 km f 6000,—, Audi 100 1971 1e eigenaar f 4750,—, Renault 10 auto 1968 f 850,—, Ford Taunus L. Coupé '72, Vauxhall 1966 f 350,—, Nisson zeer mooi f 2000,—, Ford 12M 1969 f 1650,—, Ford Capri 1973 km 6500, Karmann Sport f 1250,—, VW 1971 1e eigenaar f 3650,—, Mazda 1200 1970 f 3250,—, Mazda 1300 1973 f 5650,—, Opel Ascona 1973 f 7250,—, Peugeot 1970 1e eig. f 4650,—, Peugeot 1967 f 1250,—, Simca 1000 1971 f 3000,—, Daf 66 Marathon 1972 f 6250,—, Daf Coupé 55 1971, Dafdealer Lovén BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

Te k. CITROëNS 2 CV 4, bj. '71 en '72. Van Egdom, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 045—716333.

FIAT 600 67 68 72, Fiat 850 70, Fiat 850 Spec. 68 71, Fiat 1100 68, Fiat 127 72, Fiat 128 71 72 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 124 68 71 72, 125 Polsky 72, Fiat 132 73, Triumph Herald 69. VW 1300 67 met 3 mnd. Bovaggar.bewijs. Inr. en financ. mog. Fiatdealer automobielbedr. Kolenburg, Kruisstr. 14, Hrln, tel. 045-714524. Ook 's zat. geopend tot 17.00 uur. x

Meer dan 60 stuks automobielen. In directe financ. tot 36 mnd. ook zonder geld. TRIUMPH Spitfire sport '71, Toyota Celica Coupé '72, Opel GS Sport '72, Mercedes 250 Coupé '71, 250 '68, 200 '71, Opel Ascona '72 '71 '71, Manta '72 '71 '71, Opel Kadett '72 '71 '70 '69, Kadett Caravan '71, BMW 2002 '71 70, 1602 '68, Renault R12 '71, R4 luxe '70, Morris Marina Coupé '72, Morris 1000 '70 '69 '68, Ford 2000 GXL Coupé '71. Capri 2000 '70 '69, 1600 L gas '71, 1300 '71, 1600 Caravan '71, Carina 1300 L. '72, Citroën Dyane '71, Ami 8 '71. Fiat 850 Coupé '72, Fiat 124 Spec. '72 '71 '70, 128 '71, Vauxhall Viva '71 '70 '69, Simca 1301 '72, 1100 '72, Toyota Carolla Coupé '72, VW 1300 '71 '70 '66. Spec. aanb. bedrijfsauto's en bussen: Hanomag diesel 45 open laadbak '71, Opel Blitz bestel diesel '71, Ford Transit bestel '72 '71, Ford Transit bussen '72 '71 '70, VW bussen '72 '71 '71 '70, VW bestel '71 '70, VW pick-up '72 '71 '71. Donny Klassen bv, automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of Bloemenweg 67, tel. 11569 Mstr. x

Autobedrijf SCHOONHOVEN. Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie Fiat 600 71, Simca 1000 LS 71, Renault R16 70, Audi 100 70, Citroën Dyane 70, Citroën Azam 67, Citroën Ami 6 68, VW Fastback 1600 70, VW 1300 67, Opel Rek. 1700 type 70, VW bus 69, NSU 1000 67, Daf 33 bestel ex PTT 69. Inruil en finc., 25 pct. aanbet., diverse bedrijfswagens o.a.: Bedford D met aanhangwagen geschikt voor vervoer caravans en auto's. Bedford Benzine 4 ton open, Opel Blitz 2 ton open, Fiat 650 E driezijdige kiep, Commer 9 ton kiep 71. Burg. Slanghenstr. 6, tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Fabrieksnieuwe OPELS met volledige garantie. Uw adres met de betere service. Eigen servicedienst. Alle Opeltypen uit voorraad leverbaar. Autobedrijf Cor Geevers, Streperstraat Schaesberg, 045-313471. Tevens groothandel in originele carrosserieonderdelen Opel, Ford, BMW, Mercedes, Audi, NSU, Fiat en Simca. 045-314149. x

Te k. OPEL Kadett 1200 Speciaal 2 j. oud pr. nieuw 20.000 km gelopen, wegens sterfgeval. Vraagprijs f 6.000,—. Julianalaan 35, Margraten. x

Te k. SIMCA 1000 automaat bwj. 72. Hereweg 12, N'hagen. x

Auto Heral Hondadealer heeft voor U betrouwbare gebr. auto's met Bovaggar.-bewijs o.a. PEUGEOT 304 '71, Renault R16 TS, BMW 2000, Opel Rek. Caravan '70, Kadett '68 '69 '70, Kadett '69 4-deurs Caravan, VW 1300 f 2950,—. Simca 1000 f 2950,—, Renault R10 f 2550,—, Fiat 127 '72, Vauxhall Viva '71, Mini '70, Eend f 950,—. Alle Hondamodellen uit voorr. leverb. Auto Heral, Bouwbergstraat 62, Schinveld, tel. 045-252244. x

Automobielen Jules Otten. TOYOTA Carolla '72 oranje als nieuw, Opel Ascona 16 S metal. blauw '72, Opel Ascona 16 S metal. groen '71, Ford Capri 1700 GT metal. goud '70, Ford Escort 1100 Luxe '71 groen, Peugeot 504 type '70 rood f 4500,—, Renault R10 Major '71 groen f 3350,—, Mercedes 280 S type '69 beige, Porsche 911 '71, Carrera uitv. metal. zilver, Austin Mini Clubman '71 geel, Austin Mini 1000 '71 groen, Austin Mini 850 '70 geel, BMW 1802 '71 rood, BMW 2002 '68 blauw, Sunbeam 1500 L 4-deurs groen '71 Simca 1000 GLS '70 geel f 2250,—, Ford 12M '69 wit met pook, BMW 1800 '67 groen, Datsun Cherry '72 geel, Ford Mustang '68 groen. Inr. garantie op alle auto's boven f 2500,—. Financ. in één dag klaar, ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69. Let op! Aan de kant van de ventweg of Pannesheiderstr. 46, Kerkrade, tel. 04445-6330. x

Meibro STACARAVANS vanaf f 8250, 4 versch. modellen toercaravans vanaf f 4150, 10 versch. typen vouwcaravans vanaf f 3350, 4 versch. modellen. Inruil en financiering tot 60 mand. mogelijk. Diverse gebruikte caravans en vouwcaravans. Caravanbedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen. x

Te k. PEUGEOT 204 als nieuw, luxe uitvoering, 38.000 km gelopen, schuifdak, 4-deurs. Bouwj. 1971. Te bevr. zaterd. n.m. Jozefstr. 8, Wijnandsrade. x

FORD Escort 1100 L '72 groen, VW 1300 '71 oranje, Opel Manta type '72 oranje, Opel Kadett '71 blauw metal., VW 1300 '68 wit schuifd., Opel Kadett '66 wit, Ford Taunus 12M '69 beige, Mercedes 250 '68 beige. Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

Motor BSA Rocket 3 cil. 750 cc a.nw. Inruil auto of bromfiets mog., kan gefinanc. worden. Wilhelminastraat 151, Hoensbroek. x

Te k. FORD Taunus 12M type '69 i.z.g.st. f 1450,—. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan: Sportauto nieuw. DATSUN 240 Z Coupé met targa dak 1e eigenaar rood '73, VW 1303 S Big 4 mnd. oud km-stand 7000, schadevrij metallic groen nieuwe auto, Taunus 2000 GTXLR Coupé 1e eigenaar bruin metallic nieuw '71 en '73, Peugeot 204 Break benzine kmst. 40.000 '72 f 5750,—, Alfa Romeo 1750 GTV Sport Coupé groen metallic met speciale wielen '71, Mercedes 250 CE Coupé blauw type '70, Mercedes 280 S Am. uitvoering beige '70, Peugeot 504 m. schuifdak '70, Fiat 128 3x blauw en groen '71, Fiat 124 Speciaal '71, Fiat 850 E Speciaal '69, Opel Kadett '68, Opel Rekord 1900 met pook '69, Opel Commodore 2500 4-drs. '69, Opel Admiraal 2800 S automaat '70, Ford Escort 100 de luxe wit '68, Ford Taunus 1300 L. wit en metallic bruin '72 en '71, Ford Taunus 12M '69, Ford Taunus 17M Coupé '68, Ford Capri 2600 RS inspuitmotor '72, Ford Capri 2300 GTXLR '70, Peugeot 304 GL met schuifdak '71, Alfa Romeo 1600 Super '71, BMW 2002 TI '70, BMW 2002 '70, Vauxhall Viva de luxe '68, NSU 120 C '68. Diverse inruilwagens f 250,— tot f 60.000,—. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld, p.l. Parallelweg 45, Heerlen, telef. 045-710500. x

Te k. TAUNUS 12M type '67 i.z.g.st. f 950,—. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

Sportauto DATSUN 240 Z Sportcoupé met targa dak 1e eigenaar km-stand 30.000 km kleur rood is als nieuw bj. 1973. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. x

Te k. OPEL Kadett bwj. '71 i.z.g.st. Hereweg 91, Nieuwenhagen. x

Autokerbuch automobielen: ALFA Romeo 2.000 Berlina '72, Ford Taunus 1600 L. '71, Simca Chrysler 180 '71. Simca 1100 Special '71, Peugeot 504 '70, BMW 2002 '70, Ford 15M '70, Renault R6 '70, Peugeot 204 Break diesel '70, Fiat 128 '71, Opel Rekord 1900 '69, Simca 1501 '68. Bovaggarantiebewijs, fin. direct geregeld. In- en verkoop van alle automobielen. Brunssummerweg 112, N'hagen, Oxy-tankstation Brunssum-Kerkrade, tel. 045-313744, dagelijks geopend. x

Garagehouders en Carrosseriebedrijven! Origineel plaatwerk van OPEL, Ford, BMW, Mercedes, Audi, NSU, Fiat en Simca. Besteldienst in geheel Z.-Nederland. Automaterialen Cor Gevers, Hereweg 16, Nieuwenhagen, tel. 045-314149. x

BROMFIETSEN

YAMAHA te k. 8 mnd. oud en acc. Peerdendries 23, Brunssum.

Te k. HONDA 50 SS, 9 mnd oud. Te bevr. N. Leers, Kievitstr. 40 Heksenberg. Tel 045-216163. Na 17.00 u.

PUCH te k. en extra motoronderd. Schuwirth, Hofmeierstr. 4, Heerlen, tel. 045-710423.

Te k. pracht ZüNDAPP, Kreidler Florett en damesbromf., koopjes, Luxemburgstr. 22, Geleen-Zd.

Te k TOMOS 4L 14 mnd. Pastoor Schattenstr. 7, Schaesberg, tel. 045-313050.

Te k. DKW brommer RT139 in zeer goede staat. T. Rittersbeek, Prov.weg 9, Hulsberg.

ZüNDAPP als nieuw f 1300, Puchs v.a. f 395, Maxi Puchs, Peugeots v.a. f 190, Vespa Bravo z.g.a.n. f 495, Flandria 4 versn. f 695, 6 mnd. gar.; Maxipuch v.a. f 375. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. Puch Maxi i.z.g.st. f 175,-. A. Peters, p.a. Groenstr. 4 Waubach, 045-312801.

YAMAHA '73 z.g.a.n. Kleikoelenweg 57A Nieuwenhagen.

HONDA 50 te k. Bavostr. 20 Nuth.

Te k. ZüNDAPP Chopper f 495,- i.pr.st. De Wendelstr. 4 Schaesberg.

KREIDLER bwj. 71 te k. Beckstr. 10 Amstenrade.

Te k. MOBYLETTE v.a. en v.v. Te bevr. Servatiusstr. 19 Brunssum, tel. 045-253667.

YAMAHA TX 50 1973, 7.000 km gelopen met garantie. Inruil en financiering mogelijk. Motorshop Harrie Klein, Swalmerstr. 21 Roermond.

Wegens pl.gebrek Flandria te k. m. voetversn. Bwj. '72 5000 km gelopen f 375,-. Dahliastr. 11 Schinveld.

100 cc SKELTERMOTOR te k. Guazoni. Tel. 045-251300.

Te k. KREIDLER Florett i.z.g.st. Bwj. '70 Valkenburgerweg 75 Wijlre.

Div. overjarige brommers o.a. YAMAHA enz. ook grote voorraad gebr. ook Yamaha's. Bij Willy Meijs, Groenstr. 136 Waubach.

Speciale bromfietsaanbieding. Nog enkele merken bromfietsen aan 1973 prijzen. Uit voorraad leverbaar: ZüNDAPP, Kreidler, Vespa, Puch, Yamaha, Sparta, Mobylette enz. Natuurlijk ... Willy v. Ommeren, Ambyerstr. Zd. 27, Maastricht, tel. 26630. Geopend: dinsd. t.m. vrijd. van 8 tot 18 uur. Zaterdags van 8 tot 15 uur. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW.Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 04445-6832; Brunssum, tel. 252697; Hoensbroek te. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste 5 AUTORIJLESSEN f 37,50, losse en vervolglessen f 11,50. De Centrale: Heerlen, tel. 719453. Kerkrade, tel. 2013. Sittard, tel. 9213. Geleen, tel. 3268. Hoensbroek, tel. 211445. x

Erkende Daf-autorijschool VAN RENSELAAR, Unolaan 29, Heerlen, tel. 212180. x

BIJLES wis-, schei- en natuurkunde aangeb. Br. ond. no. G 2756 L.D. Geleen.

STUDENTE gevr. voor kind v. 8 jaar voor 2 uur p. w. bijles te geven. Br.o.nr. H 3672 H'broek. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000,- — f 15.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen. Tempspl. 20a, tel. 045—710315. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar. Eigen huis niet verplicht. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kanotor tussen 9 en 18 uur. Zakenbureau Prudentia, tev. spaaragentschap Fr. F. van Lanschot, bankiers, Poststr. no. 36, Kerkrade, tel. 04445—6543, na 18 uur 04445-7572. x

Wij verstrekken snel en correct PERS. LENINGEN aan rijks-, gemeente- of provinciale ambtenaren. Geheimh. verzekerd. Ter Horst B.V., de Sauveurstr. 12, Ulestraten telef. 04403—3670 (ook des avonds). x

HUISBEZITTERS. Wij zorgen u zeer voordel[ige] geldleningen. Snel en trouwelijk. Met mndl. gericht naar uw beurs. geld is voor elk doel gebruiken. Bijv. verbeter[ing] woonhuis, aanschaf meub[elen] auto afl. lopende lening enz. Tevens alle pers.-le[ningen] gen en financieringen iedereen in 1 dag Geen handelingskosten. Bel schrijf ons even voor vrij inl. of maak een afspr[aak] voor een onderhoud. Muys Postbus 104 Brunss[um] tel. 045-213925.

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen leeftijd. Terugbetaling via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstr. tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

Een persoonlijke LENING is een zaak tussen u en ons. Onze vele tevreden klanten kunnen bevestigen dat ook zéér snel zijn. Binnen 24 uur heeft u ieder gewenst bedrag tussen f 700,— f 10.000,— bij u thuis. Bel schrijf (ook 's avonds) Horst B.V., de Sauveurstr. Ulestraten, tel. 04403—3670.

AUTOVERZEKERING v.a. f 126,- p.j. Alle hypoth. P.L. en financ. Hooren, Maastrichterstr. Brunssum. Tel. 252947.

LANDBOUW

Te k. z.g.a.n. 3½ ton MEST-VERSPREIDER, kompl. gele, Klimmenderweg Hulsberg.

Te k. 1 Nicon 2-rijige AARDAPPELPOOTMACH., autom.; 1 Grimme aardappelrooimach. (wagenrooier); melkmach. Alfa Travel dropuls; 2 app. m. wissel P. Huynen, Eyserweg Trintelen-Eys.

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746-1922.

Voor noodslachtingen, koop en verkoop van soorten groot en klein Cerfontaine en Zoon, trixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 04490-7470.

Gebr. BANDEN vanaf f p.st. met garantie. A. Sampermans, Willemstr. Heerlen.

Te k. gevr. worst- en GUSTE TEKOEIEN. J. Creusen be tel. 04406-12766.

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te nutten. Tilburgse Wolindustrie. H. Sleddens Broekhovenseweg Tilburg tel. 013-422412 013-670156.

AVIA tractavia de smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 21188.

Te k. gevr. STRO en G. Simons - tel. 04740-Swalmen.

AARDAPPELTELERS. Vraagt voor eerste klas selekteerde pootaardappelen v.d. nrd. klei prijs bij Th. Kooij B.V. Douvenderweg Oirsbeek tel. 04492-2047.

Te koop 2 precizie ZAAIMACHINES Fähse Monotra, 5-rijig, in staat van Fa. G. Collé, landbouwmach.handel, Beekstraat Limbricht, tel. 04490-5813.

Ons machinepark is uitgebreid met de nieuwste HAS SIA aardappelpootmach. grimme aardappelrooier rolbodembunker. Loonbedrijf Vanhommerig, Bosschenhuizen 17, Simpelveld, 04442-1529.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, 04447—1563.

LANDBOUWGRONDEN koop gevr. Vrij of verpacht Br. met nadere gegevens ond. no. 0279 L.D. Hrln.

WELSH ARABIER, jaarling, zeer mooie f 1175,-. Kazennerweg Bunde, tel. 04461-1645.

VICON PENTON pendelstrooier, inh. 2000 ltr. trokken mach. f 4000,-. Gielen, Schinnen, tel. 1995.

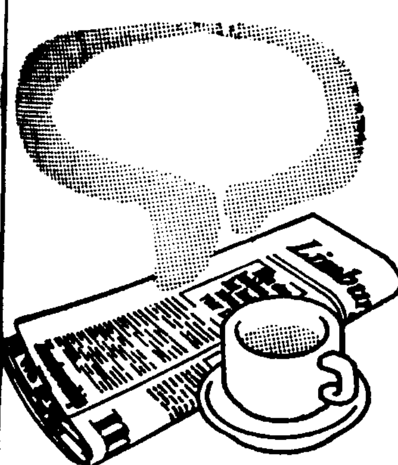
Te k. TRILTAND met bele rollen, z.g.a.n., rood-bont rund. Grensstr. 36, Waubach.

Doorlopend vragen we koop hooi STRO aardappelen enz. enz. Bel 043-30534.

Kleine 1 rijen BUNKERROOIER bj. 1971 i.pr.st. M. Houben B.V., Heerbergstr. 8, Heerlen, tel. 412242.

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Zaterdag 9 maart 1974

EEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
UNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Oproep

● In het parochieblad van de wijk Vrangendael wordt een oproep gericht aan alle hondjes van de wijk.
Deze oproep luidt:
„Hondjes met hoge nood.....
doen het open en bloot.....
Mijdt echter de oprit en de stoep,
Want ik trap dan in de hondepoep".
Wij willen deze oproep graag doorgeven aan alle honden van Sittard. Mogelijk helpt het.

Bakje

● In dezelfde sfeer liggen de opmerkingen die de lijsttrekker van de VVD in Sittard de heer Dieteren maakte tijdens de hoorzitting, over de binnenstad. De VVD-corryfee liet weten dat naar zijn mening Sittard in zijn plannen enkele openbare toiletgelegenheden moet plannen. In deze kolom hebben we al eens geschreven over wijkbewoners die voor een eenvoudig plasje enkele guldens kwijt zijn, omdat zij in hoge nood in de horecasector hun heil moeten zoeken. Wie het niet kan ophouden, hij stemme op de VVD....

Tjeu

● Wie vindt dat raadslid Tjeu Gerrits jr. er de laatste tijd wat pips uitziet, kan dit wijten aan het feit dat zijn dochter zaterdag gaat huwen in Sanderbout. En het is nog steeds een feit dat dochters voor de politiek gaan. De receptie in Sanderbout is zaterdagavond om een uur of zeven. Tjeu heeft er heel wat voorbereiding aan gehad.

Born

● Leuk briefje van mr. Jan Onland van Born aan de Daf-gazet over het schieten van twee bisamratten door meneer T. Demandt onlangs op de terreinen van de Daf. Hij schrijft dat tot zijn spijt voor bisamratten geen premie betaald wordt. „Deze maatschappelijke ondieren zijn wel eetbaar. In België kun je ze in de beste hotels eten onder de naam „waterkonijn" weet Borns burgervader. Nou, smakelijk eten dan, Jan.

Discriminatie

● Raadslid Herman Mestrom heeft de gemeenteraad van Geleen voor een ernstige vorm van discriminatie behoed. Hij ontdekte in de nieuwe subsidieverordening voor de zangkoren, dat er sprake was van een bijdrage aan koren, die ten minste 35 zangers tellen. „En de dames dan", dacht hij en zei hij hardop. Op zijn instigatie werd het woord „zangers" veranderd in „leden". Per slot van rekening mogen de dames ook zingen. Zelfs op kosten van de gemeente.

Nieuw

● Raadslid Sef Meerts heeft in drie maanden tijd vijf operaties ondergaan. Van de laatste dag lag hij bij te komen tijdens de jongste raadsvergadering. De burgemeester was wel zo welwillend midden tussen de beraadslagingen een „plotseling" binnengekomen stuk te behandelen, waarin Sef Meerts de voorzitter en zijn raadscollega's liet weten, dat hij spoedig weer in hun midden zou zijn. Wij kwamen hem vrijdagmiddag tegen. Hij ziet er weer uit als nieuw.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.
Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.
Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens
Editiechef-redactie:
C. J. Lommers
Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

Actie 'Gracht vol water' met succes gestart

Kasteelgracht van Limbricht wordt eindelijk weer gracht

Van onze verslaggever

LIMBRICHT — De gracht rond kasteel Limbricht krijgt eindelijk weer voldoende water. Dankzij een beschikking van Gedeputeerde Staten waarbij de stichting Kasteel Limbricht toestemming heeft gekregen bodemwater te gebruiken voor het op peil brengen van de waterstand van de gracht, is donderdag begonnen kunnen worden met de uitvoering van de aktie „gracht vol water". Al jaren worden pogingen aangewend om het waterpeil van de gracht te verbeteren. Totnutoe lukte dat niet.

Donderdag echter is de firma Grüner uit Sittard, deskundig op het gebied van grondboringsinstallaties, begonnen met het pompen van grondwater uit de bodem. Dit water dat komt uit een diepe put wordt met een tempo van 50 kubieke meter per uur in de gracht gespoten. De deskundigen hebben goede hoop dat nu niet langer het water weg zal zakken uit de grachtbodem, zoals totnutoe het geval was. Het is de bedoeling om eerst direct rond het kasteel het waterpeil redelijk te maken en vandaaruit de wat hoger gelegen grachtgedeelten te gaan voorzien. Deze stukken gracht liggen al zo lang droog dat zich een vegetatie heeft gevormd, die zo menen de deskundigen borg staat voor het vasthouden van het water.

De stichting kasteel Limbricht heeft de mogelijkheden om de gracht als een visproject te bestemmen nog volop in studie. Vanuit visserskringen is er veel belangstelling voor de ideale visomgeving. Het kasteel Limbricht is trouwens in het kader van de recreatieplannen van de Westelijke Mijnstreek een belangrijk punt. In het deelplan Graetsbroek heeft de streekraad het kasteel aangewezen als middelpunt. Het is geen geheim dat de stichting kasteel Limbricht mogelijkheden ziet om in het kasteel tezijnertijd een speelbank onder te brengen. Dit in combinatie met de eventueel te vestigen draf- en renbaan op de gronden achter het kasteel, zouden de grondslagen voor een internationaal vermaard recreatiecentrum zijn.

Voorlopig echter is de commissie openluchtrecreatie uit de streek nog in felle (politieke) strijd gewikkeld om de Nederlandse Draf- en Rensportorganisatie te doen bewegen naar Limbricht te komen. De NDR is geporteerd voor Limbricht, maar houdt voorlopig de zaak open voor eventueel nieuwe aanbiedingen uit Zuid-Limburg.



● Met een tempo van 50 m3 per uur wordt het water in de gracht gespoten.

Groep kiezers komt uit met nieuwe lijst

Christelijke partijen Geleen samen in PCA

GELEEN — Geschrokken van de in hun ogen volkomen onnodige verbreking van de samenwerking van de christelijke partijen in Geleen heeft een groep kiezers uit de achterban van de KVP, CHU en ARP in Geleen het initiatief genomen tot een nieuwe lijst voor de gemeenteraad, die de naam Progressief Christelijk Appel meekrijgt. Progressief omdat men toch gestalte wil blijven geven aan een christelijke samenwerking. Appel vanwege het beroep op het gezond verstand van iedereen om niet afzonderlijk op te trekken.

Na het uiteenvallen van de samenwerking tussen de drie christelijke partijen in Geleen heeft de KVP voor de komende verkiezingen besloten alleen een candidatenlijst in te dienen. Zowel de CHU als de ARP hebben zich uit de gemeentelijke politiek teruggetrokken, althans ze hebben geen naam voor een eventuele lijst geclaimd. Als er in de gemeenteraad van Geleen voor de komende periode toch een samenwerking tot stand komt zal dit te danken zijn aan de PCA, dat overigens zonder enige binding met welke politieke partij dan ook wil optreden. Hetgeen niet wil zeggen, dat er tussen zijn candidaten en de KVP in de komende raadsperiode niet opnieuw een samenwerking in gang kan worden gezet. Daar zullen de samenwerkende leden uit de achterban zich niet tegen verzetten. De teleurstelling over de verbroken samenwerking is bij sommigen zo groot, dat zij uit hun partij zijn getreden, zoals bijvoorbeeld de heer Rutgers, een van de woordvoerders van de PCA en candidaat nummer zes op de PCA-lijst, die voor de CHU heeft bedankt. Anderen deden dit niet omdat zij op een herstel blijven hopen.

De lijst waarmee de PCA de komende raadsverkiezingen wil ingaan ziet er als volgt uit: lijsttrekker is M. van der Zwaag, afdelingschef Miro; J. Meijer, inspecteur verzekeringen; W. Molenbrugge, afdelingschef DSM; plaats vier is nog open. Vervolgens W. Moerman, chef tekenkamer; H. Rutgers, electrotechnicus DSM; G. Bakker, DSM; mevrouw A. Huybers-De Man, ondernemer; W. Poelstra, assurantieadviseur; mevrouw T. Strijdonk-Kusters, huisvrouw; plaats elf nog open; G. ter Veen, fabrikant; mevrouw G. Claus-van der Heide, huisvrouw; J. de Vries, verzekeringsadviseur; J. van der Goot, bedrijfsleider; J. Kampstra, gepensioneerd; J. Hielema, vertegenwoordiger en T. Gerkema, gepensioneerd.

Wielrijder gewond

GELEEN — Op de kruising Jos Klijnenlaan-Van Goghstraat te Geleen werd donderdagavond de 48-jarige wielrijder A H. uit Beek ernstig gewond bij een botsing met een personenauto.

H. werd met een hoofdwonde en een gebroken pols in het Geleense ziekenhuis opgenomen. Het ongeluk gebeurde doordat de autobestuurder F. G uit Geleen bij het naar links afslaan geen voorrang verleende aan de rechtdoor rijdende wielrijder.

Uitslagen Gouden Plak op pag. 26.

Beek in vogelvlucht

BEEK — De gemeente Beek zal op korte termijn in al zijn onderdelen vanuit de lucht worden gefotografeerd. De stedebouwkundige, die opdracht heeft gekregen om voor het hele grondgebied van de gemeente een bestemmingsplan te maken heeft daarvoor een kaart van een op duizend nodig. Gebleken is, dat de methode van luchtfotografie niet alleen tijdsbesparend werkt maar ook belangrijk goedkoper is. Aan de gemeenteraad wordt voor dit doel een crediet van 25.000 gulden gevraagd. Het is kort dag want als de bladeren weer aan de bomen zitten verliest de luchtfotografie voor het beoogde doel veel van zijn effect.

Kippen gestolen

SITTARD — Een inbraak in het gebouw van het Centraal Ziekenfonds aan de Wilhelminastraat te Sittard, waarbij alle bureaus in het hee gebouw werden onderzocht, leverde de dieven precies een aansteker op. Iets meer geluk hadden ze bij S. in Sittard, waar ze acht kippen uit het hok achter de woning wisten te verschalken. Een inbraak bij de firma D. aan de Steenweg te Sittard leverde tenslotte een bedrag van 100 gulden uit een bureau lade op.

Auto's geramd

GELEEN — Op de rijksweg Noord te Geleen werden donderdagmiddag om 14.45 uur twee auto's geramd door een passerende auto. De bestuurder van deze laatste auto is zonder meer doorgereden. De verkeerspolitie van Geleen vraagt eventuele getuigen van dit gebeuren zich met haar in verbinding te willen stellen.

B. EN W. VAN BEEK GEVEN GEEN KRIMP

Bezwaren tegen aantasting Kelmonderbos houden aan

BEEK — Voor wat betreft het bestemmingsplan Molenberg-Adsteeg wordt het gemeentebestuur van Beek zwaar onder vuur genomen. Behalve de reeds genoemde 340 inwoners en het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie te Heerlen heeft ook de stichting Milieuraad Limburg zich in de strijd gemengd en B en W van Beek laten weten dat hij helemaal achter de tegen het ontwerp ingediende bezwaren van het IVN van Heerlen staat. Het IVN te Heerlen vreest van het bestemmingsplan het ergste voor het Kelmonderbos.

B en W van Beek willen met hun bestemmingsplan het hele Kelmonderbos niet aanraken. Het IVN is echter bang, dat het aantasten van de zogenaamde bufferzone al kwalijke gevolgen voor het Kelmonderbos zal hebben. Uit een inventarisatie blijkt, dat het Kelmonderbos een rijke zeldzame flora met bomen en heesterbestand bevat en dat er bovendien een rijke vogelstand leeft. De agrarische bufferzone rond het bos moet hier beschermend blijven optreden. Vanaf het plateau dat in het bestemmingsplan wordt betrokken ontvangen de bronnen in het bos regelmatig hun regenwatertoevoer via het verzinken van het regenwater in de onverharde bodem. Wordt deze bodem als gevolg van de bebouwing met zijn wegenaanleg verhard dan kan het regenwater het bos niet meer bereiken en zal er een verschraling optreden. De bufferzone geldt tevens als noodzakelijk stiltegebied voo rde vogelstand. Het IVN Heerlen — deze IVN-afdeling bemoeit zich bijzonder met het Kelmonderbos omdat de secretaresse ervan uit Beek afkomstig is — heeft kennelijk weinig vertrouwen in stedebouwkundigen. „Het zijn juist de stedebouwkundigen, die deze kwalijke bebouwing van randgebieden van natuurgebieden voorstaan", aldus het IVN, dat een dringend beroep op het gemeentebestuur van Beek doet om alvorens te beslissen nog eens het advies in te winnen van de hoofdingenieur-directeur van de landinrichting in Limburg, waaronder de afdeling natuurbehoud van staatsbosbeheer ressorteert.

Het college van B en W van Beek geeft op dit alles geen krimp. In een aanvullend gemeenteblad hierover schrijven B en W aan de raad, dat uit het reeds eerder gedaan voorstel blijkt, dat aan de bezwaren van het IVN voldoende aandacht is besteed. Deze aandacht heeft bestaan in het vragen van advies hierover aan de stedebouwkundige. Hem is verzocht na te gaan of, met inachtneming van de stedebouwkundige belangen, al dan niet aan de bezwaren tegemoet kon worden gekomen. De stedebouwkundige heeft daarop zijn licht nog eens opgestoken bij de rijksgeologische dienst in Heerlen en de dienst voor landinrichting te Maastricht om daar tot de conclusie te komen, dat de ingediende bezwaren niet van dien aard zijn dat vaststelling van het bestemmingsplan overeenkomstig het gemaakte ontwerp achterwege dient te blijven. De in het bezwaarschrift van de Stichting Milieuraad Limburg aangevoerde bezwaren geven B en W al evenmin aanleiding tot een wijziging van het voorstel. Het laatste woord is nu op 14 maart aan de gemeenteraad.

800 scholieren in Geleen op verkeersexamen

GELEEN — Onder auspiciën van de Vereniging voor Veilig Verkeer zal de verkeerspolitie te Geleen dinsdag verkeersexamens afnemen aan leerlingen van basisscholen. Aan de examens zal door 800 leerlingen uit 24 scholen worden deelgenomen.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Werk van fotogroep 68, met diaprojectie, maandag t.m. vrijdag van 10-12 en 14-18 uur, zaterdag en zondag van 14-18 uur.

MAASTRICHT

BONNEFANTENMUSEUM

Bal d'Armagnac, t.m. 31 maart, di. t.m. vr. van 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur.

DEJONG-BERGERS, Grote Staat

Grafiek, aquarellen, gedichten van Rieneke Kroon, t.m. 23 maart

COUNTER-REST. „IN DE FORTUYN"

Werk van **Jos Caelen**, Jannel, Pol Leunissen, en Jos Muris, t.m. 12 maart.

GALERIE DANDER

Schilderijen, tekeningen, gouaches van Ger Siks, van maandag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

GALERIE AGORA

Werk van Filippe Ehrenberg, Pusy Willoe, Ulises Carrion, teksten, Arie Berkulin, veranderingen. Werkdagen van 10-18 uur

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Foto-expositie door Jan Crutsen, van dinsdag t.m. vrijdag van 17-21 uur, zaterdag en zondags van 14-20 uur, t.m. 31 maart.

HEERLEN

Verfindustrie Jac Eyck, Eikenderweg 75. Tekeningen Ad Dekkers en Struycken.

RAADHUIS

Beelden van Nic Jonk, opening donderdag om 20.15 uur door Hans Redeker.

CAUMERMOLEN

Portretten door Harry Koolen, t.m. 24 maart.

THEATERS

SITTARD

STADSSCHOUWBURG

Nina van André Roussin door toneelgroep Theater, zaterdag om 20.15 uur. Ensemble Boismortier met koffieconcert, zondag om 12 uur.

HEERLEN

STADSSCHOUWBURG

Melodie en poëzie, een programma van klassieke muziek en voordracht o.l.v. Gerard Heystee, zondag om 12 uur.

Der Bettelstudent, door Landestheater Detmold, maandag om 20 uur.

MAASTRICHT

STADSSCHOUWBURG

Maastrichts Boekenbal, voorprogramma Don Quishocking, cabaret, zaterdag om 20.15 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: Live and let die, vrij. t.m. zo. 20.30 uur, 14 jr.

GELEEN

Roxytheater: Live and let die, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur, 14 jr. Van het naaktfront veel nieuws, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jr. Pippi Langkous, matinee, zo. 15 uur, a.l.

Studio Anders: Frits the cat, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: Le serpent, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Palace I: Vrouwtjes die met een natte vinger te lijmen zijn, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: De avonturen van Rabbi Jacob, 4e week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

Studio: Viva la muerte, dag. 15 en 21 uur, 18 jr.

Royal I: Je kunt me er midden in de nacht voor wakker maken, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: China, zwaard en vuist, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. De Noormannen komen, kindervoorstelling, zo. en wo. 14 uur, a.l.

Mabi: Help, de dokter verzuipt, 2e week, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, a.l. De dagen van geweld, nachtvoorstelling, za. en zo. 23 uur, 14 jr.

Midi: Live and let die, 6e week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 14 jr. Les biches, 2e week nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur. Robinson Crusoe, jeugdmatinee, za. zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

HEERLEN

Royal: Help, de dokter verzuipt, 2e week, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, a.l.

Rivoli: Ryan's dochter, dag. 14 en 19.30 uur, 14 jr.

Scala: The man who loved cat dancing, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr. Tora, Tora, Tora, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr.

PASSAGE: Meisjes op de bekende toer, 2e week, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

BURGERS TOCH MONDIG

Bestemmingsplan Sittardse binnenstad op stapel

SITTARD — Het college van B. en W. van Sittard wacht de niet gemakkelijke taak om op vrij korte termijn een concept bestemmingsplan Binnenstad gereed te maken voor verdere behandeling. Een niet gemakkelijke taak na een hoorzitting, die ondanks de weinig gelukkige procedure, toch heeft aangetoond dat heel veel bewoners van Sittard mee willen en kunnen praten over hun binnenstad. Het concept van het gemeentebestuur zal — dat bleek donderdag — erg kritisch worden bekeken door vele groeperingen en deskundigen, waarvan met name de architecten Pannemans en Bey, die alternatieve plannen ontwikkelden, erg veel bijval kregen.

Architect Pannemans kreeg openlijk applaus bij zijn directe aanval op het panel van deskundigen van het buro Partners. Pannemans: „Het wordt duidelijk tijd voor een beleidsombuiging. Niet langer mag alleen het economische motief meetellen bij het ontwikkelen van een centrum, als niet tijdig anders gedacht gaat worden dat zal ook Sittard letterlijk en figuurlijk weer verkocht worden. Toen ir. Buining van het buro Partners daarna wilde antwoorden op stellingen en vragen van deze architect, liet deze weten: „U hoeft mij niet te antwoorden. U bent geen bestuur, dat beleid kan maken".

Uit de vragen en opmerkingen van bevolking bleek wel duidelijk dat de wens om van Sittards binnenstad een groene stad te maken leeft. Kerkplein, markt, Tempelplein mogen aldus velen geen stenen zones blijven, maar moeten met bomen en groen bij gaan dragen tot een levendig stadsbeeld. Overigens bleek uit de antwoorden van de deskundigen van de Partners wel dat de discussienota hoofdzakelijk stoelt op dorre gegevens en cijfers, die wetenschappelijk wel in orde zullen zijn, maar weinig rekening houden met de behoeften van de individuele burger. Pannemans: „Alles wat in uw straatje past, wordt positief benaderd vanavond. De rest wordt aan de hand van cijfers weggevaagd".

De linkse groepen die duidelijk teleurgesteld waren in de gevolgde procedure van de hoorzitting, verlieten vroegtijdig het strijdtoneel om buiten met de claxon nog eens van een ongenoegen blijk te geven.

LHT speelt 'Sjutterskeuning'

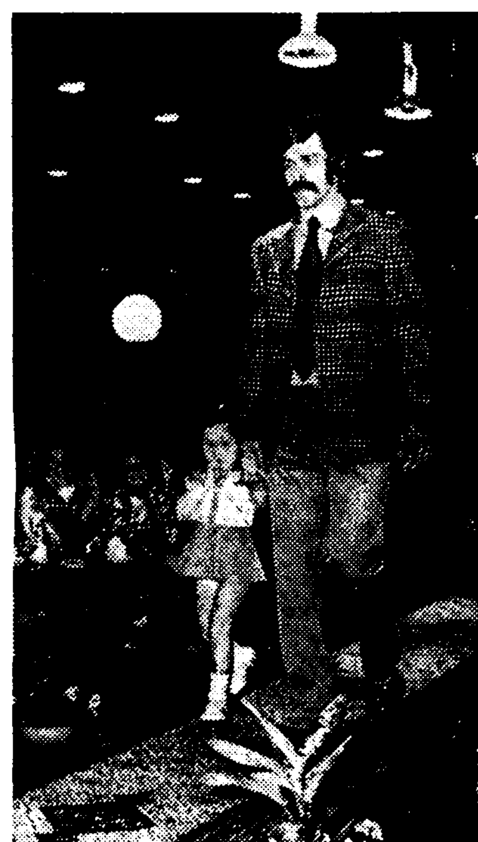
LINDENHEUVEL — Het Lindenheuvels Toneel geeft zondagavond om 20 uur in het Volkshuis te Lindenheuvel te première van het blijspel in drie bedrijven „De Sjutterskeuning" van wijlen Sef Schillings. Het spel vraagt tien acteurs en actrices. Het wordt geregisseerd door Harry Storcken. Na afloop van het toneelgebeuren zullen enkele LHT jubilarissen worden gehuldigd.

Mode voor het gehele gezin in Center Beek

BEEK —Draagbare, niet al te prijzige modieuze kleding vormde het modegezicht dat het Super Center in Beek toonde. Verschillende ondernemers uit het Center gaven gezamenlijk een modeshow die afgestemd was op het hele gezin. De manifestatie vond plaats in de Auberge.

Miro, Gazan en Sporthuis Blind lieten een afgerond beeld zien van hetgeen de zomer aan modische kleding te bieden heeft. Hierbij ligt het accent op vrijetijdskleding. Voor de dames betekent dit veel pantalonkombinaties met een duidelijke hang naar denim voor jeans en blazers. De heren gaan gekleed in gemakkelijke mode, pantalons met kleurige overhemden en eventueel daarover een leren vest. Voor zover er kostuums gedragen worden zijn deze voorzien van contrasterende stiksels voor een sportief effekt. De bikini's zijn komende zomer kleiner dan ooit. Sporthuis Blind showde dat ook de jeanstrend de bikini niet heeft overgeslagen: in blauwe gewassen katoen met een vaag motiefje en een zonnejurkje in dezelfde kleur en kwaliteit.

Kinderen doen helemaal mee aan de mode. Wat de volwassenen dragen is ook hun mode. De junior-mannequins lieten hiervoor gisteravond geen twijfel bestaan. En ook zij droegen, evenals alle andere mannequins kleurige open schoenen met een verhoogde zool van gevlochten touw uit de kollektie van Bervoets.



Er werd niet alleen met mode gegoocheld. De vingervlugge goochelaar Guss Herlee zorgde voor pauze-entertainment in een met driehonderd dames gevulde Auberge.

LILY SCHEFFER

Peuterspeelzaal Urmond gestart

URMOND — Dinsdagmorgen is de peuterspeelzaal in Urmond van start gegaan. Op de eerste dag waren er 17 peuters van 2 tot 4 jaar te gast in de zaal in het Groene Kruisgebouw in de Raadhuisstraat. Woensdag was het aantal reeds uitgebreid. Nog enkele peuters kunnen van de speelzaal gebruik maken op dinsdag-, woensdag- en donderdagmorgen van 9 uur tot 11.30 uur.

De kinderen werden er uitstekend bezig gehouden en voelden er zich direct thuis. De kinderen zijn blij met de peuterspeelzaal en de ouders, vooral de jonge moeders, zijn dankbaar voor deze gelegenheid, waar zij hun peuters veilig weten en zij de handen iets vrij krijgen voor noodzakelijke bezigheden in de ochtenduren.

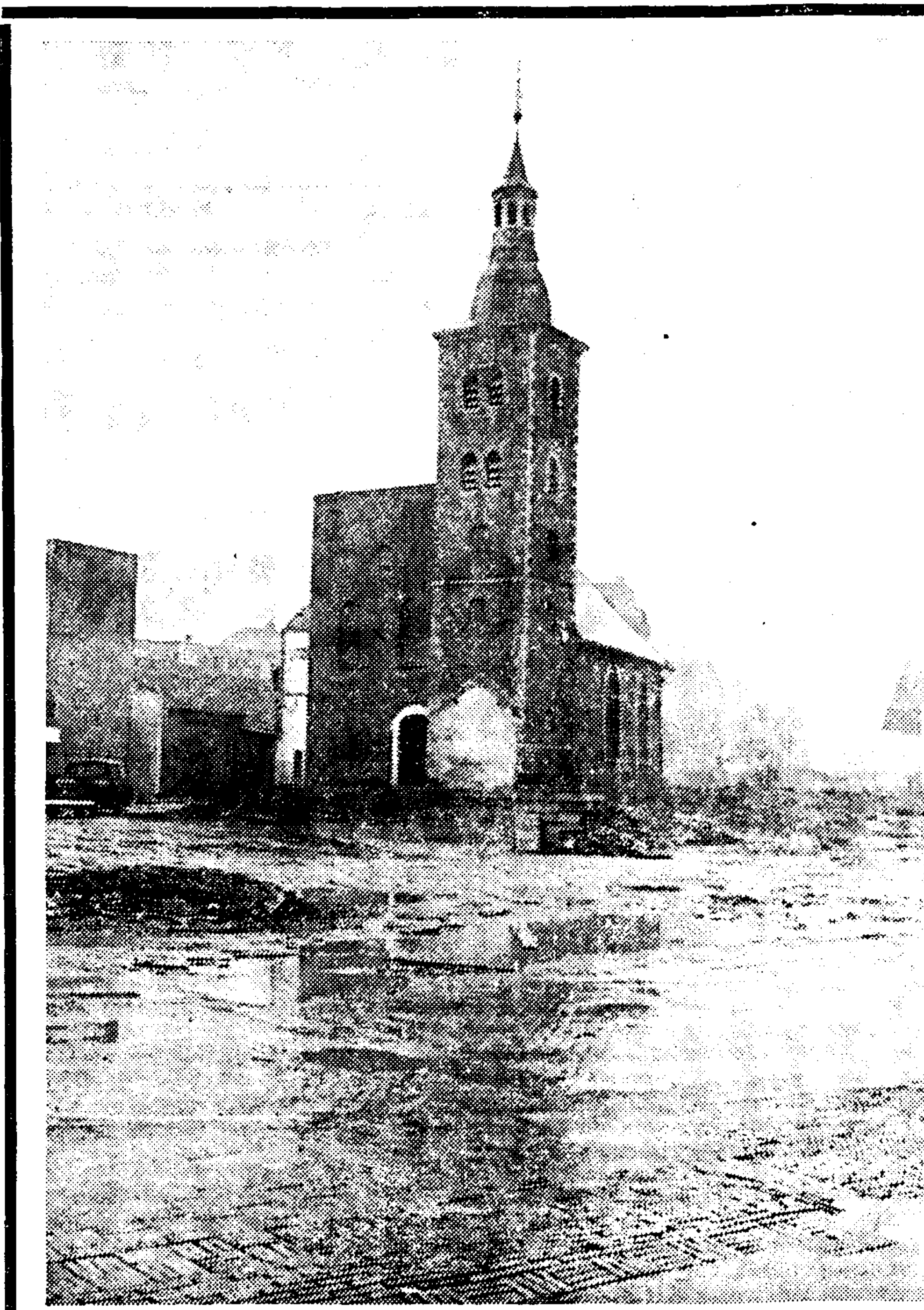
IVN houdt Stein rein

STEIN — Het afdelingsbestuur van de afdeling Stein van het I.V.N. gaat in de naaste toekomst actie voeren om de mensen van Stein en omgeving bewust te maken van de zorg voor behoud van natuur en milieu in Stein en omgeving. Aandacht wordt gevraagd voor het schoon en rein houden van de omgeving waarin men woont en gevraagd wordt geen afval, papier en vooral geen plastic achteloos weg te werpen.

Kwetsbare plaatsen zijn: plaatsen rond schoolgebouwen, jeugdgebouwen, openbare gelegenheden zoals het winkelcentrum, opslagplaatsen, garages en bouwterreinen, vooral van woningcomplexen.

Zeker geen vuil of puin mag men storten in nog bestaande bosjes en groenvoorzieningen. Ook mag men geen jonge bomen of struiken kappen of vernielen, zeker nu in verband met de komende broedtijd van vogels. Ook het onverantwoord spuiten van bomen en struiken en het te royaal omspringen met afwasmiddelen wordt als uiterst ongunstig voor natuur en milieu aangemerkt. Daarnaast wordt ook gevraagd geen ontwikkelingswater van foto's in het riool te laten stromen en geen leem meer af te graven in holle wegen en in de wallen van Stein.

De afdeling Stein heeft ruim 140 nestkastjes ten behoeve van de vogels geplaatst en vraagt onder geen voorwaarde nog vogels te vangen, maar juist de vogels te beschermen. De afdeling vraagt ook de medewerking van onderwijzend personeel, ouderen en jeugdleiders en leidsters om aller mentaliteit te veranderen en deze verandering, die ons milieu en natuur kan redden, te propageren in verenigingen en organisaties. Op 17 maart a.s. maakt de afdeling Stein een natuuruitstapje naar Alden Biezen in België. Op 1 april is er een dia-avond door de afdeling over een prachtig gebied in Arizona.



Eenzame kerk

SITTARD — Voorlopig is op het terrein naast de Hema — opening op 13 maart — aan de Molenbeekstraat — Nieuwstraat in Sittard kleinwinkelbouw gepland. Na de afbraak van consistorieruimte van het Hervormde Kerkje ligt het terrein er nog leeg bij, maar op korte termijn zal begonnen worden met de bouw van een serie kleine winkels op dit terrein, dat in eerste aanleg bestemd is geweest voor de bouw van de Hema. Na de terugtrekking van C en A werd het Hemagebouw richting Rosmolenstraat verschoven en is aanvankelijk gezocht naar een grootwinkelbedrijf 'ter compensatie' voor de vrijgekomen ruimte. Momenteel is een nieuw plan kant en klaar ter uitvoering, maar of gezien alle ontwikkelingen op winkelvestigingsgebied de bouw inderdaad snel zal doorgaan, is nog niet geheel uitgemaakt.

Voorlopig zou het terrein best dienst kunnen doen als noodparkeerterrein....

Politiek Café in Donkiesjot

SITTARD — Ter gelegenheid van de provinciale statenverkiezingen organiseert Donkiesjot een aantal politieke café's om de kiezers de gelegenheid te geven kennis te nemen van de standpunten van de partijen. Onderwerpen die achtereenvolgens aan de orde komen zijn:

Woensdag, 13 maart „Werkgelegenheid en herstructurering". Hieraan werken mee: Drs. Fey (VVD), F. G. Goossens (KVP), H. Riem (PvdA).

Vrijdag 15 maart „Onderwijs en omscholing". Hieraan werken mee: drs. Haversohmidt (VVD), H. P. Mietus (KVP), J. Bennis (PvdA).

Woensdag 20 maart „Ruimtelijke ordening". Medewerkenden: Hermans of de heer Lodewijks (VVD), Mastenbroek en de heer Goossens (KVP), Tummers (PvdA).

Zaterdag 23 maart „Partijprogramma". Met medewerking van: F. Dragstra (CPN), L. de Moor (PSP), mevr. T. de Jager (PPR), R. de Visser (PvdA). Op deze avond zijn de VVD en de KVP verhinderd.

Verder is Donkiesjot natuurlijk geopend op de avond van de verkiezingen en is er een informatiemap verkrijgbaar voor de prijs van 1 gulden. Alle avonden zijn gratis en voor iedereen toegankelijk en beginnen om 20.30 uur, Donkiesjot is open vanaf 20.00 uur.

Snelrecht...

HEERLEN — Een onbekende voetganger heeft in de Heerlense Dunantstraat illegaal snelrecht toegepast. Hem werd naar zijn mening geen voorrang gegeven door een auto met een Schaesbergse leraar achter het stuur. De voetganger strafte deze verkeersfout af door een deuk in het achterspatbord te trappen en te verdwijnen.

Steinse dames helpen mannen

STEIN — Het Steinder Mannenkoor, dat onder leiding van Peter Eykenboom in binnen- en buitenland al van zich deed spreken, gaat uniforme kleding aanschaffen. Deze aanschaf betekent een hoge uitgavepost voor dit nog jonge koor. De mannen bijveren zich om door het inzamelen van oud-papier een eigen bijdrage te leveren. Uit de dames van de leden heeft zich inmiddels een comité gevormd, dat de echtgenoten bij het streven naar de uniforme kledij ter zijde wil staan.

Deze dames hebben een heel scala van activiteiten in voorbereiding zoals een loterij, kienavonden, rommelmarkt, tombola en zo meer. Om en een ander te doen slagen doen ze een beroep op de steun van iedereen, die voor een van deze acties iets te missen heeft. De dames zullen eventuele spullen graag bij de milde gevers thuis komen ophalen. Wie wat heeft kan het laten weten aan mevrouw Eykens, Negenmorgenstraat 7, telefoon 2167, mevr. Janissen, Langhaagweg 77, tel. 1266; mevr. Jamin, Cortenbachstraat 7, tel. 1518; mevr. V. d. Mülle, Dross. Ecrevissestraat 14, tel. 2535; mevr. Schreurs, Eburonenstraat 9, tel. 1987; mevr. Schrijen, Hayweghstraat 27, tel. 2684; mevr. Verlaan, Rentm. Pannekoekstraat 3, tel. 1811; mevr. Wetering, Schinckstraat 60, tel. 1837 en mevr. Zinken, Ledderkenstraat 1, tel. 1865. Financieel kan men de actie van de dames steunen door het storten van een bijdrage op gironummer 259.01.49 ten name van de penningmeester van de Steinder Mannenkoor met vermelding „kledingfonds dames".

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Het zangkoor Sint Petrus van de hoofdparochiekerk luistert op zondag 10 maart in de H. Hartkerk van Overhoven de eucharistieviering van 11 uur op.

— Maandag, 11 maart, start in het Limbrichterveld de zg. „Ouderbrigade". Deze werd opgericht vanuit de Oudervereniging Limbrichterveld ter assistentie van de verkeersbrigadiers aan de Tunnelstraat.

— Op zondag 10 maart luistert het Sint-Petruskoor uit Sittard de eucharistieviering van 11 uur in de H. Hartkerk van de parochie Overhoven op.

— De dames van het Lourdesziekenwerk in de Bernadette parochie in de Baandert starten de komende week met de verkoop van donateurskaarten (één gulden per stuk). Hierdoor leveren men een kleine bijdrage om minof onvermogende zieken in de gelegenheid te stellen, om één keer mee te gaan naar Lourdes.

Geleen

—Jehova's Getuigen houden op zondag 10 maart om 10 uur en om 15 uur in de Koninkrijkszaal aan de Giezekoel 4 openbare bijbellezingen met als thema: Vlucht naar de veiligheid". Deze lezingen worden gevolgd door een vraag- en antwoordbespreking over het bijbels onderwerp: De prediking van het goede nieuws dat in de gehele wereld vrucht draagt.

— In hotel „Skol" aan de Mauritslaan houdt de Vara-afdeling Geleen en omstreken maandag de jaarvergadering. De bijeenkomst begint om 20 uur.

— Op de cursus voor gezinshelpsters bij de bejaarden, die dinsdagmiddag van 14 tot 16 uur in hotel Cornerhouse aan de Markt wordt gehouden zal als docente aanwezig zijn mevrouw J. Schijven uit Heerlen.

— Dinsdag is er weer een ochtendwandeling onder auspiciën van Katholiek Vrouwengilde. Vertrek vanaf d'Heremlet aan de Kluis om 9.15 uur.

— De aquariumvereniging „Barbus Celius" zal dinsdag in hotel „Skol" aan de Mauritslaan een contactavond houden. Op deze bijeenkomst die om 20 uur begint, zal de heer Goeman een lezing met dia's houden met als onderwerp „Een blik in de wijde wereld".

Buchten

— Het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Catharina hield op woensdagavond een algemene ledenvergadering in het lokaal tegenover de kerk, i.v.m. het naderende jubileumfeest op 14, 15 en 16 juni van dit jaar. Enkele zangleden zullen dan nl. hun 25-jarig jubileum vieren en één lid zelfs 40 jaar. Er zal op die data een grote feesttent op de markt geplaatst worden.

Born

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Buchten, Born, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 10-17 maart worden verricht door pastoor A. Verheggen, Dorpstraat 15, te Buchten. Telefoon: 04498-1364.

— De weekdienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold van 9, 10 maart waargenomen door zuster Kusters uit Grevenbicht, Tel. 04497-274.

— Op de jaarvergadering van harmonie L'Union werd het beleidsprogramma onder het motto: „Harmonie L'Union presenteert zich aan de gemeenschap" voor 1974 aangeboden. Dit presenteren zal onder meer bestaan uit het geven van concerten, het medewerken aan festiviteiten (ook al zijn ze niet van muzikale aard) en het laten meekijken, in de „keuken" door belangstellenden en sympathisanten. Om dit doel te bereiken heeft men op donderdag 21 maart om 20 uur een open repetitieavond van drumband en harmonie, waarop een ieder die met ons korps wil meeleven, welkom is. Om zich goed te kunnen presenteren dient ook het uiterlijk van de vereniging goed verzorgd te zijn. Daarom gaat L'Union hiervoor een nieuw pak te steken. De kosten hiervoor bedragen rond f 17.500-. Men stelt een bezoek aan de te houden fancy-fair op 16 en 17 maart ten bate van het Uniformenfonds in het Gemeenschapshuis dan ook ten zeerste op prijs. Op 18 en 19 mei zal L'Union een bezoek brengen aan de zustervereniging in de partner-gemeente Born bevriende plaats Nauheim (Duitsland). Ouders, echtgenoten en verloofden zijn eveneens uitgenodigd om deze concertreis mee te maken. Tijdens de gehouden jaarvergadering stelde het aftredende lid J. Pörteners (Kerkstraat) zich niet meer herkiesbaar. Als nieuw lid werd de heer Jan Thissen gekozen.

Grevenbicht

— In de onlangs uitgegeven folder over het boekenbezit van de Pieter Ecrevisse Bibliotheek is een storende drukfout geslopen. Het aantal kinderboeken is niet 128 doch 1280. Het bestuur van de „bieb" wil bij wijze van proef gedurende de maand april óók op zaterdagmorgen openingsuren inlassen. Met ingang van 6 april zal de jeugd namelijk van 10-12 uur in de bibliotheek terecht kunnen.

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 10-16 maart waargenomen door pastoor Verheggen te Buchten, tel. 04498-1364.

— Wegens het slechte weer kon de oud-papier-ploeg van de harmonie „St.-Cecilia jl. zaterdag niet uitrukken. Daarom zal men vandaag (9 mrt) de maandelijkse rondgang houden door Papenhoven en Grevenbicht.

— Met ingang van 15 maart mag er weer gestort worden op de gemeentelijke stortplaats aan de Maasdijk. Er is echter géén bepaalde „stortdag" vastgesteld. Inwoners, die puin en afval op de stortplaats willen deponeren, dienen hiervoor een vergunning af te halen ter gemeente-secretarie alwaar zij tevens de sleutel in ontvangst kunnen nemen.

— Het windbuksconcours ten bate van de schutterij „Het Heilig Kruis" wordt vandaag (zaterdag) en morgen (zondag) voortgezet in lokaal Cornerhouse.

Lindenheuvel

— De stand in de kwajongcompetitie van de afdeling bejaarden en gepensioneerden in de parochie O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand is thans als volgt: Ter Vaarwerk-Van Oppen 27 punten, Moonen-Berkmans, 25, Conjaerts-Vranken 22, echtpaar Nijsten 22, Evers-Debie 21, echtpaar Bartels 20, mevrouw Ter Vaarwerk-Schaap 20, Rijks-Mestrom 20, Voesten-Woldenberg 18, echtpaar Van Helden 16, echtpaar Allers 16 en de dames Houben-Tummers 14.

Stein

— De bijenhouders van Stein en Urmond houden een gezamenlijke avond voor liefhebbers van bijen en de natuur in het afgemeen in het Trefcentrum te Kerensheide heden, zaterdag om 19.30 uur. De rijksbijenconsulent, de heer Van Os, houdt een spreekbeurt en er wordt een film vertoond over het leven van de bijen. De avond is voor iedereen vrij toegankelijk.

— Voor het aanmelden van nieuwe leerlingen voor het nieuwe schooljaar is voor de gezamenlijke kleuterscholen van Stein dezelfde datum en uren vastgesteld. Dit is mogelijk maandag 11 maart van 14 tot 16 uur in de scholen: St. Nicolaas, De Halstraat, De Eerste Stap, Secr. Botenplein, Kleutercentrum, Dross. v. Bewerstraat, Spelenderwijs, Bergenkenstraat 11, St. Jozefschool, Sanderboutlaan 65. Bij aanmelding is overlegging van het trouwboekje gewenst.

Broeksittard

— Op dinsdag 12 maart wordt om 20 uur voor de leden van de vrouwenbeweging een lezing gehouden door aalmoezenier Vroemen. Het thema van deze lezing is de vraag of wij ten gronde gaan aan onze welvaart. Deze avond wordt georganiseerd in samenwerking met de dames van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)

Sittard: In geval van nood eigen huisarts bellen.

Geleen-Oost: Dr. Sirre, tel. 43825.

Geleen-West: Dr. Thomassen, tel. 42256.

Born, Grevenbicht: dr. Baks, tel. 04498-1728.

Beek: dr. Houtakkers, tel. 1893.

Spaubeek: van vrijdag 20 tot maandag 8 uur dr. Aarts, tel. 04404-215.

Schinnen: in geval van nood eigen huisarts bellen.

TANDARTS

Geleen e.o.: dr. Litjens, Kluis 66 Geleen, tel. 43154.

Munstergeleen e.o.: Dr. Rutten, Kerkstraat 2, tel. 4350.

AMBULANCE

[illegible] Westelijke Mijnstreek Geleen tel. [illegible]

APOTHEEK

Geleen: Apotheek St.-Lucas, Annastraat 12, tel. 42377.

Sittard: Apotheek Buyzen, Burg. Arnoldtstraat 15 tel. 5332.

GROENE KRUIS

Stein, Urmond, Elsloo: Zr. Luyten-Timmermans, M. de Ruyterstraat 5 Elsloo, tel. 04402-1846.

Geleen, Oirsbeek, Spaubeek: Zr. Johanna, Jodenstraat 4 Geleen 04494-43416.

Susteren, Nieuwstadt: zr. A. Verbeek tel. 04490-3996 b.g.g. 04742-1266.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: zr. v.d. Leeuw-Snik, tel. 43729 en zr. Schlössels-Mesters, tel. 4g853 b.g.g. 42577

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57 tel. 3475

Geleen: mej. de Loo, Raadhuisstraat 2 tel. 42960.

Stein, Elsloo: mvr. Rijst, Sanderboutlaan 48 Stein, tel. 2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1 Sittard, tel. 04490-3520. Mevr. Sangers, Broeksittarderweg 117, tel. 04490-2435 van 9 tot 18 uur.

KERK

Spaubeek: Holstraat 4 dienst om 11 uur.

LEGER DES HEILS

Geleen: Groenstraat 95 dienst om 10 en om 17 uur.

Crescendo-tocht te Schinnen

De wandelsportvereniging „Crescendo" uit Schinnen houdt zondag 10 maart haar twaalfde wandeltocht onder auspiciën van de Limburgse Wandelsport Bond. Zij zal hiermede het wandelseizoen 1974 openen.

De start heeft plaats vanaf het Patronaat. De afstanden zijn 5, 10, 15 en 20 km. De individuelen starten van 11.30-12.00 uur terwijl de groepen om 12.00 uur van start gaan. De route zal voor de rust lopen in de richting Vaesrade-Nuth en na de rust richting Schimmert. Het inschrijfgeld bedraagt voor personen t.m. 15 jaar f 1,75 en vanaf 16 jaar f 2,25. Voor wie geen prijs stelt op de herinneringsmedaille is het inschrijfgeld resp. f 0,75 en f 1.—. Leden van erkende wandelsportverenigingen, militairen, jeugdverenigingen en scholen genieten reductie. Er zijn prachtige bekers beschikbaar gesteld voor die groepen van minstens elf lopers die de beoordeling door een jury van de L.W.B. hiervoor in aanmerking komen. Verder zullen aan verenigingen of groepen die buiten deze prijzen vallen, als herinnering aan deze tocht medailles uitgereikt worden. Vele groepen, waaronder enkele uit België schreven reeds in.

Fotograferen taboe op excursie

SITTARD —De bewaking van Philips-Sittard is zo grondig dat de 72 leerlingen van de derde klas Havo van het College in Sittard de uitdrukkelijke mededeling hebben gekregen dat tijdens de excursie bij Philips geen fototoestellen meegenomen mogen worden.

Op 13 maart is de excursie op het bedrijf van Philips gepland. Dit in het kader van een drietal bedrijfsbezoeken, waarbij naast Philips ook Rosnita en DSM op 11 en 12 maart door de leerlingen bezocht worden onder het dagelijks van projectleider drs. N. Bisschoff.

Van de werkbezoeken worden uitgebreide verslagen gemaakt. Via een brief aan de ouders heeft drs. Bisschoff gevraagd om interesse van de ouders. Dit om de aktiviteit van de leerlingen te stimuleren.

JO FRANSSEN: „LIMBURG IS EEN SOORT DUINKERKEN"

MINISTERS MOETEN DRIE ZWARE EISEN INWILLIGEN

door Henk Thonen

HEERLEN — Wanneer de ministers Lubbers en Gruyters woensdag 13 maart met concrete toezeggingen komen, zullen commissie-Hellemans en de vakbonden hun boosheid inslikken. De ministers zullen drie maatregelen bekend moeten maken. De drie rijksdiensten met 520 arbeidsplaatsen zullen op zeer korte termijn overgeplaatst dienen te worden. In feite zal daags na het bezoek van de kabinetsleden al het overleg tussen defensie en Limburgse vakbonden geopend dienen te worden over de plaatsing van mijnpersoneel bij deze diensten. Minister Lubbers zal verder een behoorlijke industriële injectie moeten aankondigen. De minister heeft inmiddels al de injectienaald zichtbaar omhoog gehouden. Er mag gerekend worden op twee forse bedrijven. Ten slotte zal de minister van Economische Zaken moeten goedvinden dat iedere mijnwerker die nog niet over een gelijkwaardige arbeidsplaats beschikt in dienst van de mijnen blijft, ook al is de produktiestop een feit. In Limburg verwacht men dat de minister uiteindelijk accoord gaat met deze drie eisen.

Jo Franssen, regiovoorzitter van de Unie BLHP, die namens Antoon Hubben het gesprek met de ministers zal voeren (Hubben is op vakantie) zegt dat de situatie in Limburg te vergelijken is met Duinkerken in 1940. „Wij hebben geen achterland meer, alleen maar de zee voor ons. Het achterland is trouwens toch altijd Duitsland geweest. Juist omdat er alleen water voor ons ligt moeten we aankunnen op waterdichte afspraken met de regering. We hebben niets meer aan beloften of hoopgevende mededelingen. We hebben niets aan de vage toezegging dat de regering voornemens is diensten over te plaatsen. We willen nu weten waar we aan toe zijn." Hans van Wersch, secretaris van Antoon Hubben en van de dagelijkse leiding van de Unie in Utrecht, zegt dat de commissie-Hellemans onverkort blijft vasthouden aan de eis dat geen enkele mijnwerker op straat mag komen te staan. „In alle mijnnota's is duidelijk geschreven dat er geen mijnsluitingen komen zonder vervangende werkgelegenheid. Minister Lubbers zal er zich mee moeten verenigen dat de commissie-Hellemans blijft bestaan, ook na de sluiting van de mijnen De commissie heeft steeds tegenover de regering ons ontwrikbare eis gesteld dat de mijnondernemingen ook na de produetiestop alle personeel in dienst moeten houden dat niet onder dak gebracht kan worden. In het oorspronkelijke positieve advies dat de commissie met betrekking tot de mijnsluitingen wilde uitbrengen werd deze voorwaarde uitdrukkelijk genoemd. De commissie behoudt zich het recht voor om bij stagnatie van de herstructurering de afvloeiing van mijnpersoneel te staken", aldus Hans van Wersch. Hij is de enige beleidsambtenaar van de Unie.

„Eigenlijk hebben de rijksdiensten voor Limburg een half jaar geleden al toegewezen moeten worden", zegt Jo Franssen. „Nu zitten we in geweldige tijdnood. We hadden ook liever een inkoopbureau gehad in plaats van de nu toegezegde diensten. We hebben steeds om technisch-administratieve diensten gevraagd en het inkoopbureau is daar een typisch voorbeeld van." Jo Franssen zegt dat de rijksdiensten, die naar Limburg komen meer personeel uit Den Haag meebrengen dan enkele jaren geleden omdat de ambtenaren in het westen moeilijk aan ander werk kunnen komen. Minister Lubbers zal woensdag ook uitdrukkelijk moeten bevestigen dat de toegezegde drieduizend arbeidsplaatsen in de administratieve sector op lange termijn overgeplaatst zullen worden. Limburg is tenslotte tussen de 15.000 en 25.000 kwalitatief goede arbeidsplaatsen kwijt geraakt sinds de sluiting van de mijnen.

„We hebben niets meer aan beloften we willen woensdag haring of kuit" aldus van Wersch en Franssen. Jo Franssen wil nog wel kwijt dat Limburg een goede nieuwe industrie wil hebben en geen autofabriek. „Ik heb het idee dat de auto-industrie niet met conjuncturele maar met structurele moeilijkheden kampt."

• JO FRANSSEN

Beelden van Venlose kunstenaar in Amsterdam gestolen

AMSTERDAM — Op de expositie van de beeldhouwer Thomas Rodr in de corridor naar het Schiphol-restaurant Aviorama zijn drie bronzen beeldjes ontvreemd. De expositie van de Venlose kunstenaar, pater Capucijn die aan de Jan van Eyckacademie te Maastricht studeerde, werd daar op 1 februari door de burgemeester van Haarlemmermeer geopend. De expositie, die veel publiek trok, omvatte 58 werkstukken. Er zijn er nog 55 over. De gestolen beelden waren verzekerd.





Ligt moordenaar van Ratheim op kerkhof?

RATHEIM — De Kripo van Erkelenz en de Mordkommission uit Aken zijn nog niet veel verder in het onderzoek naar de moorden op Hannelore Bittkau en haar vijfjarig dochtertje Petra. Met de motieven voor beide moorden kan men nog alle kanten op. Wel is het tijdstip van de gruwelijke daad vastgesteld. De politie acht het niet uitgesloten dat de dader letterlijk op het kerkhof ligt. Men onderzoekt of er verband bestaat tussen beide moorden en een zelfmoord die in dezelfde periode heeft plaatsgevonden.

De dubbele moord vertoont veel overeenkomsten met die gevallen, waarin de dader meteen de hand aan zichzelf slaat. Vaak zelfs op de plaats van het misdrijf. Gebleken is, dat in de periode tussen 18 en 25 februari in de omgeving van Ratheim een zelfmoord is gepleegd. waarvan het slachtoffer reeds begraven is. De politie onderzoekt welke relatie tussen het slachtoffer van de zelfmoord en de slachtoffers van de moorden heeft bestaan.

Aanvullende krediet van 75.000 gulden voor nieuwbouw van R.O.Z.

HILVERSUM — Het NOS-bestuur heeft vrijdagmorgen een aanvullend krediet van 75.000 gulden gevoteerd om de nieuwbouwplannen van de Regionale Omroep Zuid nader uit te werken. Reeds eerder werd 25.000 gulden ter beschikking gesteld om een voorlopig architectenplan op te laten stellen, alsmede een bedrag van drie ton voor de aankoop van grond in Maastricht voor een nieuw te bouwen eenvoudig studiocomplex.

Volgens de technisch-commissaris van de NOS zijn nu de onderhandelingen over de grondaankoop met de gemeente Maastricht praktisch afgerond. Het nieuwe gebouw komt niet aan de Via Regia, maar aan de Tongerseweg in de wijk Mariaberg. Het terrein is ongeveer 7000 vierkante meter groot. De nieuwbouw zal ongeveer 1,3 miljoen gulden kosten.

Weigeringsbrief commissie-Hellemans openbaar gemaakt

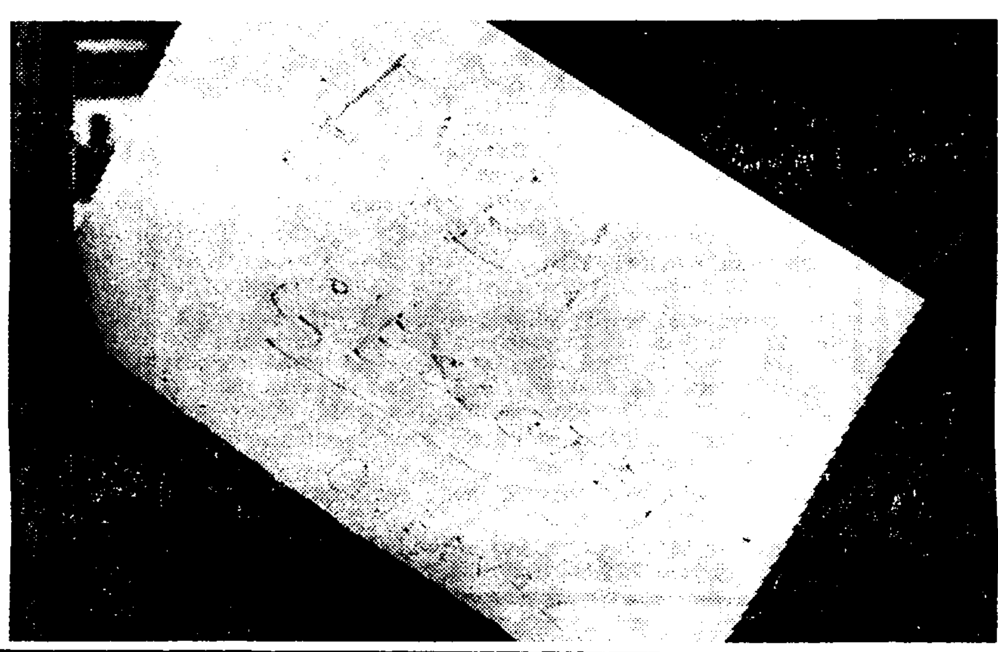
DEN HAAG — Minister Lubbers van Economische Zaken heeft vrijdag aan de Tweede Kamer de brief overgelegd die de mijnsluitingscommissie Hellemans afgelopen maandag heeft geschreven. In deze brief wordt — zoals wij uitvoerig hebben bericht — op grond van de stagnatie in nieuwe arbeidsplaatsen in industriële en administratieve sector aan de minister gevraagd de onduidelijkheid weg te nemen over deze zaken. Zonder deze zekerheid kan de commissie niet tot mijnsluiting besluiten.



• De politie controleerde direct na de overval het verkeer.

Maastrichtse politie had rover snel te pakken

Amateuristische bankoverval



MAASTRICHT — Op vrij amateuristische wijze heeft gisteren de 51-jarige Maastrichtenaar R. S. in zijn woonbuurt op de Rabobank aan de Scharnerweg een overval gepleegd, die zich zeer snel in zijn nadeel heeft voltrokken. Want weinig minuten na zijn sommatie aan de balie om hem geld te geven zat hij al in de patrouillewagen en werd hij, terwijl rechercheurs de buit telden (het was rond de 31 mille) al naar het politiebureau gebracht.

Het was gisteren kwart voor elf in de morgen toen er in het Rabokantoor twee vrouwelijke cliënten werden geholpen. Toen kwam een man binnen die direct een pistool uit zijn grijze regenjas haalde en het vuurwapen richtte op de kantoorhouder C. en zijn assistente. Hij eiste dat men hem een flinke hoeveelheid geld zou overreiken. Omdat er niet gauw genoeg aan zijn verzoek werd voldaan, herhaalde hij zijn dreiging de man neer te schieten. De kantoorhouder voelde zich zozeer bedreigd dat hij toen een fikse greep in de kas deed en overvaller dit voor beiden nog onbekende bedrag ter hand stelde.

Inmiddels was één van de klanten naar de buren gerend waar zij telefonisch de politie alarmeerde. Ook de assistente van de heer C. had kans gezien de alarmknop in te drukken zodat de politie in korte tijd tweemaal gewaarschuwd werd. Direct werd de omgeving van de bank door patrouillewagens afgezet en nog geen minuut later had de politie een getuige aan boord dié de overvaller had zien wegrennen met het geld. De man werd al gauw gesignaleerd en kon enkele honderden meters verder, dicht bij de kruising van de Scharnerweg met de E-9 worden gearresteerd. Hij had het geld en het vuurwapen nog bij zich. De vrouwelijke bediende had de ongemaskerde man als een relatie van de bank herkend. Over de drijfveer achter zijn handelen kon de politie gisteren nog geen hoogte krijgen. De man is ingesloten en zal waarschijnlijk worden voorgeleid.
De Maastrichtse recherche was in haar nopjes over de snelle afhandeling van deze bankoverval. De kantoorhouder sloot meteen na het gebeuren de deur van de bank. Hij had in allerijl een bordje vervaardigd, waarvoor hij met enige paniekhumor de tekst redigeerde: „Even gesloten. overval. . . ."

BSP eist opnieuw raffinaderijen bij Luik

Van onze correspondent

BRUSSEL — De Belgische socialisten en met name activisten van de BSP uit de regio Luik eisen, dat in deze regio zowel een olieraffinaderij met staatsdeelneming (capaciteit 6 miljoen ton per jaar) als een petrochemisch overheidsbedrijf zullen worden gesticht. Daardoor zou in de regio Luik ongeveer 8.000 arbeidsplaatsen extra worden gecreëerd. De leiding van de BSP heeft gisteren een program van sociaal-economische eisen in de openbaarheid gebracht, dat deze projecten in de Luikse omvat.

Voorts zouden er ook elders in België — in achtergebleven gebieden van Vlaanderen, in Nieuwpoort en in het gebied van Nomen onder meer — een groot aantal andere overheidsbedrijven moeten worden gesticht, alle gericht op de energieproduktie. Daartoe behoren een staatsbedrijf voor opslag van kolen, aardgas en olie, diverse grote petrochemische complexen, kerncentrales, vernietigingsbedrijven voor afvalstoffen en een overheidsmaatschappij voor participaties. Deze onderneming zou alle huidige staatsdeenemingen moeten overnemen en voorts door de aankoop van effecten belangrijke deelnemingen verwerven in particuliere ondernemingen.

VVD PRESENTEERT ZICH IN GELEEN MET MISS HOLLAND

GELEEN — Op zaterdagmiddag 16 maart zal de VVD te Geleen haar kandidaat voor de verkiezing van provinciale staten, Jean Kockelmans op enigszins spectaculaire wijze aan de kiezers presenteren. Op genoemde dag zal Jean Kockelmans tussen 16 en 17 uur een rondrit maken door het centrum van Geleen, gezeten in een open koets met naast zich mejuffrouw Nicoline Broeckx uit Maastricht, beter bekend als Miss Holland 1974. In de koets zitten verder de VVD-kamerleden Annelien Keppeyne van de Copello en Henk Vonhoff. De koets wordt door een harmonie vooraf gegaan.

De rondrit begint en eindigt bij een container op de markt. Deze container doet op 16 en ook op 23 maart dienst als informatiecentrum. De genoemde kamerleden zullen er tezamen met Jean Kockelmans op beide zaterdagmiddagen aanwezig zijn om alle gewenste informatie te verstrekken. Als de kieswet het toelaat zal er nog een prijsvraag aan verbonden worden ook. Wie het aantal stemmen raadt dat bij de komende verkiezingen op de VVD worden uitgebracht komt in aanmerking voor de prijs: een zeiljacht ter waarde van 2000 gulden.

De VVD in de Statenkieskring Sittard doet met dit alles ernstige pogingen om bij de Provinciale Statenverkiezing op 27 maart met een klinkende stembusuitslag uit de bus te komen. Als lijsttrekker heeft de statenkring gekozen de heer Jean Kockelmans, in het dagelijks leven conrector van de scholengemeenschap Sint Ursula te Roermond en in het politieke leven fractieleider van de VVD in de gemeenteraad te Geleen. Bij de VVD heerst de overtuiging, dat men met Jean Kockelmans de beste keuze heeft gedaan. Daarmee is men niet tevreden. Deze candidaat moet ook aan iedereen bekend zijn. Daarom de ludieke rijtoer op 16 maart, de 75.000 folders over de hoedanigheden van de lijsttrekker en de 5000 grote affiches met zijn foto. Door er Miss Holland bij te betrekken wil de VVD aangeven dat zij als partij net zo jong, mooi en aantrekkelijk is als Nicoline. Een kwestie van durven...



NICOLINE BROECKX

Wij zijn getrouwd

Han van de Burgt

en

Hein de Jonge

Heerlen, 8 maart 1974

Adres: Eisenhowerstr. 319, Sittard

Sinds 5 maart j.l. zijn wij met z'n drietjes

Björn, Bart, Gregor

De dolgelukkige ouders
George en Magda Smeets-Grond

De Olmen 43, Zevenaar

Enige en algemene kennisgeving.

Wij gaan trouwen

Marie-Louise Hansen

en

Jan Schmets

De plechtige inzegening vindt plaats op 15 maart om 15 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide.

Adres van de dag: Pension „Zonnehoek" Gijzen, Prinses Ireneweg, Gulpen

Receptie van 19 tot 20 uur

Voorlopig adres: St. Jozefstraat 44, Kaalheide

In plaats van kaarten

Uw hartelijke blijken van belangstelling, uw bloemen en geschenken hebben

ons diamanten huwelijksfeest

bijzonder mooi gemaakt. Wij zijn u allen zeer dankbaar die meegewerkt hebben aan die onvergetelijke dag.

Het was geweldig. Ook namens onze kinderen, familie en bekenden.

Familie Mevis-Smeets
Verpleegkliniek Schutttershof
kamer 859 West 3, Brunssum

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, na een langdurige en met geduld gedragen ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Arnoldus Franciscus Kiggen

echtgenoot van

MARGARETHA HELENA MASOLIJN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Roermond: **M. H. Kiggen-Masolijn**
Reuver: **Nellie Geestman-Kiggen**
Wim Geestman, Fransje
Roermond: **Jo Kiggen, Gemma**
Arsbeck (Dld.): **Christine Kiggen en verloofde**
Roermond: **Akkie Kiggen en verloofde**
Roermond: **Liesbeth Kiggen en verloofde**
Roermond: **Frans Kiggen**
Familie Kiggen
Familie Masolijn

Roermond, 8 maart 1974
De Ster 10, Voorstad St. Jacob

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in het Witte Kerkje, Voorstad St. Jacob, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden in de Munsterkerk.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden, zacht en kalm overleden in het verpleegtehuis St. Odilia te Geleen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze dierbare pleegzuster en huisgenote

Mejuffrouw

Anna Helena Linssen

in de ouderdom van 80 jaar.

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

P. H. Vossen
M. Vossen-Wagemans
en kinderen

Heel, 8 maart 1974
Heerbaan 25

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 11 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Heel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Voor de dierbare overledene wordt zondagavond om 19.00 uur een H. Mis opgedragen.

Geen condoleance.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze goede vader en opa, broer, zwager en oom

Johan van Overmeeren

weduwnaar van

MARIA THERESIA LAMMERETZ

in de ouderdom van 77 jaar.

De bedroefde famlie:
J. Rothuis-van Overmeeren
J. Rothuis
Marie-José, Jos, Ingrid en Loek
R. Lambermont-van Overmeeren
A. Lambermont
Hans en verloofde
H. Hanssen-van Overmeeren
L. Hanssen
W. Plummen-van Overmeeren
J. Plummen
John en verloofde en Ton
P. van der Veen-van Overmeeren
J. van der Veen
Monique en verloofde, Han, Frans
J. van Overmeeren
G. van Overmeeren-Weijers
Theo
Mevr. E. Huber

Heerlen, 7 maart 1974
Van Weerden Poelmanstraat 134

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 11 maart a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Volstrekt enige kennisgeving

† In vrede met Christus is heden na een langdurige ziekte op de leeftijd van 45 jaar van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn goede en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Christina Polstra

echtgenote van

JAN ANDRIES SMEETS

J. A. Smeets
kinderen
en overige familie

Heerlerheide, 7 maart 1974
Italiëlaan 123

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 11 maart a.s. om 10.30 uur in de Benedenkerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, waarna begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Avondmis zondag a.s. om 17.30 uur in voornoemde kerk.

---

† Het heeft God behaagd in Zijn oneindige goedheid en wijsheid tot Zich te nemen, in de leeftijd van 93 jaar

Wilhelmina Maria Arnolda Hendriks

echtgenote van wijlen

GERARDUS THEODORUS BRUNS

geboren 6 januari 1881 te Arnhem.

Overleden, voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden op 8 maart 1974 te Sittard.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hendriks
Familie Bruns

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 maart a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide. Gelegenheid tot condoleren is vanaf 10.00 uur in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide.

Bijeenkomst aan de kerk te Nieuwenhagerheide.

Corr.adres: Op de Heugden 47, Schaesberg.

Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling, doch niet onvoorbereid tot Zich te roepen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Klaas Paulusma

echtgenoot van

ANNA DOLGE

in de leeftijd van 68 jaar.

Brunssum: **A. Paulusma-Dolge**
Brunssum: **W. Paulusma**
A. Paulusma-van Ree
Hannie - René
Sittard: **C. Rademakers-Paulusma**
M. Rademakers
Marcel - Robbie
's Hertogenbosch: **A. Paulusma-Dumont**
H. Dumont
Yvonne
Familie Paulusma
Familie Dolge

Brunssum, 8 maart 1974
Torenstraat 43

De rouwdienst wordt gehouden dinsdag 12 maart a.s. om 14.00 uur in de Evangelisch Lutherse kerk aan de Heugerstraat te Brunssum en zal geleid worden door de weleerwaarde heer Ds. A. J. Allan, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats te Brunssum.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.

Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. 's Zondags van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Met droefheid delen wij U mede, dat heden, vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elsa A. M. Schiffers

echtgenote van

Willy J. Bemelen

in de ouderdom van 65 jaar.

Molenberg: **W. J. Bemelen**
Familie Schiffers
Familie Bemelen

Molenberg-Heerlen, 8 maart 1974
Da Costastraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 12 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Pius X te Molenberg-Heerlen, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

H. Eucharistieviering maandagavond om 19.00 uur in de kerk.

Geen condoleance.

---

†

In dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij U met droefheid mede, dat heden, na een met geduld gedragen ziekte van ons is heengegaan, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame en goede vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Gerard Claessens

echtgenoot van

Anna Maria Catharina Lauvenberg

in de leeftijd van 73 jaar.

De bedroefde familie:
Ubachsberg: **A. M. C. Claessens-Lauvenberg**
Simpelveld: **Tiny Cleuters-Claessens**
Hub Cleuters
Thijs
Ubachsberg: **Hein Claessens**
Margriet Claessens-Gielkens
Inge
Ubachsberg: **Mia Geurts-Claessens**
Hub Geurts
Riet en David
Familie Claessens
Familie Lauvenberg

Ubachsberg, 8 maart 1974
Kerkstraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bernardus te Ubachsberg.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SUSTEREN

Het hoofd van het gemeentebestuur van Susteren deelt mede, dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 der Onteigeningswet vanaf maandag, 11 maart 1974 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het plan tot onteigening — met bijbehorende lijsten en kaarten — in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting ten name van de gemeente Susteren van percelen en perceelsgedeelten, gelegen in het bestemmingsplan Munsterveld 1972, hetwelk globaal wordt omgrensd door de Baakhoverweg, de geplande omlegging van de Rijksweg, de Dieterderweg en de Marktstraat.

Deze onteigening zal plaats vinden ter verkrijging van de beschikking over die percelen en perceelsgedeelten om uitvoering te kunnen geven aan bovenomschreven gedeelte van het door de raad op 27 augustus 1973, gemeenteblad nr. 116, vastgestelde bestemmingsplan „Munsterveld 1972", welk bestemmingsplan strekt tot woningbouw, bijzondere bebouwing, wegen met groenvoorziening, trottoirs en andere bijbehorende voorzieningen.

De belangstellenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn voor nederlegging, hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Susteren, 7 maart 1974

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
A. G. J. van Goethem

GEMEENTE SUSTEREN
BEKENDMAKING

De Burgemeester van Susteren brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 13 maart 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 21 februari 1974 vastgestelde bestemmingsplan „Wolfskoul 1973".

Aangezien tegen het ontwerp voor dit bestemmingsplan bij de gemeenteraad geen bezwaren zijn ingediend en bij de vaststelling van het plan in het ontwerp geen wijzigingen zijn aangebracht, is niemand bevoegd tegen het vastgestelde plan bezwaren in te dienen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg.

Susteren, 4 maart 1974

De burgemeester voornoemd,
van Goethem

GEMEENTE VAALS
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Vaals brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat de schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen, op de daarachter vermelde data:

Legger B.
4. Mechelderbeek op 3 april '74
5. Hermensbeek op 3 april '74
6. Selzerbeek op 3 april '74
1. Geul op 5 april '74
2. Camerigerbeek op 5 april '74
3. Mässel op 5 april '74

Legger A.
1. Cottesserbeek op 8 april '74
2. Berversbergbeek op 8 april '74
3. Zieversbeek op 9 april '74
4. Aan de Esch op 9 april '74
10. Weyerhofbeek op 9 april '74
5. Vaalsbroekermolenbeek op 10 april '74
6. Molenbroekerbeek op 10 april '74
7. Wolfhagerbeek op 10 april '74
8. Zijtak Vaalsbroekermolenbeek op 10 april '74
9. Winnebroekerbeek op 11 april '74
11. Claasvelderbeek op 11 april '74
12. Hermansbeek op 22 april '74
13. Harlesserbeek op 22 april '74

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Vaals, 19 februari 1974

Burgemeester en wethouders vnd.,
De burgemeester, H. Prevoo, l.b.
de secretaris, J. Bovendeert

GEMEENTE SIMPELVELD

De Burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 februari 1974 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het aan de Stampstraat gelegen gebied, dat op de bij dit besluit behorende tekening in rode kleur nader is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage

Simpelveld, 11 maart 1974.

De Burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens.

GEMEENTE OIRSBEEK

De Burgemeester van Oirsbeek maakt bekend, dat vanaf 13 maart 1974 ter gemeente-secretarie voor eenieder ter inzage ligt het besluit van de Raad dezer gemeente dd. 22 februari 1974, waarbij is verklaard, dat een herziening van het bestemmingsplan in voorbereiding is voor het gebied, gelegen tussen In de Daal en Altaarstraat en grenzend aan de Romenkamp,

een en ander zoals op de bij genoemd besluit behorende tekening in rode kleur omlijnd

Oirsbeek, 11 maart 1974.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. F. J. Baron van Hövell tot Westerflier.

Buchten

–Op woensdag 13 maart a.s. is er voor de leden van de Limb. Vrouwenbeweging een politieke avond in de stadsschouwburg te Sittard; aanvang 20.00 uur. Spreekster is mevr. Gardenius.

GEEN WERVING DUITSE MIJNEN IN LIMBURG

Van onze verslaggever

HEERLEN — De directie van de Eschweiler Bergwerkvereins (EBV) uit Alsdorf en de Sophia Jacoba uit Hückelhoven zijn met de commissie-Hellemans en de Nederlandse mijnondernemingen overeengekomen dat zij geen werfcampagne in Limburg op touw zullen zetten. Ook zullen de Duitse mijnen geen personeel via koppelbazen aanwerven. Afgesproken is dat de mijnen personeel van de Limburgse mijnen kunnen overnemen afhankelijk van het sluitingsprogramma. Het gaat voornamelijk om buitenlanders. „Het zou onverantwoord zijn wanneer de EBV een werfcampagne in Limburg op touw zou zetten met de bedoeling buitenlanders weg te halen. In sommige peilers zitten voor zeventig procent buitenlanders. Als je dit laat vertrekken moet je de mijnen nog eerder sluiten dan in december 1974", zegt Jo Franssen, regiovoorzitter van de Unie BLHP.

Volgens het laatste overzicht van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht is het aantal werkloze ex-pendelaars verminderd. Het aantal daalde met 138. De geregistreerde arbeidsreserve in Limburg bestaat thans voor zestien procent uit ex-pendelaars. Opvallend is dat een deel van de gewestelijke arbeidsbureaus een werkhervatting van pendelaars in Duitsland constateert, terwijl een ander deel nog steeds toenemende terugkeer van pendelaars vermeldt. In de Oostelijke Mijnstreek is de werkloosheid een beetje gedaald. Het aantal ingeschrevenen was dertig minder dan in januari.

INDUSTRIALISATIE BELGISCH LIMBURG MAANDAG OP R.O.Z.

MAASTRICHT — De Regionale Omroep Zuid besteedt maandagavond 11 maart vanaf 19.10 uur aandacht aan „het industrialisatiewonder" van Belgisch Limburg. In deze provincie hebben zich de afgelopen jaren tientallen nieuwe (ook Nederlandse) bedrijven gevestigd, terwijl de industrialisatie in Nederlands Zuid-Limburg nauwelijks op gang kwam. Drs. Wilbers van het ETIL, het Economisch Technologisch Instituut Limburg, zal bij de in België gemaakte interviews enige kanttekeningen plaatsen.

Twee partijen door Kiesraad niet aanvaard

DEN HAAG — De „Middenstandspartij" en de „Jongerenpartij Veronica, die zich in Maastricht hebben laten registreren als politieke partijen, zijn door de Kiesraad niet aanvaard. De raad heeft de Haagse gebroeders Borsboom, aanmelders van genoemde groeperingen laten weten, dat de „Jongerenpartij' niets met de zender Veronica te maken blijkt te hebben en dat er voorts al een „Middenstandspartij" is, zij het dan een „Nederlandse Middenstands Partij". Vier andere partijen zijn wél door de Kiesraad aanvaard: de Anti-Belasting Partij ABP, de Nationale Volkspartij voor Allen NVVA, de Invaliden-vereenzaamden Organisatie 50-plus en de Chr. Nat. Volkspartij voor Monarchale Democratie.

Heerlerbaan

— Het vierde elftal van Heerlen Sport krijgt vandaag bezoek van de veteranenploeg van FC Turnhout. Het wordt de vierde ontmoeting tussen beide ploegen. De laatste wedstrijd, op Belgische bodem, werd met 2—1 door de Heerlen Sport 4 gewonnen, en het ligt voor de hand dat de Turnhouters vandaag naar Heerlen komen om revanche te nemen. De wedstrijd wordt gespeeld in het sportpark Kaldenborn en begint om 14.30 uur. 's Avonds is er in café De Watertoren te Heerlerbaan een verbroederingsavond tussen beide ploegen.

Werktijdverkorting bij Helio Repro Service Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE — Helio Repro Service, een grafisch bedrijf op het industrieterrein Spekholzerheide in Kerkrade, heeft een vergunning voor werktijdverkorting gekregen. De vergunning is vier weken geldig en heeft betrekking op tachtig van de honderd personeelsleden. Volgens directeur Hennes is de werktijdverkorting aangevraagd als een soort ontsnappingsventiel. Als gevolg van de energiecrisis en de gestegen prijzen van grondstoffen is ook Helio Repro Service getroffen door een tijdelijk gebrek aan orders. Het bedrijf vervaardigde met name opschriften voor verpakkingsmateriaal en juist in deze branche is de klad gekomen. „Wij weten niet of we de volle vier weken werktijdverkorting zullen benutten. We hebben al weer verschillende orders in portefeuille", zegt de directie. Helio Repro Service maakt deel uit van de Industriebouw Kerkrade BV en kwam tot stand met overheidssteun.

Rijkssteun voor aanleg van aardgasnet

MAASTRICHT — Ook de aanleg van aardgasleidingen in zogeheten onrendabele gebieden komt nu in aanmerking voor subsidie uit de pot die voor de bestrijding van de werkloosheid door de rijksoverheid gecreëerd is. Dat blijkt uit de lijst van objekten waarvoor de minister van Sociale Zaken onlangs 9 miljoen gulden beschikbaar heeft gesteld. De lijst telt 18 objekten waarvan er zes betrekking hebben op aanleg van aardgasleidingen.

Die zes zijn: de randgebieden van Kerkrade, de woonkernen van Jabeek-Bingelrade, de kern Koningsbosch onder de gemeente Echt, diverse woonkernen in Horst, evenals in Venray en het gehucht Schweiberg in de gemeente Wittem. In het laatste geval zal 90 procent van de subsidiabele kosten worden bijgedragen.

De steun is voor de rest verdeeld over: afbouw van de tunnel en het busstation in de Geerstraat te Heerlen, verdere restauratie van de abdij Rolduc in Kerkrade, bouw hangar en kantoren op het vliegveld Zuid-Limburg, aanleg van stamriolen van Heyenrath naar Slenaken en in de kom Slenaken, reconstructie van de Nieuwenhuisstraat en aanleg transportriool aldaar te Hulsberg en de bouw van een sporthal te Susteren, waar 75 procent van de subsidiabele kosten wordt bijgedragen.

In Midden- en Noord-Limburg profiteren de volgende gemeenten van de extra overheidssteun: Echt voor wat betreft de reconstructie van wegen en aanleg van riolering en persleidingen in St. Joost, in Melick en Herkenbosch de restauratie van de Daelenbroeck, in Weert de reconstructie van de Boshoverstraat, in Tegelen de bouw van een politiebureau, in Sevenum de reconstructie van de tertiaire weg Sevenum-Horst en in Gennep de restauratie van kasteel Heyn. Voorwaarde voor subsidie-verlening is dat vóór 17 juni van dit jaar met de diverse werkzaamheden wordt begonnen.

Inbraak in gerechtsgebouw van Aken

AKEN — Onbekenden hebben een nachtelijke inbraak in de kantine van het Akense Landgericht gepleegd. De buit bestaat uit levensmiddelen ter waarde van 400 mark.

De daders zijn het gebouw via een raam binnengekomen. Meer informatie wil men over de wijze van binnenkomen niet verschaffen om te voorkomen, dat meerdere personen buiten de openingstijden een bezoek aan het openbaar gebouw brengen

Naar het land van de rijzende zon



Een reis voor 2 personen naar „het land van de rijzende zon" Japan per JAL BOEING 747 „Garden Jet", is een van de hoofdprijzen die u voor één gulden kunt winnen in onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, aangeboden door JAPAN AIR LINES, Amsterdam. De winnaar krijgt er bovendien f 2.500 zakgeld bij. totale waarde van deze prijs f 12.700.

Pastoor Rouwet nog steeds ontsteld over zijn Boschstraatkwartier

De klokkeluider van Sint Matthijs

40 jaar priester

door Pierre Rousseau

MAASTRICHT — Als pastoor Frans Rouwet van de St.-Matthiasparochie in Maastricht door de straten van zijn parochie wandelt, overvalt hem steeds het gevoel dat er met name in het Boschstraat-Oostkwartier terroristen hebben rondgewaard die met afbraakwoede en kaalslag de woonwijk hebben verminkt tot een troosteloos stuk verschroeide aarde. De pastoor, die op 17 maart het feit herdenkt .dat hij 40 jaar geleden, zoals dat heet, uit handen van wijlen mgr. Lemmens de priesterwijding mocht ontvangen, mijmert deze dagen meer dan tevoren over wat er in de afgelopen 20 jaar is gebeurd met de huizen, maar meer nog met de parochianen van de St.-Matthijs.

De sanering is al veel te lang aan de gang. Dat deze wijk er nu al 20 jaar zo bij ligt, vind ik toch wel heel erg. De sociale, maatschappelijke en economische waarden zijn finaal geruineerd. En daardoor is vooral de geestelijke nood bij de mensen die er nog wonen, enorm groot."

Er heeft zich een grote metamorfose voltrokken in deze wijk, die volkomen anders is verlopen dan dat de intentie was toen pastoor Rouwet in 1953 de noodklok luidde voor de mensonwaardige woonomstandigheden die er toen heersten. „Al was de parochie overbevolkt — denk eens in dat er in de tijd van pastoor Ernst Menten (1891-1921) de parochie St.-Matthias zelfs 12.000 inwoners telde en dat deze pastoor 7 kapelaans tot zijn beschikking had — het was geenszins de bedoeling de mensen hier weg te krijgen, maar wel om de krotwoningen te saneren, de wijk te rehabiliteren."

Bouwpastoor

Pastoor Rouwet werd op 8 september 1934 benoemd tot kapelaan in Schaesberg, in het hartje van de mijnstreek, zoals hij het noemt. Het was in de beruchte werklozentijd. Na de crisisjaren en de oorlog werd kapelaan Rouwet in 1948 benoemd tot bouwpastoor in de wijk Langeberg te Brunssum. Nadat hij daar met steun van velen zijn taak had volbracht, werd hij door mgr Lemmens naar Maastricht gezonden met een speciale opdracht: het weer leefbaar maken van de parochie die meer dan welke andere in het diocees ook, op een ontstellende manier kampte met de erfenis uit het sociaal verleden, de St.-Matthijs.

Bisschop Lemmens was zelf vele jaren kapelaan geweest in deze parochie en hij kende de problematiek van de verkrotting uit eigen ervaring. Op zijn rondtocht met het genadebeeld van de Sterre der Zee door Limburg werd de bisschop opnieuw geconfronteerd met de schrijnende nood in deze straten. Hem zal wel gauw de geschikte persoon voor ogen hebben gestaan bij het zoeken naar de candidaat die hij met deze zending zou kunnen belasten. Ook mgr. Feron, de vicaris generaal, had intensieve bemoeienis met deze zaak, want de situatie lag hem na aan het hart

Huisbezoek

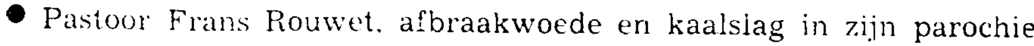
En zo werd Frans Rouwet op zijn 44e verjaardag benoemd tot pastoor van de St.-Matthiasparochie, als opvolger van pastoor A. Terstappen.

Bij zijn installatie kreeg de nieuwe pastoor van wethouder Bovy het advies bij de zielzorg het accent te leggen op het huisbezoek. Het was een overbodig advies, want nog geen jaar later had de geestelijkheid van de Sint-Matthijs haar blauwdruk al klaar.

Het was verspoedigd door de medewerking van de paters Passionisten, die in het vooraar van 1953 een missieweek hielden en alle 1400 gezinnen van de parochie bezochten. Na hun werkzaamheden ging er een verontwaardigde brief naar de autoriteiten waarin de paters geschokt zeiden te zijn door de materiële en geestelijke nood die zij bij hun rondgang hadden ontmoet. Zij zeiden diep ontroerd te zijn over zoveel erbarmelijke woonellende en brachten de woorden van dr. Poels in herinnering dat als de aarde onbewoonbaar is, de hemel onbereikbaar wordt

Repercussie

Via de heer Bovy werd pastoor Rouwet geïntroduceerd bij het college van B. en W. „Ik voelde me al gauw met een kluitje in het riet gestuurd. Met de arbeidersvriend pater Jacobs MSC, de man van Credo Pugno in de Oostelijke Mijnstreek, en ook met KAB-voorzitter Jan Maenen, ben ik door de wijk getrokken en zijn we de woningen binnen geweest. Beiden zeiden zo'n verschrikking nog niet eerder te zijn tegengekomen. Toen heb ik met mijn kapelaans afgesproken de zaak force majeur te gaan spelen. Ik zei tegen hen, ik neem de verantwoording op me, want jullie hebben nog een hele toekomst voor je.



● Pastoor Frans Rouwet, afbraakwoede en kaalslag in zijn parochie

Ik had in mijn periode in de mijnstreek, waar ik het tegen een van de mijnen moest opnemen, en waar toen vaders ontslagen zijn, wier zoons uit financieel belang van het particulier bedrijf overgingen naar de Staatsmijn Wilhelmina, geleerd dat je met repercussies moest rekening houden"

Toen luidden op zaterdag 13 november 1953 's avonds de klokken van de St.-Matthijs, in alle timbres de nood van 2000 parochianen ten hemel schallend.

Gedesavoueerd

„Toch heb ik dit meer het startsein voor de aanpak genoemd, dan alleen een noodschreeuw om mensen te redden. Ik kreeg veel bijval, maar in de gemeenteraad van Maastricht ging men hevig te keer tegen het feit dat ik de alarmklok had geluid. Merkwaardigerwijze speelde in Brussel een zelfde zaak: ook daar luidde een pastoor de noodklok om aandacht te krijgen voor een verwaarloosd stadsdeel. In een publicatie werden de twee acties op hun resultaten vergeleken. De schrijver kwam daarbij tot de conclusie dat in Brussel, zelfs met bemiddeling van de koning, hulp was geboden in vele vormen, maar dat in Maastricht de pastoor werd „gedesavoueerd".

Dat begrip slaat ook op de houding van de autoriteiten De burgemeester was nijdig, de deken kreeg een angstcomplex en ontbood pastoor Rouwet direct om hem de levieten te lezen en de gouverneur belde de pastoor op dat hij hem een uitbrander wilde geven. Ook vele andere hoge functionarissen van gemeente en provincie waren verbolgen op deze priester die nauwelijks uit de mijnstreek overgekomen, waar hij toch ook een crisis had leren kennen, nu Maastricht te kijk wilde zetten. Het stadsbestuur vond de actie van de pastoor een regelrechte aanslag op zijn beleid.

Toch was de gouverneur wel met de situatie begaan In 1960, toen pastoor Rouwet het klokkeluiden nog eens minder luidruchtig overdeed om de attentie niet te laten verzanden, schreef gouverneur Houben terug. „Goede pastoor, geloof mij dat de overheid ook niet kan wat zij graag zou wensen, omdat zij aan wet en voorschrift gebonden is, hetgeen niet wegneemt dat alles in het werk moet worden gesteld om meer voortgang te maken'. Ook de gouverneur had destijds met de pastoor een rondgang door de buurt gemaakt.

Margarinekistjes

„Ik heb hem de ergste noodgevallen laten zien. Hij bleek erg geschrokken," vertelt pastoor Rouwet. „Ik had de gouverneur in huizen gebracht, waar kinderen in margarinekistjes sliepen. We hadden ook de directeur van de Provinciale Wederopbouw bij ons. Hij heeft later met het stadsbestuur een gedetailleerd rapport opgemaakt. Woningen die in 1903 onbewoonbaar waren verklaard, werden nu gesloopt".

Al gauw bleek sanering in fasen een onhaalbare kaart. Er moest een totale sanering komen, want het verkrottingsproces was te ver doorgewoekerd. In de St.-Antoniusstraat waar vroeger de beruchte „bouw" (waarin 76 gezinnen woonden) gestaan had, werd met de bouw van 26 woningen begonnen. Er ontstonden al gauw nieuwe huisvestingsmoeilijkheden omdat de bewoners die uit de afbraakpanden kwamen, elders een betere onderkomen moest worden aangeboden. Bovendien werd de St.-Matthiasparochie doorgangswijk voor een deel van de bewoners van het Stokstraatkwartier, dat prioriteit had gekregen. Doordat de mensen die een hoge huur in de nieuwbouwwijken konden betalen het eerste wegtrokken, had er een afroming van huurcapabele bewoners plaats. Door realisering van vele nieuwbouwbuurten en door andere factoren is de binnenstad verder ontvolkt geraakt. In de St.-Matthijs wonen nu buiten de talrijke alleenstaanden en ouden van dagen nog slechts een 350 gezinnen. Er zijn, nadat het gemeentelijk plan destijds werd stilgelegd door het bekende appel van D'66 bij de Kroon, nog meer plannen voor Boschstraat-Oost gemaakt. Vier Limburgse architecten hebben een plan uitgewerkt met 800 nieuwe wooneenheden.

Samenvoeging

Pastoor Rouwet is nog vaker in het nieuws geweest. Zo werd hij opnieuw een omstreden figuur rond het plan van de staf van mgr. Moors om de drie Maastrichtse binnenstadparochhies samen te voegen. Hem werd zelfs ongehoorzaamheid aan de bisschop verweten. Het plan kwam bij de parochianen van St.-Matthijs verschrikkelijk hard aan. Vooreerst omdat juist op dat moment de kwestie of Boschstraat-Oost een nieuwe woonwijk zou worden ja of nee, op de agenda van de gemeenteraad stond. Men vreesde dat de plannen van het bisdom de zaak negatief zouden beinvloeden en dat er overheidsgebouwen zouden komen in plaats van nieuwe woningen. Kerkbestuur en parochieraad gingen ten einde raad in beroep, zelfs in Rome.

Pastoor Rouwet noemt het zijn grootste vreugde dat Rome hem in meerdere kwesties de hand boven het hoofd heeft gehouden. 26 Juli 1972 ontving hij een brief van het staatssecretaris in Rome met dankwoorden voor zijn trouw en toewijding aan de katholieke kerk.....

Geslaagde mannequins

GELEEN — Tijdens het mannequinexamen van het Mannequininstituut „Veronique" te Geleen slaagden de dames Marianne Kobben Brunssum, B. Arets-Thevis Kerkrade, A. Ramaekers-Souren Hoensbroek, J. van Dooren-Hendriks Heerlen, Lea Dols Munstergeleen, Geertje van Hoesel, M. Verweer-Peters en E. van de Zwaan-Zaad uit Geleen.

GLT treedt op in Beek

BEEK — Na het succesvol optreden van enkele gerenommeerde amateurgezelschappen heeft het Asta-cultuurcentrum voor woensdag 13 maart aanvang half negen het Groot Limburgs Toneel weten te contracteren met een van de grootste suksesstukken van deze Belgisch-Nederlandse Beroepsgroep „De Maxibuulen", een luchtig blijspel. De exploitatiecommissie heeft gemeend, om iedereen in de gelegenheid te stellen dit toneelgebeuren bij te wonen — de entreeprijzen niet te verhogen. Ook jeugdpassen zijn geldig.

VVD-lijst voor Beek

BEEK — De V.V.D. zal in Beek bij de aanstaande gemeenteraadsverkiezingen met de onderstaande candidatenlijst uitkomen: J. Nijsten, F. Minkenberg, D. Kerkhoffs, P. de Bode, P. Rutten, mevrouw C. v. Tilburg-Goorberg, J. Lemmens, G. Maassen, J. Petit en J. Timmermans.

Zelfkant telt nog veel problemen door wisselingen

TUDDERN — In de Zelfkant — de laatste maanden gebied met veel strijd van Nederlandse inwoners, die vechten voor meer inspraak — zijn door het veranderenvan „nationaliteit" nog steeds veel sociale problemen voortvloeiend uit de oorlog niet opgelost „Het heeft mij in elk geval de nek gebroken", meent voormalig bakker W. Beumer uit Tuddern, die al heel lang papieren gevechten levert met de autoriteiten.

Binnenkort moet.W Beumers in Düsseldorf voor het „Socialgericht' verschijnen omdat hij zijn premie als kleine zelfstandige niet betaald zou hebben. Ruim 5000 Mark wil de verzekering navorderen. „En dit terwijl ik al meer dan twintig jaar geen bedrijf meer uitoefen", heeft Beumers in zijn verweerschrift geschreven. In de jaren vijftig toen hij wachtend was op de oorlogsschade-vergoeding, wilde Beumers wel weer beginnen maar door de situatie waarin de Zelfkant verkeerde, kreeg hij zowel in Nederland als in Duitsland geen bedrijfskrediet. „Die vergoeding heb ik overigens nog niet. In Bonn wordt de schade wel erkend, maar men weet niet uit welk fonds deze moet komen Administratief is de Zelfkant tussen de wal en het schip terecht gekomen door de wisselingen dan weer Nederlands, dan weer Duits," aldus de voormalige bakker, die daarmee wil aanduiden dat naast de problemen waarmee het comité van Nederlanders in de Zelfkant zich bezig houdt en die meer liggen in het vlak van het meebeslissingsrecht, ook nog veel sociaal ongenoegen bestaat, waarmee de autoriteiten nauwelijks raad weten. De heer Beumers gaat evenals het comité van Nederlandse Zelfkanters steun zoeken in Sittardse politieke kringen. „Zo ongeveer mijn laatste hoop', meent de heer Beumers.

De winnaar van de puzzel van vorige week is:

De heer J. J. Knubben, Prins Hendriklaan 20B, Brunssum.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

kenmerken	▼	Europeaan	jongensnaam	wezenlijk	planeet	▼	▼	deel v.e. boek / afvoer	▼	lofdicht	autostalling	deel v.e. etmaal	plaats in Engeland
gezant / in hechtenisneming													
►										aan en afvoertroepen			
►					nieuw (in samenst.)				dus (L)				
kleur / graveren			voegwrd. / godin v. d. dageraad			deel v. Oost-Afrika			bijdehand	Ned. R.K politicus		knevel	
►					kortgeleden								groente
ontroering / ingrediënt bij Ind. rijsttafel							landb.-werktuig	scheel / huidbedekking v. vogels					
►					voorkant v.e.huis / graantrechter						oosterlengte		
►			open wandkastje								zonnegod / deel v.e. molecule		
Europeaan / hoofddeksel		plaats in Zwitserl / pees					vulkaan / enthousiasme					denkbeeld	besmettelijke ziekte
►			gelooide huid						punt / Eng. bier				
muzieknoot			lager onderwijs	dwaas				meisjesnaam		lofdicht			
vliegveld / in het jaar(L)						gift a.e. arme							
►				plaats in Limburg						voorzetsel			

oplossing van zaterdag

```
 p k  ru s i
 roodborstje m
 opperen aarde
 sk nor ons ar
stiekemerd ede
 ek brons tiel
ork e ne ar l
snede d klap m
 ar la dat oma
steeds  a vlot
gin ittervoort
 e  geestig gi
  ed rel ee en
kalot naarling
```

Oplossing van gisteren

```
 hm  lp
 aureool
annalist
snik re
 it ie o
 bier do
 aetatis
ol snoet
```

WINNAARS PUZZEL 24

De gevraagde oplossing van puzzel 24, ten bate van het Nederlands Astma Fonds, luidt in willekeurige volgord klapstuk — kalfskop — biefstuk — rookspek

De prijzen werden gewonnen door:

Morris Marina SdL Saloon: J. Brouwer, Jagerspad 47, Laren; f 3.000 juwelen van Jos Inden: J. Dijkstra, Wilgenhoflaan 93, Beverwijk; Philips kleuren-tv: A. C. Smit, E. Foeckstraat 7, Utrecht; Pfaff-naaimachine: Bunschoten, IJsbaanweg 28, Laren; Carnielli-fiets-hometrainer: Pfaff, Plantsoen 15, Woerden; Nevada-hobbyset: R. Brasse, Haverweerd 61, Soest; **Triumph-schrijfmachine: R. C. C. Italiaander, Gebr. Marisstraat 13, Heerlen;** Moulinex grill-bakoven: H. Hoogendoorn, Molenweg 53, Zegveld; Wijnpakket: G. Stoker, Patrijsstraat 2, Papendrecht; Friteuse-pan: Sieben, Ringlaan 11, Nieuw Amsterdam; **Jena-koekepan: M. E. G. Wolfs, Roebroekweg 35C, Heerlen;** Mondial-tickets: A. H. Tieleman, Herenweg 7, Vijfhuizen; AaBe-pakket: K. van Tricht, Oosterengweg 201, Hilversum; Irisette-pakket: D. Braak, Omval 110, Almaar; Bosch-wasemkap: C. Zeilstra-Verkoren, Scholtenstraat 80, Leiden; Batavus-fiets: F. Franken, Bredaseweg 394, Tilburg; Cadeaubon f 250 Hollenkamp: J. B. v. Gellekom, C. H. Moensstraat 12, Beverwijk; Impala-stofzuiger: D. Leeflang, Beatrixlaan 24, Dirksland; Pierre Cardinhorloge: Mevr .P. T. Han, Ambachtsherenlaan 574, Zoetermeer, F. H. van Drecht, Uiterwaardenstraat 21, Amsterdam; Norma-matras: Mevr. S. M. Speyer, A. van Dijckstraat 13 I, Amsterdam; Briljantring Jos Inden: H. Zijp-Narain, Hornlaan 7, Assendelft; Inventum-koffiemachine: H. Meintser, Van Spilbergenstraat 16 II, Amsterdam; Linker-deken: J. M. W. Huisingh, Prinses Beatrixlaan 15, Leersum; Hooghoudt-jenever: H. Schwithal, Eendrachtstraat 16, Den Helder; Paar Hush Puppies: S. v.d. Graaf, Curacaolaan 32, Hilversum, H. Kant, Heerlijkheidstraat 9, Giessen (N.Br.); Cadeaubon f 100 Désirée: E. Duits, Veenhuizerweg 23, Putten Gld.; Chèque f 100 Sperwerverbond: G. A. Hazelager, Van Speyklaan 20, Bussum; Chèque f 100 „4 6": E. Akkerman, Spanderswoudstraat 99 hs, Asd; Pakket Tiger Plastic: D. Koning, Laegieskampweg 12, Naarden; Reliëf-globe: C. Nijdeken, Loseweg 164, Apeldoorn; Shiseido-pakket: Mej. P. Blom, Hortuslaan 13, Sassenheim; Remington-scheerapparaat: T. v.d. Hoven, Ruysdaelstraat 31, Nijmegen; Remington-hairstyler: I. A. H. Mooyman, Saffierhorst 208, Den Haag; **Remington-wekker: L. Niessen-Sterck, Ceresstraat 41, Vaals;** Pakket EFSI-toys: M. Mooy-Scheltus, K. de Grotelaan 36, Bergen N.H.; Dierenatlas Reader's Digest: Wilmans-v.d. Horst, Stanleylaan 247, Utrecht; Cadeaubon f 50 Hermans: H. J. Maters, K. Hasselaarstraat 11, Vlissingen; **Sleepland-voetendekentje: H. Zautsen-Ingenhut, Raadhuisstraat 77, Hulsberg;** Tufton-tapijtje: J. Gutteling, Kennemerlaan 208, IJmuiden, Tj. Westerhof-Wolters, Camminghastraat 18, Ferwerd; Satino-pakket: T. Boet, Kuyperlaan 66, Zwanenburg; Römertopf-braadschotel: H. Lip, D. Bakelaan 158, Heemskerk; Puzzelwoordenboek: F. Zuidema, Kon. Liebigweg 69, Asd; EHBO-reiskussen: A. Buyvoets, Marktstraat 5, Borne Ov.; Blitzhacker-groentesnijder: G. A. M. Derks, v. Brakellaan 113, Hilversum; Granini-vruchtendrank: G. J. A. de Vree, Kokkeland 9, Elst; **Melitta-koffiefilter: F. Drost, Voorstraat 84, Harlingen. A. Balk, P. Greymanstraat 16, Schinveld;** Giemme-autowashandschoen: G. Lamberts, Kamperfoeliestraat 12A, Rotterdam-Z. De prijzen worden door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

EXAMENS

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven zijn geslaagd: voor het kandidaatsexamen van de afdeling der bedrijfskunde: G. A. A. van Bilzen, Weert; J. G. M. Brassé, Amstenrade; C. J. T. van Ewijck, Venlo; F. H. W. Komhoff, Helden. Voor het doctoraal examen van de afdeling der scheikundige technologie: J. M. Alberti, Limbricht; A. J. P. Bongers, Sittard; J. S. H. Giesberts, Roermond; J. H. M. H. Huyben, Heerlen; H. J. Kessels, Maastricht; L. P. M. Siijpen, Roermond. Voor het kandidaatsexamen van de afdeling der werktuigbouwkunde: J. M. A. G. Gaillard, Schaesberg.

"VERDIEN NU IN ÉÉN KEER 500 GULDEN"

bovendien kunt u voor de eerste 20.000 km profiteren van een speciale aanbieding om erg voordelig te kunnen rijden

ruil nu uw auto in
en bepaal zelf de inruilprijs

Wij geven onze biedprijs voor uw in te ruilen auto in gesloten envelop. U geeft ons hierna uw vraagprijs. Is het verschil in uw voordeel tot ƒ 500,- dan betalen wij UW prijs. Heeft u geen inruil kom dan even praten.

uw extra hoge inruilprijs drukt de nieuwprijs van alle renault 1974 modellen

deze inruilaktie is geldig op:

ZATERDAG 9 EN MAANDAG 11 MAART

4 L	ƒ 6.795,-	12 TS	ƒ 11.110,-
4 Export	ƒ 7.150,-	15 TL	ƒ 12.825,-
5 L	ƒ 7.777,-	15 TS	ƒ 14.547,-
5 TL	ƒ 8.491,-	16 L	ƒ 11.719,-
6	ƒ 8.005,-	16 TL	ƒ 12.109,-
6 TL	ƒ 8.933,-	16 TS	ƒ 13.330,-
12 L	ƒ 9.764,-	17 TL	ƒ 15.336,-
12 TL	ƒ 10.171,-	17 TS	ƒ 19.904,-
12 Stationcar	ƒ 10.660,-		

Adviesprijzen incl. BTW af importeur
Wijzigingen voorbehouden

Renault 5 TL
Bij 100 km 1 op 14.1

Renault 6 TL
Bij 100 km 1 op 13.2

Renault 17 TL
Bij 100 km 1 op 12.2

Renault 12 TL
Bij 100 km 1 op 13.5

ruil uw auto nu met extra voordeel in bij:

AUTO SMEETS
Akersteenweg
Maastricht-Heer
Tel. 043-21444

AUTOZUID GELEEN
Rijksweg Noord 125
Geleen
Tel. 04494-6333

in onze showroom kunt u natuurlijk nog meer nieuwe renault 1974 modellen zien

---

verpleegtehuis St.Camillus Roermond

vraagt in verband met de verdere ingebruikneming van de onlangs officieel geopende nieuwbouw enkele

GEDIPLOMEERDE ZIEKENVERZORGENDEN

voor de somatische en geriatrische afdelingen, liefst met enige ervaring.

Voor inlichtingen en sollicitaties kunt U zich richten tot de direktrice van het tehuis, Heinsbergerweg 176, tel. (04750)—29141.

---

medisch centrum geleen

vraagt voor het SINT BARBARA ZIEKENHUIS op korte termijn een

VERPLEEGKUNDIGE-A

voor de operatiekamers.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij Adjunktdirektrice, telef. 04494—9[illegible] toestel 2113.

Sollicitaties te richten aan het Ho[illegible] Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

ENRAF NONIUS LIMBURG

Electro-medische en revalidatie-apparatuur, meet-apperatuur voor proces- en chemische industrie, Laboratoriuminstrumenten

Ten behoeve van onze productie vragen wij

a. Bankwerkers/plaatwerkers

opleiding: L.T.S. of omscholingscursus

Voor de productie van onze kasten

b. Eén afwerker

ongeschoold.

Geboden wordt zelfstandig en verantwoordelijk werk in een prettige sfeer.

Sollicitaties te richten aan :

ENRAF-NONIUS-LIMBURG B.V., POSTBUS 75, BRUNSSUM, TELEFOON 045—254550.

Het Super Center Beek zoekt op korte termijn een

BEHEERDER

Taken: Controle op ketelhuis, airconditioning, elektrische installaties, orde en netheid in de gemeenschappelijke delen van het Center.
Onderhoud tuin en marktplaats.
Zorg voor geluidsinstallatie.
Boodschappendienst.
Alle voorkomende werkzaamheden.
Kontakten met de individuele ondernemers en eigenares.
Kontakten met de onderhoudsdiensten.
Kontakten met veiligheidsdienst en schoonmaakdienst.

Eigenschappen: Zelfdiscipline ten aanzien van zelfstandig uit te voeren taken.
Kontaktueel niet geremd.
Technisch gevoel met eigen inbreng.
Doe mentaliteit.
Betrokkenheid met het Super Center.

Opleiding: Enige technische opleiding nodig voor het herkennen van bepaalde storingen.
Ervaring in airconditioning, electriciteit enz.

Leeftijd: 35—60 jaar.

Werktijden: Normaal 42½ uur per week; vijfdaagse werkweek met een nader te kiezen vrije dag of wisselend. Bij uitzondering 's avonds (evenementen).

Salaris: Nader overeen te komen.

Alleen schriftelijke sollicitaties te richten aan J. P. Verkuyl, Wethouder Sangersstraat 57, Beek (L.).

super center beek ★★★

---

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie (lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar bij haar bekende bedrijven

Magazijnbedienden (mnl.)

Heerlen, Maastricht

Typistes

Ponstypistes

Adm. krachten

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 8
tel. 04490-4222

Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Vrijdag voor uitbetaling van 17.00—19.00 uur.

's Zaterdags gesloten

AUTOBANDENBEDRIJF

P. J. BEAUJEAN B.V.

Verlengde Klinkerstraat 75, HOENSBROEK. Tel. 045 - 212743

Vraagt voor zo spoedig mogelijk:

Autobandenmonteur

Leerl. autobandenmonteur

In onze geheel modern op te zetten slijterij kunnen wij op korte termijn plaatsen een

slijter/verkoper/verkoopster

Kandidaten met diploma Slijterij of voldoende ervaring op dit gebied, genieten voorkeur.

Kandidaten die niet over branchekennis, maar wel over uitstekende verkoopkwaliteiten beschikken, gelieven toch te solliciteren.

Wij denken aan een vrij zelfstandige functie in dienstverband met goede arbeidscondities.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitvoerige omschrijving van opleiding, praktijk en personalia, richten aan:

B.V. Gulpener Distilleerderij en Wijnhandel
Rijksweg 16 - Gulpen

Gratis tweepersoonsreis naar boeiend VW-centrum Emden als u in maart een VW-occasion* koopt

Wilt u de komende zomer zeker zijn van uw auto? Koop dan NU bij ons een VW-occasion. Pure zekerheid! Van welk merk de auto ook is. Wij kijken de auto immers na van starter tot remmen. Onze leidraad daarbij is een lijst van Veilig Verkeer Nederland.

De reis.

Emden is een belangrijk VW-centrum. Niet alleen staat er een volautomatische VW-fabriek, die dagelijks 1100 voor Amerika bestemde VW's produceert, er is ook een speciale VW-haven. Daar worden de auto's ingescheept.

Een excursie door deze VW-produktie-exportstad is dan ook bijzonder boeiend. Het reisprogramma kunt u bij ons opvragen.

Koop in maart een VW-occasion. Dan bent u 2x goed uit!

VENCKEN B.V.

BEEK - HEERLEN
SITTARD - KERKRADE

*Een gegarandeerde occasion v.a. f. 3000,-

Wij vragen:

vrachtwagenchauffeur

en

laadschopmachinist

AANMELDEN:

FA. TH. SCHAAP EN ZN.
Mgr. Nolensplein 20 — Eygelshoven
Tel. 045-351356 b.g.g. 04445-6816

Voor onze montagewerkzaamheden in Duitsland vragen wij met spoed

CONSTRUCTIE-BANKWERKERS

Aanelden op ons kantoorm in Geleen, Rijksweg Nrd. 6, tel. 04494—43100, 's Zaterdags van 9.30 tot 12.00 uur.

Montage und Maschinenbau
Fa. Thomas Plasmanns

51 AACHEN, Augustastrasse 3,
tel. 09—49241502034 / 35

---

adviesgroep partners b.v.
buro voor ruimtelijke ordening en vormgeving
postbus 3058 maastricht stationsplein 1a

Gevraagd:

ERVAREN SECRETARESSE-1e TYPISTE

Bij voorkeur middelbare schoolopleiding.
Goede kennis van de Nederlandse taal is noodzakelijk, snelheid in steno strekt tot aanbeveling.

Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij dhr. J. A. Heijnens, tel. 043—17457

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek, t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Financ. mog. Tel. 04492—2044. x

STACARAVANSHOW 1974 modellen ook met douche en w.c. nu nog winterprijzen. merk Karaat Campingcars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlerheide t.o. sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

Kwaliteit en goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. ƒ 2.695,-, Rheinland, Flipper en Yvonne tourcaravans v.a. ƒ 3.995,-, Minster, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. ƒ 5.895,- Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499—1560. x

Recreatieoord Mooi Zutendaal te huur 4-6 pers. verw. BUNGALOWS maart-april f 75 p.w., mei-15 juni f 100 p.w., zeer mooi en rustig gelegen temidden van prachtige bossen, Roelerweg 13, Zutendaal-België, tel. 011-17527. x

SCHAESBERG Vakantiecentrum „De Bousberg". 27 verwarmde stenen bungalows (bezet van 29-6 - 10-8). Moderne camping, speeltuin, kantine, winkel, snackbar, wasserette. recreatieprogramma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400. Vraagt folder. Tel. 045-311213. x

Recreatieoord Mooi Zutendaal te huur prachtige STAANPLAATSEN 150 m2 a f 500 p.jr. met huurcontract voor stacaravans. Mogelijkheid tot aansluiting op water en electra. Levering alle merken sta- en tourcaravans en Alpenkreutzer. Occasions als nieuw tegen spotprijzen. Roelerweg 13, Zutendaal-België. x

Flipper CARAVANS degelijk compleet en voor een billijke prijs, financiering en inruil mogelijk. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Grote keuze in nieuwe en gebr. STACARAVANS van 5.50 mtr. tot 9 mtr. in 1, 2, 3 slaapk. tevens f 1000.— tot f 1500.— korting op 1973-modellen. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213. x

Zee en strand BOERENWONING, appartementen, zomerhuizen, caravans. Vercazo, Platteweg 28, Scharendijke (Zld). 01117-439. x

CARAVAN m. nw voortent geheel compl., vaste staanpl. Heimbach-Eifel, vraagpr. f 500, Wilhelminastr. 118, H'broek, 045-212823.

Camping HOMMELHEIDE Susteren. Nog royale staanplaatsen voor sta- en toercarav. plm. 10 min. v. station. Natuurbad, roei- en viswater en midgetgolf. Tel. 04499-1466 van 12-16 uur. x

Door inruil z.v'd. TOURCARAVANS te k. o.a. De Reu Casbah Casablanca en Bungalow. Hobby Sprite 400 Musketier, Sprite Sport 300 en 435 Luxe. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, 04492-1213. x

Caravanhandel 'de Bergjes'. Grote sortering CARAVANS, gebruikte en nieuwe rechtstreeks uit Engeland. Zelfimporteur. Telefoon 04749-5079, Schaapsbrug 2, Roggel (L.) x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Nieuwe dealer van hobby-, toer- en Pemberton sta-caravans voor Zd.-Limb. Ter kennismaking: zonder inruil 10 pct. korting. Deze reclame geldt alleen voor de mnd. maart op Camping Mooi Bemelen B.V. Gasthuis 102, Bemelen, tel. 04407-1321.

Caravanbedrijf de Limburger biedt aan nieuwe STACARAVANS tegen 10 en 15 pct korting, tev. een collectie gebruikte tourcaravans en vouwcaravans v.a. f 1000, Ophoven 54, Sittard, tel. 4385.

ZELFBOUW CARAVANS alle onderdelen, komplete onderstellen met chassis en vloer. Afm. naar wens. Ook aanhangwagens direkt uit fabriek aan verbruiker. Verhuur Tour-caravans, aanhang- en schaftwagens, garages, schuurtjes, huisjes enz. Houtbouw Ubachs Kerkrade. x

SENSATIE! Sensatie! Nu voor velen.... een droom die werkelijkheid wordt. Ford Capri I de luxe 1600 de meest verkochte wagen. Nu compleet f 11.999 nu tijdelijk met: sportwielen, radiaalbanden, ML-methode met 3 jaar garantie, ingebouwde Philips radio met FM en antenne, mistlampen 2 stuks (gemonteerd), cocosmatten voor en achter, sportschakeling, afsluitbare tankdop, 10 liter benzine, veiligheidsriemen, belastingkaart 3 maanden en.... buiten die geweldige Euroservice, een jaar verzekering w.a. Natuurlijk..... Auto Könings B.V. Off. Ford-dealer, Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard bij ijzeren brug Sittard, tel. 04490-6046. Een begrip in Limburg.

Te huur 4- en 6-pers. CARAVANS, standpl. Heimbach - Eifel, nog vrij tot 29-6 of na 10-8. Kerkrade. tel. 3872. x

ADRIA - CARAVAN type 305 S.B., m. ruime voortent, bwj. 1971, 2 seizoenen gebr., ruim ƒ 2000,- onder nieuwpr. Gebrs. Hennenstraat no. 13, Heerlen. x

CARAVANS voordeel. Henk Cortie B.V. Tourcaravans, stacaravans. Kip, Goldstream, Cavalier. Atlas, Apollo, Toledo, Meibro, Dreamhome bungalows. Rijksweg Z. 17, Nederweert, 04951—1914. x

Breskens aan Zee. Gezellige ZOMERHUISJES te huur met koelkast. Tel. 01761-3049. x

Te k. CARAVAN Ivonne bj. '69 m. voortent i.z.g.st. Te bevr. Dempkestraat 11, Schaesberg.

Te h. houten STACARAVAN grenenhout afm. 8 bij 3.10 m op camping in Z.L. 1 seizoen gebr. Prijs in overl. v. Stokkum, Ravetsmaar 3, Nieuwenhagen.

Te huur te VLISSINGEN, 500 mtr van zee, compl. gem. flat met 3 slaapkam., geheel ingericht voor 6 pers., met verwarming. Vrij in het tijdvak van eind mei t.m. 28 juni en na 27 juli. Inl. De Pree, Zusterstr. 8, Middelburg, tel. 01180—2344.

Nieuwe camping KOELKAST 35 ltr. nieuwprijs te k. Otto Lang Selserbeeklaan 68 Vaals.

MAKRO
Zelfbedieningsgroothandel, Slagboomsweg, Nuth

vraagt voor spoedige indiensttreding een

medewerker elektro (witgoed)

Kennis en ervaring op het gebied van huishoudelijke apparatuur is gewenst.

Leeftijd 22—25 jaar.

Naast een goede salaris bieden wij aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals een 13e maand, een premie-vrije pensioenregeling en een reiskostenvergoeding.

Bovendien kunnen alle Makro-artikelen (vanzelfsprekend voor eigen gebruik) tegen groothandelsprijzen worden gekocht.

Sollicitaties gelieve u te richten aan Makro Personeeldienst Nederland-Zuid, Brem 4, Best, telefoon (04998) 41 55.

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

op maandag 25 maart

prijs p.p. ƒ 14,-, kinderen ƒ 8,-

Aanmelden tot uiterlijk dinsdag 19 maart a.s. bij: Car[illegible] Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 04[illegible] 15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

LAAT ZE NIET STIKKEN.....



Puzzel mee voor het Nederlands Astma Fonds

Laatste ronde: Voor f 250.000 aan prijzen

Vandaag klinkt het startschot voor de laatste ronde van onze geweldige puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. Een ronde waarin aan het einde een recordbedrag aan prijzen te wachten ligt. Zij vertegenwoordigen namelijk een waarde van niet minder dan 250.000 gulden. Het kan haast niet anders of deze prijzenregen moet extra stimulerend werken op het groot aantal puzzelaars en puzzelaarsters, dat met de regelmaat van een klok aan de voorgaande puzzels deelnam.

Grote trekpleisters bij deze laatste puzzel vormen de schitterende Rolls Royce of honderdduizend gulden, alsmede de fraaie vakantiebungalow of vijftigduizend gulden. Maar ook de vele andere prijzen mogen er zijn en vormen zeker een aansporing het ditmaal te wagen met meer dan één inzending. Op slot van zaken behoeft men per oplossing slechts één gulden extra boven het gewone porto te plakken. Voor de deelnemers, die gebruik maken van de giro, vervalt de briefkaart-frankering uiteraard.

Voor de manier van inzenden verwijzen we naar het kader met de kop „Pas op uw tellen", dat elders op deze pagina staat. Maar hier allereerst de vier hoofdprijzen, die beschikbaar zijn voor de puzzelaars en puzzelaarsters, die een goede oplossing insturen met daaraan toegevoegd het juiste aantal letters N, dat in alle 26 puzzels voorkwam:

Een Rolls Royce Silver Shadow, plus een jaar benzine, een jaar Wegenbelasting en een jaar all-risks verzekering of f 100.000 netto in contanten.

Een Fort vakantiebungalow te bouwen op een plaats naar keuze, of f 50.000 netto in contanten.

Twee vliegtickets Amsterdam-Tokio v.v. van de Japan Air Lines plus f 2500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 12.700.

Voor f 6000 meubilair te kiezen uit wandmeubelen systeem DECO of ROYAL, DECO-twenmeubelen en DECO-kwadraatmeubelen.

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste aantal letters N uit alle puzzeldiagrammen, maar met de minimale overfrankering van één gulden, dingt mee naar de volgende prijzen:

Een Austin 2200 Saloon, een prachtige 6 cilinder, 4-deurs automobiel met tal van extra-veiligheidsvoorzieningen, waarde f 13.685.

Een Neckermann-vliegreis Amsterdam-Bangkok v.v. voor twee personen plus f 500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 3500.

Een beleggingsrekening ter waarde van duizend gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.

Een beleggingsrekening ter waarde van vijfhonderd gulden, geschonken door F. VAN LANSCHOT, Bankiers, 's-Hertogenbosch.

26 Prijzen: 2 tickets voor de strijd om het wereldkampioenschap voetbal.

Een luxe PHILIPS kleurentelevisie met 66 cm beeldbuis, type X 26 K 206/05, met elektronische tiptoetszenderkeuze, waarde f 2.595, geschonken door PHILIPS NEDERLAND B.V., Eindhoven.

Een PFAFF 1212 huishoudnaaimachine met vrije arm en het fabuleuze dubbelstof-transport, waarde f 1.349, beschikbaar gesteld door PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een voorjaarsreis per vliegtuig voor 2 personen naar Londen of Parijs, waarde f 600, beschikbaar gesteld door REISBUREAU MONDIAL Amsterdam, Diemen, Weesp.

Een ASAHI PENTAX elektronische ES, de probleemloze, all-round reflexcamera ter waarde van f 2.015, een geschenk van BOASMIJ B.V. Amsterdam.

Een VENETA-tapijt naar keuze (zowel gracieus klassiek als uiterst modern) ter waarde van f 1500, geschonken door de N.V. Ver. Nederl. Tapijtindustrie VENETA, Hilversum.

ROLLS ROYCE of f 100.000,-



Hier is de droomauto: de ROLLS ROYCE SILVER SHADOW, de hoofdprijs van onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. „This Best Car of the World", OF f 100.000.- netto in contanten, kunt u voor één gulden winnen en is een geschenk van HESSING'S AUTOBEDRIJVEN, De Bilt, DE GROOTSTE IMPORTEUR VAN DE AMERIKAANSE AUTOMOBIELEN in Nederland.

Een CARNIELLI-CYCLETTE met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 560,-.

Een NEVEDA Smyrna hobbyset, dessin nr. 3102 voor het zelf knopen van een tapijt van 150 bij 195 cm, waarde f 497,- een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, N.V., Leiden.

Een CHEQUE ter waarde van f 100.-,



geschonken door de gezamenlijke SPERWER-winkeliers in Nederland.

Een CADEAUBON voor kleding naar keuze ter waarde van f 250,- in alle zaken van HOLLENKAMP, een geschenk van HOLLENKAMP, Amsterdam.

Een BOSCH elektrische wasemkap DUH 16, met drie snelheden, waarde f 311,- een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (maat 90 x 190 cm), waarde f 194,-, geschonken door NORMA MATRASSENFABRIEK B.V., Boxmeer.

Een CADEAUBON van f 50,- voor de aanschaf van een paar schoenen (maat 29 tot en met maat 53), of lederwaren naar keuze in de speciaalzaak van HERMANS SCHOENEN B.V., Utrecht.

Een GROEIBRILJANTRING ter waarde van f 130,-, een geschenk van



Kalverstraat 51, Amsterdam.

TWEE PRIJZEN: een TUFTON-tapijtje type ‚Comtessa", dat zó in de wasmachine kan, waarde f 74,50, geschonken door de TUFTON TAPIJTFABRIEK, Krommenie.

Een IMPALA SWINGTOP-stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, waarde f 239,-, geschonken door de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken ter waarde van f 125,-, geschonken door LINKER LISSE.

Een PAKKET van 10 flessen gedistilleerd, waarde f 120,-, een geschenk van Distilleerderij- en Wijnhandel

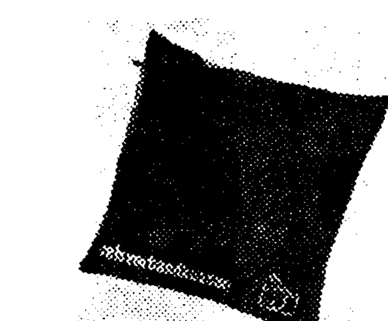


Groningen.

Een GIEMME NT autowashandschoen, gevoerd met rubber, waarde f 10,95, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een REMINGTON DECOR 24 elektrische wekker in moderne boutique-stijl, waarde f 54,50, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een UTERMöHLEN reisverbandkussen, met alles wat u onverhoopt bij een ongeval nodig zou hebben,



waarde f 18,95, geschonken door de Kon. UTERMöHLEN N.V., Amsterdam.

Een READER'S DIGEST dierenatlas, waarin u op safari door het dierenrijk gaat, waarde f 69,95, een geschenk van de Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST N.V., Amsterdam.

Een verlichte GLOBE met opliggend reliëf voor de gebergten, waarde f 100,-, geschonken door de EERSTE NEDERLANDSCHE GLOBE INDUSTRIE, Zwolle.

Een volautomatische INVENTUM koffiefilter, waarde f 125,-, een geschenk van Kon. Fabriek INVENTUM, Bilthoven.

Een REMINGTON F2 scheerapparaat met twee scheerbladen, waarde f 99,50, geschonken door SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra een frotté badlaken, waarde f 45,-, een geschenk van Papierfabriek GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen.

Voor f 1 ten bate van het Nederlands Astma Fonds kan men 3 originele kistjes van 12 flessen jubileumwijn van de firma Walraven & Sax winnen ter waarde van f 225. DREHMANNS en WALRAVEN & SAX schonken 13 pakketten voor onze puzzelaktie.

Een pakket TIGER PLASTICS huishoudelijke artikelen, waarde f 100,-, een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

TWEE PRIJZEN: een cadeaubon ter waarde van f 60.- voor de aankoop van een paar HUSH PUPPIES, de gemakkelijke schoenen om zo op



weg te lopen, geschonken door WOLVERINE WORLD WIDE B.V., Dongen.

TWEE PRIJZEN: Een MELITTA Makrolon koffiefilter met kan, waarde f 11,95, geschonken door MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

Verschuyls PUZZEL-ENCYCLOPEDIE, Nederlands grootste puzzelwoordenboek met meer dan een



half miljoen woorden en veel gevraagde rubrieken, waarde f 29,90, geschonken door Uitgeverij LUITINGH B.V., Laren.

CADEAUBON van f 100.- voor aankoop van kleding geschonken door



Postjesweg 106 Amsterdam.

Een TEFAL super friteuse met thermisch afsluitende deksel, waarde f 159,—, een geschenk van Handelsonderneming TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

TWEE PRIJZEN: Een PIERRE CARDIN horloge PC 106 en PC 114, waarde f 223,- ter beschikking ge-



steld door TROEVAJJE Sjops in Leidsehagen.

Een TRIUMPH Contessa portable schrijfmachine, gemakkelijk op reis mee te nemen, waarde f 377,-, geschonken door N.V. v.h. FA. F. W. SALOMONS, Amsterdam

Een IRISETTE-PAKKET WARME donsdeken met lakenovertrek en kussen met bijpassende sloop), waarde f 300,-, een geschenk van CLAUSHUIS-BEUTH en Co. Naarden.

Een CHEQUE van f 100,- gechonken door de Zelfbedieningszaken en



Supermarkten „4 = 6", waar de klant nog koning is.

Pas op uw tellen

Om te kunnen meedingen naar de vier hoofdprijzen van deze laatste puzzel moet men het volgende goed in acht nemen:

Behalve de 4 woorden uit de rand van deze laatste puzzel moet men op de BRIEFKAART of het GIROBILJET tevens vermelden het totaal aantal letters N uit alle 26 puzzeldiagrammen

Men moet de letters maar één keer tellen. Tel niet eerst de letters N uit de horizontale woorden en dan nog eens uit de verticale woorden, want dit is fout. Nogmaals: één keer de letters N tellen en bij de oplossing (de 4 woorden) één getal van het totaal aantal letters N vermelden.

Het aantal letters N, zoals dit blijkt te zijn uit de bij Notaris N. M. Posch te Amsterdam gedeponeerde oplossingen is bindend.

Om te kunnen meedingen naar alle andere prijzen — hieronder vallen ook de extra-prijzen met o.a. de prachtige Austin 2200 ter waarde van f 13.685,00 — is het voldoende alleen de 4 woorden uit de randvakjes in te zenden.

Alle goede oplossingen zonder vermelding van het juiste aantal letters N dan wel met het foutieve aantal letters N dingen mee naar alle prijzen met uitzondering van de vier hoofdprijzen. Vanzelfsprekend dingen de goede oplossingen met het juiste aantal letters N niet alleen mee naar de vier hoofdprijzen, maar ook naar alle andere prijzen. Adresseer uw oplossingen per BRIEFKAART als volgt:

PUZZELACTIE
POSTBUS 300
SITTARD

per POSTGIRO a.dus:

PUZZELACTIE
POSTGIRO 601530

Alle oplossingen moeten uiterlijk zaterdag 23 maart a.s. des middags om 12 uur in ons bezit zijn. Later binnenkomende oplossingen doen niet meer aan de prijstrekking, die, zoals altijd, geschiedt door Notaris N. M. POSCH tezamen met brigadier J. G. TIMMER van de Amsterdamse recherche, mee.

De oplossing van deze laatste puzzel en het totaal aantal letters N uit alle 26 puzzeldiagrammen alsmede de namen van de prijswinnaars worden bekendgemaakt in ons blad van zaterdag 30 maart 1974

Voor f 500,- een SLAAPKAMER-PAKKET AaBe-dekens en stoffen.

een geschenk van de Kon. AaBe Wollenstoffen- en Dekenfabriek B.V. Tilburg.

Een RöMERTOPF ovenbraadschotel voor het braden zonder vet, waarde f 36,65, geschonken door R. P. BOERMA B.V., Hoofddorp.

Een collectie van 55 EFSI-TOYS, metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, waarde f 87,75, geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

Een REMINGTON SUPER 600 Hairstyler voor het snel drogen van haar, waarde f 69,50, een geschenk van SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam.

Een JENA 2000 koekepan met onbeperkte vuur- en vriesgarantie, waarde f 25,75, geschonken door MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

Een PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets, die in vrijwel elke autokoffer past, waarde f 274,-, geschonken door BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen.

Een SLEEPLAND elektrische voetendeken, speciaal voor de mensen met koude voeten, waarde f 49,95, een geschenk van MARTEX HOLLAND, Haarlem.

Een MOULINEX luxe grill/bakoven type B 11, voorzien van een verstelbare ruit, waarde f 255,-, geschonken door MOULINEX B.V., Rotterdam.

Een BLITZHACKER, de groentesnijder die probleemloos o.a. uw uien hakt, waarde f 16,-, geschonken door firma R. MARCHANT, Rhenen.

Een karton GRANINI vruchtendrank, waarde f 11,94, een geschenk van MELITTA NEDERLAND N.V., Bussum.

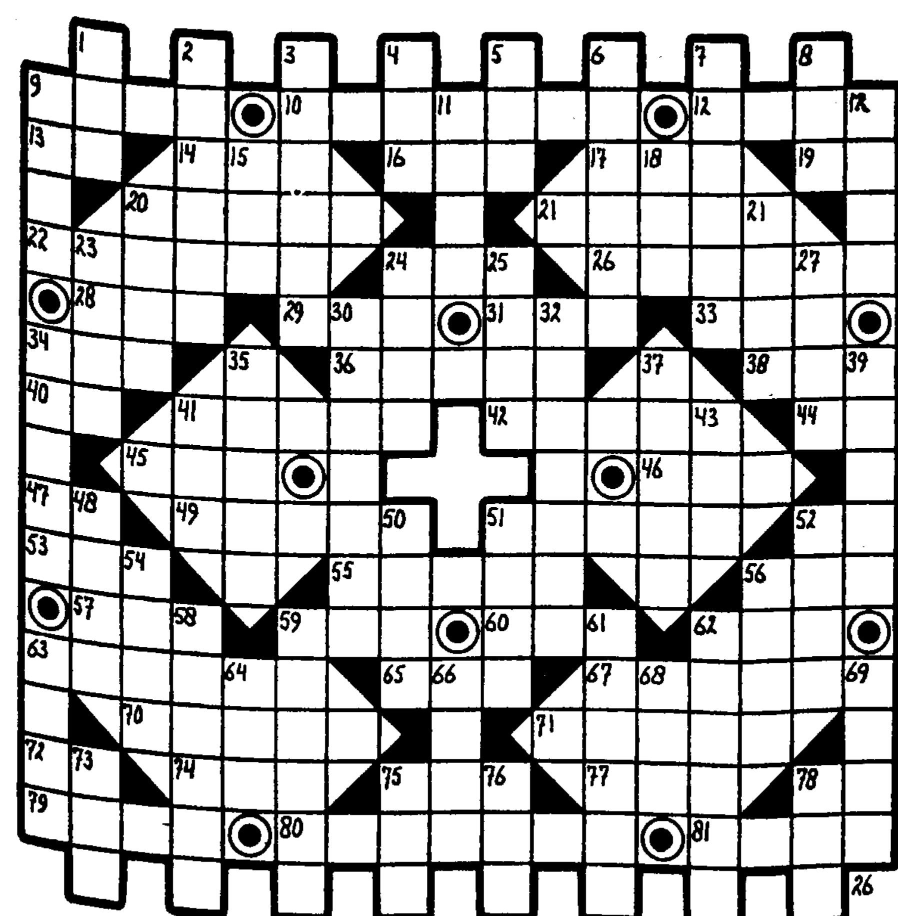
Een pakket SHISEIDO cosmeticaprodukten ter waarde van f 100-, een geschenk van ELLEN NEY B.V., Amersfoort.

WIN DECO-MEUBILAIR



Voor één gulden ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u f 6000 DECO-meubilair winnen te kiezen uit de systemen DECO of ROYAL, DECO-twenmeubelen of DECO-kwadraat-zitmeubelen, geschonken voor onze puzzelactie door de Meubelfabriek DECO B.V., Varsseveld.

PUZZELCOMPETITIE 26



In de uitstekende randvakjes van deze kruiswoordpuzzel ontstaan bij juiste oplossing vanzelf vier woorden die betrekking hebben op het slot van onze puzzelactie. Deze vier woorden leest men boven en onder van links naar rechts. Alleen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden en wil men meedingen naar de hoofdprijzen van deze laatste puzzel, dan moet tevens bij de oplossing worden opgegeven het totaal aantal letters N uit alle 26 puzzeldiagrammen, één getal dus.

Voor het kansspel van deze puzzelcompetitie heeft de Staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1973 aan het Nederlands Astma Fonds te Leusden vergunning verleend onder No. LO 670/092/140.

HORIZONTAAL:

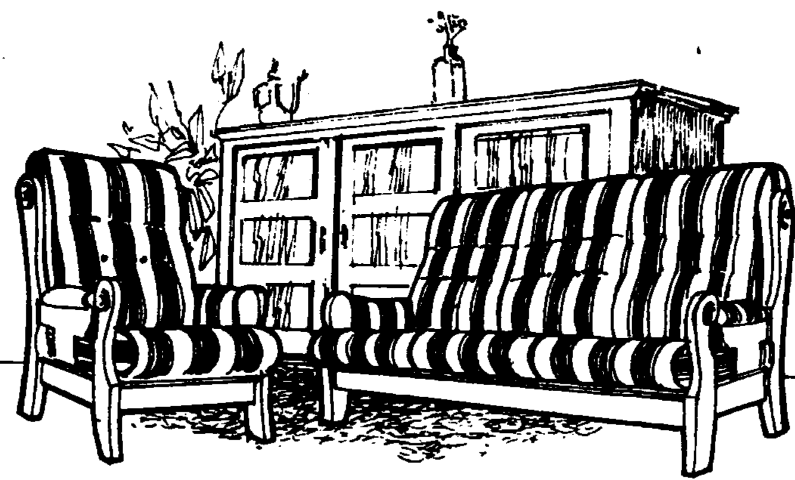
9 soort pantoffel
10 toekijken
12 stoelbekleding
13 werktuig
14 insekt
16 kloosterlinge
17 Gewoon Lager Onderwijs (afk.)
19 pers. v.n.woord
20 schenken
21 serie
22 turen
24 teer
26 schreeuwen
28 lokspijs
29 vrijgevig
31 wiel
33 grootste rivier
34 stap
36 navigatiemiddel
38 twijg
40 reeds
41 Rus
42 opschrift
44 op dit moment
45 voedster
46 kansbriefje
47 godsdienst (afk.)
49 deel van oog
51 zware hamer
52 Ver. Staten (afk.)
53 tegenvaller
55 te kennen geven
56 lidwoord
57 deel van naald
59 Kon. Mil. Academie (afk.)
60 web
62 opening
63 alarmsignaal
65 kledingstuk
67 in gebruik stellen
70 erwtensoep
71 vreemde taal
72 voorzetsel
74 atmosfeer (afk.)
75 schrijfgerei
77 koor, dans
78 de dato (afk.)
79 zoom
80 binnenkomst
81 verbond

VERTICAAL:

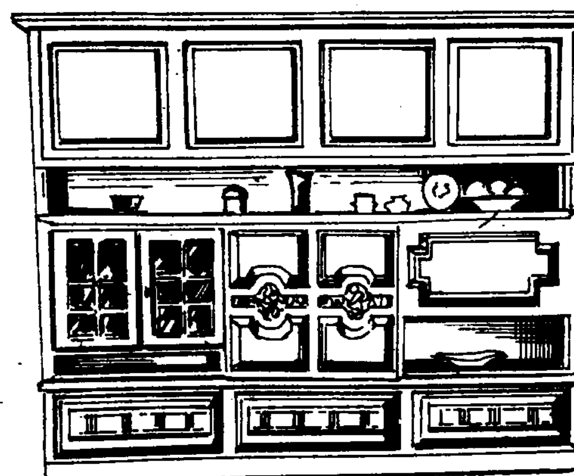
1 lichaamsdeel
2 op een andere plaats
3 hard
4 voorzetsel
5 metaal
6 naarling
7 (op)hitsen
8 kruiderij
9 individu
11 plag
12 wortel
15 groet
18 jongensnaam
20 vlechtwerk
21 berouw
23 spraak
24 snede
25 soort kist
27 geestdrift
30 delfstof
32 een der Ver. Staten
34 kleur
35 extraatje
37 verbouwen
39 vaardigheid
41 hoender
43 prul
48 vogelverblijf
50 rijgsnoer
51 keur
52 diepe wrok
54 krachtig
56 jongensnaam
58 gratie
59 volksfeest
61 deel van Z.-Holland
62 beschermgeest
63 knevel
64 fatsoenlijk
66 voorzetsel
68 biet
69 noodgedwongen
73 gek
75 rijksdienst (afk.)
76 vogelbek
78 aanw. v.n.woord

Dit bedoelen wij nu met „gemakkelijke prijzen" voor bijzondere kwaliteitsmeubelen

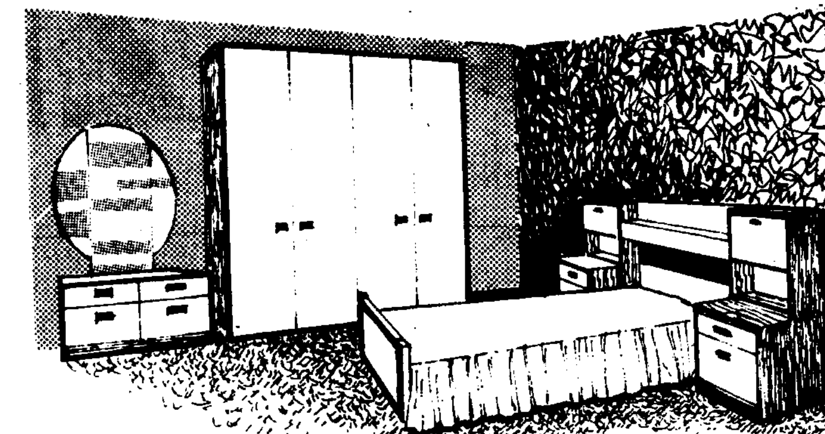
vegers meubelen



ZWAAR MASSIEF EIKEN BANKSTEL, bestaande uit 3-zits bank en 2 fauteuils, kussens in dralon streepvelours. Leverbaar in diverse kleuren **nu f 1995,—**



WANDMEUBEL in warm Frans noten uitgevoerd, 240 cm breed, 195 cm hoog met luxe bar, tv-ruimte en glasvitrine, 3 zeer grote laden in onderkast **nu f 1095,—**



SLAAPKAMER in wit laque en essengroen, prachtige 4-deurs kast, 200 cm breed, 225 cm hoog, ledikant 140 x 190 met luxe voetbord, 2 nachtkastjes met laden en klep, toilettafel met 3-delige ronde spiegel, compleet **f 1275,—**
Ombouw, als afgebeeld. f 295,—.

Heerlen, Honigmanstraat 47, t/o postkantoor

BELGISCHE ARDENNEN (12 km vanaf Vaals). Te huur: 144 vakantie-appartementen 5-6 pers. Domein 20 ha, restaurant, overdekt en open zwembad, speeltuinen, tennis, minigolf. Weekends in voorseizoen aan zeer voordelige prijzen vanaf f 29,- per overnachting. Vol- en halfpension mogelijk. Tevens gunstige voorwaarden voor diners i.v.m. huwelijk, communiefeest, zakendiner of familiereünie. Vraag inl. en folder: **EURAL'S COUNTRY CLUB BENELUX**, Schnellenbergerweg 4721 Neu-Moresnet, tel. 09—328759702 of 59944. x

---

Vakantie in Vianden

Het mooiste touristenstadje van Lux. Slapen met ontbijt f 13,— seizoen. Hoofdseizoen f 15,—. Hollands familiepension Nelissen-Beckers, Hoofdstr. no. 74. Vianden.

Waarheen met uw vacantie?

Met JACOBS TOURINGCARS (Schimmert) natuurlijk naar OOSTENRIJK

12 dagen Zell am See f 375,—

Vertrekdatum: 26 juni, 5 juli, 14 juli en 23 juli. Iedere reis is inclusief volledige verzorging én **DRIE DAGTOCHTEN** (ca. 500 km ter plaatse).
U reist in comfortabele touringcars. — Aanmelden en inlichtingen bij:

PAASEN

Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-214169

KNAUS

Perfect caravan-centrum

Bosstraat 105, SWALMEN tel. 04740—2220.

*

Jet tourcaravans Albatros - Atlanta - Baga Home - Bagachalet x



VERKOOP VANAF FABRIEK

MIJNLAND STACARAVAN

ZWECO GELEEN B.V.

KAMPSTRAAT 8, GELEEN, TEL. 04494—47408.
's Avonds en in de weekends 04494 - 49315. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

---

HALF VASTEN

Parijs f 79,-

2 dagen, incl. hotel en rondritten

Vraag ook ons

ZOMERPROGRAMMA

met vele uitstekend verzorgde reizen.

WHITE CARS HEERLEN

SPOORSINGEL 46-48, TEL. 045—717171

LAS- EN MONTAGE-BEDRIJF "BENDITZ"

vraagt voor a.s. maandag in AKEN

PLAAT-WERKERS

(staalbouw)

E-LASSERS

Melden bij:
D. BENDITZ
Ophaliusstraat 33, Stein
tel. 04495—2339.

FLORISTE

voor direkt gevraagd in moderne bloemenzaak.

Blumenhaus Hellbach
HERZOGENRATH
Kleikstrasse
Tel. 02406—3388

Het rijkste klassiek uit stijlvolle eeuwen!



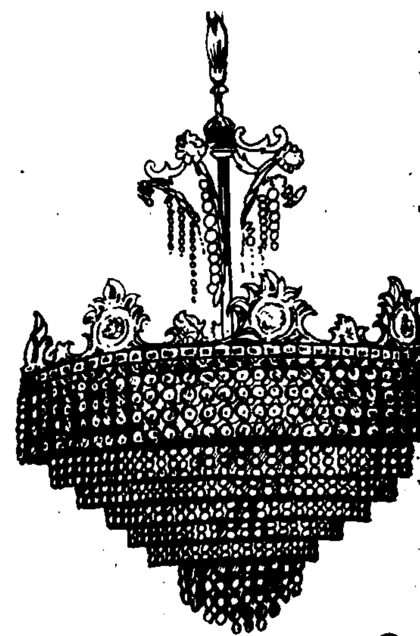
Een zeer uitgebreide collectie losse kappen in alle maten en uitvoeringen, voor bestaande schemerlampen.

Uit onze grote collectie rustieke verlichting o.a. Naaflamp met blaas- en rundleren kap, leverbaar in 3 uitvoeringen

vanaf 64.50

De meest complete sortering Strass-verlichting, kristallen kronen en wandlampen, flonkerend en geslepen als diamant

vanaf 225.-



Grootste collectie in Nederland van:
- Klassieke verlichting
- Stijlgarnituren
- Luxe geschenk-artikelen

Kurnig

Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757

BRITISH LEYLAND
- geïnspecteerd
- gerepareerd
- getest
- gegarandeerd

Wij bieden u aan met Bovag garantiebewijs:

VAUXHALL VIVA 1970
OPEL REKORD 1700 L 1970
FIAT 850. 1971, 1970
FIAT 600. 1969
SIMCA 1000 Ralley 1971
CITROËN DYANA 6 1969
RENAULT R6 1970
AUSTIN 1800 S. 1971
MORRIS MARINA 1-3 SAL. 1972
AUSTIN MAXI 1969
AUSTIN 1300 4. 1970
CLIDOR 1100. 1970
MINI 1000 S. 1972, 1971, 1970
MINI 850. 1971, 1969

AUTO DIRKS

Austin - Morris - M.G. dealer
Amstenraderweg 81 B - HOENSBROEK
Telefoon 045 - 213068

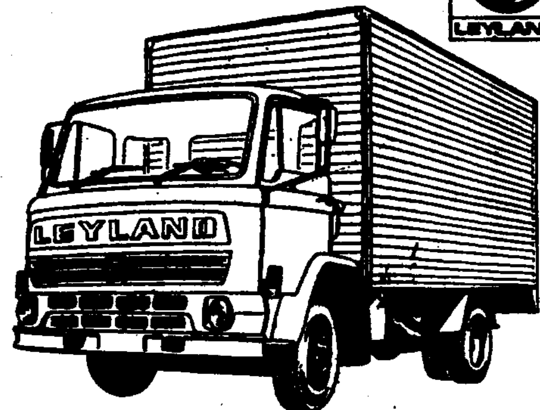
Doorlopend SHOW van de nieuwste modellen.
MINI - MARINA - MAXI - AUSTIN CLIDERS



Kent u 'm al: de vernieuwde Terrier van Leyland?

Motor van 77-96-115 Din. pk
Bruto laadverm.: 3425 - 6700 kg.
Prijzen vanaf f 17.260,—
excl. BTW af Gouda

BRITISH LEYLAND



Alle Leyland modellen zijn standaard uitgevoerd met een komfortabele driepersoons kantelkabine en rembekrachtiging.
Leyland: een uitgekiende serie van uitgekiende modellen. Voor ieder gebruiksdoel de juiste wagen. Ekonomisch, bedrijfszeker, komfortabel en ... met achter zich een vernieuwd service-apparaat van specialisten die dag en nacht voor u klaar staan.

Leyland: Da's nog goedkoper ook.

Uw Leyland-specialist is:

Automobielcentrale „De Uiver"
Prov.weg Nrd. 82, 84, 85, 87, Doenrade.
Tel. 04492 - 1931 en 1908

Alle types in onze showrooms in voorraad.

GELEENS MONTAGE BEDRIJF b.v.

VRAAGT VOOR WERK IN DUITSLAND

DRAAIERS

iedere dag thuis

Kantoor: Geleen, Kampstraat 8
Iedere dag geopend, ook zaterdags

---

kies een vertrouwde naam voor uw vakantie

ebatours

autocarreizen

Keuze uit maar liefst 26 meerdaagse, volledig verzorgde vakantiereizen in 5 landen*:

HARZGEBERGTE	5 dgn.	v.a. 250,-
SPESSART	5 dgn.	v.a. 295,-
LINZ A/D RIJN	8 dgn.	v.a. 276,-
SCHWARZWALD	9 dgn.	v.a. 317,-
SULZ - VORARLBERG	10 dgn.	v.a. 354,-
RÖTHIS - VORARLBERG	10 dgn.	v.a. 385,-
TELFS - TIROL	10 dgn.	v.a. 365,-
HOPFGARTEN - TIROL	10 dgn.	v.a. 358,-
WESTENDORF - TIROL	10 dgn.	v.a. 359,-
KIRCHBERG - TIROL	10 dgn.	v.a. 362,-
FIEBERBRUNN - TIROL	10 dgn.	v.a. 358,-
KITZBÜHEL - TIROL	10 dgn.	v.a. 442,-
ST. JOHANN - TIROL	10 dgn.	v.a. 412,-
SEEBODEN - KARINTHIË	10 dgn.	v.a. 410,-
MILLSTATT - KARINTHIË	10 dgn.	v.a. 430,-
OBERDRAUBURG - KARINTHIË	10 dgn.	v.a. 370,-
WENEN	10 dgn.	v.a. 595,-
VIPITENO - DOLOMIETEN	10 dgn.	v.a. 360,-
BRESSANONE	10 dgn.	v.a. 354,-
GARDAMEER	10 dgn.	v.a. 333,-
ROME	14 dgn.	v.a. 682,-
LOURDES	10 dgn.	v.a. 490,-
PARIJS	5 dgn.	v.a. 256,-
LUGANO	10 dgn.	v.a. 524,-
HERGISWIL	10 dgn.	v.a. 495,-
ALPNACH	10 dgn.	v.a. 382,-
ALPNACH JONGERENREIS	10 dgn.	v.a. 250,-

*** VRAAG GRATIS GEILLUSTREERDE PROSPECTUS!**

Beek,	Prins Mauritslaan 47,	tel. 04402-2333
Maastricht,	Stokstraat 1,	tel. 043-10934
Heerlen,	Homeruspassage 13a,	tel. 045-719393
Sittard,	Limbrichterstraat 59,	tel. 04490-9841



ebatours

VAN HAREN SCHOENEN

Voor ons filiaal Heerlen vragen wij:

een assistent van de filiaalbeheerder

die bij gebleken geschiktheid vlotte promotiekansen heeft.

Sollicitaties: VAN HAREN, Promenade 1, t.a.v. dhr. v. Hoorn, telefoon 045 - 714098. x

---

K.O. KWALITEITS OFFENSIEF

van UDEN wordt 3-dubbel voordelig

spotprijzen + topkwaliteit + full service

keiharde voltreffers

ZANUSSI dubbeldeurs koelkast, 210 liter inh. 40 liter diepvries, 170 liter koelruimte. Zeer praktische indeling. Autom. ontdooiing van de koelruimte. 5 jaar gar. op koelsysteem. f 676,— BIJ VAN UDEN **Nu 479,-**

LUXE WASEMKAP 2 snelheden, 2 afvoermogelijkheden, met verlichting. BIJ VAN UDEN SLECHTS **149,-**

CANDY volautom. wasmachine. Type Exclusief, inh. 5 kg. Monoknopbediening. Thermisch gestuurd. Uitneembare filter. Uniek in zijn prijsklasse. BIJ VAN UDEN **Nu 538,-**

ZANUSSI diepvrieskast, inh. 50 liter. Zeer solide uitvoering. 4-sterren. 5 jaar garantie. NU SLECHTS **299,-**

DUAL STEREO DRAAITAFEL CS 12. Volledig autom. stereogrammofoon. Komp. met lift, stofkap en console. f 308,— BIJ VAN UDEN SLECHTS **Nu 239,-**

REMINGTON HAIRSTYLER f 49,50 NU **34,95**

AEG CENTRIFUGE f 175,— NU **129,-**

GEN. ELECTRIC STOOM-STRIJKIJZER f 59,95 NU **39,95**

KALORIK HAARDROOG-KAP met statief f 62,70 NU **49,95**

PELGRIM 5 vlams gascomfoor f 221,— NU **159,-**

PHILIPS scheerapparaat f 99,75 NU **79,50**

Luxe sledestofzuiger. Kompl. met alle hulpstukken NU **129,-**

KRUPS ALLES-SNIJDER f 105,— NU **79,50**

PELGRIM 5-vlams gasfornuis met thermostaat, glazen ovendeur, verlichting, braadslede, opbergiade enz. 5 jaar garantie f 580. **429,-**

PHILIPS kleuren TV met 3 jaar volledige garantie, vanaf f 2395,—. Betaalbaar v.a. f 19,95 p.w. zonder aanbet. via p.l. 3 jaar zorgeloos kijken. **2398,-**

SIEMENS cassetterecorder. Geschikt v. lichtnet en batterijen. Met draagtas. Compl. m. toebehoren. f 171. NU **149,-**

GEN. ELECTRIC. electr. WEKKER NU **18,95**

BAUFA oliegevulde radiator 2000 w. f 229,— NU **169,-**

ETNA GASHAARD, moderne gashaard, 8000 Kcal. met modulerende thermostaat en gezellig kolenvuur f 620 **Nu 468,-**

BLAUPUNKT 'Visionet de Luxe' z/w TV. 61 cm beeldscherm, electr. kanalenkiezer, houten kast. 1 jaar garantie. SLECHTS **538,-**

PHILIPS-ERRES tuner, 2 x 18 watt f 745,— 2 HI-FI boxen à 150,— = f 300,—. Totaalprijs f 1045,— BIJ VAN UDEN **Nu 899,-**

PHILIPS electr. boenmachine f 219,— NU **129,-**

vanUDEN

HOOFDSTRAAT 10-12
HOENSBROEK - Tel. 045-212655

Eigen haard is goud waard, ook voor u

"HET BESTE SPAARBANKBOEKJE IS DE HYPOTHEEK OP UW HUIS"

De waarheid hiervan kunt u vinden bij uw ouders, familie of kennissen, die destijds een huis kochten. Zij hadden het toen ook moeilijk en geloofden het ook niet, maar de tijd heeft bewezen, dat de geldontwaarding, de waarde van hun hypothecaire lening verminderde (in koopkracht uitgedrukt), en daarnaast de waarde van hun huis geweldig heeft doen stijgen.

UW EIGEN HUIS IN:

MHEER

„EEN OASE VAN RUST EN SCHOONHEID"

Een (H)eerlijke plaats, waar wonen nog leven betekent, centraal gelegen tussen Maastricht - Heerlen - Valkenburg - Vaals - Aken - Eupen en Luik.

Exclusieve HERENHUIZEN met een L-vormige woon-eetkamer - open keuken met eetbar - 4 slaapkamers - garage - c.v. en c.a.s.

De woningen liggen op een glooiend terrein en hebben een apart karakter door het verspringen van de dak- en gevelpartijen.

Prijzen vast en v.o.n. vanaf f 97.620,—

Bij de afwerking kan met uw persoonlijke wensen rekening worden gehouden.

HEERLEN

BUNGALOWPARK „PRONSEBROEK"

is een bewijs, dat in de zéér dynamische stad HEERLEN het werken en rustige wonen nog samen kunnen gaan.

Uw bungalow aan de

SCHUTTESTRAAT **f 116.500,— v.o.n.**

BRONKSTRAAT **f 135.100,— v.o.n.**

Geen kat in de zak kopen want onze medewerkers gaan eerst met u kijken.

1e oplevering binnen 1 maand.

HEERLEN

UW HUIS AAN DE HOFSTRAAT IN HEERLEN

Vaste prijzen en vrij op naam

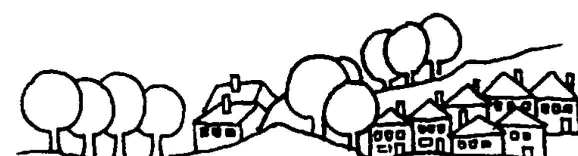
van f 69.900,— tot f 74.900,—

subsidie f 11.475,— — f 5.200,—

Benodigd eigen geld 5%.

Dagelijks informatie bij Bouwfonds Maastricht Wijcker Brugstraat 39. tel. 043 - 14549.

Ook op zaterdag van 10-16 uur: maandagavond tot 20 uur of door het inzenden van onderstaande coupon.



Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV
Stratumsedijk 31 Eindhoven tel. 040-116075

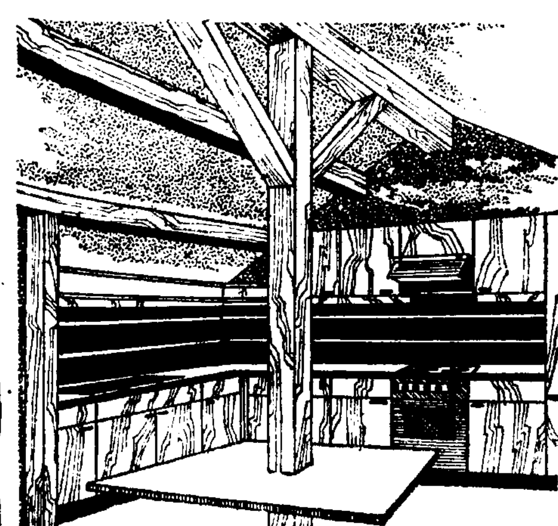
Gaarne ontvang ik vrijblijvend alle inlichtingen over de Bouwfondswoningen te ______
Naam ______
Straat ______
Plaats ______ Tel. ______

COUPON
Op te sturen aan Bouwfonds Informatiecentrum, **Wijckerbrugstraat 39, Maastricht.** Tel. 043-14549

UW ADVISEUR VOOR EEN EIGEN WONING

OPENING NIEUW KEUKENPARADIJS

Ter gelegenheid van de opening van ons nieuwe keukencentrum in Weert hebben al onze winkels feest. Vandaar dat u tijdens de openingsperiode van 'n extra feestvoordeel kunt profiteren.

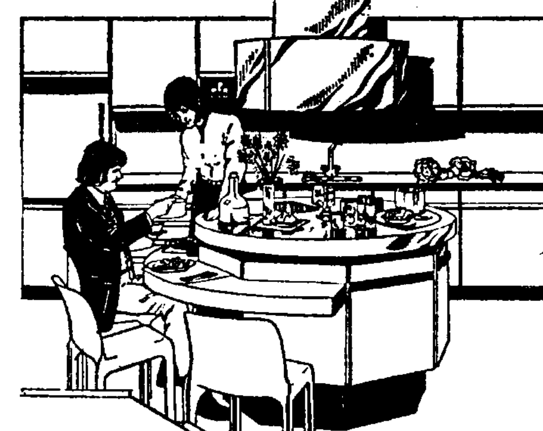


HONDERDEN GULDENS VOORDEEL

Misschien is het enorme prijsvoordeel voor u de belangrijkste reden om 'n kijkje te komen nemen. Horn B.V. importeert zelf al zijn keukens, hierdoor bent u in staat om rechtstreeks af fabriek te kopen, zonder tussenkomst van 'n grossier. Zodoende kunt u de korting die normaal naar de "tussenhandel" vloeit, in eigen zak steken.

SERVICE

De nieuwe aanbouwkeuken wordt bij u ter plaatse opgemeten en in de fabriek, op maat voor u gemaakt. Het plaatsen thuis gebeurt natuurlijk door gediplomeerde vakmensen, zelfs voor de tegelzetter hoeft u niet te zorgen.



Onze showrooms vindt U in:

WEERT Dr. Schaepmanstr 27 tel. 37530
HEERLEN Akerstraat 14 Tel. 710254
SITTARD Kennedysingel 1 tel. 2088

OPENINGSAANBIEDING



Complete aanbouwkeuken zoals afgebeeld; uitgevoerd in Resopal houtnerf. Inclusief Duropal blad, ingebouwde koelkast, ingebouwde elektrische oven met thermostaat, 4-pits elektrisch kookplateau waarvan een snelkookplaat, ingebouwde afzuigkap uitgerust met 3 snelheden, klep en verlichting.

PM HORN ZN

TE HUUR

IN CENTRUM VAN HEERLEN

café-restaurant

OPPERVLAKTE 120 M2
AANVAARDING JUNI JULI 1974
HUURPRIJS IN OVERLEG



PENNERS & SCHOENMAKERS
Makelaardij B.V.
Laanderstraat 27 Heerlen
Tel. 045 - 718330

MAYFRAN LIMBURG B.V. te Schaesberg ontwerpt en bouwt transportsystemen, waarvan een groot deel bestemd is voor export over de gehele wereld.



Wij zoeken kontakt met gegadigden voor de funktie van

tekenaar-konstrukteur

voor ons ingenieursbureau

De funktionaris heeft een MTS werktuigbouwkunde-opleiding en een MAVO-vooropleiding.

Leeftijd: 20 tot 25 jaar.

Enige jaren praktijkervaring en kennis van de moderne talen zijn vereist.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de aannameprocedure.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens worden gaarne ingewacht bij de direktie.

MAYFRAN LIMBURG B.V., Edisonstr. 2, Schaesberg. Tel. 045-311155

Muziekcentrale HANSSEN B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

MUZIEKINSTRUMENT-REPARATEURS

AKERSTRAAT 96-98 — KERKRADE-WEST
TEL. 045 - 413438.

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks' Bedrijven Eindhoven maken hem schoon! Tel. 040-512128 of 04903-6274. x

---

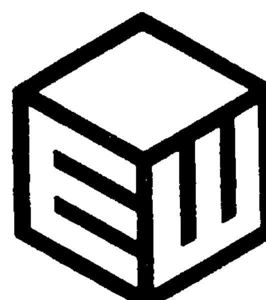
Wij zoeken

chauffeurs voor kippers

geregelde diensten.

BOWIE B.V., Concordiastraat 36, Heer, tel. 043—21670* — Heerderdwarsstraat 24, Maastricht, tel. 043—26647. x

---



stichting werkgroep eigen woningen

Stichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel biedt te koop aan in de Gemeente:

EYGELSHOVEN

De Stichting bouwt momenteel in het b.p. Waubacherveld 20 riante patio bungalows.

De bungalows bevatten een inpandige garage, vier slaapkamers, een ruime woonkamer (8.35 x 3.92), open keuken, badkamer met ligbad. Extra punten veel wandtegelwerk, hal in een donkere splijttegel, keuken met afzuigkap, wastafel in grootste slaapkamer, hardhouten buitendeuren, mahonie binnendeuren. Inrit garage uitgewassen betontegels en plafond woonkamer, keuken en hal betimmerd met schrootjes. De gehele bungalow voorzien van c.v.

Kontraktprijs f 98.770.— v.o.n.

VALKENBURG

In de nabijheid van het scholencomplex in Valkenburg-Noord heeft de Stichting nog enkele halfvrijstaande woningen te koop. De indeling van de woningen is als volgt. Benedenverdieping: ruime doorzonkamer, keuken en hal. Bovenverdieping: 3 slaapkamers en badkamer met zitdouchebad. Zolder te bereiken via vliezotrap. De woningen zijn direkt te aanvaarden.

Kontraktprijs: f 78.620, v.o.n.

Verder bouwen wij in:

- Born
- Eysden
- Jabeek
- Kerkrade
- Sittard
- Stein
- Valkenburg
- Wijnandsrade

Raadhuisstraat 23-25, Geleen, telefoon 04494—49777
St. Christoffelstraat 12, Roermond, telefoon 04750—16555

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond maken bekend

dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de Grondwaterverordening voor de provincie Limburg, ter secretarie van hun gemeente, vanaf 11 maart 1974 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag met de daarbij behorende bescheiden van Euramax Aluminium B.V., Mijnheerkensweg 37 te Roermond d.d. 13 november 1973 om vergunning als bedoeld in artikel 4, lid 1, van aangehaalde verordening, voor het in werking hebben en wijzigen van een inrichting voor het onttrekken van water aan de bodem, als bedoeld in artikel 1 dier verordening, op het perceel der kadastrale gemeente Maasniel, sectie G, no. 826.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hun college.

Roermond, 4 maart 1974.

Burgemeester en wethouders van Roermond.
De burgemeester.
mr. M. M. L. G. M. Custers.
De secretaris,
mr. H. E. R. J. Janssen.

gemeente roermond

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond maken bekend

dat op onderstaande dagen en uren de herijk van maten, gewichten en meetwerktuigen in de gemeente Roermond voor het jaar 1974 zal plaats vinden in een der lokalen van het verenigingsgebouw van de fanfare St. Cornelius, Molenweg 21A, alhier.

Dagen	Uren
dinsdag 19 maart	10.30—12.30 en 13.30—16.30
woensdag 20 maart	9.30—12.30 en 13.30—16.30
donderdag 21 maart	9.30—12.30 en 13.30—16.30
vrijdag 22 maart	9.30—12.30 en 13.30—15.45

Voor nadere bijzonderheden worden belanghebbenden verwezen naar de uitvoerige publikaties aangebracht in het stadhuis (ingang Jezuïetenstraat), in het postkantoor, het stationsgebouw der N.V. Nederlandse Spoorwegen en op de aanplakborden.

Roermond, 7 maart 1974.

Burgemeester en wethouders van Roermond.
De burgemeester.
mr. M. M. L. G. M. Custers.
De secretaris.
mr. H. E. R. J. Janssen.

gemeente roermond

U bent van harte welkom op onze

SIMCA-voorjaarsshow



Openingstijden van 9—8 uur, zaterdag 9 t.m. 16 maart 1974 in ons bedrijf, zondags gesloten. Op bezoek in Simcaland showen wij de gehele lijn Simca 1000, 1100, 1301, 1501, Chrysler, en de nieuwe Simca, Matra, Bagheera.

Ook in onze afdeling occasions hebben wij een wagen van uw keuze staan

Bij aankoop van een nieuwe Simca, zonder inruil: van 9 t.m. 16 maart '74, één weekendreis naar Londen cadeau.

Automobielbedrijf G. BOS B.V.
GRASBROEKERWEG 28, HEERLEN, TEL. 045–711444
Chrysler-, Simca-, Matra-dealer

HUIZEN grond hypotheek

bemiddelen is mensen tot elkaar brengen

te koop

BEEK
Riante halfvrijst. middenst.won. m. c.v. en gar. Ind. o.a. hal m. marmeren vl., bet. keuken, gr. woonk., 3 sl.k., bet. badk. Medio '74 te aanv. Vraagprijs f 77.500,—.

BRUNSSUM
Halfvrijst. woonh. m. gar. Ind. o.a. kelder, woonk., serre, 3 sl.k. douche. Direkt te aanv. Vr.pr. f 59.500,—.

BRUNSSUM
Gunstig gel. halfvrijst. middenst.won. m. gar. en c.v.-gas. Ind. o.a. hal, bet. keuken, L-vorm. woonk., 3 sl.k., badk. met douche en v.w. Zolder ged. beplankt, te ber. via vliezotrap, ruime tuin. Aanv. direkt. Vr.pr. f 72.500,—.

GELEEN
Prachtig gel. luxueus afgewerkte vrijstaande split-level bungalow m. c.v.-gas, gar., een mooi aangel. tuin. Bwj. '70. Ind. o.a. r. hal, bet. keuken, gr. woonk. en L-vorm, tuindeuren, 4 sl.k. Dir. te aanv. Vr.pr. f 167.000,—.

HEERLEN
Woonh. m. berging. Ind. o.a. kelder, hal, toilet, woonk., binnenpl., 4 sl.k., zolder. Momenteel verhuurd. In overleg te aanv. Kp.pr. f 65.000,—.

HEERLEN
Nabij centrum woonh. met c.v. Ind. o.a. kelder, mod. keuken, woonk. ± 40 m2, tuin, 3 sl.k., badk., zolder, te bereiken via vaste trap. Direkt te aanv. Vr.pr. f 75.000,—.

HOENSBROEK
Geschakelde bungalow m. c.v.-gas, gar. Bwj. '74. Ind. hal m. natuurst. vloer, sierpleisterwerk, woonk. ± 40 m2, bet. keuken m. mod. inr., 3 sl.k. Tot. grondopp. 660 m2. Medio '74 te aanv. Kp.pr. f 149.391,—.

HULSBERG
Mooi gel. halfvrijst. landhuis m. c.v., gar. en aangel. tuin. Ind. o.a. r. entree, L-vorm. woonk. met tegelvl. en open haard, r. keuken, 4 sl.k., badk. m. ligbad, 2e badk. m. douche. In overleg te aanv. Vr.pr. f 145.000,—.

HULSBERG
Halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Bwj. '73. Ind. o.a. Z-kamer 38 m2, mod. inger. keuken, 3 sl.k., badk. m. douche. Op 2e verd. uitzonderlijk gr. hobbyzolder te ber. via vaste trap. Direkt te aanv. Kp.pr. f 87.500,—.

NIEUWENHAGEN
Vrijst. bungalow, mod. architectuur in bungalowpark, met c.v.-gas, gar. en rondom aangel. tuin. Ind. o.a. kelder, r. hal, gr. L-vorm. woonk. van 40 m2, fraaie bet. keuken met compl. installatie, 3 gr. sl.k., luxe badk. met ligb., aparte douche. Prijs f 149.500,—.

NUTH
Halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Bwj. '73. Ind. o.a. entree, Z-vorm. woonk., keuken, 4 sl.k., badk. m. douche. Kp.pr. f 79.500,—.

SCHINNEN
Mooie rustig gel. halfvrijst. split-level bungalow m. gar. en c.v. Ind. o.a. r. entree, mooie woonk., 3 sl.k., bet. badk. met ligbad, in souterrain nog kantoor, berging. Fraai aangel. tuin. In overleg te aanv. Vr.pr. f 128.000,—.

STEIN
Halfvrijst. middenst.won. met c.v., gar. Ind. o.a. hal, bet. keuken, woonk. met terrasdeur, tuin ± 20 mtr. diep, 3 sl.k., bet. badk. In overleg te aanv. Vr.pr. f 71.500,—.

STEIN
Zeer goed onderh. halfvrijst. middenst.won. m. c.v. en gar. Prachtig aangel. tuin. Ind. o.a. kelder, hal, bet. keuken met r.v.s.-aanr. en r. woonk. 3 sl.k., badk. m. ligb. In overleg te aanv. Vr.pr. f 79.500,—.

UBACH OVER WORMS
Mod. drive-in won. met o.a. r. hal, studeerk., L-vorm. woon-eetk., mod. keuken, 3 sl.k. Juni te aanv. Kp.pr. f 67.000,—.

UBACH OVER WORMS
Vrijst. woonh. m. gar. en c.v., gr. tuin. Eventueel gesch. v. 2 gezinnen. Ind. o.a. woonk., keuken, sl.k. 1e verd.: aparte opgang, woonk., 2 sl.k., douche. Tot. grondopp. ca. 600 m2. ± sept. '74 te aanv. Vr.pr. f 72.000,—.

VAALS
Degelijk geb. halfvrijst. woonh. m. c.v. en aangel. tuin. In souterrain garage. Ind. o.a. hal, woonk. ± 20 m2 m. kastenwand, bet. keuken, 3 r. sl.k., fraaie badk., geheel beschoten en bepl. zolder. 1 juli a.s. te aanv. Vraagprijs f 110.000,—.

VOERENDAAL
Vrijst. woonh. m. c.v. en gar. Bwj. '64. Ind. o.a. kelder, hal, keuken, woonk., terras, rondom tuin. 3 sl.k., badk. m. ligb. 15 maart a.s. te aanv. Vraagprijs f 87.500,—.

WIJLRE
Zeer fraai gel. halfvrijst. won. m. c.v. gas en gar. Bwj. '72-'73. Ind. o.a. smaakvolle woonk. met open haard en open keuken, 3 sl.k., badk. m. ligb. Te aanv. over ± 3 maanden. Vraagprijs f 82.000,—.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
Winkel-woonh. m. c.v. Ind. o.a. kelder, winkel ± 38 m2, kantoor, berging, aparte ingang, woonhuis met woonk., keuken, 3 sl.k., badk. Direkt te aanv. Vr.pr. f 128.000,—.

ELSLOO
Gunstig gel. halfvrijst. winkel-woonh. m. gar., werkpl. en c.v. voor vele doeleinden geschikt, o.a. snackbar, friture, restaurant. Ind. o.a. eetk., woonk., 4 sl.k. Direkt te aanv. Vraagprijs f 89.500,—.

HEERLEN
Winkel-woonh. m. c.v. en dubbele gar. Ind. o.a. winkelopp. ± 105 m2, woonk., keuken. 2e verd. 3 sl.k. + doucheruimte. Dir. te aanv. Kp.pr. f 110.000,—.

HEERLEN
Te huur winkelruimte op 1e stand. Winkelruimte ± 50 m2, etalage ± 9 m2, kantoor, keuken. 1e verd. 2 kamers. Winkelruimte kan nog uitgebreid worden. Huurprijs f 1.700,— p. mnd. De winkelruimte wordt als nieuw opgeknapt naar wensen van huurder.

NUTH
Gunstig gel. bedr.pand met ruim 1 ha grond. Woonh. m. 4 sl.k., div. stallen met water + licht. In overleg te aanv. Kp.pr. op aanvraag.

15 kantoren

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.t. stienstra
mak. in onr. goederen
3
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177
Openingstijden: Heerlen dagelijks 9.00-21.00 u.
Maastricht dagelijks 9.00-18.00 u.
's Zaterdags 9.00-13.00 u.

GELEEN
Notaris Mr. M. J. SCHIJNS
te GELEEN

brengt ter kennis van belanghebbenden dat de openbare verkoop op 13 maart 1974

NIET DOORGAAT

Studie der Notarissen
Pierre Mertens en
Bénédicte Dumont te Aubel

Donderdag 21 maart 1974 te 14.30 uur in café „Au Relais" te Teuven

OPENBARE VERKOPING van een GOED HANDELSHUIS

met tuin, grote aanhorigheden en garage, 525 m2 groot, gelegen te TEUVEN, Dorp 24.

Geschikt voor alle handel of ambacht.
Vrij op 1 mei 1974.

Bezoek: afspraak nemen per telefoon 087/87605 met Mr. Deckers, huurder.

Inlichtingen: zich wenden tot studie van notaris Dumont, tel. 087/87635.

Te MAASTRICHT
Goedlopende DAMES-KAPSALON
ter overname aangeboden
Brieven onder no. 6046 L.D. Maastricht.

Rustig gelegen
PATIO-BUNGALOW
te koop.
3 Slaapk., woonk., keuken, badk., hal, garage.
125 m2 woonoppervlakte.
Adres: **Haan, Gagarinstraat 9, Nieuwenhagen.**

---

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR

in het Limbrichterveld, Sittard

CAFé

met ruime woning

GEHEEL VOORZIEN VAN C.V.
Vakdiploma en enig kapitaal vereist.

Brieven te richten aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij b.v. Wijlré
x

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

GOEDKOOP BOUWEN

Aannemer van alle bouw- en verbouwobjecten door geheel Limburg

Ook verz. v.
bouwtekening en vergunning
Zeer goede referenties.
Vraag vrijblijvend inlichtingen
Postbus 3001 Bingelrade

TE KOOP GEVRAAGD
HOTEL of TERREIN

waarop een hotel gebouwd kan worden in Zuid-Limburg.
Br. o. nr. 0386 L.D. Heerlen.

---

een perzisch tapijt?
natuurlijk de
beste keuze bij
uw speciaalzaak
KASHAN

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

BEEK
Op goede stand gelegen halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en o.m. kelder, hal met garderobe, woonh., keuken. 1e verd.: studeerk., gr. slpk., badk. met zitb. + v.w. 2e verd.: 3 slpks., berging. Aanv. in overleg. **Vraagprijs f 85.000,— k.k.**

EYGELSHOVEN-CENTRUM
Goed onderh. vrijst. woonh. met aparte bovenw., c.v., gar. en grote tuin met tuinhuisje. Bevat o.m. 4 slpks., badk. m. ligb., badk. m. douche, woonk. 43 m2, 2 keukens, 3 toil., opp. 320 m2. Dir. te aanv. **Vraagpr. f 118.000,— k.k.**

GEULLE
Uniek gel. kapitaal landh. m. gar. en c.v. Ind.: hal (6.00x3.60), woonk. 45 m2, m. parketvl. en open haard, keuken (6.00x4.15) m. Am. keukeninricht.. 7 slpks., opp. variërend van 12-25 m2, badk. m. ligb., duo-bloc en v.w., 2 zolders, gar. (10.00x5.00), bwjr. 1970, binnentuin 100 m2, tot. perc. opp. 1845 m2. Voor en achter vrij uitz. Aanv. in overleg. **Vraagpr. f 350.000,— k.k.**

HEERLEN-WELTERLAAN
Zeer gunstig gel. vrijst. villa m. apart kantoor (60 m2), c.v., 2 gar., L-vorm. woonk. m. open haard, badk. m. ligb. en apart toilet, 4 slpks., alle m. v.w.. opp. 907 m2. **Prijs f 250.000,— k.k.**

HEERLEN-HEKSENBERG
Halfvr. woonh. m. berging en achteringang en o.m. kelder, woonk., 2 keukens, berging, 4 slpks., badk. m. douche, zolder. Aanv. in overleg. **Vraagpr. f 55.000, —k.k.**

HEERLEN
Nabij winkelcentr. gel. winkel-woonh. m. o.m. kelder, winkel, kant., berging, keuken, badk., woonk., 4 slpks. **Kooppr. f 72.500,— k.k.**

HULSBERG-EMMABERG
Op 1e stand en op uniek punt gelegen, vrijst. bung. m. gar. en c.v. Ind.: hal, woonk. 8.00x4.00 m. parket en open haard, keuken 3.50x3.25, 4 slpks., waarvan 2 met v.w., badk. m. douche en v.w., gar. 7.50x4.00, hobbyruimte 7.70x4.00, berging 4.00x3.70. Uitstekende staat van onderh. Aangel. siertuin m. zonneterras 32 m2. Perc.opp. 1005 m2. **Vraagpr. f 170.000,— k.k.** Aanv. 1 mei 1974.

MAASTRICHT-OUD-CABERG
Op goede stand gelegen patio-bung. m. c.v. en gar. en o.m. hal, keuken, L-vorm. woonk. (± 37 m2), gar., 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w., patio (± 50 m2). Aanv. medio mei. **Vraagpr. f 97.500,— k.k.**

MECHELEN
Ged. gerestaureerde boerderij met veel vakwerk. Ind.: geplaveide binnenpl. 200 m2, hal 25 m2, woonk., open keuken, 2 slpks., grote zolder, 2 gar. Aparte woonh. m. 7 vertrekken. Losstaande stal 30 m2 m. verd. Perc.opp. 760 m2. Aanv. direkt. **Vraagpr. f 77.500,— k.k.**

MEERSSEN
Halfvrijst. herenh. met c.v. en zeer grote bedrijfsruimte best. uit loods, 2 verd. (25x1100). Ind. woonh.: hal, woonk. (12.00x3.90 m) met parket en open haard, keuken, bijkeuken, studeerk., 5 slpks., badk. m. ligb. en v.w., grote zolder. **Vraagpr. f 2[illegible].000,— k.k.** Evt. te huur woonh. f 550,— p. mnd. Bedrruimte f 1500,— p. mnd.

MUNSTERGELEEN
Goed gel. goed onderh. halfvr. woonh. met gar., berging en c.v. Het geheel bevat o.m. hal m. garderobenis, keuken, woonk., 3 slpks., badk. m. ligb., bepl. en besch. zolder. Bwjr. 1969. Aanv. dir. **Vraagpr. f [illegible].000,— k.k.**

SITTARD
Geheel gerenoveerde, in Romaanse stijl opgetrokken tussenwoning in het centrum. Met een interieur in een zeer aparte, romantische sfeer. De toekomstige bewoner heeft daarbij nog alle mogelijkheden de indeling naar eigen wens te realiseren. In het souterrain is een vrijwel gereed zwembad. De tuin (600 m2) is eveneens in een exclusieve Romaanse stijl opgezet met o.m. poorten, bogen, pilaren, vijver met fontein, beelden, beplanting en verdere passende entourage, die doet denken aan de middeleeuwen. Voor de liefhebber een waar eldorado. Aanvaarding direct. **Vraagprijs f 180.000,— k.k.**

SITTARD-CENTRUM
Halfvr. woonh. m. c.v. en o.m. kelder, aanbouwkeuken met afzuigk., woonk. met open open haard, parketvl. en schrootjesw., berging, 4 slpks., badk. m. ligb., v.w. en toilet, zolder. Aanv. in overleg. **Kooppr. f 49.000,— k.k.**

SITTARD-KOLLEBERG
Uiterst luxueus en degelijk afgewerkte villa m. o.m. 2 gar., c.v. div. kelders, grote hal m. marmervl., studeerk., werkk., keuken, woonk. 70 m2 m. parket, 7 slpks., 2 badk. en zolder. Grondopp. 3050 m2. Aanv. direkt. Prijs op aanvraag.

TE HUUR SITTARD-KOLLEBERG
Patiobung. m. c.v. en carport. Ind.: entree, luxe keuken, Z-vorm. living (± 45 m2) m. open haard en tegelvloer, 3 slpks., berging, badk. m. ligb., 2 v.w. en 2e toilet. **Huurpr. f 550,— p. mnd.**

SPAUBEEK
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en berg. Ind.: woonk. m. parket, keuken, 3 slpks., waarvan één m. parket, badk. m. ligb., v.w., 2e toilet, flinke achtertuin. Bwjr. 1970. **Vraagprijs f 81.500,— k.k.** Aanv. medio juli 1974.

TREEBEEK-BRUNSSUM
Ruim vrijst. woonh. m. gar. en c.v. en o.m. kelder, kamer-ensuite (9.40x4.00/3.50), keuken, 7 slpks., badk. m. douche en v.w. Aanv. medio juli. **Kooppr. f 86.000,— k.k.**

VALKENBURG-BROEKHEM
Mooi gel. halfvr. woonh. m. leuke architektuur en o.m. garage, c.v., Z-vorm. living m. open trap en vouwwand (± 38 m2), 4 ruime slpks., veel bergruimte op zolder. Bwjr. 1974. Mogelijkh. v. rijksbijdrage. Aanv. direct. **Kooppr. f 85.000,— k.k.**

MAASTRICHT STELLA MARIS

R.K. Scholengemeenschap voor atheneum en havo, Grote Gracht 74, tel. 043—14490 (privé rector: 043—21591)

vraagt per 1 AUGUSTUS 1974 :

DOCENTEN voor :

NEDERLANDS v.b. (1e gr.)	± 16 uren
DUITS	± 26 uren
ENGELS	± 9 uren
GESCHIEDENIS	± 11 uren
WISKUNDE	± 13 uren
BIOLOGIE	± 26 uren
MAATSCHAPPIJLEER	± 4 uren
AARDRIJKSKUNDE	± 4 uren

Sollicitaties te richten aan: de secretaris van de Stichting Katholiek Onderwijs Maastricht, postbus 189, Maastricht (met vermelding van naam van de school in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Afschrift hiervan gelieve u rechtstreeks te zenden aan de rector van de school: Drs. L. J. H. G. Muytjens.

WONINGEN

EINIGHAUSEN
Julianastraat te koop halfvrijstaande woning (twee-onder-een-kap) met garage, tuin 250 m2, voorzien van c.v. Indel. hal, toilet, kelderkast, doorzonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en zolderruimte.
Vraagprijs f 77.500,— k.k.

EYGELSHOVEN
Nieuwbouwplan Waubacherveld ruime herenhuizen te koop met o.a. garage, hal, ruime woonkamer, keuken met inrichting, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 slaapkamers.
Prijzen v.a. f 95.000,—.

HEERLEN
Te koop halfvrijstaand herenhuis met garage, tuin, hobbyruimte, provisie- en bergruimte, L-vormige woonkamer, woonkamer met parketvloer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en zolder. Voorzien van c.v.
Vraagprijs f 87.000,— k.k.

HEERLEN
Heerlerbaan halfvrijstaand woonhuis, tuin ca. 310 m2, voorzien van c.v. Indel. hal, Z-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder met mansardekamer. Spoedige aanvaarding.
Vraagprijs f 84.000,— k.k.

KERKRADE
Nabij de Duitse grens te koop vrijstaand luxueus herenhuis, voorzien van c.v. en met een prachtig aangelegde tuin ca. 1000 m2.
Indeling: hal met trappenhuis, kantoor, zitkamer, eetkamer met parketvloer, tuinkamer, keuken met bijkeuken, garage, 3 slaapkamers met vaste wastafels, badkamer, zolder, 3 mansardekamers, doucheruimte, kelder: wijnkelder.
Vraagprijs f 200.000,— k.k.

KERKRADE
Klein Nulland nog 10 riante vrijstaande en halfvrijstaande bungalows te koop. Allen voorzien van c.v. Indeling: hal, L-vormige woonkamer van ca. 45 m2, moderne open keuken, 4 slaapkamers, garage, badkamer met ligbad en vaste wastafel, bijkeuken.
Koopprijzen v.a. f 138.000,—.

KLIMMEN
Achtbunderstraat te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage, voorzien van c.v.
Indeling: entree, toilet met fonteintje, kelderkast, doorzonkamer ca. 30 m2 met parketvloer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel.
Vraagprijs f 72.000,— k.k.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
Kerkstraat te huur winkelpand met magazijnruimte, garage en binnenplaats. Verkoopruimte ca. 23 m2, eventueel uit te breiden met 40 m2, oppervlakte van het onbebouwde gedeelte bedraagt ca. 75 m2.
Huurprijs f 350,— per maand.

BRUNSSUM
Rumpenerstraat te huur halfvrijstaand winkelpand met bovenwoning, tuin en garage, voorzien van c.v. Totale perceelsoppervlakte ca. 305 m2.
Indeling: woon-eetkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met een mansardekamer.
Huurprijs f 1250,— per maand.

EYGELSHOVEN
Te huur winkelruimte ca. 90 m2, gelegen op de hoek Kerkraderstraat/Hoofdstraat.
Huurprijs f 850,— per maand.

EYS/WITTEM
Te koop een bedrijfspand met bovenwoning met diverse kantoorruimtes.
Vraagprijs f 140.000,— k.k.

HEERLEN
In de Cramer te huur opslagruimte met toilet, kantoor en parkeerplaats.
Huurprijs f 10.000,— per jaar.

HEERLEN
Schaesbergerweg te koop bedrijfspand met bovenwoning en bouwterrein. Oppervlakte ca. 555 m2.
Koopprijs f 80.000,— k.k.

HEERLEN
Kruisstraat te huur winkelruimte met diverse magazijnruimten en binnenplaats. Huurprijs f 550,— per maand.

HOENSBROEK
Akerstraat te huur winkelpand met diverse kantoorruimten. Groot ca. 250 m2.
Huurprijs f 700,— per maand.

HOENSBROEK
Kouvenderstraat te huur winkelruimte met bovenwoning. De verkoopruimte bedraagt ca. 100 m2.
Huurprijs f 800,— per maand.

KERKRADE
Te huur winkelruimte met ruime etalages, 2 ingangen, magazijn en een keldermagazijn.
Huurprijs f 1000,— per maand.

KERKRADE
Dr. Ackenplein te koop winkelpand met bovenwoning, verkoopruimte ca. 80 m2. Vraagprijs f 100.000,— k.k.

KERKRADE
Te koop winkel-woonhuis met tuintje en garage, winkelruimte met toilet, 2 kelderruimtes. Vraagprijs f 89.000,— k.k.

NIEUWENHAGEN
Kerkstraat te koop een tussengebouwd winkel-woonhuis met 2 garages, perceelsoppervlakte ca. 220 m2. Vraagprijs f 50.000,— k.k.

NUTH
Nuinhofstraat te koop tussengebouwd winkel-woonhuis met werkplaatsen en tuin ca. 475 m2. Eenvoudig tot enkel woonhuis te maken.
Vraagprijs f 69.000,— k.k.

SCHAESBERG
Te koop bedrijfsruimte ca. 100 m2, geschikt voor opslag, verkoop, bewerking of kantoor. Vraagprijs f 38.000,— k.k.

VALKENBURG
Centrum te koop halfvrijstaand pension met terras; indeling: kelder, eetzaal, recreatiezaal met bar, 4 slaapkamers en diverse bergruimtes.
Vraagprijs f 160.000,— k.k.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir.kantoor Heerlen J.W. Offermans, mak. onr. goed
OLIEMOLENSTRAAT 27 (bij de schouwburg)
HEERLEN, tel. 045 - 71[illegible]

HUIZEN
grond hypotheek

BRUNSSUM

NOTARIS M. H. M. KREIJN te BRUNSSUM

zal op woensdag 13 maart 1974 om 3.00 uur n.m. precies in Hotel-Restaurant Leenders, Kerkstraat 186 te Brunssum ten verzoeke van zijn principaal krachtens artikel 1223 van het B.W. publiek en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

HET WOONHUIS MET GARAGE ONDERGROND EN TUIN staande en gelegen te Brunssum aan de Hertogstraat bij kad. sectie D nummer 1203 groot 3.06 are.
In eigendom en feitelijk bezit te aanvaarden na betaling van de kooppenningen op 15 april 1974.

Inlichtingen verstrekt gemeld notaris-kantoor. Telefoon 045-251284.

STEIN

Notaris A. A. OOMEN te STEIN

zal op woensdag 13 maart a.s. des nam. om 3 uur precies in Hotel Havenzicht aan de Hogeweg 9 te Stein, ten verzoeke van zijn principaal PUBLIEK VERKOPEN:
het WOONHUIS met schuur, ondergrond, erf en tuin — met daaraan verbonden het recht van weg en voetpad — gelegen te Stein a.d. Brugstraat 25, kad. bekend gem. Stein sectie A nrs. 2342 en 2344 resp. groot 1.90 are en 1.85 are.
Aanvaarding: vrij van huur bij algehele betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 1 mei a.s.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 2-4 uur, op vertoon van toegangsbewijs. af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

KLIMMEN-RANSDAAL

Notaris Palmen te Klimmen

zal op **vrijdag 15 maart a.s. om 3 uur n.m. in café Maes,** Ransdalerstraat 107 te Ransdaal, ten verzoeke van principaal in het openbaar verkopen:

Woonhuis met garage en tuin, gelegen Kampstraat 15 te Ransdaal, kadastraal bekend Gemeente Klimmen, sectie D nummer 43, groot 2,65 aren.

Indeling: beneden: woonkamer met keuken; verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met douche.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en is voorzien van een zolder.

Aanvaarding in eigen gebruik na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk 11 april aanstaande.

Bezichtiging op woensdag 2—4 uur n.m. op vertoon van een toegangsbewijs. af te geven door vnd. notaris (telef. 04405 - 1214).

TE HUUR GEVRAAGD

BEDRIJFSPAND of HERENHUIS

gr.oppervl. min. 150 m2
Ligging rond centrum van Heerlen:
Laanderstraat, Geerstraat, Honigmanstraat, Valkenburgerweg, Kruisstraat, Deken Nicolaystraat, Tempsplein, Nobelstraat of omgeving.

Br. ond. no. G 2757 L.D. Geleen.

WAND- en VLOERTEGELS

vanaf f 6,— p.m.

ROLDUCKER TEGELHANDEL
ROLDUCKERSTRAAT 64 - KERKRADE x

Ter overname aangeb. kleine gezellige bar-café

40 m2. In dorp bij Venlo

Omzet f 120.000 p. j. Voor financ. kan gezorgd worden.

Diploma's vereist. Inl. tel.: 04709 - 1654

GEBRANDSCHILDERD GLAS

NAAR UW EIGEN IDEE OF ONTWERP IN ONZE ATELIERS VERVAARDIGD.
Glas in lood — Glas in koper

GLASHANDEL DAM
EMMASTRAAT 18 - NIEUWENHAGEN
telefoon 045—311897.

Stuur mij zonder verplichting documentatie over uw speciale glas

Naam : ....

Adres : x

anno 1825

Ter overname het alom bekende legendarische,

café 't Türmchen Vaals

met woning.
Gunstige voorwaarden.

Kandidaten met de benodigde papieren gelieven kontakt op te nemen met:

BV GULPENER BIERBROUWERIJ
RIJKSWEG 16 - GULPEN
Telefoon 04950 - 1956 (toestel 21)

bv GULPENER
bierbrouwerij, distilleerderij en azijnfabriek

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen :

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken. financieringen — verhuren van huizen en woningen.

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. (0932) 87 88273 x

Te koop omg. Heksenberg-Heerlen groot herenhuis

zeer geschikt voor zakenpand of kantoren, met woonruimte, grote tuin met zwembad.
Indeling begane grond: hal, 5 kamers, keuken, garage, toilet en kelder.
Eerste verdieping: grote zitkamer, salon met parketvloer, toilet, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2 wastafels.
Tweede verdieping: 4 slaapkamers met vaste wastafels en nieuwe centrale gasverwarming.
Vraagprijs f 215.000,—.

Brieven onder no. 0365 LD Heerlen.

TE KOOP

alleenstaand huis met tuin

eventueel bouwplaats, verkoop om uit verdeeldheid te geraken.
Centraal gelegen langs Rijksweg te Wittem.
Indeling: 2 grote gescheiden kelders met stal en W.C.
Beneden: keuken en 2 zitkamers. Boven: 3 grote slaapkamers en grote zolder, gelijk omtrek van het huis. Vraagprijs en aanvaarding nader overeen te komen.
Inl.: Teventweg 17, Partij-Wittem.

DROOMBUNGALOW met overdekt zwembad TE KOOP

Te koop aangeboden, wegens overplaatsing eigenaar naar buitenland, een bungalow, geheel vrijgelegen in Zuid-Eifel nabij Bittburg-Wittlich op 10 minuten van autobaan Keulen-Frankfurt, prachtig aangelegde tuin, bouwjaar 1971, totale oppervlakte ca. 14 ca.
Indeling: grote salon met open haard, eetkamer, zitje, moderne keuken met eethoek, grote hal, toilet, 3 grote slaapkamers, badkamer met toilet, kantoor, wijnkelder, sauna, waskeuken, verwarmd overdekt zwembad met douches en originele bar, c.v., groot zonneterras.
Vraagprijs DM. 395,000. Eigenaar is genegen eventueel zelf hypotheek te geven.
Inlichtingen worden vertrouwelijk behandeld door J. G. Cobben, Mich. de Ruyterstraat 10 te Elsloo. Tel. 04402-2685.

Interbouw Limburg bv
kruisbergstraat 15a
brunssum

als je in eigen beheer bouwt

merk je pas wat er allemaal gebeuren moet. Dat hoeft voor u geen probleem te worden, want Interbouw Limburg reikt u de vakkundige hand: alle tekeningen, materialen, personeel, adviezen én de financiering. Desnoods neemt Interbouw het hele werk aan.

Bel voor nadere inlichtingen: 045-252339. *

Woningen met leefruimte Sterk punt van Stienstra

KERKRADE-WEST

Middenstandswoningen met c.v. en garage.

In het uitbreidingsplan Firenschat, een onderdeel van de wijk Terwinselen, met goede verbindingen naar Kerkrade-centrum en ook naar Heerlen en Aken is gestart met de bouw van deze woningen, waarvan het bovenste gedeelte van de voorgevel wordt bekleed met aluminium gevelplaten met een profiel. In de direkte omgeving is het winkelcentrum Kerkrade-west en tevens zijn er scholen voor basis- en Mavo-onderwijs. Indeling o.a.: grote doorzonkamer met open eetkeuken met ontbijtbar modern ingericht met o.a. een afzuigkap. Via een open trap in de woonkamer bereikt men de 3 ruime slaapkamers en een grote badkamer met o.a. douche.

Bij deze woningen kunt U kiezen tussen een garagebox met aparte berging of een extra grote garage.

Prijzen v.a. f 79.344,- k.k.
Rijkspremie f 5.490,-

SPAUBEEK

Middenstandswoningen met c.v. en garage.

Wonen in Spaubeek wil zeggen, leven in een snel groeiende forensengemeente. Spaubeek biedt U door zijn ligging vele voordelen: uitstekende wegverbindingen (E-39). Busverbindingen, centraal ten opzichte van Geleen-Beek. Natuurlijk is er het kleuter- en basisonderwijs, de nodige verzorgingswinkels en voldoende mogelijkheden tot recreatie.
Aan de Looiwinkelstraat worden deze leuk gesitueerde woningen gebouwd. Indeling o.a.: grote woonkamer met ruime mogelijkheden om uw woonwensen te verwezenlijken. Verder een omderne keuken, 4 ruime slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel en één met balkon, badkamer met douche enz. Gedeeltelijk beplankte zolder te bereiken via vliezotrap.

Prijzen v.a. f 89.495,- v.o.n.
Rijkspremie f 12.850,-

GELEEN

Comfortabele woningen met c.v. en garage

In Oud-Geleen aan de Pieterstraat worden deze fraaie woningen op een prachtige centrale ligging gebouwd, vlakbij het Burgem. Damenpark en het prachtige Danikerbos. Er wordt een verkeersvrij plein aangelegd waar omheen de huizen gebouwd worden.

Indeling o.a.: grote woonkamer met ruime mogelijkheden om uw woonideeën te verwezenlijken, open verdiepingstrap, vouwdeur naar Bruynzeelkeuken. Zowel via de keuken als via de woonkamer is het terras aan de achterzijde van de woning bereikbaar. 4 ruime slaapkamers (één met balkon), luxe badkamer met o.a. ligbad. Zolder (gedeeltelijk beplankt) te bereiken via vliezotrap.

Prijzen v.a. f 80.281,- k.k.

EINIGHAUSEN

Rustig gelegen woningen met c.v. en garage.

Einighausen, een echt Limburgs dorp, gelegen tussen Sittard en Geleen, op 2.5 km vanaf de autobaan Heerlen, Maastricht en Eindhoven. Voor mensen die niet van drukte houden een ideale plaats om te wonen, met scholen en winkels in de direkte omgeving.
Gelegen tussen de Concordiastraat en Kerkhofweg aan de achterzijde van de kerk worden deze bijzonder ruime woningen gebouwd.
Praktisch ingedeeld met o.a.: ruime woonkamer met een fraaie schoorsteenmantel, uitgevoerd in schoonmetselwerk.
Openlaande terrasdeuren naar het terras. Een efficiënt ingerichte keuken. Op de eerste verdieping met 4 ruime slaapkamers, één van 12 m2 en twee van 11 m2, waarvan één met vaste wastafel. Verder een badkamer met o.a. douche. De garage ligt achter de woning. De woning wordt geheel centraal verwarmd met een gas-c.v.-installatie.

Prijzen v.a. f 88.155,- v.o.n.
Rijkspremie f 14.910,-

Wij kunnen U nieuwbouwwoningen door heel Zuid-Limburg aanbieden o.a. in: Arensgehout, Beek, Borgharen, Brunssum, Einighausen, Elsloo, Geleen, Grevenbicht, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Kerkrade-West, Klimmen, Limbricht, Nieuwstadt, Nuth, Nijswiller, Schinnen, Stein, Spaubeek, Ubach over Worms, Urmond, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Voerendaal, Wittem-Wahlwiller, Wijlré

STIENSTRA

stienstra heerlen b.v.
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goed.

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

makelaars in onroerende goederen - bouwprojectontwikkeling .verzekeringen - hypotheken

Op deze woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 95% van de stichtingskosten, in sommige gevallen tot 100%.

Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9.00—21.00 uur.

Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9.00-18.00 uur. 's Zaterdags zijn al onze kantoren geopend van 9.00-13.00 uur.

BON

In enveloppe, zonder postzegel opsturen naar:
Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen
of antwoordnr. 83 Maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te ____________

en te ____________

naam ____________
straat ____________
plaats ____________
telefoon ____________

LD 0903

belevenswaardige woningen

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN IN LIMBRICHT

met garage en c.v.

Limbricht is een landelijk gelegen gemeente, dicht bij de natuur, maar ook direct bij de stad (Sittard b.v. is 2 km). Goede verbinding met de autoweg E-9.

Mesterom bouwt er aan de Provinciale Weg solide en ruime woningen. Met een heerlijke doorzonkamer (32 m2!), luxe, betegelde keuken met alle moderne voorzieningen.

Eerste verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. De tweede verdieping bergt een extra verrassing; een nuttig vloeroppervlak van maar liefst 45 m2, met daarin verwerkt een extra slaap-hobbykamer. Echte leefruimte, doordacht opgezet en perfekt afgewerkt.

PRIJS V.A. f 93.699,— V.O.N. (inkl. alle kosten).

HERENHUIZEN IN OIRSBEEK

Garage, c.v. en c.a.-systeem.

In het bestemmingsplan OPPEVEN bouwt Mesterom deze solide herenhuizen. Dit bestemmings/uitbreidingsplan is gesitueerd rondom een fraai plantsoen met veel groenvoorzieningen en een echte leefruimte in een omgeving die rijk is aan veel natuurschoon. Oirsbeek wordt wel genoemd als het toekomstige recreatiegebied in de schone vallei tussen de Oostelijke en Westelijke mijnstreek.
De woningen zijn tot in de puntjes uitgekiend en afgewerkt en.... te koop voor een redelijke prijs, waarop bovendien nog eens een rijkspremie wordt verstrekt.
Beneden: Entree met hardhouten voordeur. Ruime en lichte woon/eetkamer. Moderne keuken met alles erop en eraan.
Boven: 3 behoorlijke ruime slaapkamers, modern, goed en doeltreffend sanitair en overloop. De garage is ruim opgezet en laat voldoende bergruimte over.
PRIJS V.A. f 77.958,— (inkl. alle kosten)
RIJKSBIJDRAGE MAX. f 2.516,—

inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L) Tel: 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di-do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in; Bunde, Nieuwenhagen, Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L), Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht.
En verder bungalows in; Meerssen, Grubbenvorst, Eygelshoven en Munstergeleen.

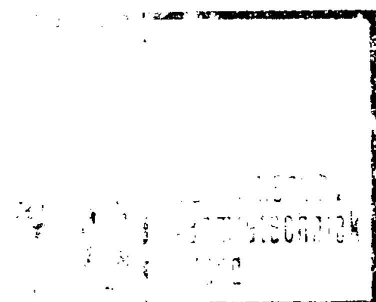
Vestigingen in: Beek (L) - Roermond

HU...
grond ... eek

OFFERMANS ... NCIEEL ... ELINGS BUREAU B.V.

STEIN — ULESTRATEN

... ZUID 70 GELEEN ... 0-17.30 UUR ZATERDAG ...



Bezoekt onze sho...
voor Uw komplet...
keukeninrichting

... A - Aanbouwkeuk...

... machinegroothandel

Damoiseau...

...straat 12, Simpelv...

...koop - verhuur - reparatie

...lle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw

Belang... voor iede... die een... zoekt...



De Woninggid... voor Zuid-Limb... wijst u de weg. Abonnement is kosteloos. Vraag er vandaag om!



TE KOOP

peters

MUWI b.v.
geleen

bouwt in NEERBEEK royale

HERENHUIZEN

met	: centr. verwarming, garage ... antenne-systeem.
indeling	: woonkamer (8.70 x 5.80), ruime hal en keuken, luxe badkamer, 4 slaapkamers, ruime garage en betegeld terras
prijs	: f 82.350,– v.o.n. incl. 16% BTW
modelwoning	: te bezichtigen (ingericht door ...), zaterdags van 16.00–19.00 uur, zondags van 10.00–12.00 uur, woensdags van 18.00–20.00 uur

inlichtingen :

NEDU b.v. HEERLEN

APOLLOLAAN 13 — TEL. 045 - 715780

VOERENDAAL



DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

Te koop gevraagd

BOUW-TERREINEN



Keukens kiezen en kopen ..... bij Stevens

Ze zeggen wel eens, dat de liefde van de man door de maag gaat. Overdreven misschien, maar in ieder geval speelt de keuken een grote rol.
Met een goed uitgeruste keuken is het gewoon fijner en sneller werken. Dat is belangrijk, want een vrouw heeft nog wel wat anders te doen.
Er zijn tegenwoordig keukens om van te watertanden en die staan bij Stevens in de showroom.
Het beste wat U kunt doen, is samen even gaan kijken, want de keuken die U zoekt staat klaar.
Praat het keukenplan maar even door met Stevens.
Voor iedere beurs is er wel een keukenplannetje uit te dokteren.

Gaat u bouwen of uw woning eigentijds aanpassen, dan kunt u voor al uw materialen terecht bij Stevens. Ons assortiment varieert van traditionele bouwmaterialen tot luxe en moderne afwerkingsmaterialen.

WAND- EN VLOERTEGELS:
Villeroy en Boch, Wesselwerke, Mosa, Sphinx, Agrob, Tegula, Jasba-Mosaik, Korzilius.

KEUKENS:
zowel aanbouw- als blokkeukens Poggenpohl, Rottmann.

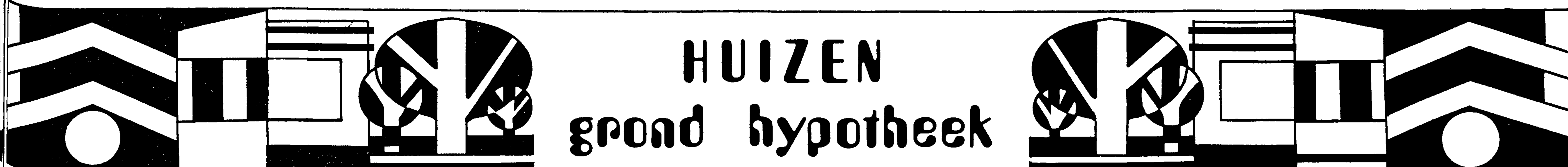
OPEN HAARDEN:
Bellfires, Ringlever.

SANITAIR:
Villeroy en Boch, Sphinx, Ahlmann, Duscholux.

Eternit produkten, Ralston sierpleister, Sikkens Wapex-produkten, Stalton latelen, Durox blokken en bouwplaten, Bitumen produkten, cement, pannen, stenen, raamdorpels.



Stevens' Bouwmaterialen
Mauritslaan 111
Geleen - Tel. 04494-45858

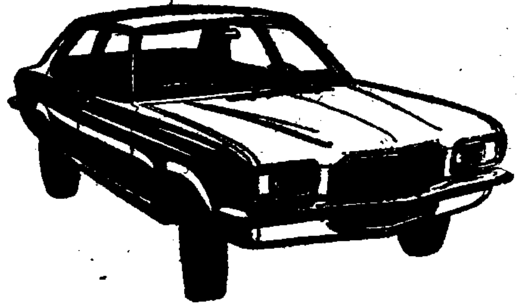


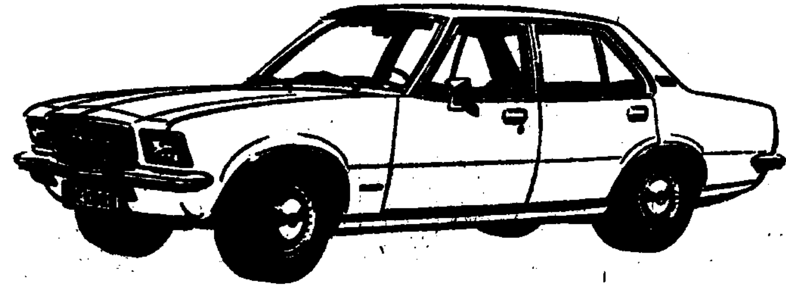
Door **Jacobus Hubertus Wilhelmus Marie Steegmans** en zijn echtgenote **Angelina Maria van Alphen**, beiden wonende te Sittard, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot het verkrijgen van goedkeuring tot het wijzigen van de tussen hen bestaande huwelijkse voorwaarden in algehele gemeenschap van goederen
Ingevolge beschikking van voormelde rechtbank de dato 14 februari 1974 worden de eventuele schuldeisers bij deze opgeroepen om op donderdag, 4 april 1974 des voormiddags te 9.30 uur te verschijnen in de raadkamer der voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, teneinde op gemeld verzoekschrift te worden gehoord.
Het verzoekschrift met bijbehorende stukken en het ontwerp van de wijziging der huwelijkse voorwaarden ligt voor belanghebbenden ter inzage ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg no. 4.

Mr. H. L. Hoyng,
procureur,
Tongersestraat no. 2.
Maastricht.

FORMIDABELE VOORJAARSSHOW BIJ CANTON-REISS

Zaterdag 9 maart en maandag 11 maart, van 9.00 tot 18.00 uur

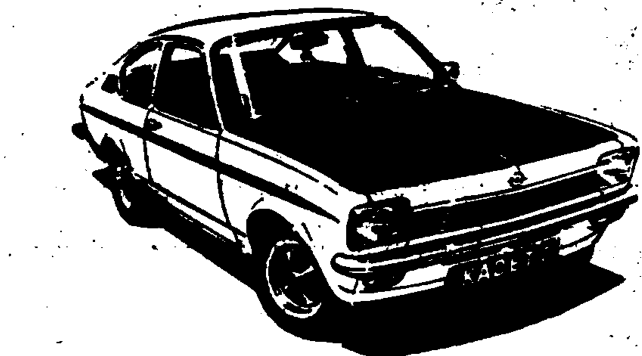


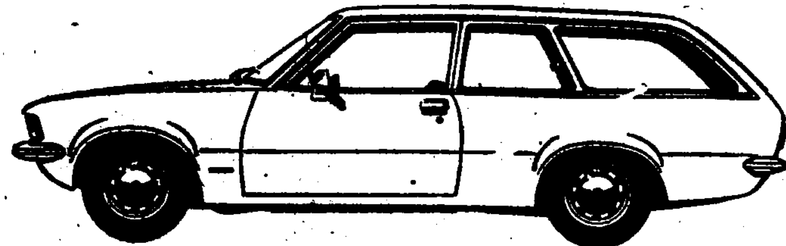


Al de GM-merken en -modellen die Canton-Reiss verkoopt, in één flitsende show bijeen. Een compleet scala van technisch vernuft en doordacht comfort.

U treft hier allereerst het meest verkochte merk van Nederland: OPEL. Waarbij wij uw speciale aandacht vragen voor de lumineuze **Kadett**, de zuinige, makkelijke wagen met de befaamde, hoge inruilwaarde.

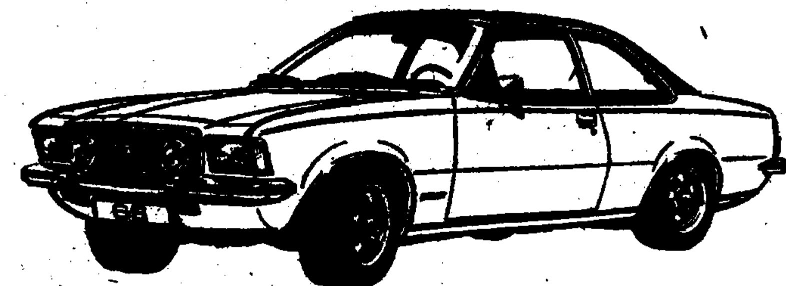
U ziet hier de **Ascona** — de auto die overtuigend rallykampioen werd. Een klassewagen!

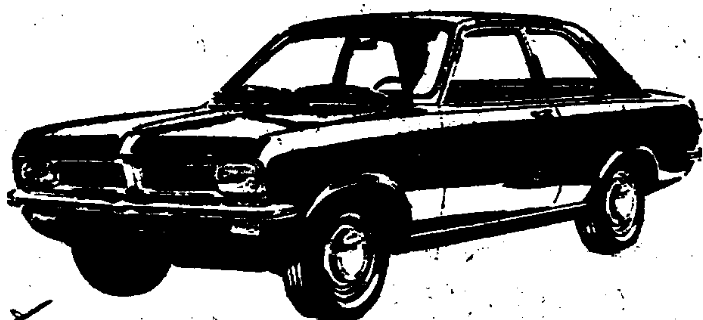




U maakt kennis met de **Rekord Diesel** — de wagen die zijn carrière begon met het behalen van maar liefst 18 wereldrecords. Voor het eerst in Limburg te zien als **Caravan** en **Bestel Caravan.** Zuinig, robuust en comfortabel. Met méér acceleratie dan u ooit van een diesel verwachtte!

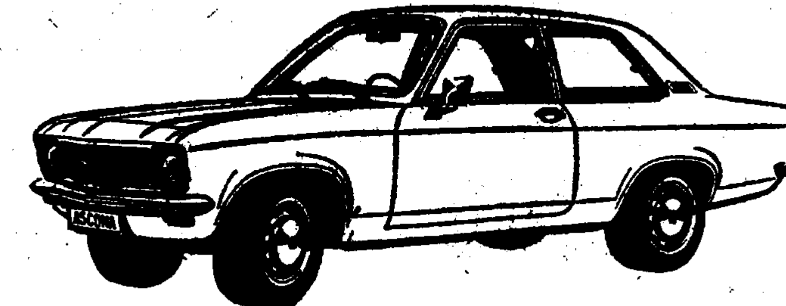
Voor de verwende Opel-rijder is er de **Commodore GS/E Automatic** — soepel, snel met sterke zes-cilindermotor en een hele serie luxueuze accessoires als standaard.





Vauxhall — het beroemde Engelse GM-merk — wordt hier o.a. vertegenwoordigd door de populaire **Vauxhall Viva** in de nieuwste uitvoering, de gloednieuwe **Magnum** en even gloednieuwe **Firenza**, en — natuurlijk — de **Vauxhall Victor**, die degelijke constructie paart aan superieur rijcomfort.

Eveneens uit Engeland: de **Bedford Bestel**, nu ook als personenbus. Met ook in die versie tal van bijzondere voordelen.



Al onze Amerikaanse modellen — **Chevrolet, Buick, Oldsmobile, Pontiac, Cadillac** — nu tegen bijzonder voordelige prijzen i.v.m. de verbeterde oliesituatie en de dollardevaluatie.



CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's mèt service koopt"

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040



GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.

St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

INTERN. VERHUIZINGEN

Ch. J. Schoenmaekers

HEERLEN
Ridderweg 47
telefoon 045—411281

Grote opslagplaats voor inboedels

Voor het dompelen van radiatoren

Zij kunnen ter plaatse worden gedaan.
Beslist goed en goedkoop.
Jaren ervaring.
Voor particuliere installateurs en schildersbedrijven.

Schildersbedrijf
J. H. Bartels
Borgharen
Ireneweg 15
tel. 043-14675

---

bar-dancing
manuela
heerlen (centrum)
*
woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
gezellig dansen

GEVRAAGD:

1 CHAUFFEUR
voor trekker + oplegger
(voor nat. en int. vervoer)

1 CHAUFFEUR
voor motorwagen + aanhanger
(uitsluitend int. vervoer)

Int. Transportbedr. Van Bree B.V.
[illegible] 3, Brunssum, tel. 045—[illegible]

Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Westelijke Mijnstreek

vraagt:

MAATSCHAPPELIJK WERKENDEN

full- en/of parttime

- voor individueel casework en/of counseling; joint-interview, con-joint interview en evt. gezinstherapie.
- voor uitbreiding van kontakten met verwijzers uit de zogenaamde eerste lijn.
- voor [illegible] over [illegible] en groepstherapie.

Het betreft hier een funktie bij het bureau voor levens- en gezinsvragen. V.O. is geen vereiste. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Het werkgebied omvat [illegible] inwoners en bestaat uit 16 gemeenten met als kernen Sittard en Geleen.

Salaris volgens rijksregeling en afhankelijk van opleiding en ervaring.

Pensioen P.G.G.M. (welvaartsvast eindloon pensioen). Goede secundaire voorzieningen.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Bestuur Stichting G.G.Z. Westelijke Mijnstreek, Wilhelminastraat 46 te Sittard.

Uitgebreide informatie kunt u inwinnen bij Drs. G. A. J. Snijders, tel. [illegible] toestel 16.

WARSON PRESENTEERT ZIJN NIEUWE EIKENHOUTEN KOLLEKTIE 1974 (ruime voorraad)





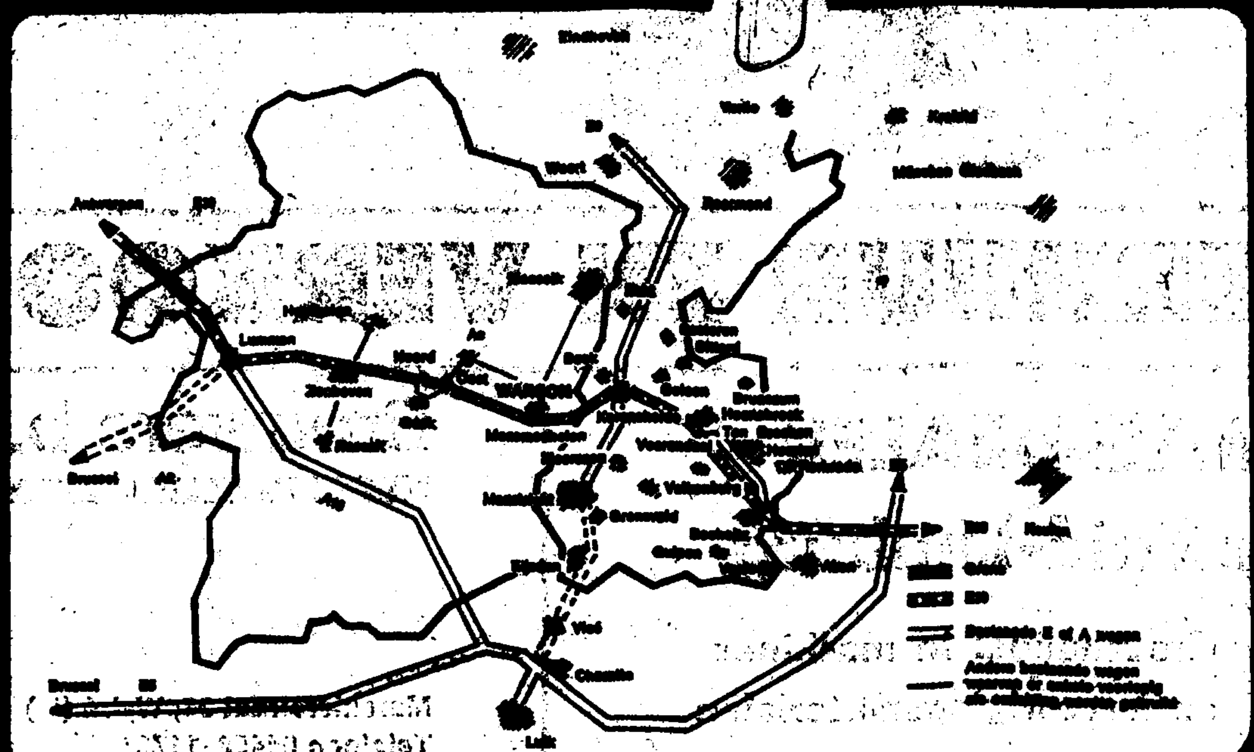
Cranach; bankstel speciaal ontworpen voor mensen die echt zitkomfort waarderen. Massief gezandstraald eiken. Salontafel heeft een diameter van 120 cm. Ook leverbaar als rechte tafel, lengte 180 cm. Met bijpassende zwaar [illegible] meubelstukken T.V.-kast, waarin draaischijf en inschuifbare deuren. T.V.-kast in diverse modellen te bezichtigen. Klok met tinnen uurwerk. Alle meubelstukken ook afzonderlijk leverbaar.

warson meubelen

Maas-Mechelen, België
Rijksweg 397-438 (Markt)
Tel. 09-2-11-[illegible] Openingstijden: dagelijks van 9.00—12.00 uur en van 13.00—19.30 uur, 's zondags van 9.00—12.00 uur.
Parkeerruimte [illegible]

[illegible] BTW franco huis. [illegible] U koopt rechtstreeks van fabriek naar [illegible] Warson heeft géén [illegible]

[illegible] Maastricht t.n.v. Warson [illegible] onze prachtige nieuwe catalogus [illegible] eikenhouten meubelen.



Vijftig jaar voor de moeders en de ukken

OP 18 MAART vieren de zusters Augustinessen van Sint Monica met een eucharistieviering en een receptie in de Jaarbeurs in Utrecht het 40-jarig bestaan van hun congregatie. Kardinaal Alfrink zal in die eucharistieviering voorgaan.

IN STILTE ontfermt zich de jubilerende congregatie al vier decennia over ongehuwde moeders, over dakloze en overspannen vrouwen, over ontheemde en ontouderde kinderen; lenigt zij zonder een cent Rijkssubsidie de „onzichtbare noden".

DE KIEM van de congregatie werd gelegd in Utrecht; in wijk C, een volksbuurt, waar in de dertiger jaren velen met vis- of voddenkar langs de deuren leurden. Mensen, die in hun berooidheid de rijkdom van het leven vonden; voor wie de samenkomsten van het Franciscus-liefdewerk de schamele uitjes waren.

TIJDENS DIE bijeenkomsten kwamen sociale noden naar voren, waarvoor nergens kon worden aangeklopt. In het lenigen van die noden zagen pater Sebastianus van Nuenen, die direkteur was van dat Franciscus-liefdewerk en zuster Augustina van Reysen meer dan voldoende werk van barmhartigheid voor een nieuwe congregatie. „Een werk, dat alleen mogelijk zou zijn vanuit een samenwerking, waarin alle leden zich zouden thuisvoelen en vanuit een ideaal, waaraan gebed en studie ten grondslag zouden liggen", zo vonden zij. In 1934 werd die congregatie gesticht.

BEGONNEN WERD met tien zusters, van wie er nog drie in leven zijn. Onder hen ook de stichteres. Nu, na 40 jaar, is zuster Jehanne Groothoff, algemene overste van 158 nonnen. Haar congregatie is een van de weinige nog groeiende zustercongregaties.

„HOE DAT komt? Ik veronderstel dat de combinatie van contemplatie en het kontakt van onze congregatie met de hedendaagse maatschappij het erg goed doet. Wat jongeren in communes zoeken, treffen ze in onze kloostergemeenschap aan", zegt in Amsterdam, in het klooster aan de Warmoesstraat de algemene overste Jehanne Groothoff uit Hilversum. Zij is op visitatie.

„DE JONGEREN zien dat wij samen leven van hetgeen wij zo volop ontvangen", voegt in het klooster aan de Lenculenstraat in Maastricht priorin Mora Versteeg (47) daaraan toe. „Armoede is voor ons een leven in gemeenschap van goederen. Dat spreekt jonge mensen aan; evenals gehoorzaamheid beleefd vanuit een vriendschap voor elkaar".

HET GENERALAAT van de zusters Augustinessen van Sint Monica, zo genoemd naar de moeder van Augustinus, zetelt in Hilversum. Verder hebben de zusters een klooster in Arnouville-les-Gonesse, een voorstadje van Parijs; twee kloosters in Utrecht, eentje in de rosse buurt van Amsterdam, een klooster in Sittard en een klooster in Maastricht.

IN HET klooster „Moeder Gods" aan de Lenculenstraat in Maastricht wonen 14 zusters; in „Maria van Troost" op de hoek Annemoonstraat-Veestraat in Sittard 16 zusters.

PASTOOR H. SMEETS uit Heerlen, toen bouwpastoor van de Gemma-parochie in Sanderbout had de zusters in Eygelshoven „geronseld". Daar kookten, wasten en werkten de zusters in de vijftiger jaren een gezellenhuis voor buitenlandse gastarbeiders. Met twee knaken begon de eerste priorin Angela van Mil in Sanderbout in een houten keet met haar weldadig werk.

IN 1962 BETROKKEN de zusters een klooster aan de Lenculenstraat in Maastricht. Burgemeester en wethouders hadden de zusters erom gevraagd.

GEEN MENS-IN-NOOD, die de geestelijke oases tussen de molshopen der mijnen niet kent.

door Jan van Lieshout

Bij de zusters van St. Monica:

„Als je niet een beetje dwaas bent, doe je het als klooster niet goed"

ER WORDT te jong getrouwd. Het aantal echtscheidingen neemt toe. Meer kinderen verliezen vader en moeder; worden onbestorven wees.

ZIEDAAR DE problemen, waaraan de zusters Augustinessen van Sint-Monica in Sittard en Maastricht de handen vol hebben en waarvoor zij iedere dag in de stilte van de kapel de handen vouwen.

DOOR DE DEUR van de kloosters in Sittard en Maastricht strompelden al heel wat wrokkige wrakken der wufte welvaart binnen. Zowel de moeder van acht kinderen én tien vaders als het vrouwtje dat op haar zestiende al moeder was en in een vooroorlogs tempo haar te eng behuisd gezin uitbreidde.

HET LEED, dat de zwart gesluierde zusters in het zwarte habijt dagelijks wordt geëtaleerd, varieert van geweldadige echtelijke ruzies tot het gestrande huwelijk; van het kind van een ongehuwde, werkende moeder tot de onbestorven wees, voor wie geen pleeggezin te vinden is.

„HET KOMT in toenemende mate voor, dat kindertjes geen thuis meer hebben doordat het tussen vader en moeder tot een scheiding komt. Het aantal echtscheidingen is de laatste jaren sterk toegenomen", aldus zuster Maria [illegible]sch (62) uit het Brabantse Oyen, die al 36 jaar het habijt der Augustinessen draagt, geruime tijd deel uitmaakte van het bestuur van de jubilerende congregatie en nu al drie jaar in Sittard bejaarden en zieken bezoekt en gewoon op huisbezoek gaat.

„HERHAALDELIJK krijgen wij een kaartje van een kind, dat vreugdevol meldt: „Papa gaat weer trouwen. Mijn nieuwe mama heet...". Enkele weken later wordt het kind weer teruggebracht. „Nieuwe mama of papa hadden weer ruzie", zegt zuster Leonie Wiecherinck, een 32-jarige non uit de Achterhoek.

VOOR ZIJ intrad in de congregatie van de zusters Augustinessen stond zij in Keyenborg en in Tollebeek in de Noordoost-polder voor de kleuterklas. Aan haar zorgen worden de kinderen in Sittard toevertrouwd.

„ALS DE kindertjes hier komen zijn ze vaak behept met verschrikkelijke angstcomplexen. Je ziet dat aan hun verstrakte gezichtjes. Je hoort dat aan hun verhaaltjes. Je merkt dat ze onder druk werden gezet. Dat ze iets niet mochten zeggen".

„KINDEREN ERVAREN veel meer van hoe vader en moeder leven dan ouders denken."

PROMPT ONTWAAKT het moederlijk instinct in zuster Wiecherinck als zij in een van de speelzaaltjes de ukken voorstelt. De kinderen reiken handjes en trekken aan haar habijt. „Ze hebben ontzettende behoefte aan een vader. Hier in de buurt wonen een oudere man en een oudere vrouw. Zij zijn opa en oma voor de kinderen. Op de knie van opa zijn ze niet weg te slaan".

„VOOR DIE kinderen zou er eigenlijk een pleeggezin moeten zijn. Voor adoptie kun je gezinnen genoeg vinden. Pleeggezinnen moet je echter zoeken. Men weet dat men de kinderen na verloop van tijd weer moet afgeven".

IN HET SITTARDSE klooster is zo'n pleeggezin geconstrueerd rond zuster Claire Willemsen. Zij is een Rotterdamse, 46 jaar jong, waarvan al 23 in het klooster. Zuster Claire is moeder van negen meisjes. Karin, een Duitse is met 7 de jongste; Jermine uit Curaçao en Annelies met 18 de oudsten.

ZOALS MEISJES van hun leeftijd mogen ook zij van tijd tot tijd een avondje uit. Als ze maar zeggen waar ze naar toe gaan. „Ik wil niet hebben dat de meisjes 's avonds over straat zwerven", houdt de zorgzame moeder in de zuster halt.

„EEN GOEDE dansgelegenheid is voor de oudere meisjes moeilijk te vinden. Ik heb de politie daarover al eens gebeld. Maar ook die wist niet zo gauw raad".

DE MEISJES staan er altijd netjes op, als ze uitgaan. Ze helpen elkaar de haarrollen indraaien, hebben een haardroger en make-up-artikelen.

OOK VOOR vriendinnen staat de deur van „Maria van Troost" in Sittard altijd open. Op verjaardagen worden ze trouw uitgenodigd. „We dragen dan voor, zingen liedjes, doen wat spelletjes en hebben uiteraard iets lekkers bij de thee".

„EIGENLIJK ONDERSCHEIDT ons gezin zich in niets van een ander gezin. Ik laat de kinderen boodschappen doen, de tafel dekken, afwassen. Wie de groente schoonmaakt, babysit of de kamertjes poetst krijgt een extra zondagscentje, dat voor de oudste meisjes vier gulden bedraagt", gunt „moeder" Claire een blik in haar huishoudelijk budget.

VAN ZEVEN tot acht uur 's avonds heerst er absolute stilte in het gezin Willemsen. „De kinderen moeten dan studeren. Aan die stilte wordt streng de hand gehouden".

„NA DE STUDIE is er gelegenheid voor een spelletje „Mens-erger-je-niet", kunnen de meisjes dammen of schaken, een plaatje draaien, naar de radio luisteren of naar de televisie kijken of met hun hobbies bezig zijn. Jermine schildert graag. Paula krijgt balletles van zuster Paulina".

OOK MOGEN de meisjes een huisdier houden. Niet zonder trots stelt Anita haar marmotje voor, Paula haar parkiet en Karin de kanarie, die vrijelijk door de kamer vliegt.

KORTOM: „Het is voor de kinderen hier een thuis", aldus zuster Claire.

LIGT IN het Sittardse klooster van de zusters Augustinessen van Sint-Monica het accent op de zorg voor het kind, in Maastricht ligt dat op de bekommernis om de gehuwde en ongehuwde moeder.

„WIJ CONSTATEREN, dat veel huwelijken te jong werden gesloten" oppert in het Maastrichtse klooster priorin Mona Versteeg (47) uit Utrecht, die drieëneenhalf jaar overste is in het klooster „Moeder Gods". „Jonge mensen moeten jong kunnen zijn. Zorgeloos in zekere zin. Voor een jong mens is het meestal moeilijk om de zorgen en verantwoordelijkheden van een huwelijk met kinderen te verwerken".

„DOORDAT VELEN te jong trouwen, hebben de echtelieden geen klankbord aan elkaar. Problemen worden daardoor niet uitgesproken. Er wordt opgekropt. Er ontstaan spanningen. Spanningen leiden tot verdriet. Voor de vrouw. Maar voor de man evenzeer. Het is dan goed dat een derde de twee kanten eens samenvat, vermildert, weer samenbrengt".

„ER KOMEN ook herhaaldelijk mensen aankloppen, die gewoon niet weten waarom ze zo ongelukkig zijn. Ze blijken alles te hebben: een eigen huis, een auto, een kleurentelevisie. De echtelieden stonden er echter niet bij stil, dat in die weelde de aandacht voor elkaar was zoek geraakt, dat ze langs elkaar heen leefden".

„EEN ANDER verschijnsel van de hedendaagse welvaart, dat vele vrouwen frustreert, is dat de man niet werkt of vanwege zijn vervroegde pensioen maar op haar vingers staat te kijken of thuis zit te niksen".

ZUSTER Stefana van Ouwerkerk (57) uit Amersfoort, een van de eerste zusters die naar Maastricht kwamen, vindt dat lang niet altijd de mannen de schuld zijn van echtelijke ellendes. „Ik heb wel eens tegen een vrouw gezegd: „Als ik jouw man was nam ik ook de benen". De vrouw kon helemaal niet koken. Een maand lang kreeg de man groentesoep".

VERVOLG ZIE VRIJUIT 3



In de kapel dragen de zusters Augustinessen van Sint Monica een witte koormantel over hun zwart habijt. Het zwarte sluiertje wordt op hoge feestdagen door een paars vervangen. In de zomer dragen de zusters een wit habijt, een wit sluiertje en lichte nylons.
Hun dag begint om vijf voor half zeven. Om kwart voor zeven staan ze in de koorbanken voor het morgenofficie, waarna om zeven uur de eucharistieviering begint. Na het ontbijt en een korte meditatie gaat ieder aan zijn werk, binnen of buiten de muren. Het kopje koffie en het kwartiertje recreatie ontbreken 's morgens niet. Om half één bidden de zusters het zogenaamde Augustijnse kransje: dertien Onze Vaders en dertien Weesgegroeten voor alle intenties waarom de zusters werd gevraagd. Om kwart voor één wordt het middagmaal gebruikt en om half twee gaat ieder weer aan zijn werk. Om kwart voor vijf is er een uurtje recreatie geprogrammeerd, dat breiend en babbelend wordt doorgebracht. Om kwart voor zes worden de vespers gezongen, na het avondmaal de metten. Om half tien bidden de zusters de completen en begeven zij zich te ruste.



JERMINE, na een tijdje Den Helder nu in Sittard en daar heel tevreden, met de zusters en haar nieuw verworven vriendinnen. Probleempje bij de zusters overigens: het vinden van een behoorlijke dansgelegenheid voor wat oudere meisjes. Je zou zeggen: zoiets moet niet zo moeilijk voor elkaar te krijgen zijn, maar nee......

Lees met het LD het weekend uit

In deze bijlage:

BERCHMANS

Het rommelt behoorlijk in het Maastrichtse jongerenwerk. Al enige maanden staat het zogenaamde centrum voor werkende jongeren „de Berchmans" ter diskussie. Vorige week barstte de bom. In het veel gelezen „tweekblad" over jeugdzaken, cultureel werk, onderwijs en sociale akties — Jeugdwerk Nu — werden in een artikel van Henno Eggenkamp de huidige toestanden in Berchmans op een onverbloemde wijze uit de doeken gedaan. Boven het artikel staat „Berchmans sociëteit en restant welzijns-establishment blijven aanpassing, sport en spel prediken en „Welzijnswerkers en „Kluivertjes" (schoffies) vechten voor een centrum dat werkende jongeren emancipeert." Duidelijke taal.

In het artikel kan men de oorsprong van de huidige moeilijkheden lezen. Het begon in 1972, toen een 200 jonge mensen de Peerdstal bezetten. H. E.: „Het waren jongeren, die door de burgerman gevoeglijk gerangschikt worden onder het kopje „tuig van de richel". Ze zijn ongeschoold, breken eens in, drinken veel, vechten en zijn helaas door geen enkel buurtof jongerencentrum of kroeg gewenst." Na een inval van de politie blijven nog maar weinig mensen in de Peerdstal. Het tot ruïne geworden buurthuis wordt door Ger Nijst, een werkloze consulent leerlingenstelsel" en de resterende jongeren verlaten.

Stouthart

H. E. :„De Peerdstal wordt direkt op verzoek van Stouthart, de direkteur van het Maatschappelijk Overleg Maastricht en gekenschetst als de machtigste welzijnsbons, door publieke werken dichtgemetseld."

Die L. Stouthart loopt als een rode draad door het artikel. Hij is de man, die beslist dat de Peerdstal-jongeren naar de Berchmans moeten. Hij lapt de argumenten van criminoloog Jongman — dat het erg onverstandig is zo'n groep in een door tradities bezwangerd gebouw te huisvesten — aan zijn laars." In Berchmans is men niet zo blij met de komst van de Peerdstal-jongeren. Direkteur Lamkin en de zijnen kunnen de Peerdstalgroep niet aan. Ondanks het samenstellen van een projektstaf, waarin bekende figuren uit het Maastrichtse jeugdwerk zitting nemen, blijven de nieuwkomers opstandig. De direkteurskamer wordt bezet en de groep eist dat Berchmans —net zoals vroeger de Peerdstal — dag en nacht open moet zijn, dat er een eigen ruimte voor de groep moet komen en dat men inspraak krijgt in het programma. De Berchmans-staf komt maar ten dele aan de eisen tegemoet. H. E.: „Er verandert iets aan de inrichting en de muziek. De programma's worden met rekreatief vertier aangepast. De jongeren voelen zich ge- en misbruikt."

Patronaatswerk

Op 23 oktober 1973 gaat de projektstaf en de Berchmans-staf in Valkenburg een hele dag rond de tafel zitten om nader tot elkaar te komen. Het tegendeel gebeurt: er wordt op elkaar gescholden en men wil elkaar niet begrijpen. Direkteur H. Lamkin noemt de ideeën van enkele projektstafleden „marxistisch". (een modern scheldwoord van ouders of „rechtse" mensen voor andersdenkenden.) De projektstaf wordt opgeheven. In het programmablaadje van Berchmans leest men weer over aktiviteiten als voetbal, tafeltennis, crossen, boksscheten, handenarbeid en het volgen van een cursus voor mannequin." H.E.: „Het blije commentaar van een Berchmans-staflid Harrie Welters: „Ons doel is rekreatie en algemene vorming voor werkende jongeren. We zijn eigenlijk weer bezig met modern patronaatswerk."

Over het verdere verloop schrijft H.E.: „De Peerdstal-groep trekt na Sinterklaas weg uit de Berchmans. Stouthart ziet onmiddellijk visioenen van plunderende, stelende en voorbijgangers pestende jongelui en er komt een Stuurgroep Professioneel Geleide Jongerencentra." De Stuurgroep mislukt, omdat L. Stouthart te veel eisen stelt. H.E.: „Stouthart c.s. formeert daarop een werkgroep van zwaargewichten, waarin de leden van de projektstaf ook maar zitting nemen om te redden wat er te redden valt. De Berchmans-staf en Peerdstalgroep, tijdens de kerst naar het centrum teruggekeerd, gaan tegelijkertijd vergaderen. Het resultaat daarvan is dat er per 29 januari een overleg-werkgroep (!!!) komt, waarin vertegenwoordigers van de staf, het Berchmansbestuur (brave notabelen), projektstaf, bezoekers, werkgroep Jeugdwerkloosheid en werkgroep zwaargewichten."

Anoniem

Op dit moment wordt er nog steeds vergaderd. De Peerdstal-groep staat echter nog in de kou en het is een vraag of deze jongeren in Berchmans ooit hun draai zullen vinden. Er zal een nieuw centrum moeten komen, maar dan zal L. Stouthart eerst moeten bijdraaien. Hij is de machtige man, waarvoor zelfs de mensen die aan Henno Eggenkamp informatie gaven, grote angst hebben. Ze blijven anoniem, bang om ontslagen te worden!

Wegens plaatsgebrek hebben we slechts een beknopt gedeelte van het bewuste artikel kunnen plaatsen. Wil je het hele artikel lezen, schrijf dan even een briefkaart naar Jeugdwerk Nu, Henri Polaklaan 14 in Amsterdam. In „LINK" zijn reakties op het artikel.

FILM

Cuba staat centraal in de film *„De dagen van het water"* van Manuel Gomez. De film toont op een realistische manier het volksleven in het land van Castro, waarin de zwarte god van het bijgeloof en de Noord-Amerikaanse kultuur alsmede de Spaans-katholieke religieuze gebruiken nog steeds centraal staan. Om half negen wordt deze film vanavond in Donkiesjot (Wal 3 in Sittard) gedraaid. De entreeprijs is twee gulden.

Morgenavond draait in Cineclub Inpoet (Klompstraat in Heerlen) de film *„De Audiëntie"* van de Italiaanse cineast Ferreri. De regisseur maakte een analyse van de macht van het Vatikaan. De film werd in Italië verboden. In Inpoet wordt om half acht begonnen.



Midas Bax: fototentoonstelling in Inpoet.

OVERIGENS

● werd vorige week vrijdag in de Geleense Boerderij DE JAZZSOOS VAN EDITH DOYLE geopend. Er waren buitengewoon veel bezoekers, die konden genieten van de uitstekende muzikale prestaties van THE BARREL-HOUSE JAZZ BAND en het CHARLIE GREEN QUARTET. De Druit-redaktie heeft in de afgelopen weken bijzonder prettig met de oprichtster van de jazzsoos samengewerkt. Als dank daarvoor ontving Edith tijdens de opening een eksklusieve jazzelpee, die alleen in New Orleans te krijgen is: „SWEET EMMA." Onze fotograaf was er ook om deze gebeurtenis voor de eeuwigheid (nou ja...) vast te leggen.



Edith Doyle krijgt „Sweet-Emma" van Tjeu.

● kon dit wel een samensmelting van twee berichtjes uit „Overigens" van de vorige week zijn: de Stichting Buitengewone Produkties denkt er hard over om half april CCC Inc., dat binnenkort een groot landelijk afscheidstoernee gaat houden, naar Heerlen te halen. Tijdens dat toernee wil CCC Inc. veel aandacht besteden aan de Bühne-show. Er wordt gedacht over een uitvoerige light-show en zelfs vuurwerk staat op het programma.

● In diezelfde maand mogen we verwachten in ons Limburg: LIVIN BLUES en EARTH AND FIRE. In begin april komt bovendien een absolute commerciële topgroep naar deze contreien. Maar daarover binnenkort op de RTV-pagina meer.

● maakte een bekende jazzmusicus uit Sittard de opmerking: „Op 23 en 24 maart speel ik onder geen enkele voorwaarde. Dan moet ik bij het jazzfestival in de Roermondse „Oranjerie" zijn, al moet ik kontraktbreuk plegen!"

● willen we Theo de Graaf en zijn aanstaande vrouw bedanken voor de lift na afloop van de jazzsoos.

● moet Proloog blijven.

● is er morgenmiddag tijdens de WALK IN in Inpoet de opening van een fototentoonstelling van Midas Bax en Thei Lutgens. We hebben het werk van deze twee jonge Heerlense fotografen gezien en eerlijk... we waren diep onder de indruk. Vanaf twee uur ben je van harte welkom.

● hoeft L. Stouthart niet te blijven.

● zal H. Scheeren in de BJJH niet blijven!

HIGH WORDEN

De redactie van de jongerenpagina „Jong", waarmee „Druit" goede contacten heeft, schreef een uitstekende recensie over een uitstekend boek. Dit konden de jonge lezers van „Het Binnenhof" lezen: Wel eens geprobeerd, de ZEN-morgenlach? Als je opstaat meteen je handen achterop je heupen zetten en begin te lachen. Blijf lachen, lach voluit, minutenlang. Als dat goed voelt, stop je ermee en je hebt een enorme kick.

De Zen-morgenlach is één van de 250 onderwerpen, die zijn beschreven in het pas uitgekomen boek „High worden zonder..." Edward Rosenfeld behandelt hierin in encyclopedievorm de meest uiteenlopende wegen, die kunnen leiden tot verandering van het bewustzijn zonder drugs. Onder andere noemt hij: hardlopen, bergbeklimmen, dromen, onder water zwemmen, stenen gooien, zonnebaden, bloemen schikken, naaktlopen, mediteren, parachutespringen en op en neer springen (afgekort oens). Bij oens geeft de schrijver wel de volgende waarschuwing: „Als oens op een foutieve wijze wordt toegepast kunnen er ernstige geestesstoornissen en radicale psychische veranderingen ontstaan". Als ongevaarlijke manier van high-worden wordt nog genoemd: haiku-en. Dit is een Japanse dichtvorm ,die in zeventien lettergrepen wordt geschreven, met altijd een woord erin dat op een seizoen slaat. Bijvoorbeeld: „In m'n medicijnkastje stierven de wintervliegen van ouderdom". (Jack Kerouac).

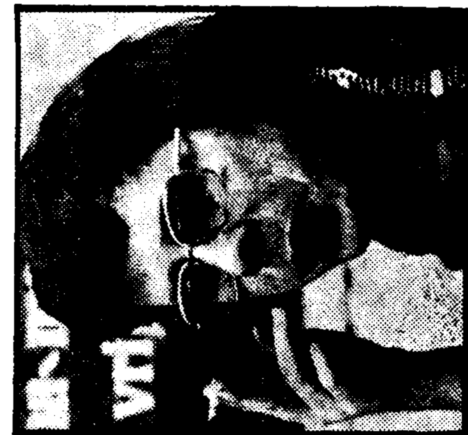
Uit de inleiding: „We leiden aan een koorts tot experimenteren met methodes om het bewustzijn te veranderen, en veel daarvan vindt in eerste instantie plaats bij jongeren. Er zal veel moeite worden verspild, maar tenslotte zal een generatie ontstaan, die een maatschappij kan opbouwen, die werkelijk high is.

RADIO EN TV

Dinsdag komt een boeiend en leerzaam programma op de beeldbuis. Het betreft een programma over het multinationale concern ITT, berucht door schandalen in onder meer Chili en Amerika (Watergate). ITT heeft ook achttien bedrijven in ons land. Daarom is enige kennis van zaken van groot belang. In het programma hoor je een direkteur van een Belgisch ITT-bedrijf en twee journalisten, die in het verleden onthullende dingen over het bedrijf hebben geschreven. Een van hen is Jack Anderson, onthuller van het ITT-schandaal in Chili. Het programma staat onder de verantwoordelijkheid van de KRO. Goed zo!



Tjeu Seeverens



Jos Gerards

JONGERENRUBRIEK

Druit

Vrijuit 2
Zaterdag 9 maart

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100
en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292

THE WINTER COMPANY

De nieuwe WINTER is uit. En dat is altijd een opwindende zaak. Wat heeft deze vulkaan nu weer op de band gezet? Nou, wat op SAINTS AND SINNERS (CBS) staat is weer rock van grote klasse. JOHNNY WINTER is evenwichtiger geworden, gaat nauwkeuriger te werk bij de selektie van de nummers die hij wil brengen en werkt daaraan als een paard. Het resultaat daarvan staat op deze nieuwe schijf, de tweede na zijn verblijf van ruim twee jaar in een inrichting.

Grofweg zijn er drie soorten komposities op te vinden. Oude rockers in een explosieve exclusieve Johnny Winter-aanpak, door vrienden speciaal voor Johnny Winter geschreven nummers en natuurlijk (helaas maar twee) nummers door Winter zelf gekomponeerd. Opgevuld met een opgefokt koor en een fascinerend knap gitaarspelende Rick Derringer — die onlangs op de proppen kwam met een prachtig solo-album „All American Boy" — wordt door Johnny „Stone Country" gebracht, een kompositie van Richard Supa uit 1971. Ook uit de oude doos is Chuck Berry's „Thirty Days", gebracht door Winter als een spiksplintemieuwe rocker. Voor het eerst kunnen we weer genieten van het enorme solowerk van John op de gitaar. Broertje Edgar Winter stampt Jerry Lee Lewis-achtig mee op de piano in dit verrukkelijke nummer. Uit 1954 het ouwetje van Leiber en Stoller, „Riot In Cell Block 9": rauwe rock die ik lang niet meer gehoord heb. Weer excelleert Johnny op de gitaar in Larry Williams rock and roller „Boney Moroney", een vergeten standaardwerkje uit de rockarchieven dat de Winter Company nieuw leven inblaast. Allen Toussaint, Edgar Winter, Dan Hartman en Van Morrison schreven speciaal voor Johnny ieder een nummer. Toussaint's „Blinded By Love" torpedeer ik achteraf tot het zwakste nummer van deze elpee. Misschien wel omdat de blazers-sektie waar Toussaint bij zweert, ontbreekt op dit nummer. De bluesfreak Johnny Winter komt gelukkig eindelijk opdagen in het Stones-kadootje „Stray Cat Blues". Een geheide single-hit is de bijdrage van Edgar Winter en Dan Hartman, „Rollin Cross The Country". Winter in een gitaarduel verwikkeld met Rick Derringer. In Van Morrison's bijdrage „Feedback On Highway 101". Het interessantste nummer van de elpee, door de gewaagde bijdrage van saxofonist Edgar Winter. Johnny zelf schreef „Bad Luck Situation", een Johnny Winter traditional, bluesrock dat we van de vorige elpees kennen. Het „tederste" nummer is ook van de hand van Johnny en „Hurtin' So Bad" komt dan ook deep from the heart of Johnny. Een bluesnummer met een gitaarsolo die respect afdwingt. SAINTS AND SINNERS is een opwindend geheel geworden, een elpee die ik voorlopig niet van de draaitafel zal halen want ik kan er gewoon niet genoeg van krijgen.



Johnny op volle toeren

DE VOETJES VAN DE VLOER

LIVE DEEP FROM THE HEART OF TEXAS heet de nieuwe elpee van COMMANDER CODY AND HIS LOST PLANET AIRMEN (Paramount). Een pretentieloos gezellig produkt dat op elk feestje de stemming er goed in kan brengen. CC and his LPA slagen erin je gewoon uit de stoel te halen en vrolijk de beentjes de lucht in te laten gooien. Een plaat die gewoon zo vrolijk en swingend is, dat ie zich moeilijk laat recenseren omdat de muziek me voortdurend achter mijn typemachine vandaan haalt om uitgelaten te dansen. Laten we er daarom gewoon dansend en deinend even overheen gaan. Na het smeuïge, bescheiden blue-grass instrumentaaltje „Armadillo Stomp" beginnen we te wippen op de rand van de stoel in het country-rocknummer „Good Rockin' Tonite", waarna in een gezellig uptempo „I'm Comin' Home" volgt. Een oud country-nummer, een echte truckdriver-song, weetjewel. Een traantje wegpinken in het treurige „Down To Seeds And Stems Again Blues" met een jankende pedalsteel-gitaar, viool en mondharmonika. Rock and roll in „Littele Sally Walker" en „Git' It". Daarna moeten we de schijf even omdraaien om met „Oh Momma Momma" op de boogie-woogietoer te gaan, een nummer waarin de groep van CC zich instrumentaal uitleeft. Helemaal country is natuurlijk Buck Owens „Cryin' Time". Na deze treurige geschiedenis, gaan we er weer uitbundig tegenaan in „Diggy Diggy Lo" en „Riot In Cell Block 9" is (in vergelijking met Winters versie) een heel klein relletje, maar swingt desondanks. Rock tenslotte ook weer in „Too Much Fun" en „Mean Woman Blues". En dan weer naar je draaitafel deinen om kant 1 weer op te zetten, want de muziek van CC and his LPA maakt je echt happy.

EEN ROLL ANIMAL

Het live-album van LOU REED draagt de toepasselijke titel LOU REED 'N ROLL ANIMAL (RCA). De plaat is opgenomen in Howard Stein's Academy of Music in New York, dat is voor de kenners. Lou Reed is de man die aan de wieg stond van de nichtenrock en alhoewel dat weer hoofdzakelijk slaat op de kleding en presentatie, is de muziek (opgeschroefde sexuele en opwindende hardrock) nog steeds een puik soundje. En dat bewijst deze emotionele Lou Reed op dit live-album. Na het zwetende intro, arriveert Lou op de bühne met het nummer „Sweet Jane" en meteen demonstreert hij moeite te hebben kontakt te maken met zijn publiek. Goed high kunnen we worden in het grandioze nummer „Heroin". Een ware muzikale orgie, een knappe tekst („Herion, be the death of me") en een aangrijpende sfeer stroomt uit de boxen. „White Light, White Heat" is een rock and roll-nummer waar de Rolling Stones jaloers op zullen blijven. Snierend gitaarwerk doorspekt het nichtenrockertje „Lady Day". Op verzoek sluit de elpee met „Rock 'n Roll", uiteraard ook weer zo'n opzwepende rocktrip van nicht Lou Reed. Een boeiend live-album, dat de voorjaarskollektie van Inelco weer hoopvol inluidt.

WISHBONE ASH LIVE

Over „Wishbone Four" was ik niet te spreken. Een matige produktie van de Engelse formatie WISHBONE ASH, soft- en hardrock op laag pitje. Op Pinkpop 73 werd alle hoop de grond al ingeboord door een inspiratieloze demonstratieve popmuziek. Maar over LIVE DATES (MCA) wil ik geen kwaad woord horen. Deze live-dubbelaar is een komplete produktie: produktie prima, fijn sfeertje en fijne muziek. De kracht van de groep ligt in het werken met twee leadgitaristen (Andy Powell en Ted Turner) die de komposities opjuinen tot enorme rockexplosies. Met Martin Turner op bass en Steve Upton op drums is de sound kompleet. Alleen de zang van deze jongens blijft een matige bijdrage tot hun muziek.

Elf nummers vinden we op deze dubbelaar. Softrock in „Warrior" waarin ruimte is gevonden voor volwassen gitaarwerk en stevige ritmische begeleiding op de drums. Werkelijk uitschieter op kant 1 tussen „The King Will Come" en „Throw Down The Sword". Een ingetogen swinger — een kruising tussen softer hardrock is „Rock 'n Roll Widow", het openingsnummer van kant 2. Dat beetje spacerock, dat hier en daar komt opduiken, is een puik kommercieel stuntje. „Ballad Of The Beacon" biedt de ruimte voor improvisatie die een goed live-optreden van WISHBONE ASH karakteriseert. Een naar een onverwachte climax „groeiend nummer. Een typisch Engels traag rockend werkje is „Baby What You Want Me To Do" met indrukwekkend instrumentaal werk op de kieteldoos. Kant 3 wordt gevuld met stevig rockwerk ,opjuinende muziek van puike muzikanten. Ale registers worden opengetrokken op kant 4 in de nummers „Lady Whiskey" en „Phoenix", welk laatste werk ongetwijfeld het hoogtepunt van het album is. Ook al vinden we niets nieuws op LIVE DATES, deze kollage van het beste werk van WISHBONE ASH is gewoon hun indrukwekkende produktie tot nu toe.



Tien jaar geleden was Berchmans nog huisje-wel-tevree.

LINK

Henno Eggenkamps visie over Berchmans is natuurlijk niet de enig zaligmakende visie over het Maastrichtse jongerencentrum, dat zo beladen is met tradities. Je hebt kunnen lezen dat L. Stouthart in dat bewuste artikel nu niet op een fraaie manier uit de bus komt. We vroegen hem een korte reaktie: „Ik wil er geen woord over zeggen. Het artikel is veel te onnozel". Zó kun je ook reageren! H. Lamkin, de direkteur van Berchmans beloofde maandagavond om een schriftelijke reaktie te geven. Waarschijnlijk heeft hij zich in de daarop volgende nacht bedacht, want dinsdagmiddag belde hij ons op en zei: „Na de stafvergadering van hedenmorgen (dinsdag-red.) hebben we besloten dat Berchmans graag bereid is om commentaar te leveren, maar eerst na zaterdag. Onze visie over het artikel in Jeugdwerk nu staat in hetzelfde blad gepubliceerd". Inderdaad staat op bladzijde 7 van Jeugdwerk nu: „Tegen het artikel over de Berchmans-sociëteit van een onzer redakteuren is bezwaar gemaakt. „Bestuur en gehele staf jongerencentrum De Berchmans in Maastricht" is de ondertekening van een telegram, waarin het artikel „vuig" tendentieus en leugenachtig" genoemd wordt en dat begint met de woorden „weigeren toestemming plaatsing artikel". De eindredakteur van Jeugdwerk Nu, K. Weeda, schreef waarom men toch tot publicering is overgegaan: „Onze redakteur heeft een deel van zijn informatie gekregen uit de kring van de ondertekenaars van het telegram. Hij heeft van zijn informanten gehoord dat zijn artikel, dat hij voor publicatie had aangeboden , slechts enkele kleine correcties behoefde, maar dat het feitelijk zeker juist was. Dat nu het bestuur en staf als een gesloten front het artikel diskwalificeren lijkt tekenend voor de angst die er in en om de Berchmans moet leven om openlijk kritiek op het centrum te hebben. Onze redakteur heeft overigens niet alleen met mensen uit de Berchmans gepraat. Ook zegslieden van buiten het centrum onderschrijven de strekking van het artikel". Na het verschijnen van Jeugdwerk Nu is de KWJ gestart met enkele akties. Zo is er een brief gestuurd naar CRM, waarin het artikel geprezen wordt. Het Maatschappelijk Overleg Maastricht en de Stedelijke Jeugdraad vonden deze week geen tijd om te reageren op het artikel. In de komende weken zal de Druit-redaktie, op verzoek van beide instanties, een gesprek met het MOM en de Jeugdraad hebben. Van een ingewijde goed ingelichte bron vernamen we dat Berchmans voor enkele weken gesloten zal worden. Er zal dan een bepaalde rustperiode ingelast worden. H. Lamkin: „Ik weet hier niets van".

OPINIE

Berchmans zit in de puree. Al maandenlang. Dat kan geen mens ontkennen. Zelfs L. Stouthart niet. Henno Eggenkamp heeft daar op zijn eigen manier over geschreven. We kunnen ons voorstellen, dat niet iedereen gecharmeerd is, door de terminologie van Henno. Maar hij raakt wel vaak de kern van de zaak. De Berchmans-staf kan de Peerd-stalgroep niet aan. Daar tegenover staat dat Berchmans wel aan de behoefte van andere jongelui voldoet. Met het gevaar dat we met het etiket „jongens, die de moeilijkheden uit de weg gaan" beplakt worden, willen we adviseren om de Peerdstal-groep een eigen „home" te geven. In dat eigen gebouw moet de groep een eigen inbreng hebben. Programma's moeten er niet voor maar door hen gemaakt worden. Berchmans kan dan proberen in Maastricht een nieuw publiek te trekken. Direkteur L. Stouthart (MOM) is de man, die dit kan realiseren. Of dat nu ook gaat gebeuren ... We weet, worden wij ook wel onnozel genoemd!

INKLAPBARE SCOOTER

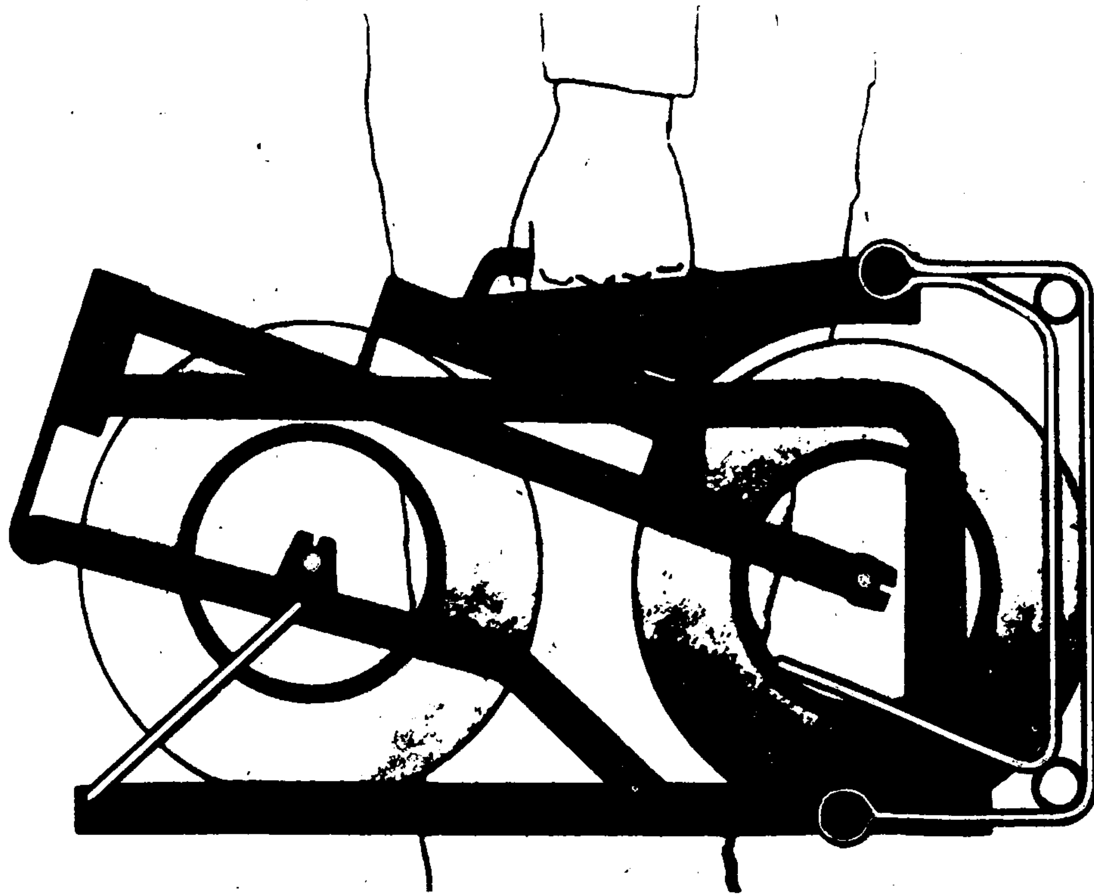
„FIETSTE" IN TOKIO DE 16e PRIJS ERUIT

Van onze correspondent

DELFT — „Zeshonderd gulden hebben we samen te verdelen gekregen. Dat was het geldelijk profijt van onze inzending naar Tokio", zegt ir. P. H. M. Dupuis, die met Aat H. Marinissen in het enorme aantal ontwerpers uit Europa, Azië, Noord- en Zuid-Amerika, Oceanië en Afrika op de 16e plaats terechtkwam van „'73 International Cycle Design Competition", uitgeschreven door de (vrij vertaald) „Japanse organisatie ter bevordering van de industriële vormgeving" en de Japanse „Stichting Fiets".
Steun zat daar in Japan voldoende achter: van het ministerie van handel en industrie, de



organisatie van beroepswielrenners, de gezamenlijke rijwielindustrie en de vereniging van industriële ontwerpers.
Vandaar waarschijnlijk de forse geldprijzen. Voor de eerste prijs f 30.000, voor de tweede f 10.00 en drie mille voor de derde-rpijswinnaar. De overige 16 van de 20 winnaars in totaal zouden ieder f 500 krijgen, maar dat is in laatste instantie iets verhoogd tot precies f 612,—.
„Dat bedrag heeft weinig te betekenen", zegt de heer Dupuis. „Het is voor het overgrote deel opgegaan aan kosten voor verzending van ons ontwerp en aan de aanmaak van tekeningen en foto's. Maar die plaats is toch wel erg leuk. Zeker als je bedenkt dat we er met zijn tweeën ruim genomen veertien dagen aan hebben gewerkt".



● De inzending van de Nederlanders Dupuis en Marinissen: een uiterst kleine vouwstep.

FIJN

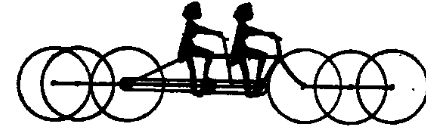
Dat werken is enorm fijn gegaan, vinden de twee winnaars, die los van de Tussenafdeling Industriële Vormgeving van de Delftse TH, waar ze beiden — Marinissen voor een deel en Dupuis vast — aan verbonden zijn, hebben meegedongen in die keur van ontwerpers.
„Het lag vooral goed door het thema van de wedstrijd", zegt Dupuis. „Dat was: het door menselijke kracht aangedreven wiel ter voort-



beweging van zichzelf, om het maar eens eenvoudig te zeggen. Daarom ook is in de naam van de prijsvraag het woord „cycle" gebruikt. Dat betekent immers niet meer dan „wiel", terwijl „bicycle" er immers twee zijn. Dat gaf ons de speelruimte voor de uitwerking van onze gedachte."

PAKKETJE

Marinissen en Dupuis vonden dat er in de huidige hoogontwikkelde samenleving een (vervoers)schakel moest komen tussen openbaar en individueel vervoer. Over heel korte — iets langer dan loopafstand — afstand wel te verstaan. Bijvoorbeeld tussen station en winkel, bushalte en school, station en parkeerplaats. De snelheid daarbij zou dan anderhalf à twee keer de gemiddelde loopsnelheid moeten zijn.
„De voorwaarde die we ons daarbij stelden was", zegt Dupuis, „dat het geheel zeer eenvoudig vouwbaar moest zijn tot een zo klein en zo licht mogelijk pakket. Daarom hebben we de trapbeweging met de ketting losgelaten en zijn we gekomen tot een stepvoortbeweging. Het resultaat in ingeklapte toestand is een



pakketje van 45 bij 30 bij 20 cm. Dat geeft de mogelijkheid tot meenemen op een (rol)trap en onder een bus- of treinbank. En in de koffer van een auto moffel je het ook zo weg. Extra voordeel van de compactheid is nog dat iemand anders niet gehinderd wordt door uitstekende delen, waaraan men zich kan stoten".
Door het minieme formaat is de „inklapbare scooter", zoals het geestesprodukt van de beide TH-mensen officieel heet, ook makkelijk op te bergen achter een toonbank of in een vak van een magazijnstelling. Vandaar de bijkomende geschiktheid voor gebruik in grote winkelruimten en bedrijven ten behoeve van de interne personeelverplaatsing.

INKLAPPEN

„Het inklappen van de vouwbare kleine-afstandstep is in een mum van tijd gebeurd", zeggen de ontwerpers. „Dat werkt volgens het oprolprincipe. het uitklappen is ook uiterst simpel: na een druk op een knop zorgt het gewicht van het geheel ervoor dat het totale apparaat zich tot zijn rijbare vorm strekt,

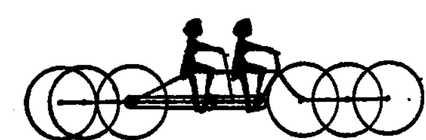


zonder enige hulp van hendels, grendels e.d."
De goed bezette jury van de wedstrijd, met experts uit Amerika, Engeland, Italië, West-Duitsland en Nederland — Willem Gilles, tot voor kort directeur van de Academie voor Industriële Vormgeving in Eindhoven en sinds september '73 hoogleraar industriële vormgeving aan de Canadese Carelton-universiteit — had, onder de omstandigheden waarvoor het Delftse ontwerp was gewrocht, waardering voor het werkstuk. Als aanmerking gold het feit dat met de vouwstep niets is te vervoeren. „De berijder zal zijn bagage op zijn rug moeten meenemen", zegt daarom het juryrapport.

COMMENTAREN OP FIETSONTWERP-WEDSTRIJD

Van onze correspondent

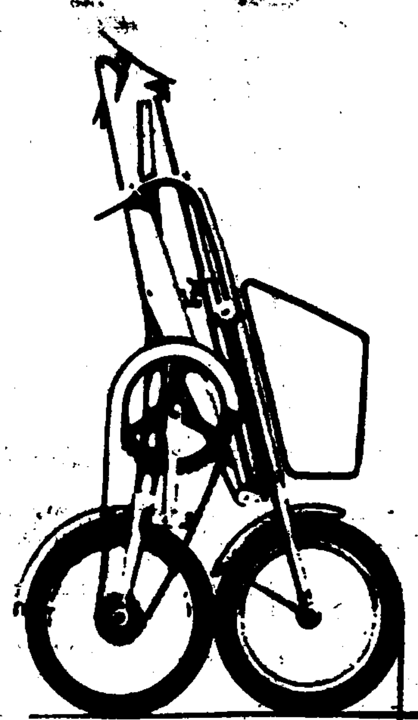
DELFT — Zowel de ontwerpers uit Delft als Van Tijen uit Dieren willen — evenals het Nederlandse jurylid Willem Gilles die in een gesprek met de Dierenaar een en



ander heeft gespuid — wel wat kwijt over de hoofd- en overige prijswinnaars en hun inzendingen. Dat wil zeggen te hooi en te gras, aan de hand van wat hen vooral is opgevallen.
Dupuis en zijn medewerkers van de TH-tussenafdeling vinden het eerste-prijswinnende (30 mille) ontwerp van de drie Noren erg knap in zijn uitwerking, omdat middels een hoog doorgevoerde standaardisatie, gepaard aan een voortreffelijke vormgeving, zoveel nevenfuncties — als o.a. gazonmaaier en -roller, kruiwagen en sneeuwschuiver — aan de fiets zijn gegeven. Het daaraan opofferen van het voortbewegingsmechanisme door het afzweren van trapas en ketting achten zij een groot verlies.
Dupuis: „Die ketting is een inmiddels industrieel zo hoog ontwikkeld produkt voor een naar verhouding zeer lage prijs, dat alle andere systemen heel wat moeten inhalen in ontwikkeling om dat niveau te kunnen halen".
Van Tijen zegt: „Die eerste prijs is niet verdiend". Naar zijn idee zit de grootste waardering in de buitengewoon knappe en voortreffelijk gepresenteerde tekeningen van de Noren. „Ik vind het te weinig fiets.



En van die sneeuwschuiver en andere toepassingen komt niets terecht. Daar komt nog bij: met ronde kogels is niet te rijden over sneeuw en moerassige grond".
Delft is erg te spreken over de tweede prijs. Dat is de zg. Urban Cycle van de Japanner Shoji Iwai. Een naar het strijkplankprincipe te vouwen fiets, die zich ook handig laat meenemen op trappen, in liften, bussen en treinen.
„Erg goed", is de mening van Van Tijen over de fiets van vijf Deense inzenders die 17e werden. Een zeer simpel te onderhouden fiets van kunststof zonder spaken, vooral geschikt voor de korte afstand. Voor de fiets van de Zwitser Naef Fridolin, met het zadel binnen het enorme voorwiel, heeft Van Tijen geen goed woord, „omdat het in geen enkel opzicht een gebruiksding is".
De roeifiets daarentegen (met de Zwitser en twee anderen een gedeelde derde prijs) is „een prachtig sportapparaat", zo besluit hij zijn indrukken van het geheel.



● Zo plat als een opgevouwen strijkplank is de fiets die de Japanner Shoji Iwai ontwierp.

Reinder van Tijen door „modegevoeligheid" slechts achttiende

Van onze correspondent

DIEREN — Reinder van Tijen uit Dieren kwam in de Japanse internationale wedstrijd op de 18e plaats. Deze voorheen voor de Gazelle Rijwielfabriek in Dieren werkende ontwerper, in welke functie hij o.a. de Quick Step-vouwfiets uitvond en tekende, deed in Tokio als zelfstandig vormgever mee. Met veel genoegen door het ruime „wiel"-thema van de wedstrijd.
„Ruim genoeg om mijn eigen filosofie via mijn tot zeer kleine afmetingen te vouwen fiets daarin kwijt te kunnen", zoals hij zelf zegt. Zijn gedachte achter het ontwerp is: overal onder zitbank in openbaar vervoer mee te



nemen, d.w.z. behalve in trein en bus ook in het vliegtuig. Dat komt tot uiting in het ingeklapte formaat: een basis van 22 bij 48 cm en een hoogte van 53 cm. Essentieel vindt Van Tijen dat het produkt te fabriceren moet zijn via kleinschalige produktie tegen een lage prijs.

MOOI MAKEN

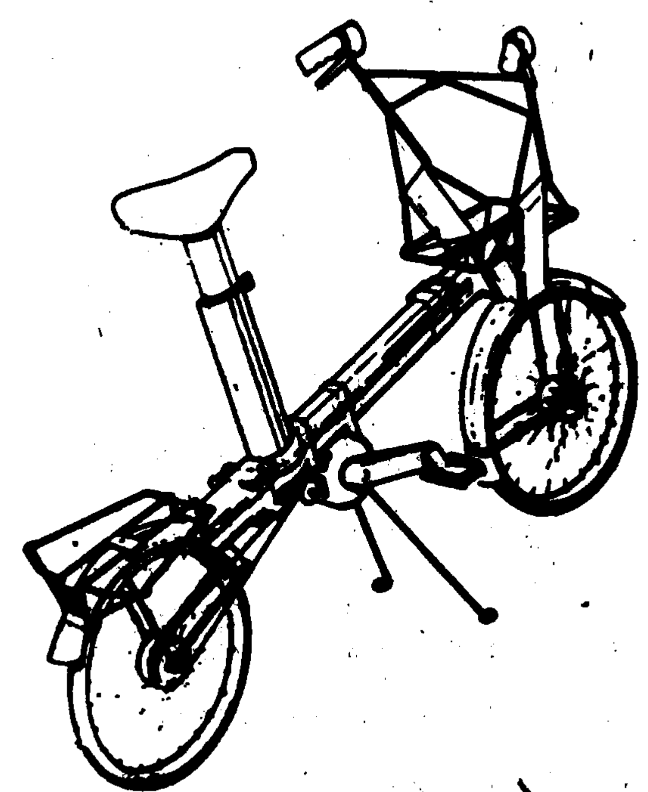
De Dierense ontwerper zegt in het hele proces van ontwerpen verschillende keren te zijn vastgelopen door het streven het mooi te willen maken. „Wat dat betreft vind ik het oordeel van de jury onvoldoende gerelativeerd, als zij daarin opmerkt dat mijn produkt naar hedendaagse maatstaven niet mooi genoeg van vorm is", aldus Van Tijen. „Want", vervolgt hij wat filosoferend, „mooi maken is eigenlijk iets laten lijken op dat (wat dan ook) wat je al mooi vindt. En of dat dan echt mooi is, is nog maar de vraag".
Mede daarom sprak het — bij zijn inzending naar Japan meegegeven en uitgebeelde — voorbeeld van die simpele, voor zijn doel zeer sterk geconstrueerde en tegen lage prijs te maken stormstallamp Van Tijen zo aan. Daarom ook zijn streven naar vooral doelmatigheid. Iets waar de jury naar zijn idee te weinig van heeft begrepen, door haar grotere voorkeur voor „modegevoeligheid", zoals Van Tijen dat uitdrukt.

STEPDREMPEL

Van Tijen die, gezien het geplande gebruiksdoel, veel waardering heeft voor het stepontwerp uit Delft — hoewel hij het weinig kans op aanslaan bij het publiek geeft door de wat hij noemt „stepdrempel" — heeft wel wat in te brengen tegen de „Delftse" mening over zijn produkt. Daar vindt men namelijk het Dierense concept ook weinig fraai.
Als de Delftenaren afgaan op de tekeningen die zij van Van Tijen hebben gezien, dan hebben zij bezwaar tegen het toepassen van gestanste plaat bij de constructie. Zij geloven dat dat op de wat langere duur niet goed te houden is. En die beperking van de duurzaamheid wordt huns inziens nog versterkt doordat de toe te passen betrekkelijk dunne plaat door

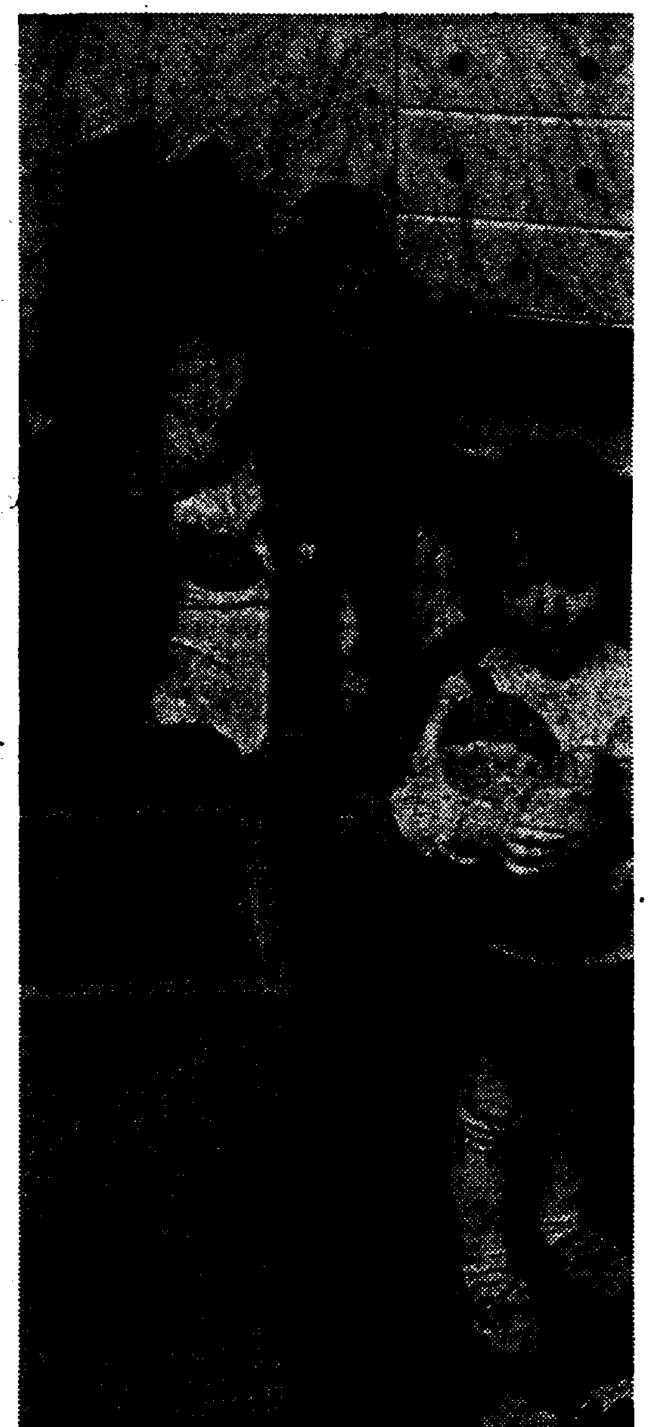


zijn buigen bij gebruik al snel een beschermende lakdaag los kan werken, waardoor klimaatsinvloeden een veel te grote vat krijgen. En juist omdat zij zijn wijze van vormgeven niet van deze tijd vinden, achten zij het in produktie nemen tegen redelijke kostprijs alleen maar mogelijk dank zij het feit dat een groot deel van het huidige rijwielproduktieapparaat al is afgeschreven. Niettemin vinden de mensen in Delft het ontwerp van Van Tijen werktuigkundig zeer ingenieus.
Het bezwaar van Dupuis tegen het gebruik van veel trekstangen door Van Tijen berust volgens de Dierense vormgever op een verkeerde interpretatie van zijn tekeningen.





● Een afbeelding van een stallantaarn deed de Nederlander Van Tijen bij zijn ontwerp als symbool van zijn filosofie: grote doelmatigheid en lage kostprijs.



Zuster Leonie Wiecherink (32) met de kleuters, die in het Sittardse klooster van de zusters Augustinessen liefdevol worden opgevangen en bezig gehouden.

VERVOLG VAN VRIJUIT 1

Bij de zusters van St. Monica:

„Als je niet een beetje dwaas bent, doe je het als klooster niet goed"

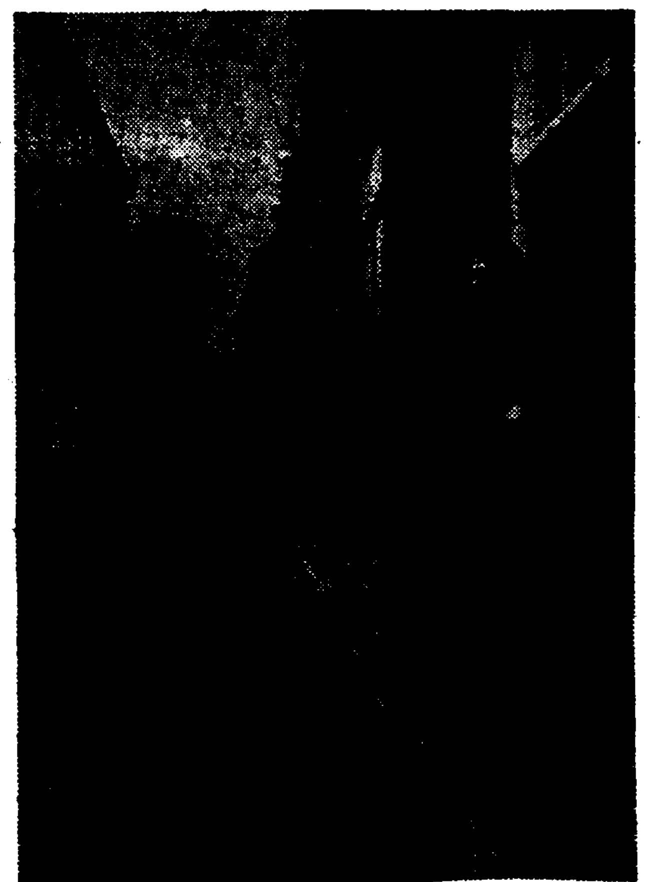
„GOED KOKEN en op tijd eten is erg belangrijk. Het kind komt dan graag thuis uit school; de man graag terug van zijn werk".

OVER HET leed van de ongehuwde moeders weiden de zusters liever niet uit.

„WIJ ZIJN verschrikkelijk tegen show", geeft priorin Mona Versteeg als reden op. „Is er een werk, dat zich daarvoor meer leent? Wij hoeven geen reclame te maken. Het verdriet is er. We houden dat graag binnenshuis. Wij zijn niet uit op publiciteit. We houden er rekening mee, dat mensen zich kunnen herkennen; dat de situatie, waaruit de meisjes of kindertjes kwamen, voortbestaat; dat de moeilijkheden niet zijn opgelost. Laat ik volstaan met te zeggen, dat onze deur dag en nacht open staat voor moeders, meisjes en kindertjes, die op een gegeven ogenblik door dikwijls verdrietige omstandigheden bij ons komen aankloppen".

„OOK KOMEN een paar keer per week thuisloze mannen een hapje eten. Als je niet een beetje dwaas bent, doe je het als klooster niet goed", lacht zuster Versteeg.

„OOK WORDT er 's avonds dikwijls aangebeld door mannen, die een borreltje te veel op hebben. Ze vragen dan om koffie. We zouden ze niet willen missen. Het moet kunnen aan die deur. Die deur moet veel te vertellen hebben. Het moet zo zijn, dat de mens die aan die deur klopt iets ontmoet van wat Christus bedoelde: goed te zijn en niet te oordelen".



De deur in de Lenculenstraat in Maastricht, die veel te vertellen heeft. „De mens, die er aanklopt moet er iets ontmoeten van wat Christus bedoelde: goed te zijn en niet te oordelen", aldus de priorin van het Maastrichtse klooster van de jubilerende zusters Augustinessen van Sint-Monica.



BAR-DANCING GILISSEN
Cadier en Keer
Heden zaterdag en a.s. zondag wordt de muziek verzorgd door het bekende orkest
THE BLUE FIVE

Zaal Keulen — Klimmen
ZONDAG 10 MAART
DISCO-TIME
d.j. MARJON

SCHINVELD
HEDEN ZATERDAG
DANSEN
„IM HEIDE STUBEL"
met het orkest
Henny en Piet
Tevens iedere zaterdag in maart dansen met orkest
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL in Bar-Dancing „'t Nestje"
met het bekende dans- en showorkest
't Melodia Quintet
Aanvang 19.30 uur.

LIMBRICHT
Tijdens de vasten
DANSEN
met het orkest
DE FRETELLI'S
Café Dancing Tiny en Sjeng
Provincialeweg 33, Limbricht, tel. 6951

Café-Bar-Dancing **„SAN REMO"**
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254

Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het
CORDY-TRIO
Vrij entree.
Zaterdag tot 3 uur geopend

DANCING BUS - Brunssum
heden zaterdag en zondag
DISCO-TIME

EL DORADO — KEGELPALEIS PAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
heden zaterdag speelt voor U
ACCORDIONETTE
morgen zondag
LOS PAJAROS

WIJLRE
ZONDAG 10 MAART
GEZELLIG DANSEN in de „MOULIN ROUGE"
met „THE CONFRONTATION" — Aanvang 19 uur.
Uitnodigend, Schutterij.

BEEK
Zaal MAESSEN
MORGEN ZONDAG
DANSEN
met WINDMILL

VIJLEN
ZONDAG 10 MAART
DANSEN
in dancing Aan de Boom
Orkest: ANNONU

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag
DISKO IN CLUB 208
Aan de lopende band, gouwe, ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays
MIKE en ERWIN
Vrij entree
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045—413123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

Hitjesvijver
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO Peter C
Willem Barentzweg 101 Heerlerheide

Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL"
Iedere maandag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag
NON-STOP DANSEN
met de disk-jockey HENK
Vanaf 6 uur tot 2 uur geopend. Vrij entree
Zondagsmiddags vanaf 2 uur geopend.
AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 045—411018

BOCHOLTZ
ZONDAG 10 MAART
K.P.J.-BAL
in Harmoniezaal Goebbels
met orkest THE TWENS
Aanvang 19 uur.
Beleefd uitnodigend K.P.J. afdeling Epen

ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest De **Philomena Boys**
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

HULSBERG
DANSEN
„OP DE TREPKES"
met
THE CASH

GELEEN — BAR-DANCING
Le Caveau
heden zaterdag en morgen zondag
THE QUINTO'S

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
ZONDAG 10 MAART
DANSEN
Orkest: The Blue Comets
heden zaterdag discobal

Bar-Dancing 'T WIELTJE
Elke zaterdag
DANSEN
Deze avonden worden verzorgd door het alombekende orkest
„Los Pajaros"
die aangepaste muziek brengen.
Onze zaak is nog karnavalistisch aangekleed. Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef 045—412465

WEEKEND PARIJS
STUNT VAN LABERINTO

In discotheek Laberinto aan het Wilhelminaplein te Schinveld wordt deze hele maand een sensationele disco-kwis gehouden, met als hoofdprijs een weekend, volledig verzorgd, naar Parijs. Dit vertelde ons Jo Rosenboom de bekende disk-jockey die de kwis presenteert. Kijk, zei Jo, het is een fantastische kwis waar iedereen aan kan meedoen. 's Zaterdags en 's zondags draai ik van een bekende plaat een klein gedeelte en op een deelnameformulier dat gratis aan de discotheek afgehaald kan worden, vult men het antwoord in. Ook als iemand niet iedere keer aanwezig is geweest, is dit geen probleem, want de keer erop worden de muzikale vragen nog eens herhaald. Verder zijn er nog vele l.p.'s als andere prijzen. Maar dat is nog lang niet alles zegt dhr. P. Kramer als nieuwe eigenaar van Dancing Laberinto. De volgende maand gaan we weer een nieuwe stunt doen met als hoofdprijs een vakantiereis, volledig verzorgd, naar Mallorca.

De discotheek is geopend iedere zaterdag en zondag van 18.00 tot 2.00 uur. Het programma is telkens afwisselend met foxtrot - beat - tango - soul - wals - rock & roll. Natuurlijk ontbreken de schuivertjes ook niet. Kortom een gevarieerd programma waar jong en oud zich menig avondje amuseert.

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest: Apollo-trio
Aanb. Marijke en Jan v.d. Boogaard

Bar-Dancing EXTASE Pey-Echt
HEDEN ZATERDAG
DANSEN
met DE RETURNS
ZONDAG
DANSEN
met HARTE VIJF
Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

Café-Bar-Dancing LE-DO
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met disk-jockey JO. — Vrij entree
Kleingraverstraat 158, Spek'heide, tel. 045—412330

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Een der mooiste dancings van Limburg

Bar-Dancing *'t Wölfje*
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Orkest:
„DE ZORGENBREKERS"
J. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

VAESRADE
HEDEN ZATERDAG
SUNNY PIPERS
ZONDAG
THE HURRICANES

LANDBOUW

Hoge- en lagedruk-SLANGEN, voor olie, water en perslucht, met of zonder koppelingen (klaar terwijl u wacht). Technisch Centrum Bemo B.V., Industriestraat 2 Nuth, tel. 04447—1892; b.g.g. 04450—1089.

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt 04499-1207.

Te k. TRILTANDCULTUVATORS 2.20 m tot 4.10 m werkbr. m. enkel en dubbel rol veldspuiten in alle uitvoeringen. Cirkelschudders 3 m. w. br. opraapwagens 16 tot 30 kub. bestel nu en win honderden gld. aan korting bel: 04403-3210 of 04406-40223.

Te koop div. PONY'S merk rijzadels luxe ponywagentjes met getuigen welsh ponny bel 043-30534.

De allerbeste Limb. of Zeeuwse klei AARDAPPELEN bintjes en rode v.a. 15 ct. kg. Ook frite bel 043-30534.

Te k. het allerbeste HOOI en speciaal paardenhooi. Tevens alle soorten 1ste klas stro dikke rode winterwortelen horse foot paardebrokken melasse enz. enz. Bel 043-30534. Wij brengen u alles gratis thuis.

Te koop GEITEBOKKEN zonder horens tevens stalmest ganzen raskrielen kippenvoerbakken drinkemmers oliekunstmoeders enz. Stallenberg Rijksweg 33 Heer Maastricht.

We hebben een aantal SPROEIMACHINES ingekocht van 3 bekende fabrikaten Maak gebruik van de speciale aanbieding Mech. bedrijf Frissen Houthem tel. 04406-13538.

Te k. mooie zwarte rode STIER gesch. v. Paas tentoonst. Tel. 04451-280.

Gevr. ouder IEMAND die nog wat helpen kan op een rustig gelegen boerderij omgeving Simpelveld. Br. o. nr. C 340 LD Hrl.

Te k. 3 NL BEREN afk. van de beer Lemar hoge index. H. Storms Heistraat 48 Eindhausen tel. 04490-9300.

Te k. voer AARDAPPPELS [illegible] inscharen v. vee J. [illegible] Kolmond Ubachs- [illegible] x

Te k. GERSTESTRO J. Peters Broekweg 5A Susteren tel. 04499-1604.

H.H. Landbouwers, wij bieden U te koop aan gebr. TRAKTOREN Zetor 3511, 3011, en twee Zetors 2011, Deutz D 40L, Porsche 35 pk, 16 pk, 14 pk, Hela 34 pk, 22 pk, Guldner 22 pk, Deze traktoren worden met Bovag garantie geleverd. Gebr. twee Welger stro-persen AP 51, Welger AP 12, New Holland 268 en Allis Chalmer. Gebr. Lempke tweeschaar ploegen, Goudland eenschaar ploegen, gebr. Fhäse maiszaaimachines met kunstmeststrooiers, tevens kunnen wij U leveren tegen zeer interessante prijzen Lengerich mestverspreiders. Amazone veldspuiten en kunstmeststrooiers. Zetor - Eichen Dealer L. Collé Landbouwwerktuigen Echt tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

G.Y. B plus PREMIEBEREN te koop met hoge index. 7½ mnd. oud slachtberen zeugen en biggen tek. gevr. Gebr. Jetten Sittard tel. 04490-7029 2938. x

1 h. binnyn silo 7 ton 2 trap batterij 1000 st. en 400 st. 20 VOERTONNEN. 3 kippenhokken 04490-6123. x

VAKANTIE

Te k. CARAVAN Sprite met aangebouwde serre, voll. verwarmd, geheel gemeub. m. nieuwe t.v. en koelkast, el. verl., slaappl. voor 5 pers. Camp. Opgrimbi, Belg. bij Maastricht. Tel. Heerlen 045-715985 na 6 uur.

Te k. 5-pers. CARAVAN z.g.a.n, bwj. '72, met nieuwe voortent. Tel. 04445-2316.

ZOMERHUISJE in mooi Drente nog enkele weken vrij, juni, aug. en met Pasen. Telefoon 05286 - 206.

CARAVAN te h. v. vakantie en weekends camp. Rekemerhof open en overdekt zwemb. alle accomm. aanwezig 045-351725.

Te k. BUNGALOWTENT 8 pers. met uitrusting. Tel. 04494-45512.

Te k. weg. emigr. BUNGALOWTENT 6 pers. met toebeh. f 750,- Sweelinckstr. 1 Geleen.

Te k. pol. KAJUITZEILJACHT 4 slaapplaatsen bjr. '72 met trailer en event. ligplaats R'mond Br. o. nr. J 376 LD R'mond.

Te h. 8 pers. VAKANTIEHUIS en 7 pers. vakantiewon. zwem- en zeilgelegenh. binnen 500 meter G. Neugenhagen-Brachmont Liefringen Post Wilz Luxemburg tel. 895-28. Inlichtingen J. Hendrix Heereweg 40 Nieuwenhagen.

Vouw CARAVANSHOW 1974 met demonstratie van Trigano echt iets voor trekkers in 2 minuten op gezet Alpenkreuzer en Tago hoofd dealer voor Limburg Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42 Telf. 045-211638 Heerlen (N.) Heerlerheide verwarmde showroom t.o. sporthal Varenbeuk. x

Te huur juni en aug. 5 pers. CARAVAN met voortent en koelkast staande Valkenisse (Zld.) 01650-33795.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT m. 2 luchtbedden en 2 pits camping gas m. keukenkastjes. Te bevr. zondags 9-12 v.m. L. H. van Rooyen Wilhelminalaan 16 Susteren.

WOONARK bij Roermond zonder ligplaats m. inboedel te k. pr. f 8000,- en weekend stale Kreutzer pr. f 2000.- te k. Br. o. nr. 195 LD Vaals.

Te k. ZEILBOOT type FJ m trailer vr.pr. f 2100,- B. Franssenstr. 35 Kerkr.-West. x

Vakantie woningruil gezin met 2 kind. 8 en 4 jr. van 8-7 tot 26-7 ev. 15-7 tot 26-7) Wij wonen in een rustig dorp met verwarmd zwembad, 5 km van Alkmaar en 20 km van strand en duinen. Tel. 02267-2055. J. Rietveld, Benedenweg 215, Sint Pancras (N.H.).

1974 Cabanon BUNGALOWTENTEN staan nu op in onze showhallen. Sport Tillemans Rumpenerstr 25c Brunssum. x

CARAVAN Kip z.g.a.n. 6 persoons caravan type 1401 S Schoonhoven Burg. Slanghenstraat 6 Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Wij verhuren onze leuke WONING (5 slaapkamers) aan de rand van Middelburg in de maand juli . Dicht bij strand en duin. Tel. 01180-5124. x

Te k. gr. sta CARAVAN (9,5 mtr.) 1 seizoen gebr. merk Bagahome compl. inger. m. ijskast verw. gasstel 8 slp. staanpl. Zd.-Limburg tel. 04494-48029.

Te k. Klein CARAVAN 1972 3-4 per. te bez. zondags camping „mooi Bemelen".

Te k. 6 pers. STACARAVAN 1 jaar oud Feurthstr. 96, Susteren.

Gebruikte CARAVANS. Diverse tour-caravans zolas Sprite Major 6 pers. pr. st. Sprite f 400.- 4 pers. pr.st. kip Cavalier 1973 niet van nieuw te onderscheiden Tabbert Kurfürst de luxe pr.st. roadstar travel-sleeper in st. v.nw. 10 gebruikte sta-caravans 3 jaar oud pr. staat. Nieuwe sta-caravans „Mijnland" 7 en 9 meter iets moois, 4 persoons Tompson tourcaravan met voortent goede staat f 1750,- inruil en financ. mogelijk Automobiel en caravanbedrijf Efka St. Pieterstraat 22 Kerkrade-Chèvremont tel. 04445-5815. Showterrein O.L. Vrouwestr. 145a tel. 5417. Zondags open van 10.30 tot 13 uur.

Breng uw vakantie of zomerseizoen door op camping Salamander te Maasmechelen België op slechts 15 km van Maastricht, gelegen bij de bekende tv zaal Salamander, 900 zitplaatsen, midden een natuurschoon van 193 ha, elke staanplaats 100m2 ultra modern sanitair zwembad solarium. electrische aansluiting enz. prijs volledig seizoen 2 personen auto- en staanplaats f 300,- Alle inl. Dir. Slootmans Salamander Maasmechelen of tel. 011-67942. x

VERLOREN

Verl. bruine SCHOUDERTAS in of bij Schouwb. Heerl. carnavalsmaandag tussen 15-17 u. Beneluxlaan 59, Vrieheide.

HUWELIJK

Bejaarde, alleenst. weduwn. i.b.v. eigen huis, zoekt lieve, goede HUISVROUW m. goed karakter, om de oude dag met vreugde en goede betaling door te brengen. Br. ond. no. S 8260 LD Sittard.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

JONGEMAN, 32 jr wil kennism. met besch. jonge vr. 25-30 jr Br. m. foto w. erew. beantw. ond. nr. H 3667 H'broek.

HEER 52 jr. z.s.k.m. dame of wed. m. z.t. karakter. Br. ond. nr. H 3670 L.D. H'broek.

WEDUWN. van 48 jr zoekt ser. kennism. met dame plm. zelfde leeft. Br. ond. nr. H 3669 L.D. H'broek.

Heer met 2 kinderen zoekt HUISHOUDSTER, lft. 30-45 jaar. Br. ond. no. G 2761 LD Geleen.

Jongeheer, 29 jaar, zoekt contact met DAME tussen 23 en 32 jaar; huw. niet uitgesloten. Br. naar postb. 137 Waubach (L.).

Weduwe, 41 jaar, zoekt kennism. m. HEER, goed ontw. Br. ond. no. F 338 L.D. te Heerlen.

Na 18 jr. huw. ben ik sinds 2 jr. alleen. Sch.l. gesch. 43 jr. geen alimpl. arbeidst. ruim sal. eigen woning. Nu zoek ik langs deze weg weer naar goede vrouw 35 á 45 jr. Geen danstype. 1 tot 2 kinderen welkom. Br.o.nr. Z 339 LD Hrl.

Nette r.k. jongeman 26 jr. auto, z.s.k.m. m. eenv. MEISJE. Br.m.foto op erew. ret. Br.o.nr. G 2763 LD Geleen.

Wed. wenst KENNISM. m. nette heer, eerlijk zacht karakter, tot het huwelijk. Liefst met auto. Br.o.nr. J 374.

Alleenst. r.k. WEDUWNAAR 54 jr. l. 1.75 m, slank postuur, in rijksd. z.k.m. dame of wed. eerlijk karakter en goede verschijning. L. m. rijbewijs. Br.m.foto w. eerlijk beantw. o. nr.f H 339 LD Hrl.

Alleenst. HEER wedn. 60 jr pr. nw. gem. flat, c.v. zoekt ser. kennism. m. wed. 55-60 jr. om eenzh. op te lossen. Br.o.nr. G2768 LD Geleen.

Zeer goed gesitueerde charm. WEDUWE 56 jr. z.k.m. zeer beschaafde heer, beslist uit betere stand en goed voorkomen. Br.o.nr. MA 6042 LD Maastr.

Een man zoekt een vrouw een vrouw een man... In 1973 TROUWDEN 442 ingeschrevenen via de Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten! Vraagt U ook eens het gratis inlichtingenboekje, waarin de unieke werkwijze staat beschreven. Er zijn thans plm. 3200 deelnemers(sters) en belangrijk is, dat u vrij bent zelf uw keuze te bepalen. Adres: Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten, Prinsenlaan 1, De Bilt, Tel. 030-760630 (erkend door de Raad van Toezicht).

Gezonde eenvoudige ongehuwde MAN, 37 jaar zoekt levensgezellin. Tot 40 jaar, kind geen bezwaar. Br.o.nr. MA 6040 LD Maastricht.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—7709. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295,-. Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-324003. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. Stationstr. 47, Heerlen. x

BANDEN voor alle doeleinden Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerw. 135, Heerlen. tel. 045—716574. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71. Heerlen, tel. 045-717888. x

Te k. jongens- en MEISJESFIETS samen f 100,-, antiek geweer f 100,-, wit formica keukenkast f 75,-. R. Haas, Apollolaan 40 N'hagen, tel. 045-31114.

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Alle soorten VOGELS en antieke klok te k. Hovenstr. 80 Ubach over Worms.

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC broekje S.G.A. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook c.n actblad nr 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van leenstaanden in Limburg Inl. tel. 045-253440 Het bede enige besloten en gecontroleerde vereniging van a'-s'uur. x

VERENIGINGEN opgelet. Spekt uw clubkas d. verkoop v. onze aktieartikelen. Ook v. sportbekers, medailles etc., clubvaantjes, stickers en emblemen d. eigen fabricage véél goedkoper. J. Cobben, Hoofdstr. 101, Amstenrade, tel. 1779.

TV-ANTENNE ideaal voor kleuren-tv f 240.- 3 jr gar. Tevens alle rep. en stereo-ant. Antenneb. V.d. Kerkhof, tel. 045-712565.

Nette heer 42 jr. zoekt nette VRIENDIN voor inwoning. Br.o.nr. MA 6045 LD Maastricht.

Bezoekt geheel vrijblijvend onze kwekerij. Grote keuze in coniferen, sierbomen, heesters, klimplanten, rozen en vaste planten. Vraagt onze prijslijst aan. Lau Minkenberg, Boomkwekerijen. Leropperweg 2, Roermond (04750) 14828. x

H. Coenen en Zn. Op de Vey 58 Geleen, tel. 42691 Timmerfabriek, specialiteit in TRAPPEN. x

Voor al uw bont
Annie Feyge
Hommerterweg 234
Amstenrade tel. 045-213578 x

Vanaf de 7de rij

HEERLEN


THEO PASING

Ina van Faassen als Nina in het gelijknamige Franse blijspel onder regie van Jan Teulings is natuurlijk een veelbelovende toneelgebeurtenis, waarvoor veel mensen belangstelling toonden. Het was gezellig druk in de Stadsschouwburg van Heerlen. Terecht, want het was een amusante toneelavond, waarbij goede acteerprestaties werden geleverd in een stuk, dat weinig pretenties heeft. De Franse auteur André Roussin heeft de vanzelfsprekendheid, waarmee de vrouw er een minnaar op nahoudt en tegelijk haar liefhebbende echtgenoot vertroetelt, simpel en ongecompliceerd uitgewerkt. Moeilijke dingen gebeuren er niet en toch hapert er iets aan dit blijspel. Er zitten namelijk veel te lange dialogen in, waardoor het stuk vooral voor de pauze aan vaart en zwierigheid inboet. Maar dat ligt ook voor een groot deel aan de vertaling van Dolf Verspoor. De Franse taal loopt nu eenmaal vloeiender. Regisseur Jan Teulings, die zelf een grappig rolletje als inspecteur vertolkt — de zaal fluisterde onmiddellijk „Maigret" — heeft de moeizame dialogen goed opgevangen, hoewel ze moeilijk te hanteren zijn. Ina van Faassen, die beide mannen — haar echtgenoot en minnaar — duidelijk maakt, dat beiden haar nodig hebben — zijzelf hen trouwens ook — maakte van Nina een opgewekte onberekenbare vrouw, die voor de aardigste verrassingen zorgde, zoals een handvol moordaanslagen, verstoorde relaties en politie over de vloer en dat allemaal tijdens één weekeinde. Eric van der Donk is een charmante minnaar, die de kleinburgerlijke echtgenoot Ton Kuyl op overtuigende wijze kon laten meegenieten van zijn omgang met andere mooie vrouwtjes. Het fraaie moderne decor van Frans Vossen, dat aanvankelijk een koele indruk maakt, geeft de toeschouwer na enige tijd het gevoel erin thuis te horen. Door dit decor gebeurde er ook een klein incident, waarvan Ina van Faassen het slachtoffer werd.

De barkastjes bestaan uit twee grote glazen bollen, waarin lampen zijn aangebracht. Op een gegeven ogenblik haalt Ina van Faassen er een fles drank uit en schenkt enkele glazen vol. Waarschijnlijk heeft zij daarbij op de warm geworden bol gemorst, want plotseling sprong het hele geval met een geweldige klap uit elkaar. Glasscherven vlogen over het podium. Hier bewezen de spelers van Toneelgroep Theater hun vakmanschap, want op knappe wijze werd deze explosie overspeeld. De schrik was Ina van Faassen echter op de stembanden geslagen, want na enkele minuten zakte haar stem tot in het onverstaanbare weg. Een glas drank deed wonderen. Zij herstelde zich zeer snel. Toneelgroep Theater maakt van „Nina" een plezierige toneelavond, die een bezoek alleszins waard is. Dat kan nog vanavond in de Stadsschouwburg te Sittard en op vrijdag 15 maart in de schouwburg te Maastricht.

SITTARD


HANS VAN ROOY

Collega Henk de By schreef in september 1965 in Vrij Nederland over de Twentse Opera „Forum" waarbij hij zoals hij het noemde, de woorden van Rilke wat opportunistisch varieerde door deze te veranderen in „Wer jetzt keine Oper hat, baut sich keine mehr". Ja en daar kan men het in Amsterdam, waar de maquette van de Opera volgens Wim Kan op instorten staat, mee doen.

Maar niet alleen Amsterdam, ook Den Haag en ... Limburg mogen zich dat wel eens aantrekken. Ik doel hier op de Zuid-Nederlandse Opera (sic) en de Grote Stilte die op het wegvagen ervan volgde. Ik heb destijds uitgebreid commentaar geschreven over die kwestie en de Raad van de Kunst — en het ministerie van CRM heeft daar nog positieve woorden aan toegevoegd — heeft duidelijk op een nieuwe structuur gedoeld. Wat is er gebeurd? Niets. Den Haag kijkt wel uit om zich in een wespennest te storten en zal zwijgen zolang er uit het Bronsgroen Eikenhout geen aanmerkingen komen en geen vragen worden gesteld.

Er er WORDEN geen vragen gesteld. Men heeft zich er in ons gewest kennelijk mee verzoend op een ongerijmde wijze de opera te zijn kwijtgeraakt. Ik zie geen andere verklaring ervoor. Momenteel is het niet het gunstigste moment om erover te praten omdat het LSO nog in een moeilijke positie verkeert.

Maar aan de andere kant ligt er in een Haags la die dat plan om de regionale orkesten samen te gaan voegen. Een groter arbeidsterrein van het LSO zou wel eens duidelijk ten voordele van het orkest kunnen werken. Maar ... men of wil men niet? Dat is de Ham-vraag en de Hamlet-vraag van „To be or not to be" tot slot daarop.

Momenteel stellen we ons tevreden met soms goede soms slechte Gastspiele van over welke grens dan ook. Maar doe-het-zelvers mogen we ons toch niet genoemd worden. Is het initiatief dood? Hebben we het moede hoofd in de schoot gelegd? De Nederlandse Opera Stichting heeft nog steeds niet onze troeven uit handen gegeven: subsidie dáár is alleen gerechtvaardigd wanneer bij ons niet op dergelijke brute wijze een kostbaar cultureel werk wordt vernietigd. We moeten een goede kans maken om dan moeten we ons ook laten horen.

ROERMOND


HARRY SCHILLINGS

Terwijl het vormings theater Proloog in een laatste wanhopige poging (zelfs via een kort geding tegen de gemeente Eindhoven) haar subsidie probeert te continueren, vecht GLTwee voor haar voortbestaan na het seizoen 1973-74. Het heeft er alle schijn van dat in de discussie tussen voor- en tegenstanders rond het voortbestaan van het GLTwee een aantal valse argumenten zijn geslopen, die culmineren in de politieke vraag of in feite GLTwee „links" of „rechts" vormingstoneel of „links of rechtsgerichte" maatschappij kritiek brengt. Een op dit ogenblik weinig relevante vraag.

Primair staat de vraag voorop: is of beter was het GLT in staat — gelet op het artistiek potentieel van het gezelschap, de organisatorische opzet en de financiële mogelijkheden — over te gaan tot uitbreiding van haar activiteiten en splising van het gezelschap?

Het antwoord luidt volmondig NEEN.

Want het is de primaire taak van het gezelschap — en daarvoor is het opgericht — te voorzien in de behoefte van een eigen regionaal beroepsgezelschap, met een eigen herkenbaar gezicht, met een eigen stijl, met een aparte repertoire keuze. Opdracht was goed spel te brengen voor het bestaande theaterpubliek en daarnaast een nieuw theaterpubliek vormen.

Wanneer we constateren dat het GLT in het seizoen 72-73 in onze provincie in totaal op (slechts) 10 plaatsen (slechts) 52 voorstellingen gaf met naar schatting 25.000 bezoekers, dan moeten we constateren dat — om de primaire doelstelling te benaderen — er nog heel wat werk gedaan moet worden.

Het verheugt me te constateren dat het GLT-bestuur in haar beleidsnota van nov. 1973 onderschrift dat ondermeer meer differentiatie van het repertoire noodzakelijk is.

We vragen ons voorts af welke rol en of überhaupt het vormingstheater een rol speelt bij de vorming van althans een nieuw theaterpubliek. Het is naar onze overtuiging een zomaar aanvaarde hypothese — bijna gelijk aan een dogma — dat bepaalde groeperingen geen aansluiting willen met het toneel, zoals dat qua inhoud en vorm thans gegeven wordt; Hoe kan men haten of liefhebben wat men nooit gezien of ervaren heeft??

MAASTRICHT


PAUL HAIMON

Het Groot Limburgs Toneel heeft ook met zijn jongste productie het publiek weten te bekoren. Het bracht een stuk van Neil Simon dat behoorlijk aansloeg, het decor was verzorgd en kon zelfs een verrassend meespelend element leveren, en het spel in de regie van Jo Dua was zo fris en spontaan als de tekst vroeg. In de komedie „The Prisoner of Second Avenue", in frisse toneeldialogen, bleek ook nogal wat milieukritiek gestopt. Dat het gegeven zich in hartje New York afspeelt maakt het in dit geval slechts aansprekender, want wij in Europa en zeker in Nederland, zijn maar al te zeer vertrouwd met de slogan: wat in Amerika gebeurt, komt hier ook. Wat het echtpaar Mel en Edna Edison in hun flat op de Second Avenue beleven, kan men ook ergens in Amsterdam, Rotterdam, Beverwijk of zelfs in de randwijken van Limburgse steden beleven. „Lieve God, ze draaien me dol", werd de aardig gevonden titel die de vertaler Guus Baas aan zijn werk in levendige goed bekkende dialogen, meegaf.

Mel Edison treffen we bij het opengaan van het doek te half drie 's nachts in de flat vernikkelend van de kou en dat in hartje zomer. Er is iets mis met de Airco, maar er moet nog wel iets meer mis met hem zijn. Zijn aardige en bezorgde vrouw Edna tracht tevergeefs daar achter te komen. Ze bouwen een pittig stukje toneel op zonder dat er in feite veel gebeurt. Bij het volgend tafereel is de inhoud van de flat totaal overhoop gehaald. Edna heeft de deur laten openstaan terwijl ze even om de hoek is gaan winkelen en in die tijd zijn er dieven geweest die niet alleen de drank en de kostuums van Mel maar ook de voorraad van het medicijnkastje hebben meegenomen. Dan pas bekent Mel waarom hij al een paar dagen zo chagrijnig is geweest: hij is werkloos geworden en met zijn 47 jaar werd hij het zoeken naar nieuw werk overal afgescheept. De welgestelde familie vindt wel dat ze hem moet helpen maar hij wenst zelf zijn leven te bepalen. Zijn vrouw neemt een baan aan, maar ook zij wordt door hetzelfde lot getroffen. En dan overvalt haar ook een zenuwcrisis. Een zwaar pak sneeuw vervult tenslotte de rol van de deus ex machina. Met de geboren theaterartiest Willy van Heesvelde als de in alle staten verkerende Mel en Raph Wolfs zoals men haar misschien nog nooit eerder zag, rad de scherpe teksten verwerkend in een sterk aansprekende mimiek als Edna kregen de goed volgehouden hoofdrollen een sterke en sympathieke bezetting. Rudi van Vlaanderen leidde met een laconieke beheerste humor de familiebijeenkomst in een koddige opstelling van gemeenschappelijk eigenheid. Het amusement bleef de overhand houden, maar de kritische opmerkingen gebracht in een pittige en rustieke taal gingen daarin niet verloren. Het gezelschap kreeg dinsdag na de première in de schouwburg van Maastricht dan ook weer eens een staand applaus. Regisseur Jo Dua die met zo goed tempo en inventieve oplossingen had gezorgd werd bij dat applaus enthousiast door de spelers betrokken.

Come back van het traditionalisme

De ontwikkeling van de moderne beeldhouwkunst heeft ons teruggevoerd naar een konkrete integratie in de architektuur, een rol die voornamelijk is toebedeeld aan de „relief construction" als onderdeel van de totale lijn. Maar zelfs in de meest funktionele bouwwerken is vaak nog een plaats voor de verpersoonlijkte ruimte van de skulptuur (objekt) zij het in zijn meest gereduceerde vorm van geometrische vlakken of volumen. Dat geldt evengoed voor het „beeld" in het bouwwerk als voor het „beeld" in de stad. Daar zijn we nu al een halve eeuw aan gewend. De tijd om een come-back waar te nemen van de oude beeldhouwkunst die veel subjektiever van geboorte is en die ons minder doet spreken over funktionalisme. Integendeel ze heeft de bevrijdende rol de stad te defunktionaliseren. Ze is er om haar eigen rijkdom, om haar eigen spel meer dan om de bedoeling van de opdrachtgever te figureren, welke laatste trouwens met de tijd vergaat als brons of steen, cement of staal nog overeind staan.

In deze zin behoort b.v. Carel Visser thuis in de eerste kategorie en Moore in de tweede. De eerste met zijn mechanische konstruktie de tweede met zijn plantaardige groei. Moore was de eerste van de groten die weer het individuele beeld schiep. Sedert neemt een zeker traditionalisme (van primitieve, Romaanse, renaissancistische, klassieke herkomst) weer de draad van Ariadne op. In ons gewest is Spronken daar een typisch voorbeeld van. Een jongere beeldhouwer stond aanvankelijk onder zijn invloed. Fons Bemelmans. Snel echter koos hij een verwantschap in themata andere spanningsvelden te hebben en derhalve wel een duidelijke identiteit. Bij Bemelmans gaat het niet zozeer om de herordende brokstukken van een animale wereld, door een dramatisch accent weer tot beweging gebracht. Maar wel om de magnetische kracht der antieke thema's er naar een eigentijdse taal. Hij heeft het voorbehoud aan de dierlijke (menselijke) verschijningsvormen een ogenblik vaarwel te zeggen om te zoeken naar het abstrakt objekt. Maar in plaats van perspektieven te openen, stoot hij zichzelf daardoor op in een gebrek aan noodzakelijkheid, binnen een begrenzing die met zijn karakter weinig had uit te staan. Zijn lyrische aandrift ligt elders. Zijn skulptuur begint bij de beweging van het natuurlijke element. Mens en dier leveren niet alleen een statische monumentaliteit voor zijn werk, ze zijn uitgangspunt van een geidealiseerde beweeglijkheid die zich voornamelijk uitdrukt in volumen die een archaiserende allure hebben. Een uitgesproken barok-ritme typeert de kontoeren en de solide gezwollen vormen. Recentere werken laten ons zien dat dit archaiseren grotendeels overwonnen is. Zijn tentoonstelling, georganiseerd door de Stichting Kunstkring „In den Hook", in het expositiehuis te Rooste-

Kunstvrijen
met Robert Franquinet

ren van 1 tot 26 maart, toont ons duidelijk deze speurtocht naar een eigen accent binnen de come-back van een zeker traditionalisme. Ver van de nasleep der neo-plastici en hun objektivisme in de architektuur brengt Bemelmans het eeuwige spel van vlees dat brons wordt en dat alleen al om het spel tussen de strakke vlakken en lijnen van onze steden de ruimte in beweging brengt om ons te bestrijden van het objektivisme.

In zijn atelier legt hij de laatste hand aan de Prometheus voor het plantsoen van de Nederlandse Bank te Heerlen 4.50 m. hoog. Prometheus door Zeus aan een Kaukasische rots geketend boven de afgrond omdat hij de naam niet wil noemen van het kind dat Zeus van de Olympus moet verjagen... Hij laat Prometheus martelen en zend de reuzearend om hem te bestraffen. De adelaar zal zijn vlees in flarden rukken en zijn ingewanden leegpikken. Maar Prometheus spreekt niet. Gedurende eeuwen, sedert de Grieken bleef zijn naam symbool van revolte tegen onrecht en machtsmisbruik.

De skulptuur van Bemelmans toont ons een Prometheus die diagonaal tegen de rotwand in een wolkenflard strijdt tegen de adelaar. De voorstelling heeft geen realistische details meer ... barok van beweging. Op het eerste zicht ... de uitgestrekte benen van Prometheus ... sch... in tegenspraak met de gezwollen vormen rondom zijn torso. Maar in wezen passen ze aan bij de vereenvoudigde vormen van het lichamelijke. Dat geldt eveneens voor de adelaar.

Men moet een uitstekend gevoel hebben voor ... maatverhoudingen om een dergelijk werkstuk te verwezenlijken, gevoel ook voor het transcendentale der levende vormen om het tafereel te ontrukken aan zijn anatomisch stramien. Het bekommend verhaal is een beeld geworden dat zijn eigen vormentaal nog zal doen rijzen in onze blik wanneer Prometheus al lang vergeten is. Maar dat aan de top van die hoge muur van brons gestreden wordt zal als een sein blijven. Het is geen geval van ... sprankelende virtuositeit, noch van geaccentueerde symboliek. Het lijkt me een groot ... moment dat zijn vingerafdruk zet op de ... ruimte rondom.

Fotoportretten van vijftig levende schilders



● Pierre van Soest, in 1930 geboren in Venlo, thans woonachtig te Nuth.

„Kijk op schilders" is een fotoboek, dat heel sumier ook nog informatie en een oppervlakkige karakterisering biedt over vijftig Nederlandse schilders van deze tijd. Men bladert eerst snel door het boek heen, misschien om zichzelf ook nog te examineren of men al die bekenden uit de schilderswereld nu ook wel kent. Als dat meevalt, gaat men zich misschien afvragen of hier en daar niet beter een andere figuur in de plaats had gekund van deze uitverkorenen. Ik mis Nico Molenkamp, Lei Molin, Aart Roos, Hans van Norden en zou dit lijstje makkelijk kunnen aanvullen. Men kan de samenstellers daarop echter niet attakeren, er moet nu eenmaal een keuze worden gedaan en er bestaat geen apparaat dat kwaliteit kan vaststellen. Ook kennen we geen lichaam als de Académie Française dat reeds tijdens hun leven onsterfelijkheid wil bieden aan illustere figuren. Ed Wingen, de schrijver van de inleiding en de korte karakteristieken, en Nico ..., de fotograaf die samen met hem vele atelierbezoeken deed, volgden misschien zelfs ... hun eigen smaak dat wel de publiciteit die de schilders in boek, blad en krant kregen. Zij stelden de laagste leeftijdsgrens op omstreeks veertig en voorkwamen daarmee dat er serieus zelf gekeken moest worden en ... Dat de schilders interessanter zouden zijn dan andere mensen, zoals in de inleiding wordt gesteld, is nauwelijks te handhaven: er zijn schilders die het publiek als showartiesten weten te bespelen, zoals Dali, Picasso, Appel, maar dat lijkt een toegevoegd talent; het schildersvak moet toch een extra krijgen om het bij het publiek te doen. Heel af en toe is een schilder boeiend genoeg voor een televisie-uitzending maar dan is zijn leven meestal rond. De schilder wordt juist als ander mens pas echt interessant als zijn persoonlijkheid is gericht en in samenhang met zijn werk. Dat hebben andere figuren, mensen der wetenschap, maar ook arbeiders die in hun ... de menselijke rijkheid hebben gekregen ...

Zeer fascinerend kan de schilder soms wel worden door de omstandigheid dat hij zijn rol ... speelt, een werker is in de teruggetrokkenheid van zijn atelier. Hij haald de wereld binnen in zijn eigen ruimte en moet het daar maken. Dat maakt de mens nieuwsgierig naar die man en zijn omgeving. Dat is ook de reden waarom mensen boeken als „kijk op schilders" waarvan het woord „Kijk" iets teveel belooft — graag ter hand nemen. Het speelt in op de oppervlakkige nieuwsgierigheid maar daar moet men het dan ook vrijwel mee doe. De schilder Pyke Koch speelde maar gedeeltelijk mee, ofwel hij speelde kiekeboe: In zijn atelier trof de fotograaf wel een suggestieve mêlee van schildersapparatuur die erop duidt dat er in dat atelier nog hard gewerkt wordt, maar voor de ezel staat een lege stoel. De foto's zijn in zwart-wit. Een uitgave van Teleboek nv, Amsterdam.

PAUL HAIMON

SPOON was voor Bomans routinewerk

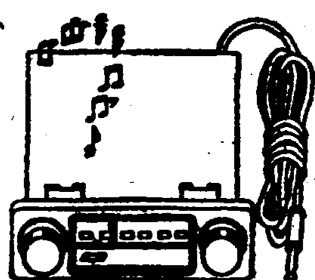
Een nagelaten werk dat Godfried Bomans nog in portefeuille had, maar waarvan hij de eerste aanzet reeds in Elseviers Weekblad had gepubliceerd, is de mystificatie Thomas Robert Spoon. Hij had het plan deze kolderieke dissertatie nog iets uit te breiden, het werk was met zijn 80 pagina's tekst niet toereikend voor een aparte boekuitgave. Als zodanig werd het aangetroffen toen zijn nalatenschap na zijn overlijden, op 22 december 1971, werd onderzocht. Het mystificerend verhaal werd nu als „nagelaten werk 2" gepubliceerd, aangevuld met een aantal losse schetsen en verhalen, eerder in dag- of weekblad verschenen. Ik kan me voorstellen dat de schrijver zelf zich iets anders dan deze combinatie heeft voorgesteld. Sommige bijdragen zijn bepaald belegen, ze hebben ingespeeld op een actualiteit die lang achter ons ligt. De vertelling „Het duel — de geschiedenis van vader Oljon", een tijdloos verhaal dat voor Bomans had gediend als bewijs dat hij ook best een sfeervolle kerstvertelling kon leveren als dat moest, past echter wel in het boek, hij hoopte dat er nog wel iets meer van zulke verhalen uit zijn pen zouden komen, maar daarvoor moest hij ofwel worden aangespoord of een ruime tijdsspanne voor zich zien zonder onmiddellijke verplichtingen. Het is inderdaad een aardige kerstvertelling, zich afspelend ergens in Rusland, maar het is een verhaal dat gecompileerd is uit lang geleden verteerde literatuur. Men vermoedt aanvankelijk met een soort persiflage te maken te hebben, dan met een pastische, een bedrieglijke navolging van een verhaal gelezen bij Toergeniew of Tsjechov of wellicht Poeshkin. Men proeft er de smaak voor de Russische literatuur in, zoals men in Spoon het genoegen naproeft dat Godfried Bomans in het studentenleven heeft gehad. Thomas Robert Spoon is in de gedaante zoals hij het nagelaten heeft, niet bepaald een bevredigend boek.

In de tijd dat hij eraan werkte was hij op vele terreinen tegelijk bezig. Hij sprak over de radio, bracht wekelijks zijn column in de Volkskrant inhakend op leuke dingen des daags, en Thomas Robert Spoon werd zo ook in afleveringen geschreven. Het verhaal is voor hem routine geworden. Men kent intussen zijn manier om humor te bedrijven. In een korte sohets komt altijd wel een nieuwe vondst erbij, in een verhaal van langere adem wordt de overdrijving waartoe hij zich vooral in zijn kolderstukken liet verleiden op zeker moment tot een stereotype maniertje: men wet al vooraf wat zal komen. De geestigste stukjes in Robert Spoon treft men dan ook in de voetnoten aan het slot waar hij antwoord geeft op vragen, zogenaamd van lezers. Sommige daarvan hebben hem ook werkelijk tijdens zijn verblijf te Rome bereikt. Het boek werd aardig met pentekeningen van Stefan Mesker verlucht. Het is een uitgave van Elsevier te Amsterdam. f 9,50.—

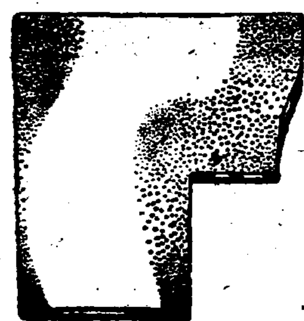
Wie nú een Fiat 128 koopt, wordt "kwis-achtig" beloond met een luxe overvloed van aangename en nuttige extra's!

Dat zijn:

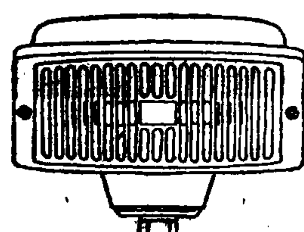
1
Een zuiver-ontvangende, luid-klinkende autoradio, kompleet gemonteerd van speaker tot en met antenne!



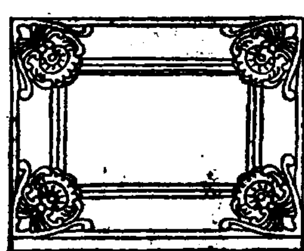
2
Komfortabele kokosmatten die uw wagen rijk aankleden - zowel voor als achter!



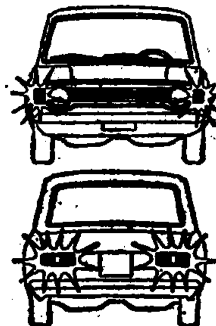
3
Een veilige, fel-rood stralende mistachterlamp. U kùnt niet zonder!



4
Een fraaie, elegante daksierlijst die uw Fiat 128 een extra chic verleent!



5
U wordt bij stilstand beter gezien dankzij een voortreffelijke, steeds meer gewilde knipperlicht-installatie!



6
De veiligheid wordt gediend en het blijde rijden bevorderd met een wasemwerende achterruitverwarming!



7
Een zorgvuldige, bodyversterkende en autolevenverlengende ML-behandeling is eveneens uw deel!



Incl. deze extra's kost de Fiat 128 **f 9.008,-** incl. BTW
Tijdelijk betaalt u nu slechts **~~f 8.642,-~~** incl. BTW
Uw voordeel is f 366,-



Fiat 128 is nu super-kompleet

Standaard was de Fiat 128 al rijk uitgerust en uitzonderlijk kompleet van konstruktie: 55 pk, 1:14,9 bij 80 km/u, 4/5 personen op de formule 20% motorruimte en 80% voor de mensen, gescheiden remsysteem, radiaalbanden, schijfremmen voor, stabilisatorstang, kunstleer bekleding, remdrukregelaar, wisselstroomdynamo, zelfdenkende ventilator. Nu komt daar die extra luxe nog eens bij! Over blij rijden gesproken...!

FIAT-AGENT

Brunssum: Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, tel. 045—251644

Geleen: C & S Automobielbedrijf B.V., Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494—6400

Heerlen: Automobielbedrijf Kolenburg B.V., Kruisstraat 12, tel. 045—714524

Valkenburg: Garage J. J. Beuken, Emmalaan 20, tel. 04406—12089

Vaals: Automobiel- en Garagebedr. P. Lux & Zn. NV, Maastrichterlaan 85, tel. 04454—2121

Stein: Garage P. J. Driessen, Houterend 32, tel. 04495—1374

Kerkrade: A. C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 165. Tel. 045—413916



in 1973 uitgelote staatsobligaties

Het ministerie van Financiën herinnert eraan dat van de in het overzicht hieronder vermelde staatsleningen in 1973 een aantal reeksen schuldbewijzen zijn uitgeloot en aflosbaar gesteld. De in 1973 uitgelote obligaties dragen nummers die eindigen op de achter de desbetreffende lening vermelde eindcijfers.

In dit overzicht zijn niet opgenomen de 3% staatslening 1947, luidende in U.S.dollars, en de 3-3½% staatslening 1947. Een overzicht van het (zeer grote) aantal uitgelote nummers van de 3% dollarlening 1947 is op aanvraag per briefkaart kosteloos verkrijgbaar bij het ministerie van Financiën, Kneuterdijk 22, Den Haag. De aflossing van de 3-3½% staatslening 1947 vindt plaats door inkoop ter beurze van Amsterdam.

NEDERLAND	uitgeloot	eindcijfergroepen				
3% 1937	1-7	015	041	071	085	159
		178	198	203	204	237
		303	337	356	368	370
		387	395	438	444	466
		485	500	521	558	573
		582	597	641	663	710
		724	728	771	775	807
		869	941	947	948	979
		998				
3% Grootboek 1946	1-11	063	080	132	142	164
		208	257	287	304	324
		344	358	414	488	511
		513	533	549	606	632
		639	705	729	759	764
		817	878	887	906	961
		978	996			
3¼% 1948	1-6	088	129	146	268	288
		289	428	464	500	540
		543	548	689	810	828
		852	855	940	946	955
		997				
3¼% Belegg.cert.	1-4	67	77			
3¼% 1950 I en II	15-3	058	122	126	175	251
		269	271	383	408	448
		516	661	717	763	936
3½% 1951	1-4	02	05	50	52	59
		94				
3¾% 1953	1-4	027	031	050	112	178
		276	296	377	420	442
		461	474	485	495	515
		644	660	716	820	825
		902	916	926	927	969
3½% 1953 I en II	1-9	07	30	34	64	
3¼% 1954 I en II	15-2	007	160	153	224	261
		264	271	436	446	448
		521	536	551	557	634
		645	687	705	741	778
		804	818	841	916	934
3¼% 1955	1-2	022	109	124	166	168
		208	232	364	379	477
		567	637	669	673	693
		697	746	842	845	852
		899	910	918	974	000
3¼% 1955 II	15-10	69	70	98		
3½% 1956	1-5	05	17	79	80	
4½% 1958	1-12	24	36	65	66	
4½% 1959	16-2	21	58	74	81	
4¼% 1959	1-7	14	29	36	38	
4½% 1960	1-3	02	41	72	90	
4½% 1960 II	1-6	03	60	94		
4¼% 1960	1-12	31	47	00		
4¼% 1961	1-3	17	20	61		
4 % 1961	15-8	45	55	61	62	
4 % 1962	15-3	64	66	72	81	
4¼% 1963	1-3	29	42	77		
4¼% 1963 II	1-6	07	47	98		
4½% 1963	15-11	33	67	72		
4½% 1964	15-4	8				
5 % 1964	15-4	19	24	55		
5¼% 1964	1-8	35	47	59	68	82
5¼% 1964 II	1-11	09	19	33	64	77
5¾% 1965	1-8	45	50	62	67	74
5¾% 1965 II	15-11	04	29	83	89	00
6¼% 1966	15-3	45	51	53	79	86
8 % 1970 15 j.	1-6	27	30	32	42	55
		62	74			

Van de vóór 1973 aflosbaar gestelde, nog niet door verjaring getroffen schuldbewijzen van deze leningen is een overzicht per lening, eveneens kosteloos, verkrijgbaar bij het ministerie van Financiën, Kneuterdijk 22, Den Haag. Op de aanvraag dient vermeld te zijn naam en adres van de aanvrager en de lening waarvoor belangstelling bestaat.

(publikatie van het ministerie van Financiën)

ZE ZIJN ER WEER!

ZWARE EIKEN BURO'S

maat 140x70 cm, *f* 120,—

SUMA

MAASTRICHT — Cabergerweg 171—173
HEERLEN — Scheisberg 132 A

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

... VOOR DE GEHELE DUUR van de ... VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra ...

DUUR!! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Alle ... is bij Limatic steeds voordelig.

Gevraagd:

een apothekersassistente

eventueel voor tijdelijk

Adres: Apotheek W. K. Hummelen
Markt 60 - MIDDELBURG - Telefoon (01180) 2134

Gevraagd voor werk in het buitenland

20 IJZERVLECHTERS voor België
20 INSCHALERS voor België
5 LOODGIETERS voor België
10 BETONWERKERS voor België
5 ELECTRO-MONTEURS voor Duitsland

Melden tel. 08360—23019

Fa. H. W. C. Zevenaar
DIDAMSESTRAAT 6 A

Sinalco

B. V. DRANKENINDUSTRIE 'SITTARD'

Een van onze

Telefonistes/Typistes

gaat trouwen en daarom zoeken wij een nieuwe medewerkster voor deze baan.
Wij denken aan een pittig meisje, leeftijd 18-22 jaar, met middelbare schoolopleiding en gevoel voor Duits en Frans (spreekvaardigheid). Voldoende typevaardigheid mag niet ontbreken en kennis van steno komt goed van pas.

Wat kunt u verwachten?
- Een prettige werkkring
- beloning volgens C.A.O.
- goede spaarregeling
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Hebt u interesse en woont u in Sittard of direkte omgeving, schrijf dan aan onze afdeling personeelszaken, postbus 110, Sittard.

Uitnodiging

Op donderdag 14 en vrijdag 15 maart

TORO MOTORMAAIER SHOW

van 's morgens 10 uur tot 20.00 uur in de Harmoniesaal te Linne.

Zowel beroeps- alsook particuliere machines.

Ook de bekende Honda tuinbouwtrekker met werktuigen zal aanwezig zijn.

J. J. Dabekausen - Maasbracht
TELEFOON 04746 - 1985



FINLAND

een land van 4 seizoenen

De reiziger die over Finland vliegt van zuid naar noord, ziet onder zich een immens groot en leeg land. Met ieder uur dat verstrijkt, raakt hij verder los van de Westerse wereld waaruit hij gisteren is vertrokken; een wereld van volle steden, volle wegen. Een jachtige, haastende wereld, wat smoezelig en beduimeld door te intensief gebruik.

De wereld beneden hem lijkt alsof hij gloednieuw is opgeleverd. Een helder, koel landschap. Heuvels en dalen, bossen en riviertjes, talloze meren en kronkelige wegen. En ook mensen, maar niet veel, in huizen die dicht tegen elkaar zijn aangebouwd, als een afweer tegen de ruimte rondom.

Het is half donker. Zonlicht is schaars hier in de wintermaanden. Er is in de heldere zomermaanden van het jaar — bijna 24 uur licht per dag — zo royaal mee omgesprongen, dat voor de winter niet veel meer overblijft.

Finland, aardrijkskundig tot het „Hoge Noorden" van Europa gerekend, heeft een aanmerkelijk gunstiger klimaat dan dat van andere, tussen dezelfde breedtegraad gelegen gebieden zoals Siberië, Alaska en Zuid-Groenland.

Die noordelijke ligging is dan ook niet van negatieve invloed gebleken op de culturele en in de laatste decennia toeristische ontwikkeling van het land. Integendeel. Het is een vakantieland bij uitstek, dat in elk jaargetijde, waar men ook neerstrijkt een scala van mogelijkheden biedt. Wandelingen in en rond de steden, watersport in het merengebied, het skieën en rendiermennen in Lapland, barbecuemaaltijden in de sneeuw. De sauna. Duizend en één genoegens in een recreatie-pakket van allure en de prijzen zijn zeker niet hoger dan elders in Europa. Steeds meer toeristen ontdekken de onvolprezen natuur en de gevarieerde keuken van een gebied, ruim tien maal zo groot als Nederland, met rond vijf miljoen inwoners. De problemen van overbevolking zijn er niet actueel.

Wij, een zevenkoppig persgezelschap, zijn te gast bij FINNAIR, de efficiënte en tegelijk vriendelijke luchtvaartmaatschappij die zijn 50-jarig bestaan herdenkt. In drie grote „sprongen" zijn we van Amsterdam naar Helsinki, vandaar naar het merengebied en tenslotte naar Lapland gevlogen. Aan de rand van de Poolcirkel noteerde ik enkele impressies van de vele die na de reis zijn gebleven.

Helsinki: witte stad

We landen op het vliegveld van Helsinki, de hoofdstad met een veelzijdig karakter. Regeringscentrum, bolwerk van industrie, cultuur en universiteitsstad. Het is een genot om vanuit Amsterdam in een stad aan te komen waar de „Groene Longen" zo'n belangrijke rol spelen en de luchtvervuiling zich nog niet opdringt. De heldere woonwijken en het centrum kunnen als een variatie van het landschap worden gezien. De graniet-rotsen die hier en daar in de stad oprijzen — in een ervan werd een schitterende kerk met koperen koepel uitgehakt — harmoniëren voortreffelijk met de gewoonlijk in lichte kleur gehouden gebouwencomplexen. Helsinki is een "witte stad" met soms onwaarschijnlijk lichte nachten; omdat de poolcircel hier reeds zijn invloed doet gelden.

Er is geen andere hoofdstad in Europa waar de zee zo diep in het centrum doordringt, in Helsinki zelfs tot bij het stadhuis. Bij aankomst wordt men geconfronteerd met een indrukwekkend panorama. Het totaalbeeld wordt beheerst door de imposante witte kathedraal met groen koepeldak en een zuilengalerij die qua bouwstijl aan de Sacre Coeur in Parijs doet denken.

Rond een half miljoen Finnen wonen in deze, op een granieten schiereiland gelegen hoofdstad, duidelijk te overzien vanaf de slanke witte toren van het Olympisch Stadion.

Het toerisme uit vele windstreken, ook uit Nederland neemt enorm toe. Soms denkt men wel eens, dat bepaalde straten in zomers Helsinki geheel door buitenlanders zijn veroverd.

Schepper van een homogene stadskern van neo-klassiek karakter is de uit Duitsland afkomstige en later in Finland gevestigde architect en stedebouwer Engel. Hij ontwierp het centraal gelegen Suwrtori (grote plein) met de daarom gelegen gebouwen in Empire-stijl, die een Fins element dragen, zodat zijn creaties zich zowel in het geografische als in de tijd voegen. Ik zag nog de sierlijk gekoepelde, monumentale Suurkirkko (grote kerk), het complex regeringsgebouwen, de hoofdstedelijke universiteit en het presidentiële slot.

In Helsinki moet men behalve in de „Hotelli" met comfortabele bar, club en het roulettewiel, [illegible] danks [illegible] in Finland menige borrel genuttigd, wat me weer het genoegen verschafte een totaal lawaaiige harmonikaspeler in de hal van een warenhuis de meest melancholische melodie te horen spelen die ik ooit heb gehoord.

Het meren-paradijs

In Midden-Finland — we bezochten er de nijvere en betrekkelijk „schone" industriestad Tampere — ligt het hart van het merengebied: Een enorm stuk landschapsschoon vol ongekende afwisseling. Bossen, lieflijke dorpen en heuvels omzomen de duizenden diepblauwe meren. Het gebied is zo ontzaglijk groot, dat ondanks alle vakantiehuisjes, bungalows, zeilcentra etc. de stilte blijft overheersen. Tweemaal daags kan men per vliegtuig van Helsinki naar Tampere met het wereldberoemd openluchttheater en Jyväskylä. Ook snelle exprestreinen vanuit de belangrijkste centra onderhouden de verbinding en de automobilisten kunnen zonder meer op het goed verzorgde Finse wegennet vertrouwen.

Het gebied is in feite een interessante combinatie van tegenstellingen. Een hoge levensstandaard, modern wonen en zware industrie contrasteren met de maagdelijke rust van het landschap.

De „Salami-techniek", een potentieel gevaar dat met name in ons land de kop opsteekt, wordt niet toegepast. De redenering van een stukje natuur opofferen ten behoeve van een snelweg, kennen de Finnen niet, eenvoudig omdat Finland op alle fronten genoeg ruimte heeft.

Er is bovendien geen land, dat zich zo functioneel bij het bouwen en ontginnen aan het natuurlijk karakter weet aan te passen. Het vele hout en het plenty aan bouwstenen uit eigen groeven zijn daarbij natuurlijk dankbare factoren, maar de Finnen plannen hun woning graag zó in beboste streken, dat zo min mogelijk gekapt behoeft te worden en met de omringende natuur een harmonieus effect wordt bereikt.

De verhuur van vrijwel steeds aan het water of op eilandjes gelegen vakantiehuisjes — voorzien van Fins interieur en uiteraard, de sauna — is bijzonder in trek. In boten die men eveneens kan huren verkent de toerist het Europese merenparadijs. Naast de luxueuze hotels zijn er vakantiedorpen waar eenvoudige huisjes en campinghutten staan. Voor toeristen die langer blijven, ligt een pakket van uitstapjes gereed, inclusief een trip naar Lapland en een luxe-reis van vier dagen naar Leningrad. Op het gebied van vissen, zwemmen, roeien en kamperen gaat in het merengebied een nieuwe wereld open.

Laatste wildernis

Fins Lapland, het vrijwel onbegrensd domein van de middernachtzon, wilde bergstromen, wijde meren en wouden, waar in de ijle lucht de sfeer van de stilte, een ondoorgrondelijk zwijgen hangt, is vaker de enig overgebleven wildernis in Europa genoemd.

In de winter is Lapland voor de Finnen zelf en voor de toeristen tot een uniek wintersportgebied uitgegroeid, met complete, goed geoutilleerde centra, die dankzij hypermoderne hotels alle comfort bieden. In het bergland van de Pallas- en Ounastunturi in West-Lapland en de Sallatunturi in Oost-Lapland wordt de wintersport tot diep in het voorjaar intensief beoefend. Maar ook in andere jaargetijden heeft Lapland zijn eigen charme. De ruim 200.000 rendieren waarvan de meeste vrij rondlopen en de „Midnight Sun Flight" naar Laplands nachteloze nacht, waar de sensatie van de nimmer ondergaande zon wacht. Een van de meest spectaculaire natuurwonderen.

Rovaniemi is behalve hoofdplaats van de „Lapin Lääni" (provincie Lapland) ook een druk handelscentrum. Het plaatsje werd in 1944 tijdens de terugtocht van de Duitse troepen in Noord-Finland geheel in de as gelegd. Nu is Rovaniemi een tussenvorm voor dorp en stad [illegible] toerist in een omgeving van vluchtig verrezen houten huizen. Hier in de voorpost van het Hoge Noorden hoort men de „Lapp Joiku" de typische volkszang van Lapland.

We logeren in het hoog op de rotsige heuvels gelegen Hotel Polar Ounaasvaara en gebruiken het „Poolcirkel Menu". Een verrukkelijk visgerecht vooraf. Het hoofdgerecht, hoe kan het anders de rendiersteak met een scala van toebereidingen.

Certificaat

De gasten logeren die „nachteloze" nacht in het stijlvolle gebouw in Pohtimilampi aan de oevers van het Karhujärvimeer. Hier krijgt de gast een certificaat, ten bewijze dat hij het wonder van de poolcirkel met eigen ogen heeft aanschouwd.

In het verderopgelegen Lemmenjoki kan de toerist de laatste goudzoekers aan het werk zien of in Utsjoki op zalm gaan vissen. Men kan ook een tripje naar de Russische grens maken.

Doordat opdringende landbouwers conflictsituaties schiepen, zijn de Lappen, het nomadenvolk met het rendier als huisdier in de loop der tijden verder noordwaarts getrokken. Desondanks heeft dit volk een blijvende stempel op het land en zijn gebruiken gezet.

Liefhebbers van fotografie en film kunnen in Lapland hun hart ophalen. Het Mnarimeer met een oppervlak van bijna 1500 vierkante kilometer is een feeëriek wonder.

Wanneer in Rovaniemi de wintermarkt voor pelswaren wordt gehouden, komen van heinde en verre de sleden beladen met rendiervellen. Een magnifiek schouwspel, de suizende pulka's over de sneeuwvelden, waarop zich een zwak zonnetje aftekent.

Rovaniemi is in meer dan een opzicht vergelijkbaar met het Limburgse Valkenburg. De toerist wordt er bestookt met folkloristische evenementen. In de houten winkeltjes worden souvenirs aan de man gebracht, waarvan de makelij niet in alle gevallen authentiek is. Zo kocht ik er enkele knopen van rendierbeen; met als handelsmerk: „made in Hong Kong". De rendieren en de Lappen, — dé grote folkloristische attractie van het dorp aan de Poolcirkel — zouden wel eens door het plaatselijk V.V.V. gehuurd kunnen zijn.

Het is overigens wel zo dat de Lappen, de vorige eeuw nog gehuisvest in een met behulp van palen, loof en turven gebouwde hut, honkvaster zijn geworden. Zij leven nu in vaste nederzettingen en houten woningen. Aan de Inari-woudmeren ziet men sporadisch nog de blokhutten van weleer. Maar de zeer primitieve turfhut wordt zelden of nooit meer aangetroffen.

Wat we — ook in de periferie van Rovaniemi — vinden is een woeste en wilde sneeuwpracht. Maar een ingrijpend verstarringsproces in de natuur heeft soms een slopende invloed op de menselijke psyche. De beklemmende verlatenheid; het gebrek aan zonlicht en vooral aan vitaminen kunnen dermate op het gemoed werken, dat Finnen uit de Zuidelijke gebieden die in Lapland wonen en werken in een toestand van permanente melancholie kunnen geraken.

Toeristen hebben vanzelfsprekend geen last van die zogeheten „Lappenziekte". Maar een langdurig verblijf in gebieden met dergelijke atmosferische invloeden veroorzaakt een bewustzijnsvernauwing, een neurose-toestand, waarbij het individuele denken in hoge mate wordt bedreigd.

Een meer voor de hand liggend probleem vormen de miljoenen muggen in vele soorten die van een reis door Finland, met name in juli en augustus een apart avontuur maken.

"Baaris"

De vele „Baaris" bieden de toerist volop gelegenheid meer van de Finse keuken op te steken. Vaak nodigt een restaurant-houder de toerist uit, tegen een all-in prijs zoveel te eten als hij maar wil. Een regelrechte uitdaging en het is verre van verstandig om te veel van de heerlijke voorgerechten te proeven. Ruim plaats in voor de warme rendierschotel. De naam „Baari" heeft overigens niets van doen met het begrip „bar" terwijl de gelegenheden waar in hoofdzaak zwak-alcoholische dranken, in feite ook niet met snackbars of restaurants vergelijkbaar zijn.

Tekort

De aangeboren liefde voor moeder natuur heeft in Finland geleid tot het stichten van reservaten en nationale parken. Deze gebieden met een oppervlak van circa 90.000 ha zijn staatseigendom.

De Natuurbeschermingswet, daterend uit de jaren twintig is in zoverre een reddende engel gebleken dat de laatste tijd teveel hout in de Finse bossen wordt gekapt. De regering streeft dan ook naar een meer gevarieerde export om niet afhankelijk te zijn van het hout alleen. De export in die branche bedraagt nog altijd 50 procent van de totale produktie. In Finland zelf doet men weliswaar aan herbebossing maar het te verwachten rendement houdt geen tred met de stijgende vraag. Op die manier is, ironisch genoeg, in het bosrijke Suomi, het land van vier seizoenen, een schrijnend tekort aan hout ontstaan. Het hout voor de papierverwerkende en luciferindustrie wordt nu uit de Russische Oeral geïmporteerd.

Karel Frische

Laat het verrukkelijke Apulië maar aan de liefhebbers

„Toeristen doden het toerisme" is een volksgezegde dat ik al vele malen op zijn waarheid heb kunnen betrappen. Het houdt daarom ook een waarschuwing in aan alwie schrijft, tekent, filmt, of op enige andere manier van zijn reiservaringen wil getuigen. Toen ik in 1956 op Ibiza kwam waren we daar met zijn driehonderd gelukkige weinigen. Maar die weinigen waren schrijvers, tekenaars, filmers en zij vulden boek, blad en rolprent met dagdromen uit het witte eiland in de blauwe zee. Meer hoefden zij er toen zelfs niet over te schrijven om er een stroom van toeristen naartoe te lokken. De zakenlieden uit Barcelona deden de rest, kochten de stranden, de zandvlakten, de rotsen voor een habbekrats op, stuurden er achitecten heen, besteedden hotels, bistro's, vakantiepaleizen uit eerst aan inlandse firma's, maar toen die niet snel genoeg werkten aan grote ondernemingen op het vasteland, en Ibiza is het stille wonderlijke Ibiza niet langer. Rosas aan de Costa Brava was een klein wit vissers- en boerendorp in datzelfde jaar 1956. Salvador Dali kwam er wel eens in zijn Amerikaanse slee doorrijden en dan liepen de donkere jongetjes op een holletje door de stille straten waar men nog de koemest rook, om dat dure speelgoed van de grote mensen te kunnen bewonderen. De grote Salvador kwam er bij zijn [illegible] die alleen een heel hotelbedrijf met restaurant dreef, maar achter Salvador kwamen een paar kunstsnobs die Rosas zo'n gezellige vlek vonden en zij haalden wat bevriende relaties uit Barcelona en Madrid naar het vissersgat, en opeens was de stilte weg, er werden vakantiehuizen gebouwd, hotels, bistro's, speelhuizen. Zal het ook zo gaan met de witte steden van Zuid-Italië? Wie weet? Alhoewel, het is een heel heel oud land, er zijn heel beroemde reizigers geweest die er verrukkelijke dingen over hebben gezegd, er is voldoende historie op te diepen voor een dankbaar gegeven ter bevrediging van populairwetenschappelijke onderzoekers, maar men is er toch nog slechts weinig verder gekomen dan de aardige kustplaatsjes Amalfi en Positano. Daar hangen de witte huizen reeds waaiervormig aan de helling. De overkant is beroemder, men kan gelukkig nog velen lekker maken met de naam Capri, omdan zelf wat rustiger te genieten van een andere grot die bij Amalfi is te vinden. In de Grotta di Esmeralda is er een fonkeling als smaragd. De weg langs deze kust is een verrukking. Men reist in de richting van Paestum, waar de prachtige griekse tempels staan. Het strand, vijf jaar geleden nog schoon en slechts bezocht door de hellenofielen die er voor de tempels bleven, wordt nu gefrequenteerd door dagjesmensen die er nun hele hebben en houden naartoe slepen. De tempels geelbruin opglanzend in een kale vlakte, nabij de ruines van een oude stad waarvan men de grondtrekken nog duidelijk kan nagaan, domineren nog wel maar het toerisme begint er zich steeds meer meester van te maken. Paestum is lange tijd een begrip geweest voor een unieke ervaring. Afbeeldingen van de tempels vermochten niet weer te geven wat daar op dat veld tussen het dorp en de zee viel te beleven. Daar staan, zo maar ergens in een tot voor kort armoedige landstreek, enkele grootse monumenten van een oude beschaving waaraan we nu nog schatplichtig zijn, ze werden daar nauwelijks een eeuw geleden ontdekt zoals nu nog wel eens een tekening wordt gevonden in een grot. Er stonden zo maar in een veld, tussen paarse distels en oleanders, echte tempels in dorische stijl; een bijna niet te geloven verhaal, maar waar gebeurd. Het wonderlijke aan deze tempels is nun gaafheid en ook de gedogране die er in de loop der eeuwen over is komen te liggen. Zij treffen wellicht zo bijzonder, meer nog dan de tempels te Agrigento, Selinunte of Sagesta op Sicilië, door de grote zwijgende ruimte er omheen. Men vraagt zich meteen af: wat heeft de mensen die deze prachtige tempels bouwden bezield? Stond er een volksgemeenschap achter of dankten ze hun bestaan aan het bevel van een heerser, of heeft zich in de oudheid een religieus élan van de mensen meester gemaakt dat er de stoot toe heeft gegeven? Men hoeft met die eigen gedachte niet meer te blijven rondlopen, want het toeristental is reeds lang zo groot dat het loont om brochures, boekjes, kleine, grote en zeer kostbare boeken met fraaie kleurenplaten bij de ingang te koop aan te bieden, samen met reeds minitempeltjes die ook nog kunstmatig verlicht kunnen worden. Ook de tempels, die van Paestum en die van Agrigento, staan 's avonds en dat tot rond elf uur, te baden in het licht der floodlights; vijf jaar geleden was dat met Paestum nog niet het geval, toen kon je als je de weg wist, er s' avonds nog bij het licht der volle maan doordwalen, dat leverde de kostelijke uren op van klassieke poëzie in beelden van onvergetelijke schoonheid. Van Paestum kan men naar het zuiden, nu over de autostrada tot Reggio di Calabria. Een lange tocht door een altijd verrukkelijk landschap, de vierbaanswegen duikend in tunnels en voerend over diepe ravijnen op betonpeilers van gigantische afmetingen. Via de straat van Messina bereikt men Sicilië, nu ook al voorzien van autobanen, die soms weleens plotseling ophouden waarna men uren door armoedige straten moet, om de prachtige steden Palermo of Enna, op een hoogte midden in het grote eiland, te bereiken. Het heet, in de toeristenfolders, dat men dan het beste deel gekozen heeft. En inderdaad, Sicilië heeft de reiziger ontzaglijk veel te bieden, er is echter maar hier en daar een behoorlijke camping, men campeert bij een grote stad als Agrigento zo maar nabij de oude ruïnes langs de weg of onder de olijfbomen. Wat dat betreft, hoeft men op het vasteland niet lang naar een onderkomen te zoeken, langs de kust van Calabrië treft men kampeergelegenheden met vakantiehuizen van het klassieke Scilla tot Salerno telkens als de autostrada de kust nadert. Er is soms wel een gebrek aan water, maar men kan het ook wel eens treffen dat het zuiverste bronwater naar zo'n camping toestroomt en dit in zo'n overvloed dat men er een groot zwembad op na kan houden, en dat er niet minder dan 120 fonteinen over de kampeerruimte zijn verdeeld. Een vooruitstrevende vele talensprekende Agostino Pantano in Pizzo, provincie Catanzaro, badend in die overvloed maakt dan ook vooral bij de reizigers uit het zindelijke noorden van Europa propaganda met zijn hygiënische toestanden op de modernste snufjes afgesteld. Een prachtig stuk zandstrand krijgt men er op de koop toe. De route naar Sicilië, dikwijls het doel van de reiziger naar Zuid-Italië, leidt niet meteen door Apulië. En dit is dan misschien maar gelukkig, als men overdenkt wat voor catastrofen drommen toeristen kunnen veroorzaken. Want dit zuivere land met zijn heldere witte steden is nog van een zeldzame ongereptheid. Ook Lucanië, tussen Calabrië en Apulië heeft al iets van dat verrassende, maar hier is in de jongste tijd een sociaal-economische revolutie ingezet die het land in koortsachtige hevigheid uit de armoe heeft getild naar een welvaart die het welzijn al begint te schaden. In Lucanië nog ligt de oude stad Matera. Pasolini heeft er zijn film „Il vangelo de Mattei" opgenomen. Matera zou men de schilderachtigste stad van heel Italië mogen noemen, de stad ligt op een hoogte maar de oude huizen werden als het ware trapsgewijze boven elkaar tegen de helling gebouwd. Nu worden die ten dele gesaneerd of afgebroken en komen er nieuwe wijken voor in de plaats, wat inhoudt dat het karakter van de schilderachtige stad met het jaar aan patine en schoonheid verliest. In Apulië is daar nauwelijks gevaar voor. Het landschap wordt voor een groot deel door de witte stadjes getekend, men ziet ze uit de verte tussen de olijfbomen blinken als kostbare kleinoden. Wandelt men erdoor, dan beleeft men een sfeer die men met de tong kan proeven. De ogen dwalen langs de huizen van het helderste wit. Het stadje Ostuni is een blank wonder, de meest witte stad van het zuiden. Het landschap is fantastisch. De olijfbomen groeien op gekleurde bijna rode aarde, die in zachte glooiingen lijkt te dansen en te spelen met de witte huizen. In Alberobello, en reeds in de omgeving op het land met hacienda-achtige hoeven, wordt men opeens verrast door de trulli, de kegelvormige witte huisjes met de architectuur van een Afrikaanse kraal. Oorspronkelijk waren dit schuilhutten, ruimten omgeven door een cirkelvormige muur die naar boven toe een steeds kleinere omtrek kregen om in een punt te eindigen. Later werden zij wit gekalkt. Vrijwel alle huizen, ook de kerk, zijn uit trullis gebouwd. Alberobello is nu tot nationaal reservaat verklaard. De streek is welvarend en kreeg een eerste historisch stempel opgedrukt door keizer Frederik II, die midden in een verlaten vlakte het machtige Castello del Monte als een keizerskroon op een heuveltop neerzette. Apulië is wellicht toch iets voor de fijnproevers onder de reizigers. Het is zo fijn en tinkelend als rococo-porselein, men wil er dan ook heel voorzichtig mee omgaan. Het was het lievelingsland van de Hohenstaufen; wat die deden was niet altijd even liefelijk, maar men wil hen om deze voorliefde voor dit gelukkige land wel het een en ander vergeven. Bari is er de schitterende hoofdplaats van, Brindisi is reeds een beetje Grieks. Van hier naar het Griekse eiland Corfu is acht uur varen, de verleiding om dat te doen is haast niet te weerstaan. In Griekenland blijft men dan echter nog lange tijd heimwee hebben naar de ontdekking die men in Europa nog steeds kan doen: Apulië, het witte heerlijkste stuk van Italië.

Paul Haimon